



زانکۆی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولیر  
Salahaddin University-Erbil

رەنگدانەوە كۆمەلایەتییەكانى دیاردەی وانە وتنەوهى تايپەت  
لەقۇناغى ئامادەبىدا

(تۆيىزىنەوەيەكى مەيدانىيە لەشارى هه‌ولیر)

نامەيەكە

پېشکەشى ئەنجومەنى كۆلىزى ئەدەبیات كراوه لەزانکۆی سه‌لاحەددین-هه‌ولیر  
وەكوبەشىك لەپىداويسىتىيەكانى بەدەستەتىنەناني پلەمى ماستەر لەكۆمەلناسى

لەلايمەن

عمر حمە احمد

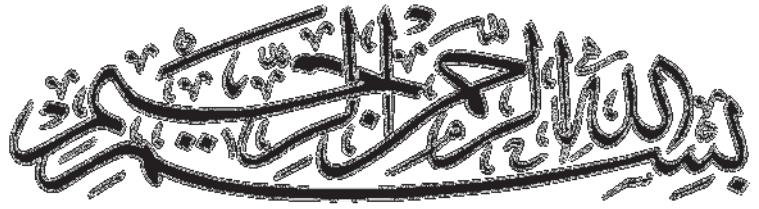
بەكالۆريوس لەكۆمەلناسى- زانکۆی سه‌لاحەددین-هه‌ولیر-2010

بەسەرپەرشتىيارى

پ.د. صباح احمد محمد نجار

كوردىستان-هه‌ولير

ئەيلولى 2015



﴿نَ وَالْقَلْمِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾

صدق الله العظيم

سورة تى القلم، ئايه تى: 1

## بەلۇنامە

من بەلۇن دەدەم ئەم ماستەر نامەيە، كەناۇنىشانەكەي بىرىتىيە لە (رەنگدانەوە كۆمەلایەتىيەكانى دىاردەي وانەوتەوەي تايىەت لە قۇناغى ئاماھىيىدا- توپىزىنەوەيەكى مەيدانىيە لەشارى ھەولىر) ھەموى كارى رەسەنى تاكەكەسى خۆمە. جىڭ لە جىگىيانەكى بىمىڭەشىرا ئامازەم پىكىردووە، ھەمو نوسينەكان و ئەنجامەكان توپىزىنەوەي سەربەخۆي خۆمەو پىشىر لەھىچ شوپىزىك بالاوم نەكىرىدۇتەوەو پىشكەشى ھىچ شوپىزىك نەكىرىدۇوە بېئەوەي بروانامەيەكى پى وەربىرم. بەلۇن دەدەم لەھەر جىڭايەك شتىكىم وەرگەرتىپ ئاماھىم بەسەرچاوهكەي كردىوە.

واژوو:

ناوى قوتابى: عمر حمە احمد

بەرۋار: 2015/12/1

## پشتگیری و رهزاده‌ندی سهرپرستیار

ئەم نامەيە لەزىر سەرپرستييارى من ئامادەكراوە نوسراوه بۇورگىنى بىروانامەي ماستەر لەپىپۇرى (كۆمەلناسى پەروەردەيى) من پشتگيرى دەكەم و رازىم كەبىم شىۋىيەي تىستا پىشىمش بەلىزىنەي تاقىكىردىنەو بىرىت.

وازروو:

پ.د. صباح احمد محمد نجار

2015 / /

پشتگيرى دەكەم كەھەمو پىداويسىتىيەكان جىيەجىكراوە هەروەھا ئاماژە بېپشتگيرى و رەزامەندى سەرپرستييار، من ئەونامەيە دەنىرم بۇگىفتۇڭ.

وازروو:

ناو: د.ئارام ابراهيم حسين

سەرۆكى بەشى كۆمەلناسى

بەرۋار: 2015 / /

پشتگيرى دەكەم كەھەمو پىداويسىتىيەكان جىيەجىكراوە، بۇيە رازىم كەئەنامەيە بىنېرىدىت بۇگىفتۇڭ.

بەرپرسى خويىندى بالا لەكۈلىز

وازروو:

ناو: پ.ى.د.احمد ميرزا ميرزا

بەرۋار: 2015 / /

## بڑیاری لیڙنھی تاقیکردنھوہ

ئیمە وەك لیڙنھی تاقیکردنھوہ، ئەماسىتمان کەناونیشانەکەی بڑیاری بولو له: (رەنگدانھوہ کۆمەلایەتیيەکانی دیاردهی وانھوتنهوھی تایبەت لەقۇناغى ئامادەبىدا- توییزینھوھیەکى مەیدانیيە لەشارى ھەولىر) خویندەوە قوتابىيەکەمان کەناوى (عمر حمە احمد) بولو، لەناورەرۆکەکەی تاقیکرددەوە. ئیمە بڑیارددەمین كەپىداويسىتى بېروانامەی ماستەرى لەپسپۇرى (کۆمەلناسى پەروەردەيى) تىدایە.

واژوو:

ناو:

ئەندام

بەروار:

واژوو:

ناو:

ئەندام

بەروار:

واژوو:

ناو: پ.ى.د. محمد عبدالله کاکە سور

راڭرى كۆلىزى ئەدەبیات

بەروار: 2015/ /

### **پیشکشه به:**

- دایکم، سهرچاوهی سۆز و سومبولی قوربانیدان و بەخشین.
- باوکم، هیمای ئارامى و دلسوزى.
- كەزآل، ھاوسەرى ھاندەر و بەردموامى ژيان.
- ئاكار، ديدار، دىه؛ ئومىدو ھيواى دوارقۇن.
- خوشك و براڭانم و ھاوسەر مکانىان، وىنهى خۆميان تىائەبىنم.
- ھەمو ئەوانەي ھيوايان پى بەخشىم.

تۈرۈزۈر

ھەۋالىنامەدى كېلىرى

## سوپاس و پیزانین

﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالَّدِيٍّ وَأَنْ أَعْمَلْ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي

﴿ذُرِّيَّتِي إِنِّي ثُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ الاحقاف/15

- سوپاسی مامۆستای سەرپەرشتیار بەریز (پروفیسۆر دکتور صباح احمد نجار) دەکەم کەھەنگاو بەھەنگاو لەسەرجمەم قۇناغەكانى ئەنجامدانى تویىزىنەوەکەدا ھاوکارم بۇوه، ماندوبونەكانى ئەم تویىزىنەوەھەی بەم قۇناغە گەياند.
- سوپاسو پیزانینى خۆم دەردېرم بۇ ئەم مامۆستا بەریزانەی كەيارمەتىانداوم، چ بەراویز كردن، ياخود لەجىڭىركرىنى پرسىيانامەكەدا. بەریزان: پ.د. شەمۇز عبد الله؛ پ.د. عمرابراھيم ؛ پ.ى.د. سەلیم بطرس؛ پ.ى.د. عبدالله خورشید؛ پ.ى.د. محمد شوانى؛ د.ئارام ابراهيم سەرۋىكى بەشى كۆمەلناسى؛ پ.مارك برای زانکۆي ھۆنگ كۆنگ؛ دئۇمىد شوانى؛ كاك ھونەرلەپەريتانيا، له وەرگىرانى پوختمى ئىنگلىزبىيەكەدا ھاوکارى كردم.
- سوپاسو پیزانىنیم بۇئەم بەریزانە دەردېرم كەبەچەندىن كتىبى تویىزىنەوەي بەنرخ ھاوکاريان كردووم: بەریزان: پروفیسۆر (Mark Bray) Zrinka Ristic (Penn State University) دکтор (David Baker) دکتور (Croatia Institute for Social Research- Zagreb) دedic محمد زياد حمدان)؛ (دكتور جوان اسماعيل) له ھەولىر؛ (مامۆستا حكيم هيرانى) لەپەريتانيا؛ (مامۆستا عبدالرحمن) لەكەنەدا؛ (كاك نەبىز) لمەيسىر؛ (كاك جىهاد) لەئەمرىكا؛ (كاك سىراون) لەكەلار؛ ستافى (المجلة التربوية جامعة الكويت).
- سوپاس بۇكارمەندانى كتىخانەكانى: بەشى كۆمەلناسى؛ كتىخانەي كۆلىزى ناداب؛ كتىخانەي ناوەندىي زانکۆي سەلاحەدىن؛ كتىخانەي كۆلىزى پەروەردەي بەنەرتى؛ كتىخانەي بەشى زانستە پەروەردەي و دەروننىيەكانى كۆلىزى پەروەردە؛ بەھۆى خواستى كتىبى سەرچاوهە ماندو بۇونو بەشىك لەكتەكانىيام گرت.
- سوپاسى سەرجمەم ئەم بەرىۋەبەر تویىزەر و مامۆستاو سەرپەرشتیارو دايىكى باوكانە دەکەم كە ھاوکاريانكىردووم، بۇ دابەشكىرىنى پرسىيانامەكە بەسەر قوتابىيەكانىيادا، چ بۇ ئەنجامدانى چاپىكەمەتون بۇئەم تویىزىنەوەھە. ھەروەها سەرجمەم ئەم مامۆستا دلسۈزو ھاۋرى خۆشەويستانەم كە يارمەتىانداوم.

## تویىزەر

## پوخته‌ی تويزينه‌وهکه

وانه وتنوهی تایبیت یهکیکه لمو دیاردانهی خیزان دراک بمرنگدانه‌وهکانی ناکات، تائمه‌کاته‌ی بمرنگی دهگریت‌تو یهکیک لهندامانی خیزانه‌که‌ی دهگاته ئموقوناغه؛ لیره‌وه هم‌ست دهکات که بابه‌تیک روبه‌روی بونه‌وه لئزیانیدا بیری لئی نهکردوت‌نه‌وه!

ئهم تويزينه‌وهکه ههولیکه بودوزینه‌وهکه: ئاستی دیاردهکه‌و هوکاره‌کانی بلاوبونه‌وهکه رنگدانه‌وهکانی لهشاری ههولیکه. میتودی وصفی شیکاری، روبه‌پیوی کومه‌لایتی بهنمونه میتودی تیکه‌لاؤ و شیوازی (Triangulation Method) لهتوبه‌وهکه‌دا بهکارهاتووه. نمونه‌ی ههرمه‌کی ساده‌و ههرمه‌کی چینایتی ریزه‌ی و ههرمه‌کی ریکخراو بهکارهاتووه. قهباره‌ی نمونه‌که بربیتیه له (370) قوتابی پولی (12) لهگمل قوتابیانی قوناغی یهکمی کولیزی یاساو کولیزی پزیشکی. نمونه‌ی باری جیواز لباوان و ماموستایانی گشتی و تایبیت‌و سمرپرشتیارانی پسپور (30) یهکه و مرگراوه. یهک پرسیارنامه بهکارهاتووه بوقوتابیان کەپیکه‌هاتووه له (76) برگه. چاوپیکه‌وتی ریکخراوی تاکه کمسی و فوکس گروپ بؤ باوان و ماموستایانی گشتی و تایبیت‌و سمرپرشتیارانی پسپور بهکارهاتووه لهگمل چاوپیکه‌وتی ناریکخراو لهگمل قوتابیاندا، کەزماره‌یان (23) یهکه بورو.

بۆخستبه‌ندیو دهکردنی ئەنجامه‌کان، سودمان لهه‌گبەی ئاماری بۆزانسته کومه‌لایتیه‌کان و مرگرت‌تووه (S.P.S.S) (Statistical Package for Social Science). ناوهندی ژمیره‌ی و ناوهندو مینوال. لادانی پیوهری. جیوازی. لاریو شیوازی چەماوه‌ی پانی. هاوکیشەی پەیوه‌ستی سپیرمان. ناوهندی سەنگراوه. الفاکرونباخ. تاقیردن‌نه‌وه (t.test). وەک ئامرازی ئامارگری بهکارهاتووه.

ئەنجامه‌کانی تويزينه‌وهکه ئاماژه بەفر اواني بلاوبونه‌وهکه دیاردهکه دەکەن لەنیوقوتابیانی پولی (12) لهشاری ههولیکه بەریزه‌ی (60.81%). بەتایبیتیش لەنیوبابه‌تەکانی بیرکاری و فیزیاو کیمیاو زمانی ئىنگلیزیدا.

هوکاره‌کانیشی زورو جۇراوجۇرو بەمەکاچوون. هەریەک لەقوتابیان و ماموستایان و سمرپرشتیارانی پسپور و سیستم پروگرامه‌کانی خویندن و قوتابخانه خیزانه‌کان، پشکیان ھەمیه لەبلاوبونه‌وهکه دیاردهکه‌دا، بەتایبیتیش ماموستایانی تایبیت‌و سمرپرشتیارانی پسپور. وېرای

مهرجی نمره‌ی بهرزوو تاقیکردنوه گشتیبهکان بقچونه نیو کولیزه کونمره‌ی هرزمکان، لهنچامدا دروستکردنی کیبرکی لهنیو قوتاییان و خیزانه‌کاندا بوبده‌ستهینانی کورسی خویندن لمو کولیزانه.

رهنگدانمه‌کانیشی زورو جوراوجورن و کاریگمری نهرینی راسته‌خوی لهسهر کرداری پهروهردمو فیرکردن دهیت؛ هاویه‌ستهی کومه‌لایه‌تی نیو ژیانی کومه‌لایه‌تیش لاواز دهکات و دادپهروهربات، رهنگدانمه‌ی نهرینی قورسی لهسمرژیانی ئابوری خیزانه‌کان دهیت.

گرنگترین پیشنازهکان کەھلقولاوی ئەنجامه‌کانن بۆوەزارهتی پهروهردمو بريتىن له: قمده‌غەکردنی سەرپەرشتیارانی پسپور لمونته‌وهی وانه‌ی تاييەت و چالاکىرىنىان وەك چاودىرىيک بەسهر کرداری پهروهردمو فیرکردنوه؛ كاركردن به شيوازى پسپورتى و بەرزردنوه ئاستى بەرپرسياپتى لای مامۆستا؛ دانانى سيسىتمى پاداشت و سزا بۆمامۆستاييان و سەرپەرشتیاران؛ هاوكات باشتىركردنی بزبوي ژيانيان؛ كەمكىرىنى دامەزراندى مامۆستا بېپىي پسپورتى و دروستکردنی قوتاخانه‌ی نوى و كەمكىرىنى قوتاييان لمپۇلدا؛ گرنگىدان به كارى پراكىتكى و دانانى تاقىگمو كەمەستەي پىويست بۆقوتابخانه‌کان؛ هوشياركىرىنوه خیزانه‌کان و ئاگاداركىرىنوه يان له لايەنە نەرئىنېكاني ئەم دياردەيە.

پىويسته وزارهتى پهروهردمو بەدوای جىڭرەمەيدىدا بگەرىت بۆبەرگردنى ئەم دياردەيە، بەكىرىنى دەنەمە خولى بەھىزىردن بۆقوتابيان، بەجۈرىيک بىت بەجىڭرەمە ئەم دياردەيە. لەھەمان كاتدا گرتەبەرى رېكارى ياسايى و رىسايى بۆكەمكىرىنى دياردەكە بەچالاکىرىنى دەرسە پهروهردمو فيركىردن له قوتاخانه فەرمىيەكاندا.

هاوكات ليژنەي پهروهردمو خويندى بالا لەپەلەمانى كورستان كارلەسەر دەركىرىنى ياسايىك بىن بۆرۈكخىستن ياخود قمده‌غەکردنى دياردەكە.

ناوهندى وەرگەتن لمەزەزارهتى خويندى بالا توېزىنەوهى زانسى كارلەسەر دۆزىنەوهى شىوازىتىركەنەو بۆهەرگەتنى قوتاييان لمکولىز و پەيمانگاكاندا؛ كە پشت بىمىتىت بەچاپىكەمۆتن و گرنگىدان بەتوانو خولىاي تاكە كەمس.

## ناو هرودک

| لایه‌ره  | بابهت   |
|----------|---|
| II       | بهمیانمایی قوتاپی   |
| III      | پشتگیری و رمز امانتی سهرپرستیار                                       |
| IV       | برپاری لیزنه‌ی تاقیکردنوه   |
| V        | پیشکهش  |
| VI       | سوپاس و پیزانین   |
| VII-VIII | پوخته‌ی تویزینمه‌که   |
| XI-IX    | ناو هرودک   |
| XI       | لیستی شیوه  |
| XI-XII   | لیستی خشته‌کان  |
| XII      | لیستی پاشکوکان  |
| 1-2      | پیشه‌کی   |
| 3-46     | دروازه‌ی یه‌کم / لایه‌نی تیوری تویزینمه‌که                            |
| 3-8      | بهشی یه‌کم: ره‌گاهه سهره کیه‌کانی تویزینمه‌که و دیاریکردنی چه‌مکه‌کان |
| 3        | یه‌کم: گرفتی تویزینمه‌که Research Statement                           |
| 5        | دووهم: ئامانج‌هکانی تویزینمه‌که                                       |
| 5        | سی یهم: گرنگی تویزینمه‌که   |
| 6        | چوارهم: بواره‌کانی تویزینمه‌که  |
| 6        | پینجهم: دیاریکردنی چه‌مکه‌کان   |
| 6        | 1- وانه و تنه‌هی تاییمت Private Tutoring                              |
| 8        | 2- مامؤستای تاییمت Private Tutor                                      |
| 8        | 3- مامؤستای فهرمی   |
| 9-31     | بهشی دووهم: ئاراسته‌ی تیوری و تویزینمه‌کانی پیشوو                     |
| 9        | باسی یه‌کم: ئاراسته‌ی تیوری Theory Perspective                        |
| 9        | تیوری و بھرھینان لە سەرمایھی مروبی                                    |
|          | Theory  |
| 11       | 1- سەرھەلدانی تیوری سەرمایھی مروبی                                    |
| 12       | 2- تیورقانه بەناوبانگ‌هکانی ئەم ئاراسته‌یه                            |
| 12       | شولتز (Theodore W. Schultz)   |
| 13       | بیکمر (Gary S. Becker)  |
| 14       | مینسەر (Jacob Mincer)   |
| 15       | ھەندیک لە گریمانه‌کانی ئەم تیوره                                      |
| 16       | پوخته‌ی تیپوانینی ئەم ئاراسته‌یه                                      |
| 17       | باسی دووهم: تویزینمه‌کانی پیشوو Background Review Study               |
| 17       | یه‌کم / تویزینمه‌کی عمر ببى   |
| 21       | دووهم / تویزینمه‌کی بیانى   |
| 30       | سی یهم / بھراور دکردنی تویزینمه‌کانی پیشوو بەم تویزینمه‌هیه           |

| لایه‌رها | بابهت   |
|----------|---|
| 32-46    | <b>بهشی سئی یهم: دیاردهی و آنه و تنهوهی تایبیهت</b><br>پهکم / میزروی و آنه و تنهوهی تایبیهت                   |
| 32       | دووهم / آنه و تنهوهی تایبیهت و هک دیاردهیه کی جیهانی  |
| 33       | سی یهم / هۆکاره کانی بلاو بونهوهی و آنه و تنهوهی تایبیهت  |
| 38       | 1- هۆکاره کانی پهیوهست به قوتابی  |
| 38       | 2- هۆکاره کانی پهیوهست به مامۆستا   |
| 39       | 3- هۆکاره کانی پهیوهست به خیزان   |
| 40       | 4- هۆکاره کانی پهیوهست به قوتابخانه   |
| 40       | 5- هۆکاره کانی پهیوهست به سیستمو پروگرامه کانی خویندن   |
| 42       | چوارم / ړنگدانهه کانی و آنه و تنهوهی تایبیهت  |
| 42       | 1- لمصر قوتابی  |
| 43       | 2- لمصر مامۆستا   |
| 43       | 3- لمصر خیزان   |
| 44       | 4- لمصر کرداری خویندنی گشتی   |
| 44       | 5- لمصر دادپهرودری  |
| 46       | پینجهم: کاریگه‌ری و آنه و تنهوهی تایبیهت لمصر ئاستی زانستی قوتایبان   |
| 47-109   | <b>دەروازه‌ی دووهم / لایه‌نی مەیدانی تویزینه‌وهکه</b>   |
| 47-59    | <b>بهشی چوارم: میتودی تویزینه‌وهکه و ریوشوینه‌کانی</b><br>میتودی تویزینه‌وهکه                                 |
| 47       | قوناغه‌کانی میتودی و مصفی شیکاری  |
| 47       | 1- کومەلگای تویزینه‌وهکه  |
| 47       | 2- نمونه‌کانی تویزینه‌وهکمه قهباره‌یان  |
| 48       | 3- ئامرازه‌کانی کۆکردنوهی زانیاری   |
| 50       | یهکم / پرسیارنامه Questionnaire   |
| 50       | مدرجه سایکر سوسيو-متربيه کانی پرسیارنامه  |
| 51       | 1- راستیتی Validity   |
| 51       | أ- راستیتی روکش Face Validity   |
| 51       | ب- راستیتی بنیادی Construct Validity  |
| 55       | 2- جيگيری Reliability   |
| 55       | أ- جيگيری بېرىگای دووباره تاقىكىردنوه Test Retest   |
| 56       | ب- چونىيەکى ناوخۆبى (الاتساق الداخلى) Internal Consistency  |
| 56       | برونى برگه‌کانی پرسیارنامه  |
| 56       | دووهم / چاپىکەوتى رېکخراو (مقنن) Structured Interview   |
| 57       | سی یهم / چاپىکەوتى نارېکخراو (سەرپىتى) Unstructured Interview   |
| 57       | چوارم / چاپىکەوتى بەکۆمەل Focus group interviews  |
| 57       | 4- كەرسەتە ئامارگىرييە بهكارهاتووهکان   |
| 59       | تابىيەتمەندىيە ئاماربىيە و سەفييەکانى نمونەتى تویزینه‌وهکه  |
| 60-109   | <b>بهشی پینجهم: خستمەرو شىكىردنوهی زانیارييەکان</b><br>باسى يهکم / تاييەتمەندى يهکه کانى نمونەتى تویزینه‌وهکه |
| 60       |   |

| لایه‌ر   | بابهت   |
|----------|---|
| 64       | باسی دووهم / گمنگشمه کردنی ئەنجامه کانی تویزینه و که بەپی ئامانجەکان،<br>دەرەنjamەکان             |
| 64       | یەکم / ئەنجامه کانی تویزینه و که  |
| 64       | ئامانجى يەکم / زانىنى ئاستى وتتهوهى وانهى تاييەت لەشارى ھەولىر                                    |
| 65       | ئامانجى دووهم / زانىنى ئەو وانانەي كە زۆرتىرين خواتىيان لەسەرە                                    |
| 66       | ئامانجى سى يەم / زانىنى ھۆكاريڭەكانى بلاوبونه وھى وانه وتتهوهى تاييەت                             |
| 67       | ھۆكاريڭەكانى پەنايردىن بۇ وانهى تاييەت لەلايم قوتاپيانه وھ  |
| 70       | ھۆكاريڭەكانى پەميوهست بەمامۆستاياني تاييەت  |
| 74       | ھۆكاريڭەكانى پەميوهست بەمامۆستاياني فەرمى لەقوتابخانەي  |
| 79       | ھۆكاريڭەكانى پەميوهست بە سىستەم پروگرامەكانى خويىدىن  |
| 83       | ھۆكاريڭەكانى پەميوهست بەقوتابخانە   |
| 86       | ھۆكاريڭەكانى پەميوهست بەخىزان   |
| 90       | ئامانجى چوارم / رەنگدانەوە كۆمەلایتىيەكانى دىاردەكە لەسەر رەھمنىدە<br>جياوازەكانى ژيانى كۆمەلایتى |
| 100      | پەميوندى ھۆكاري لاوەكى سەرەكىيەكانى نىوان تەوەرەكانى تویزینه و که                                 |
| 102      | دووهم / دەرەنjamەکان، پېشنىاز و راسپاردەكان   |
| 102      | 1- پوختهى دەرەنjamەکان  |
| 107      | 2- راسپاردەكان  |
| 109      | 3- پېشنىازەكان  |
| R110-119 | سەرچاوەكان  |
| A12125-0 | پاشکۆكان  |
| a-b      | پوخته بەزمانى ئىنگلىزى  |

## لېستى شىوه

| لایه‌ر | شىوه   |
|--------|--|
| 59     | شىوه (1) دابەشبونى سروشتى يەکەكانى نمونەي تویزینه و که |

## لېستى خشتهکان

| لایه‌ر | ناونىشانى خشتهکان   | ژ.خشته |
|--------|---|--------|
| 48     | كۆمەلگاي تویزینه و که   | 1      |
| 49     | قوتابخانە و نمونەي ورگىراو  | 2      |
| 49     | چۈنىيەتى نمونەي ورگىراو لە كۆلۈزى ياساو پزىشكى  | 3      |
| 51     | بۇچونى شارەزايان سەبارەت بە (شىاوى و نەشىاۋ) يېرىگەكانى پىوهرى تاييەت<br>بەتویزینه و که | 4      |
| 52     | پەميوهستى هەربرگىمەك بە بابەتى تویزینه و کەمە   | 5      |

| لایه‌ر | ناؤنیشانی خشت‌کان   | ژ. خشت |
|--------|---|--------|
| 53     | پهیوه‌ستی بِرگه‌کان به ته‌وهر مکانه‌وه  | 6      |
| 55     | چونتی دُر هینانی جینگیری پرسیار نامه  | 7      |
| 56     | جینگیری ناو خویی همرته‌وهریک  | 8      |
| 59     | دابه‌شکردنی سروشتی یه‌که‌کانی نمونه‌ی تویزینه‌وه‌که                                 | 9      |
| 60     | رمه‌هزی یه‌که‌کانی نمونه‌ی تویزینه‌وه‌که  | 10     |
| 60     | لقی زانستی و ویزه‌ی و جوری کولیز  | 11     |
| 61     | ئاستی گوزه‌رانی خیزان   | 12     |
| 62     | ئاستی خوینده‌واری باوان   | 13     |
| 63     | پیشه‌ی باوان  | 14     |
| 64     | ئاستی دیارده‌که بِریزه لەشاری همولیز  | 15     |
| 65     | ئاستی و انه و تنه‌وه‌ی تایبیت لای یه‌که‌کانی نمونه‌ی تویزینه‌وه‌که                  | 16     |
| 65     | تاقیکردنوه‌ی (ت) بِمبهرا اور دکردنی ناوه‌ندیگریمانه‌کراو و ناوه‌ندی ژمیره‌یی پیوه‌ر | 17     |
| 66     | ئهو بابه‌ته دیاری دهکات که زورترین خواستی لەسەرە                                    | 18     |
| 67     | ھۆکاره‌کانی پهنا بردن بۆ و انه‌ی تایبیت لەلایەن قوتاپیانه‌وه                        | 19     |
| 71     | ھۆکاره‌کانی پهیوه‌ست بە مامۆستای تایبیت   | 20     |
| 75     | ھۆکاره‌کانی تایبیت بە مامۆستایانی فەرمى لەقوتابخانه‌کان                             | 21     |
| 77     | ئهو مامۆستایانه‌ی کەوانه‌ی تایبیت بەقوتابیان دەلین                                  | 22     |
| 80     | ھۆکاره‌کانی پهیوه‌ست بەسیستم پروگرامه‌کانی خویندن                                   | 23     |
| 83     | ھۆکاره‌کانی پهیوه‌ست بەقوتابخانه  | 24     |
| 87     | ھۆکاره‌کانی پهیوه‌ست بەخیزان  | 25     |
| 90     | رەنگدانوه‌کانی دیارده‌ی و انه و تنه‌وه‌ی تایبیت                                     | 26     |
| 91     | خەرجىيەکان بۆ و انه‌ی تایبیت  | 27     |
| 92     | شیوه‌کانی و انه و تنه‌وه‌ی تایبیت   | 28     |
| 97     | کاته‌کانی و مرگرتى و انه‌ی تایبیت   | 29     |
| 101    | سروشتی پهیوه‌ندیبە نیو خویی و گشتیبەکانی نیوان ته‌وهره‌کان                          | 30     |

### لیستی پاشکۆکان

| لایه‌ر | ناؤنیشانی پاشکۆ                                       |
|--------|---|
| A120   | پاشکۆی (1) شیوه‌ی کوتایی پرسیار نامه                  |
| A125   | پاشکۆی (2) ناو و پله‌ی زانستی و شوینی کاری شاره‌زایان |
| A125   | پاشکۆی (3) پرسیاره‌کانی چاپنکه‌وتون                   |

پیشہ کی  
مہی کتبیں

## پیشەگى

لەكاتىكدا كۆمەلناسى پەروەردەيى گرنگى دەدات بەكارىگەرى كىردارى پەروەردەو فىركىدن لەسەر ژيانى كۆمەلايەتى و بەپىچەوانەشەو، وەك گواستنەوە كولنور لەنەوهەكەمە بۇنەوهەكى ترو بەهاكۆمەلايەتىيەكانو پەروەردە نىشتىمانى و ئايىنېيەكان؛ لەرىگەمى كىردارە فىركارى و پەروەردەيەكانى وەك پرۇڭرامو سىستەمى خويىدىن و كارلىكى كۆمەلايەتى نىپۈل و ژينگەمى قوتاپخانەكانەوە... كاتىك يەكىك لەم لايەنانە توشى كەمكۈرتى و گرفتارى بويھە، لايەنەكانى تريش پەلكىشى خۆى دەكتات وەك ئەندامانى جەستەمى مەرۆف.

بلاوبونەوە فراوانى دياردەى وانە وتنەوەي تايىەت، لىدانى زەنگى كەمكۈرتىيە لە كىردارى پەروەردەو فىركىدندا؛ سەرجەم كايەكانى ترى كىردارى خويىدىن دەخاتە ژىر پرسىيارەوە. ئەم دياردەيە لەگەل ئەوەي خالى ئەرىئىنى ھەمە، بەلام ئەمەندە خالى نەرىئىنى ھەمە كە بەتەواوى خالە ئەرىئىيەكانى دەشارىتەوە.

وانە وتنەوەي تايىەت لەھەر ناوچەو قوتاپخانەيەك ھەبىت نىشانەي لاوازى خويىدىن فەرمى و دامودەزگا پەروەردەيى و فىركارىيەكانە، دارىزەرانى سىاستى پەروەردەيى دىنىتە سەرخەت و ھولى چارەسەركەنلى گرفتەكەدەن.

ئەگەرچى ئەم دياردەيە لەھەرىئى كوردىستان بەشىۋەكى بەرچاو ھەستى پىددەكىرىت، بەلام تائىستا ھەست بەھەول و تەقەلايەك نەكراوه بۆلمەقلەدان و كەمكەنەوە كارىگەرىيەكانى لەسەردامىزراوه فىركارى و پەروەردەيە فەرمىيەكان. ئەم توپىزىنەوەيە ھولىكە بۆدەستتىشانكەنلى ھۆكارەكانى پەنابىردىن بۇ وانەي تايىەت و رەنگانەوەكانى و رىيگەكانى چارەسەركەنلى.

ئەم توپىزىنەوەيە لەدوو دەروازەي سەرەكى پىكىدىت، دەروازەي يەكمىيان تايىمەتە بەلايەنى تىورى توپىزىنەوەكە، كە لەسى بەش پىكىدىت، بەشى يەكمى توپىزىنەوەكە تايىەتكراوه بە رەگەزە سەرەكىيەكانى توپىزىنەوەكەمۇ ديارىكەنلى چەمكەكان، كە پىكەھاتووه لە گرفتى توپىزىنەوەكەمۇ ئامانجەكانى و گرنگى و بوارەكانى و ناساندىن چەمكەكان؛ بەشى دووھەم لەدوو باس پىڭ دىت، باسى يەكمە تايىەتكراوه بەئاراستە تىورىيەكان، تىيدا تىورى و بەرھەيىنامەن لەسەرمایەمى مەرۆيى خراوەتەمەرروو؛ باسى دووھەم تايىەتكراوه بە توپىزىنەوەكانى پىشىو، كەتىايىدا ژمارەيەك توپىزىنەوەي عمرەبى و بىانى خراوەتە بروو.

بەشی سى يەم، تاييەتكراوه بەخودى دياردەي وانه وتنموهى تاييەت، وەك: مىزۇوى وانه وتنموهى تاييەت، وانه وتنموهى تاييەت وەك دياردەيەكى جىهانى، ھۆكارەكانى بلاوبونەوە رەنگدانەوەكانى لەسەر رەھمنەدە جياوازەكانى ژيانى كۆمەلەتى.

دەروازەدى دووەم بريتىيە لەلایەنى مەيدانى توېزىنەوەكە، بەشى چوارم تاييەته بە مىتۇدى توېزىنەوەكەو رېۋوشۇنەكانى، تىايىدا جۆرى مىتۇدى توېزىنەوە ھەنگاوهەكانى وەك: كۆمەلگەو چۆنۈمىتى دىيارىكىرىنى نەمونەو قەبارەكەي و ئامرازەكانى كۆكىرنەوە زانىارىو كەرسىتە ئامارگىرىيەكان خراوەتەرەوو؛ بەشى پىنچەم تاييەتكراوه بەخستەتەرەوو شىكىرنەوە زانىارىيەكان، كەتىايىدا ئەنجامەكانى توېزىنەوەكەو شىكىرنەوەيان خراوەتەرەوو؛ دواتر لەسەربىنەمماي ئەنجامەكانى توېزىنەوەكە كۆمەلنىڭ راسپاردو پېشىنیاز خراوەتەرەوو.

# ھەواناھى كېلىڭ

دەروازەی يەكەم:

لایەنی تىۆرى توپۇزىنەوەكە

ھەۋالىنامەي كېئىر

بەشی یەکەم:

رەگەزە سەرەکىيەكانى توپىزىنەوەكە دىاريىكىرىدى چەمكەكان

پەكەم: كېشەى توپىزىنەوەكە

دووەم: ئامانجەكانى توپىزىنەوەكە

سى يەم: گەرنىڭ توپىزىنەوەكە

چوارەم: بوارەكانى توپىزىنەوەكە

پىنچەم: دىاريىكىرىدى چەمكەكان

نۇمۇرى  
كېلىرى

## بەشی یەکەم

### رەگەزە سەرەکىيەكانى توپىزىنەوەكە دىاريىكىرىدىنى چەمكەكانى

لەم بەشەدا گرفقى توپىزىنەوەكە، ئامانجەكان، گرنگى و بوارەكانى توپىزىنەوەكەمۇ ھەولى ناساندىنى چەمكەكان دەدەين، كە بۆھەر توپىزىنەوەيەك بايمەخى تايىھتى خۆى ھېيە لەروى زانسى و تىگەيشتن لەھەنگاوهەكانى دواتر.

#### يەكەم: گرفقى توپىزىنەوەكە :Research Statement

دىياردەي وانه وتنەوهى تايىھت، يەكىكە لەدىاردە پەروەردەيى، كۆمەلايەتى و ئابورىيەكان؛ كارىگەرى لەسەر تالكۇ خىزانو كۆمەلگەمۇ دامەزراوهەكانىش ھېيە، كارىگەرىيەكانىشى فەرەھەندە. بەپىتى توپىزىنەوە نىيۇدەولەتتىيەكان، ئەم دىياردەيە لەھەلکشانو بەرزبۇونەوەدایە، بەرۋىكى زۆربەي ئەخىزانانەي گرتۇوە كە مەنالەكانيان لەقوتابخانە دەخوپىن.

سەرمەرإي باشىيەكانى، رەنگە يارمەتى قوتابى بىدات بۆبەرزبۇونەوە نىمرەي بەرزو سەرمائىي زانىنیان (براي، 2012، ص: 13/2009). لەھەمانكانتدا كارىگەرىيە نەرىننېيەكانى مەترسیدارو شار اوھى، تەنها رەنگانەوە نابىت لەسەر كولتور، بەلگۇ دەبىتەھۆى زيانگەپاندن بەلاپىنى ئابورىو دەرونى و كۆمەلايەتى تاكۇ كۆمەلگە (الصالحى و آخرون، 2009، ص:3).

ئەم دىياردەيە بەجۆرىك بلاۋبۇويە، سەرنجى رىنځراوە پەروەردەيە نىيۇدەولەتتىيەكانى راکىشا. ئۇھبۇو (پەيمانگەي نىيۇدەولەتى بۇپىلانى پەروەردەيى) سەرمەيونىسکو لەسالى (1999) يەكەمین توپىزىنەوە نىيۇدەولەتى بلاۋكىرىدە لەسەر ئەم دىياردەيە (Bray et al. 2013, P.1). كېپرۇفيسور (مارك براي) ئەنچامى دابۇو، لموكاتىمدا گۈنگىيەكى زورى پىتىرا لەلايمەن زانىيان و پىپۇرانمۇھ، ھەرمۇ توپىزىنەوەيەدا توپىزەر داوايىكىد توپىزىنەوە زىاتر لەبارەيەو بىرىت (براي، 2012، ص: 1/2009). بەممەبەستى دەستتىشانكىرىدىنى كارىگەرىيەكانى و لايەنە ئەرىنى و نەرىننېيەكانى و رىگەكانى چارسەركىرىدى دىياردەكە.

ئەم گرفته لەزۇرىك لەۋلاتان بۇوە بەدىاردەيەكى خراپى بازركانى. گەيشتوتە بلندتىرىن ئاستى خراپى و گەندەللى، مامۆستاكان داوا لەقوتابىيەكانيان دەكەن بچن وانھى تايىھت وەربگەن!، بەجۆرىك مامۆستا دەلىت: "من نيوھى وانھەكاندان پى دەلىم لەقوتابخانە فەرمى، بۇ تەمواوکىرىدىنى نيوھەكەي ترى وەرن بۇمالەمە!" (Dang, 2007, p.685; Bray 2012)

لەکەم بىۇدىا بەمامۆستاي تاييەت بلىين: "مامۆستاي گەندەل" Dawson, ) "Teacher Corruption" (2010, p.15.

تۈزۈنەوەكانى ئەم بوارە ئاماڙ بەوهەدەكەن وانەي تاييەت دىاردىيەكى ئالۋەز، لەئەنجامى كۆمەلگەن ھۆكارى جۇراوجۇرۇ بېيەكداچۇ سەرھەلدەدات؛ لەكۆمەلگەنەكەمەن بۆكۆمەلگەنەكەمەن دىكەمەن لەقۇناغىكەمەن بۆقۇناغىكى تزو لەقۇتابخانەكەمەن بۆقۇتابخانەكى دىكە لەھەمان ناواچە دەگۈرىت. ئاماڙ بەوهەدەكەن ھۆكارەكانى زىاتر پەروەردەيى و كۆمەلايەتى و ئابورى و كەسىيە. (البوي و السادة، 1994، ص:20).

لەگەل ئەوهى وانە وتنەوهى تاييەت بەدرىزايى سەدەكانى رابوردوو ھەبۇوه، بەلام لەتۈزۈنەوە زانستىيەكاندا گۈنگىيەكى ئەوتۇرى پى نەدراوه، لەبەرئەوهى نەبوبۇو بەدىاردە. لەسالى (1990) لەگەل سەرھەلدەنە دىاردىي بەجيھانى بۇون، بۇوبەمايەي گۈنگى پىدانى زانىيان و پىپۇرانى بوارى دىاردەكۆمەلايەتى و پەروەردەيى و ئابورىيەكان.

لەھەريمى كوردىستانىش لەقۇناغەكانى پىشۇوتىدا بەشىۋەيەكى كەم ئەم دىاردىي ھەبۇوه، بەلام بەمشىۋەيەتى ئىستاو لەئاستى كىشتى كۆمەلگەدا نەبوبۇو، بەلکو لای بنەمالە سیاسى و دەستىرۋېشتووەكان زىاتر ھەستى پېكراوه. لەدواى سالى (2003)<sup>(\*)</sup> دواى كرانەوهى زىاترى كۆمەلگەي كوردى بەرۋى و لاتانى جىهاندا؛ دەركەوتى گۈنگى خویندن و بىرونامە لەبوارى كارو ژيانداو چېبونەوهى زىاترى دانىشتوان و قۇتابخانە ميرىيەكان، باشبونى گۈزەرانى دانىشتوان و سەرھەلدەنە قۇتابخانەي تاييەت و نمونەي. خىزانەكان بۆبەدەستەتىنى نەرەتى باشتىرى مندالەكانىان، ياخود بەھۆى كارىگەرى لاسايى كردنەوهە! پەنايان بىر دۆمامۆستاي تاييەت و قۇتابخانەي تاييەت و ئەھلى. بەبى ئەوهى ئەم كىدارە بخىتىه ژىر چاودىرىيەكى توندى دامەزراوه پەروەردەيى فەرمىيەكان و ھەلسەنگاندى بۆبىرىت، بەكىدارىكى چۆنایەتى بەرزا تىپەرىتى و سەرجمەم پىويستىيە زانستى و ئەكاديمىيەكانى تىدا فەراھەم بىت. لەبەرئەوه بەپىويستى دەزانم تۈزۈنەوهى جۇراوجۇرى لەسەربىرىت، بەمەبەستى دەستتىشانكىرى لايەنە ئەرىنى و نەرىنىيەكانى و كارىگەرمىيەكانى لەسەرتاكو خىزان و كۆمەلگە، لەرۋى ئابورى و كۆمەلايەتى و پەروەردەيى و دەورنىيەوه.

دەتوانىن بلىين، پرسىارى سەرەكى تۈزۈنەوهە بىرىتىيە لە: ھۆكارو رەنگدانووه كۆمەلايەتىيەكانى دىاردىي وانە وتنەوهى تاييەت لەشارى ھەولىر چىيە؟

(\*) دەكىرىت سالى (2003) كەوتى ېرۈيى سیاسى بەعس لەبەغدا) بە گەورەترين دەروازەي گۇرانكارى كۆمەلگەي عېراقى و كوردى ھەڭمار بىرىت.

## دۇوەم: ئامانجەكانى توپىزىنەوەكە:

1. زانىنى ئاستى دىاردەكە لە شارى ھەولىر.
2. زانىنى گۈنگۈرىن ئەو وانانەي كەقتابى پەنا بۆمامۆستاي تايىھەت دەبات.
3. زانىنى ھۆكارەكانى بلاوبونەوەي دىاردەكە.
4. زانىنى ېەنگۈدانەوە كۆمەلایتىيەكانى دىاردەكە.

## سى يەم: گۈنگۈ توپىزىنەوەكە

زانىيانى كۆمەلناسى لەسەرئەوەكۆكىن كە (دۆركەيىم يەكەم كەس بۇوه بەرونى ئامازەى بەپىويسىتىبۇنى دەروازەيەكى كۆمەلایتى بۇ توپىزىنەوەي بوارى پەرورىدە كردووه) لەكۆتايىھەكانى سەدەي ھەۋىدەھەم سەرتايى سەدەي نۆزىدەھەم لەنیۋىزىيانى ئەكادىمى خۆيدا گۈنگۈيەكى زۇرى بەپەرورىدە داوه (الرشدان، 1999، ص:45). لەپەرتوكەكانىدا تايىھەت بەم بوارە وەك: (پەرورىدەو كۆملەلگە)، (پىشىمەوتى پەرورىدە لەفەرەنسا)، (پەرورىدە ئاكارى) (وطفة والشهاب، 2004، ص:9).

پەرورىدەو فيئركردن، بەمەكىك لەگۈنگۈرىن بوارەكانى پەرپىددانى ژيانى كۆمەلایتى و زانستى و ئابورى دادەنرىت. سەرچاوهى سەرەكى وەبەرھېنانە لە سەرمایەى مەرقىيەد، ھەركۆملەلگەمەك ئەم سەرمایەى نەبىت، بە خاوهەن بناغەيەكى لاوازى مەرقىيە و ئابورى دادەنرىت.

قوتابخانەش شان بەشانى دامەزراوەكانى ترى كەدارى پىيگەيانىنى كۆمەلایتى، رۆلى گۈنگو سەرەكى دەبىنەت لە بنىادنانى تاكى باش و گونجاو لەكەم بەھاو بنەما ئاكارىيەكانى كۆملەلگەمەك پىكەمەۋەزىان و بەرەپىشەوەبرىنى زانست، بەشدارىكەردن لەبەرھەممەننائى زانىنۇ گەشە ئابورىدا.

قۇناغەكانى خويىندىش بەشىوەيەكى زنجىرەيى تەمواوکارى يەكتىرين و ھەنگاۋ بەھەنگاۋ قۇناغەكانى دىكە تەواو دەكەن. قۇناغى ئامادەيش لەكۆملەلگەي ئىيمەدا، ئاراستەكانى داھاتو دىارى دەكەت، كە قوتابى لەچ زانكۇو كۆلىزىك وەردەگىرىت، لەبەرئەوە ھەركەمموكۇرتىيەك لەم قۇناغەدا، گەورەترين گەرفت دىيىتەكايىھە بۇ قوتابى و خىزانەكەي و كەرتى پەرورىدەو تەنانەت دامەزراوە مىرييەكانىش. كەواتە ئەم توپىزىنەوەيە گۈنگۈيەكى زۇرى ھەمە لەدۇو رووھو:

**1- لمروی تیوریهوه:** ئەم تویزینەوە بەھەولۇكى شىلگىرانە دادەنرېت لەم بوارەدا لەلايمەن تویزەرەوە<sup>(\*)</sup>، تاييەت بەوانەي تاييەت لەقوناغى ئامادەيى بەزمانى كوردى؛ پىركىردنەوەي كەلىنىكى دىار كەپيوبىستى بەتویزینەوە ھەبو لەكتىخانەي كوردىدا، لەبەرئەمە دەكى ئەم تویزینەوەي تىكەيشتىكى تیورى پىشكەش بەكت لەسەر سروشتى دىاردەكمە رەنگدانەوەكانى لەكۆملەڭدا.

**2- لمروی پراكىكىيەوه:** ئەنجامەكانى ئەم تویزینەوەيەش، ھەنگاۋىكە بۆتىگەيشتن لەسەر دىاردەكە، لمروى رېكخستن و كاركردن و دواتر دەستتىشانكىرىنى رىيگەچارەي گونجاو بۆگەرفتەكان.

**چوارەم: بوارەكانى تویزینەوەكە:**

1- بوارى مرۆبى: ئەم تویزینەوەيە (400) يەكەي وەرگەترووه لەقوتابىيانى پۆلى (12) و قوناغى يەكمى كۆلىزى ياساو پزىشكى و مامۆستاييان و سەرپەرشتىيارانى پىپۇر و باوان.

2- بوارى شوينى: تویزینەوەكە لەناو شارى ھەولۇر ئەنجامدراوه، قوتابخانەكانى سنورى پەروەردەي ناوهندى ھەولۇر.

3- بوارى كاتى: لە (2015-2-2) دەستكرا بەكۆكىردنەوە داتاوا دواتر دابەشكىرىنى پرسىيانامەو چاۋپىكەوتون و شىكىردنەوە داتاكان تا رىيكمۇتى (2015-8-30).

**پىنچەم: دىارىكىرىنى چەمكەكان:**

چەمكى سەرەكى لەم تویزینەوەيدا چەمكى وانە وتنەوەي تاييەته، بۆيە بەشىوھەكى فراوان جەخت دەكەبىنەوە لەسەر پىناسەكىرىنى ئەم چەمكە، دواتر ھەريمەك لەچەمكى مامۆستاي تاييەت و فەرمى پىناسەدەكەين.

**1- چەمكى وانە وتنەوەي تاييەت (Private Tutoring)**

**پىناسەي حەمدان (1986)**

"وانە وتنەوەي تاييەت رىيگەو كىردارىكى قىركارىيە، كەلەچوار چىوەيدا مامۆستا كارلىكىدەكت لەكەملىقۇتابىيەك تا سى قوتابىيدا بەشىوھەكى گشتى، بەممەبەستى وەلامدانەوەي راستمۇخۇي پىيويستىيە فيزكارى و گرنگىدانە كەسىيەكانىيان، كە بەدەستتايىت (...) لمريگەي خوينىنى بەكۆملەن و نيوەكۆمەلىيەكانى ترەوه." (حمدان، 2014، ص ص:3-2).

<sup>(\*)</sup> مارك براي پروفيسور لە يۇنسكۇ لەھەمانكاتدا لەزانكۈرۈ ھونگ كۈنگ، پىپۇر لەبەوارى وانەي تاييەت، لمريگەي ئىيمەيلەوە بىتى راگەياندەم: "تائىستا نەمبىيستو لەعىراق لەسەر ئەم بابەتە تویزینەوەكەرايىت". Bray (Personal Communication, 25-10-2014

پیناسه‌ی Mischo and Haag (2002)

"وانه وتنوهی تاییهت یهکیکه لەشیوازەکانی فېرکردن بۇتاکە قوتابیبەك (ياخود ژمارەیەکی بچوک لەقوتابیان) كەبەشیوەیەکی كەسى ئەنجام دەدرىت، بەپى بارودۇخى مامۆستاكە، رەنگە بەشیوەی خۆبەخشى بىت، يان لەلایەن قوتابخانەو پارمەتى بدرىت، ياخود بەخېوکەرى قوتابى گریبەستى لەگەل بکات (...)." (P.263).

پیناسه‌ی Bray (2003)

"وانه وتنوهی تاییهت بىرگەن لەوتنهوهی وانه لە بابته زانسىيەکانى وەك: (بىرگارى و زمانەکان)، كەملەلایەن مامۆستاي تاییەتمەو دەوترىتەمەو بەممەبەستى قازانجى دارايى، وەك وانە زىادە بۇخوازىيارانى تەواوکردنى پرۆگرامى خوینىنى فەرمى. وانه لاۋەكىيەکانى وەك وەرزش و ھونەر ناڭرىتىمە، لەلایەن ئەندامانى خىزان و مامۆستايانەو ناوترىتەمەو بەشیوەیەکى خۆبەخسانە". (P.13)

پیناسه‌ی S. A. Lawrence (2012)

"بىرگەن لەو وانه زىادەيەپىشىمىش بە قوتابى دەكىرىت، لەدەرەوهى كاتەکانى خوینىنى فەرمى، لەقۇناغى سەرتايى بىت يان ئامادىيى، تەمەنیان بچوک بىت يان گەورە، ، لەگەل ھەلى خوینىدىن بۇھەرتاكىك بەتەنھا يان ژمارەيەکى دىاريکراو لەقوتابى، لەمآلى قوتابى بىت يان مالى مامۆستا، لەبەرامبەر پىدانى بەھايەكى دىاريکراو بۇمامۆستا لەلایەن قوتابيانەو، ئەمەش سىمايەكى جىاڭراوهى وانه وتنوهى تاییەت" (P.11).

لەكۆتايى ئەم پىناسانەدا دەتوانىن بلىين: ئەم چەمكە لەئىستادا بەچەند شىۋەيەك گۈزارشتى لى دەكىرىت، وەك: private tutoring; Private tuition; Shadow education; Private supplementary Tutoring; Cram School (Kim and Lee, 2010, P.260; Su and Liang, 2014, p.18

پیناسه‌ی كاربائى بۇ وانه وتنوهى تاییەت:

مەبەستمان لەوانه وتنوهى تاییەت لەم توېزىنەوەيدا ئەم چالاکىيە فېرکارىيە، لەلایەن مامۆستايى تاییەتمەو دەوترىتەمەو لەشارى ھولىر، بۇ قوتابىبەك يان ژمارەيەكى دىاريکراو لەقوتابىيانى ئەم شارە؛ لەمآلى قوتابى بىت يان لەمآلى مامۆستا ياخود سەنتەرەکانى بەھېزىرىدەن؛ لە

بابتیک یاخو چهند بابتیک لمپولی (12)، لهدرهوهی خویندنی فهرمی، لمبرامبر بههایه‌کی دیاریکراو قوتابی یان خیزانی قوتابی دیدهن بهماموستا، بهماموستی تهواوکردنی پروگرامی خویندنی فهرمی.

## 2- ماموستای تایبەت (Private tutor)

أ- "بریتییه لەمماموستایە کەتاپەتمەندى فەرمى ھەيە، وانه بەقوتابى دەلیتەوە بەشىوھى كەسى لەدرەوهى خویندنى فەرمى، لمبرامبر بېزكى پارە دیاریکراودا" (الدبوس، 2002، ص ص: 1073-1074).

ب- ياساي خویندنى تاجىكستان سالى (2004) بەم شىوھى ماموستاي تايibet پىناسە كردووه: "ماموستايەكە وانھى تايibet پىشەكەش بەقوتابى دەكتەن، لەسەر بنەماي تاك ياخود گروپ، لەدرەوهى كاتەكانى خویندى فەرمى لەقوتابخانە ياخود زانكۆدا" (براي، 2012، ص: 102/2009).

پىناسەي كاررايى: بریتییه لە ماموستايە بەشىوھىكى فەرمى دامەزراروە لمىكىزكە لەدامەزراروە پەروردەيىكەنلى مىرى لەشارى ھولىر، وانه بەقوتابىيەك يان گروپىكى بچوڭ لەقوتابيان دەلیتەوە، لەدرەوهى كاتەكانى خویندى فەرمى، لمبرامبر بههایه‌کی دیاریکراو كەلەسەر ئىكەنلىكەن.

3- ماموستاي فەرمى: مەبەستمان لەمماموستاي فەرمى لەم توپىزىنەوەيدا، ئەمماموستايانەيە كە بەفەرمى دامەزرارون لەقوتابخانەكانى شارى ھولىر، بەلام لەدرەوهى خویندى فەرمى وانھى تايibet لمبرامبر بههایه‌کی دیاریکراودا نالىنەوە.<sup>(\*)</sup>

(\*) دابەشكەرنى ماموستا بەو دووجۇرە، تەنها بۇ جياوازىكىردنە لەنیوان ئەوانەي وانھى تايibet دەلەنەوە لەگەل ئەوانەي وانھى تايibet نالىنەوە.

## بەشی دووهەم

ئاراستەمەن تىۋىرى و توپىزىنەمەن كانى پېشىۋو:

باسى يەكەم / ئاراستەمەن تىۋىرى

باسى دووهەم / توپىزىنەمەن كانى پېشىۋو

## بهشی دو و هم

### ئاراسته‌ی تیوری و تویزینه‌وهکانی پیشوو

لهم بشهدا که دابهشکراوه بهسمر دوو باسدا، باسی یەكمم تیوریک باس دەکەین لەسمر دیار دەکە، بۆ تیگمیشتن لەبەشیک لەدیار دەکە گرنگە. باسی دووھەمیش دەچینەوە بهسمر کارەکانی پیشوتردا لەسمر ئەم بابەتە کراون لەکۆمەلگەو کاتو شوینى جیاوازدا.

### باسی یەكمم: ئاراسته‌ی تیوری Theory Perspective

لەبەرئەمەوە ئەم دیار دەیە لەچوارچیوە کۆمەلناسى پەروەردەیی دایە، دیدی زۆر و جۇراوجۇر لەوبارمەموه ھەيە؛ زانیانى پېشەنگى کۆمەلناسى و فەلسەفە، گرنگىيەکى زۇريان بەبوارى پەروەردە داوه، ھەرلەھەلەسوفە يەكمەنەکانى وەك: (سوکراتو ئەفلاتون و ئەرسقتو)، تا دەگاتە: (ئىبن خەلدون، ئۆكىست كۆننەت، ئىمیل دۆركەھايم، كارل مانھايم، جۆن دیبوى...).

وانەی تايىەتىش مەبەستو ماناي تايىەتى لە پېشەمەمو ھەروەك و تراوه لەسىيەردايە. بۆيە نامەۋىت بەشىوەيەکى گشتىگىر ديدو تىپرۇنىنى ئەوزانىانە لەسمر پەروەردە بەھىنەم، لەبەر ئەمە پەروەردە بۇخۇرى زانستىكى ورده، بەپىويسىتى دەزانم لەم تویزینەمەدا ئاماڭ بە تیورى (و بەرھەنەن لەسەرمایەي مەرقىيەتى) بکەم. تیورقانەکانىشى دەلىن: خويندن توخمىكى زۆرگرنگە لەتیورى سەرمایەي مەرقىيەدا (Schultz, 1993, p.17).

### تیورى و بەرھەنەن لە سەرمایەي مەرقىيە (Investment In Human Capital Theory)

سەرمایەي مەرقىيە يەكىكە لەسەرچاوه لەبن نەھاتۇوەکانى پەرەپىدانى قۇناغەکانى داھاتوی کۆمەلگەمۇ بىنیادنانى ئابىندەي و لات. ھەرئەم سەرمایەبۇو دواي ئەمەمە داھاتوی بىنیادەكەمە تەختى زەھى بۇو لەجەنگى جىهانى دووھەم، لەرىيگەمە سەرمایەي مەرقىيەمە كەلمەسەرەدمى ئىمپراتور (مېجي)<sup>(\*)</sup> دەستكراوه بە دروستكىرىنى لەرىيگەمە چاكسازىيەکانى لە چۈنایەتى خويىندىدا (بۇنعمان، 2012، ص.13). توانى بىبىت بەھەكىكىكە لە پېشەمەتو تۈرىن و گرنگىرەن و لاتى پېشەسازى لەجىهاندا. ھەرلەمە راستا يەمەدا، مالىزىيا لە (1980) سىستەمەكى پەروەردە خراپ و ئابورىيەكى دواكەمەتى ھەبۇو، بەھۆى چاكسازىيەکانى (مەھاتىر محمد) لەبوارى خويىندى لەماوهى (10) سالدا لەرىيگەمە ناردىنى خويىندىكارانمە بۆ و لاتانى يابان و كۆرپىاو سەنگافورەو تاييوان و ھەندى لەولاتانى رۆژئاوا، توانى بىبىت بەھەكىكىكە لەپېشەمەتو تۈرىن و لاتانى جىهان، لەرىي پېشەسازى و ھاوبەستەمى

<sup>(\*)</sup> لەتیوان سالانى (1867 بۆ 1912) حۆكمى يابانى كردووه.

کۆمەلایتىيەوە، لەكتىكدا يەكىكە لەۋاتە فەرە ئىتتىك و فەرە ئابىنەكان (الجوري، 2008، ص 99، 101).

زانايانى ئابورى پىشىن گرنگىدانەكانيان لەچوارچىوهى سەرمایەمى ماددىي بۇو، لەبىر ئەوهى پېيان وابوو بنەمايمەكى گرنگە بۆگەشمەو پەرەپىدانى ئابورى. شولتز (Schultz) ئامازە بەوه دەكتات فەيلەسۇفو ئابورى ناس (ئادەم سەمس) بەبويزىيەمە مامەلەى كردۇوە لەگەمل توانا بەدەست ھاتنۇمەكانى مرۇف وەك بەشىك لەسەرمایە، لەگەمل ئەوشىدا باوكى ئەوهەلەيە لەنەبۇونى تىروانىنىكى رۇشنى بۆبەشدارى سەرمایەمى مرۇيى لە گەشەكردنى ئابورىدا (1959، P.110). ھەرچى ماركسىش ئەوه مالىڭ نابىنەتمەو بۆپەرەپىدانى مرۇيى لە (سەرمایە) كەيدا لەبىر ئەوهى لەسەرمایەمى مادىدا چىر بۇتەوە (Schultz, 1972, P.5).

بەلام بەپىي خويندەوهى ئىمە، چەمكى سەرمایەمى مرۇيى بەجۇرىك لەجۇرەكان لاي زانايانى ئابورى وەك: سەمیت و ئەلفرید مارشال و كارل ماركس... چەكەرەي كرد. سەمیس لەكتىيەكەمى كەلەسالى (1776) بلاوى كردەوە سامانى نەتمەكان (ثروة الامم) بەناپاستەمۇخۇ ئامازە بەسەرمایەمى مرۇيى كردۇوە. بۇچۇنى وابوو گەشەكردنى شارەزايى لاي كريكار چۈنایەتى كاركىردنى دەگۈرېتىو بەرەممى زىادەكتات (سەمیت، 2007، ص:1985). ھەروەها پىي وابوو خويندن يەكىكە لەورىيگە كاريگەر انەمى دەبىتە هوى زىادبۇنى سەرچاوهى مرۇيى (Machlup, 1982, P.2). ئەلفرید مارشال يىش (Marshall) خەرجى بۇ خويندن بەگەورەترين و بەرەھىنان دانابو لەسەرمایەمى مرۇيىدا. ھەروەها ماركسىش پىي وابوو خويندن دەبىتە هوى پەرەپىدانى لايەنى ئابورى و كۆمەلایتى و بەرز بونەوهى توانا شارەزايى لاي كريكار (دەن، 2010، ص:18).

دواى بەرەپىشەوەچونى توپىزىنەوە ئابورىيەكان و چەمكەكانى تايىمت بەم بوارە، گرنگىدانەكان گۇران بۆسەرمایەمى مرۇيى، بەتايمەتىش چىركارايەوە لەبوارەكانى (خويندن و ရاھىنان و چاودىرى تەندروستىدا)، لەبىرئەوهى لەخويندن و ရاھىناندا تاك ئامادە دەكىيت بۆئەوهى لەداھاتودا شارەزايىكەنلى بەكاربەيىت بۇ بەرەھەمەنەن لەبوارە جۇراوجۇرەكانى ژيانى كۆمەلایتى و پىشەسازىدا؛ گرنگىدانىش بەلايەنى تەندروستى، دەبىتە هوى پاراستن و چالاکبۇونى زىاترى تاكو كۆمەلگەمۇ بەرەھەمەنەن.

لەناوەراتى سەددەي بىستەمەوە تىروانىنىكى نۇئى هاتە كايەوە سەبارەت بە خويندن، پىي وابوو و بەرەھىنانىكى سودبەخشە لەسەرمایەمى مرۇيى و كاريگەر زۇرى دەبىت لەسەر و بەرەھىنان لەنائىنەدا (دەن، 2010، ص:15). بەم مانايە خويندن تاكى شارەزا

پنده‌گهی‌نیت و دهخاته بازاری کارهو هو به‌هقی شاره‌زابون و لیزانینی‌هو، ژیانی کومه‌لایه‌تی و پیش‌سازی به‌هو پیشه‌هو دهمن<sup>(\*)</sup>. لیرهدا بولیکدانه‌هی ئهو په‌یوندیبیه پیویستمان به تیوری سهرمايی مرؤیی همي. بويه داخوازی لمسه و انهی تاييمت به شيوه‌هك لهشيوه‌كانی ويستی مرؤف بتو زيادبوونی زانين<sup>(\*\*)</sup> او تواناكان لیکددريته‌وه، وهك پالنریك بېنیادنانی سهرمايی مرؤیی و به‌زکردن‌هه‌کان قازانجو سره‌کمون لەداهات‌لودا. لمپیناوا تيگه‌يشتن لهوانه‌ی تاييمت، تيگه‌يشتن له تيوری سهرمايی مرؤیی پیویسته (Lee, 2013, P.14). چونکه ئهم تيوره پی‌وايه خمرجىي راسته‌خۆکان له خویندن و تەندروستى و كۆچكردنى ناوخۆيى لمپیناوا به‌دەسته‌ئىنانى ھەلى کارى باشتى بېمېشىكى گرنگ داده‌نرىت لە دروستكردنی سهرمايی مرؤبىدا (Schultz, 1961, P.1).

## 1- سەرەتەلدىنى تيورى سەرمايىي مرؤیي

تيورى سەرمايىي مرؤیي وهك شۇرۇشىك له نىوان سالەكانى (1950) بىر (1960) لەگەل توپىزىنەه‌کانى شۆلتزو مىنسرو بىكىر سەرى ھەلدا (Becker, 2011a). بەوگریمانىيە دەستپېيدەكتەت: "تاك خوى بىيار لە سەر خویندن و راھىنان و چاودىرى تەندروستى و زانىنى دەدات، لەرىگەيى ھەلسەنگاندى ئاستى تىچونو سودەكانىمە" (Becker, 1992, P.43). تىچونو سودەكانىشى بە وەبەرھىنان ھەۋىمەر دەكىرىت، لمبەرئەمە خمرجىيەكانى وەك: كرىي خویندن و وانه‌وتىنەوە خمرجىيە راسته‌خۆکانى ترى خویندن دەگرەتەمە، دەبىتەھقى دروستكردنی سەرمايىي مرؤیي، ئەمەش كاريگەرى لە سەر ئايىدە داھات دەبىت (Becker, 2011b, p.xi).

سەرەتاي ئەم تيوره لە نىوان ئەم سى زانىيەدا سەرىيەمەداوە گەشەي كردووه، بەلام پىشەنگەتىرىنيان شۆلتزه. سوکرات چۈن پرسىارى فەلسەفەي گورى لەگەردونەوە بۇ مرؤف، ھەربەوجۇرەش شۆلتز وەبەرھىنانى لە كەرسەستە ماددىيەكانەوە گورى بىر وەبەرھىنان لە مرؤڤدا! بەشدارىيەكانى ئەم زانىيە لە وتارە دەولەمەندو زانستىيەكانىدا لە كۆتايىي پەنجاكان و سەرتاي شەستەكانى سەدەي بىستەم گۇرۇتىنىكى گەورەي بەخشى بە پەرسەندىنى تىورەكە. ئەم تىورقانە لە يەكىك لە توپىزىنەه‌كانىدا بەناوى (وەبەرھىنان لە 1959) دەلىت: "پلانى يەكەمم قىسىمدا لە سەر بارودۇخى زانىنما لە بارەي ئەم وەبەرھىنانەي كە خەلکى بۇ خۆيانى دەكەن و

(\*) لوپون (Le Bon) دەلىت: خویندن لە بەریتانياو ئەمرىيکاۋ ئەلمانيا لە تەواوکردنى ئامادەيىھەوە تا زانڭو كەسى دەرچوو بىرانامەي كاركىن وەرەگەرىت واتە ئەموكەسە لە يەكىك لە بوارەكانى ژيان كارىك فېر دەبىت. لەم و لاتانە قوتابى دەخويتىت بۇئەمە ရاستىيەكانى ژيان فېرېبىت، بەلام ئىمە (فەرەنسىيەكان) مەنالەكانمان بۆكىپەرىكىو تاقىكىردنەه‌كان ئامادەيان دەكەين (2012, ص: 123, 154).

(\*\*) زانين بە بنىادى راپەرىن و ئازادى و چاكسازى داده‌نرىت لە بوارى پەرمەردەدا. ھىچ كۆمەلگەمەك ناتوانىت راپەرىنىكى شارستانى دروستىكەت، تەنها لەرىگەيى دەرۋازەيەكى ھەزىيەوە نەبىت (بونعمان، 2012، ص: 96-97).

دو اتر رامانیکی کورت لمسه سرمایه‌ی مرؤیی (Schultz, 1959, P.109). لهم تویزینه‌ویدا ئم جۆره پرسیارانه دهوروژیت: بۆچى ئابوریناسان خۆیان لاداوه له باسکردن لمسه‌مایه‌ی مرؤیی. دواتریش وتارهکمی بمناوی (investment in human capital) (Schultz, 1961) (investment in human capital) (Becker) ریکخرايەوە بويه‌هۆى ناولینانی ئم تیوره، دواتریش لهلايەن زانای ئابورى ئەمریکى (Becker) ریکخرايەوە بهمەبەستى لیکدانمەھى ئەنجامە ئابوریيەکانو كەلەكەبۇنى زانىنۇ توانا مرؤیيەکانى تاكو ریکخراوەکان. (بىکەر) كەخۆى يەكىكە لمپىشخەرانى تیورەكە، ئاماژە بهوە دەكات: شۇلتزو ھەندىكى تر دەستىانكىد بە تویزینه‌وە لمسەرگرنگى و كاريگەرى خويندنو ရاھىنان لمسەردرۇستكىرنى سرمایه‌ی مرؤیی و گەشەكىرنى ئابورى (Becker, 1992, p.43).

ئم تیوره لمسەرئەوبىنەمايە دامەزراوه كە پەيوەندىيەكى ئەرېنى ھەمە لەنیوان وەبەرھىنان لمسەرمايە مرؤیی (پەروەردەو فېركەن) و بەرزبۇنەمە داھاتى تاكو كۆملەگە، ھەركاتىك وەبەرھىنان لمسەرمايە مرؤیي زىادىكەت، داھاتىش زىادەكەت، جا لمسەر ئاستى تاك بىت يان كۆملەگە (فرغل، 2006). بۆيە پەروەردەو فېركەن كردارى وەبەرھىنان، بەمكارھىنانى سەرچاوه دەگەمنە ماددى و مرؤیي و فيزىيەکان، لە بەرھەمھىنانى كەسى فېركراودا (Jagero, 2013, P.28).

## 2-تیورقانه بەناوبانگەكانى ئم ئاراستەمە:

أ- شولتز<sup>(\*)</sup> (Theodore W. Schultz) تىيىنى ئەوهى كردىبو كە زانايانى پىش ئەو سرمایه‌ی مرؤييان فەراموشىكىرىدبو، گۈنگىان بەوشتنە دەدا كەمادىن، بۆيە ھەممۇھەولەكانى خۆى چەركەرىدۇمۇھە بۆگەيشتن بەتىورىيەك لمسەرمايە مرؤييدا، كەئامانجى پەرەپىدانى ئابورى بىت. لەكارەكانىدا ھەميشە خويندى لەرىزبەندى يەكەم دانابۇو، لەيەكىكە لەتویزینه‌وەكانىدا دەلىت: "ئم پرسیارە پىويسەتە لەلىستى پىشەوە تويزینه‌وەكانمان بىت: "خويندى چ كاريگەرىيەكى لمسەر دابەشكىرنى داھاتى تاك ھەيە؟ بەرچاۋىرىنى پالپىشتى دارايى وەھلى يەكسان بۆخويندى لەنیو دانىشتواندا" (Schultz, 1972, P.24).

تويزینه‌وەكانى شولتز لمسەر بنەماي تاك بىنياتتراوه، ھەولىداوه پىوانەي بەشدارى خويندى بکات لە گەشەي ئابورىدا (دهان، 2010، ص:18). ھەلساوه بە بەراورد كەنلى داھاتى تاكەكان لمسەر ئاستە جىوازەكانى خويندى، ئەوهى بۆدەركەمتووھە ھەركاتىك ئاستى خويندەوارى تاك

<sup>(\*)</sup> زاناي ئەمریکى لەبارى ئابورى كىشىتكالىدا، لەنیوان سالەكانى (1998-1902) ژياوه.

بهرز دهیتنه و داهاته کانیشی بهرز دهبنو ه لەگەلیدا (حسیب، 2009، ص:9). شولتز چەمکی سەرمایھى مرۆيى بھوپىناسەدەكەت كە "كۆمەلێك وزەي مرۆيى، دەكىرىت بۇبەدەستەنیانى سەرچەم سەرچاوه دارايىيەكان بەكاربەيىزىت" (ابراھيمى، 2013، ص:14).

ب- بیکەر (\*) Gary Stanley Becker) لەدەي (شولتز) توېزىنەوەكانى (بیکەر) دېت، بەھۆى توېزىنەوە بايە خدارەكانى لەم بوارەدا خەلاتى نوبلى لەسالى (1993) وەرگرت (عثمان، 2004، ص: 245). لەسالى (1962) وتارىكى بلاوکردهو و تىايىدا ئامازەي بەوهەر دېبوو ئامانجى سەرەكى لەم توېزىنەوە، خەملاندىنى تىكىرای قازانجى خويىندە لەويلايەتە يەكگەرتووەكانى ئەمریكا، ئەم خەملاندىنە لەشىۋەيەكى گونجاودا بخاتە نىيۇ تىورى و بەرھىنەن لەسەرمایھى مرۆيىدا (Becker, 1962, p.9). ئەم زانىيە سەرسامى خۆى دەردهبىت بۇئەم تىورە دەلىت: "لەننۇ خەلکى و زانستەكانى دىكەش پەسەند كراوه" (Becker, 1993).

ئەم زانىيە دەلىت:

"ھەرچەندە بۇ ھەندىك (و بەرھىنەن) بىرىتىيە: لە بونى ژمارەيەكى بانكى و بونى پشك لە كۆمپانىياو كارگەدا، ئەمانە ھەمو سەرمایەن و بەرھەمى بەسۈديان دەبىت بۇماوەيەكى دورودرېز، بەلام من دەمھوېت قسە لەسەرجۇزىكى جىاواز بىكم لە سەرمایە؛ خويىندەن، مەشقۇ راھىنەن، خەرجى بۇچاودىرى تەندروستى، وتاردان لەسەر چاكەكاري و پابەندبۇون بە بەلنىن و راستگۆيىھە، ئەمانش ھەمو سەرمایەن، بەرھەمەكەيان مەرقە نەك سامان و مادە. بۇيە خەرجىيەكان بۇ خويىندەن و راھىنەن و چاودىرى تەندروستى دروستكەرنى سەرمایە، ھەرلەبەرئەمەشە بىنى دەلىن ئەرمایە چونكە شتاني وەك: زانىن و شارەزايى و تەندروستباشى لەخاونەكەي جىانابىتتە" (Becker, 1992, pp.15-16)

لەشۇينىكى تردا ئامازە بەوهەكەت كە خەرجى راستەخۆ لە راھىنەن، خويىندى تايىەت و خويىندى گشتى و راھىنەن لەكاردا، چاودىرى تەندروستى، بەكاربرىنى ۋىتامىن، بەدەستەنەن ئەنیارى لەسەر سىستەمى ئابورى، گەنگەتىن جۆرى و بەرھىنەن لەسەرمایە مرۆيىداو يەكىكە لەبەنەماكانى ئەم تىورە (Mincer, 1962, p.51). ئامازە بەوهەشىدەكەت كە ئەنجامى توېزىنەوەكەي خۆى و ھەندىك توېزىنەوەكان لەويلايەتە يەكگەرتووەكانى ئەمریكا دەريانخستووه كە قوتا خانە ئامادىيى و زانقۇ بەشىۋەيەكى بەرچاوه داهاتى تاكى بەرزىرىدۇتەوە (Beker, 1993, PP.16-17).

(\*) زانى ئەمرىكى لەبوارى ئابورى و كۆمەلناسىدا لە زانكۈ شىكاكۇ، لەننۇان سالەكانى (1930-1914) ژياوه.

تمانهت دواي جياكرنهوهى خمرجييه راستهوخو ناراستهوخوكاني<sup>(\*)</sup> خوييندش. بملگمی هاوشيوه هميه لصمرزياترله (100) ولات، كملهروى كولتورو سيستمى ئابورييهوه جياوازن (Backer, 1992, p.17) لبهر ئوموهى قوتاخانه لميدى بيكمروه دامهزراوهيمكى تاييته بو بيرهمهينان راهينان (Becker, 1962, p.25). خمرجييهكانى خوييندن بشيوهيهكى سرهكى دادهنريت لهم ئاراستيمىدا (Machlup, 1982, P.4). كه بيرهمو داهاتو قازانجي تاك زياد دهكات لدهاهاتوندا (Kim, 2007, P.5). وەك سەرمایيەك لاي كەسى وەبەرھېزىراو دەمىنېتىموه لەگەل تەممۇندا.

پ- مينسەر<sup>(\*\*)</sup> (Jacob Mincer) يەكم كەس بۇ چەمكى وەبەرھېننانى لەسەرمایيە مرۆبى بەكار ھىنا لەوتارە بەناوبانگەكمىدا بەناوى (وەبەرھېننان لەسەرمایيە مرۆبى و دابەشكىرىنى داهاتى تاك) (1958) كەلە دواي تىزى دكتوراکە لەسالى (1957) هات.

ئەم زانىيە بەتۈرۈزىنەوە ئەزمونگەرىيەكانى توانى زىاتر ئەم تىۋرە پىشىخاتو تىايىدا ئاماژە بە پەيپەندى ئەرىنى بکات لەنیوان خويىندن و وەبەرھېنناندا؛ ئەوانەي كە زىاتريان خويىندووه كارىگەرى لەسەر ژيانى دواي خويىندىيان دەبىت، وەبەرھېننانى باشتى دەكمەن لەبازارى كاردا، يەكىك لەلىكدانەوەكانىشى ئەمەيە كە خويىندن دەبىتىنەن ھۆى باشتىزىرىنى تواناكان (Mincer, 1984, p.198). لەتۈرۈزىنەوەيەكى بەراوردكارى لەنیوان يابان و ويلايەتىيەكىرىتووەكانى ئەمرىكادا كە(مينسەر و هيگوشى) (Mincer and Higuchi) كەدويانە، دەركەمەتووە وەبەرھېننان لە يابان چوار بەرامبەرى ويلايەتە يەكىرىتووەكانى ئەمرىكابۇوە لەنیوان سالەكانى (1960-1980) لەبەرئەوە خويىندن لەم سالانەي دوايىدا لەبابان خواستىكى زۆرى لەسەر بۇوە (Mincer, 1995, p.38 cited in Mincer and Higuchi, 1988). ئەمەش ھاوكتابۇوە لەگەل داخوازىيەكى زۆر لەسەر وانەي تاييەت لە سالى (1950) بەدواوه (Dawson, 2010, p.22).

(مينسەر) ئاماژە بەدوو جۆر تواناي جياوازدهكات لاي تاك: توانا بەدەستهاتووەكان كە لەپۇماوهە بۇيان دەكۈزۈرنەوە ئەمەيە كە خۆيان بەدەستى دەھىنن، ھەرئەمەي دووهەميشە بەتەواوى لەكۆمەلگەو و لاتان و كاتتا جياوازە. سەرمایيە مرۆبى لەگەل ئەمەيە دووهەميان مامەلە دهكات (توانا بەدەستهاتووەكانى خۆيان) كەخويىندى فەرمى و نافەرمى لەقوتابخانە لەممالەوە، يان

(\*) مەبەست لەخەرجى راستهوخو، ئەمەخەجىانەيە كەتەرخاندەكىرىت بۇخويىندن. خەرجى ناراستهوخوش، ئەوتەمەنەيە كە تاك لەپىنناو خويىندىدا خەرجى دەكات، ئەڭمەر ئەوتەمەنە لە دامهزراوهيمكى وەبەرھېننان بەسەر بەرەيت، بىنگومان تاكەكەس داهات بەدەست دەھىنن.

(\*\*) زانى ئابورى و پەيپەندى كۆمەلائىتى لەزانكۆي كۆلۈمبيا، لەنیوان سالەكانى (1922-2006) ژياوه.

لمریگه‌ی راهینان و ئەزموننەو بەدەستى دەھىنن (Mincer, 1984, p.196). سەرمایەی مرفی دەکریت بەوجۇرە سەیربکریت ھۆکارىكە بۇ وەبەرھىنان، بە ھاوبەشى لەگەل سەرمایەی ماددىدا. ھەروەك چۈن كۆي سەرمایەی مروفی كەسى دەبىتە ھۆي گەشەكردنى داھاتو بەرھەمى تاكەكمس، ھەربەو جۆرەش دەبىتە ھۆي گەشەكردنى سەرمایەی نىشتىمانى (Mincer, 1984, p.195).

مېنسەر و ھيگوشى (Mincer and Higushi) بەئەنچامەكانى توپىزىنەوە ئەزمونگەرىيەكمىان ئەمەيان سەلماند، داخوازى لەسەر خويىندن و راھينان گەشەي بەرھەمدارى زىاد دەكات، ئەم ရاستىمەش گرنگىيەكى زۆرى ھەمە بۆتىگەيشتى گەشەسەندنى دورمەوداي سەرمایەي مروفى لە زيادىكەرنى ئابورى و گەشەكردنى زۆرخىرا لەمىزۇي نويى ياباندا. زۆر بۇنى داخوازى لەسەر خويىندن و راھينان لەوكەرتانەي كە زۆرترىن بەرھەمىان ھەبۇوه، بەلگەمەي لەسەر فراوانىبۇنى بەكارھىنانى سەرمایەي مروفى لەچالاکىيە پىشەسازىيەكانىاندا (1988, pp.112-113).

مېنسەر (Mincer) وەلامى يەكىن لەو رەخنانەش دەداتمۇھ كەئاراستەي تىۋىرەكە كراوە دەلىت: "خويىندن تەنها لەپىنناو دەستكەمۇتى ماددىدا نىيە، بەلگۇ ھەندىك چالاکى ناباز اپىش بەدى دېتىت، جەنە لەقىركەن بەشدارى دەكات لە پەرەردەي كۆلتۈرى نەمەكاندا. نابىت وەك كالايمەكى بەكاربەر سەيربکریت، بەلگۇ پەيوەندىيەكى ရاستەخۆيىشى ھەمە بەداھاتو وەبەرھىنانەوە كالايمەكى وەبەرھىنەرە" (1995, p.30).

پەيوەندى نىوان وانھوتىمەي تايىھەتو وەبەرھىنان لەسەرمایەي مروفى لەولاتانى ئاسيا بەتەمواوى و بەتايمەتىش لەھەردوو ولاتانى يابان و كورىايى باشور بەرونى بەدرەمەمۇيت. ئەم دوو ولاتە بەگەرنگىرین ولاتانى گەشەي ئابورى و پىشەسازى دادەنریت كەمەشىۋەيەكى پلەمنى گەشەي كردووه بەگەرنگىرین كىلگەمەي وەبەرھىنەرەي سەرمایەي مروفىش دادەنرین لە سەدەي بىستەمدا، لەھەمانكاشىدا بەگەمەرەترين بازارى وانھ وتنەوەي تايىھەت دادەنرین لەجىهاندا (Dawson, 2010, p.15).

#### 4-ھەندى لە گەريمانەكانى ئەم تىۋە:

- ا- پىشت دەبىستىت بە دىدگايەكى گەشىبىنانە بۆداھاتوو بۆئەوكەسانەي زۆرترىان خويىندووه.
- ب- وەبەرھىنانى سەرمایەي مروفى زىاد دەكات لەوكاتانەي كە خەرجىيەكانى ژيان كەمتر بن، پىشىنىكەرنى پەيوەندىكەن زىاتر دەبىت لەكتى كەمبۇنى خەرجىيەكاندا.

پ- پهبوهندیبهکی ئەرینى ھەمیە لەنپیوان خویندن و زیادبۇنى قازانچ بەدرىزىابى ژيانى تاكەكەس، ياخود ئەۋپىگە دەرونېيەمى كەتاكەكەس بەدەستى دەھىنیت بەھۆى خویندنەكەمەھە (فرغل، 2006). ت- وەبەرھەنەن بەھەپپىوردەكەرىت كاركەر چەندىك وەبەرھەنەنلىكى كەردىووه لە شارەزايى و زانىنيدا لەروانگەمى ئەم بۆچۈنەوە قازانچ بەرزىدەبىتەوە لەكەمل بەرزىبۇونەوە ئاستى خویندن و راھىنەدا .(Becker, 1992 p.19؛ Becker, 2011a)

##### 5- پۇختەسى تىپروانىنى ئەم ئاراستەمە:

كۆى بۆچۈنى تىۋرەكە، باوھرى و اىيە خەرجىبەكانى تايىەت بەچەندىايەتى و چۆنایەتى خویندن، تەندروستى و راھىنەن، ھۆكارييکى گەرنگە بۆدروستبۇنى سەرمایەمى مەرقىي لەزيانى ئايىدەتى تاكو كۆمەلگەدا، لەبەرئەوە خویندن و فىركردن دەبىتە ھۆى كەلمەكمبۇنى زانىنۇ زانست، راھىنەنلىش دەبىتە ھۆى زۆربۇنى شارەزايى لەكاردا، چاودىرى تەندروستىش دەبىتە ھۆى بەرزىبۇونەوە ئاستى ناوەندى تەممەن و درەنگ مردن و سود وەرگىتن لەكەسانى شارەزاو بەئەزمۇن و خاون زانىن كەدەبىتە سەرمایەمەك بەدرىزىابى ژيانى تاكەكەس كۆمەلگە سودى لىدەبىنیت، ئەمەش دەبىتە ھۆى زیادبۇنى بەرھەممەنەن و باشبۇنى گۈزەرانى تاكەكان و كۆمەلگەو پېشىكەوتى پېشەسازى و تەكتۈلۈجى لەۋلاتدا.

لەروانگەمى قوتابيان و سەرچەم بەشداربوانى چاۋپىكەوتەكانەوە، بەشىكى زور لەھۆكارييەن پەنابىردىن بۆمامۆستاي تايىەت، بۇ دابىنكردنى ئايىدەتى باشە لەپۇرى ئابورى و كۆمەلايەتىيەوە بۆمندالەكانىيان لەرىگەي بەدەستەنەنلىكى كۆنمرەي بەرزو چونە ئەوكۇلىزانە كەلمەرى ئابورى و مەرقىي و دەرونى و كۆمەلايەتىيەوە گەرنگن لەكۆمەلگەي كوردىدا، ئايىدەتى باش بەدەستبەنن كەسۈدى دارايى و مەرقىي ھەبىت، ئەمەش لەئىستادا لەزۇرىك لەقتابخانە فەرمىيەكان فەراھەم نابىت. لەلايەكىتەرەوە، خەرجىبەكان بۆخويندن بەزۇرى لەوكاتانەدا فراوان دەبىت كە داھاتى خىزانەكان بەرزىبىتەوە، ئەمەش لەم توپىزىنەوەيەو توپىزىنەوەكانى پېشىو جەختى لەسەركار اوەتەوە. لەبەر ئەم ھۆكاريانە دەتوانىن جەخت لەسەر گەرىمانەكانى ئەم ئاراستەمە بەكەنەوە.

## پاسی دووهم: تویزینهوهکانی پیشوروو Background Review Study

شەنۈكەوکىرىدى تویزینهوهکانى پىشۇرۇ رونكەرەوە ئەو رېگەمە كەتۆيىزەر دەيمەنەت پىيدا بىرات، لەبىرئەمە پىويستە لەسەر تویىزەر لەسەرتاي ئەنجامدانى تویزینهوهکەيدا بىگەرىت بەدواى تویزینهوهى ھاوشيۇرە ياخود نزىك لە گرقى تویزینهوهكەمى، بۇئەوە ئەكمەنەتە ھەمان ھەلە كە تویىزەرەكانى دىكە ئىتى كەتوون (حسن، 1996أ، ص:44). لەھەمانكاتدا خستە ڕوى تویزینهوهکانى پىشۇ بەشىكى بنچىنەمە لە تویزینهوهى زانستىدا (حسن، 1996ب، ص:89).

يەكەم/ تویزینهوهى عەرەبى:

### 1- تویزینهوهى البوھى والصادة (1994)

(قەبارەو ھۆكارەكانى بلاوبونەوە وانە وتنەوە تايىەت لەقۇناغەكانى خويندن لە ولاتى بەحرەين) ئامانجەكانى: زانىنى ئاستى بلاوبونەوە وانە وتنەوە تايىەت لەسەر جەم قۇناغەكانى خوينىندا لەولاتى بەحرەين؛ لەكام قۇناغو كام وانە؟ ھۆكارەكانى بلاوبونەوە چىن لەدىدى نمونە ئۆيىزىنەوهكەمە، دىدگای مامۆستايان چىيە بۇ وانە تايىەت كارىگەرىيەكەنى، ئەمۇيىشنىز انەچىن بۇچارەسەركەرنى ئەم گرفتە؟. كۆملەگە ئۆيىزىنەوهكە بىرىتىيە لە باوان و مامۆستايان و قوتابيانى سەر جەم قۇناغەكانى خويندن، لەخوينىنى گشتى و تايىەت. مىتۇدى تویزینهوهكە ئۆيىشنىز ئاراستى مىتۇدى وەصفى شىكارى. ئامرازەكانى كۆكرەنەوە زانىيارى بىرىتىيە لە سى پەرسىان نامە ئاراستى هەرسى گروپەكەكراوه. قەبارە ئۆيىشنىز ئۆيىشنىز بىرىتىيە لە (290) قوتابى، (240) باوان، (260) مامۆستا.

ئەنجامەكانى: بلاوبونەوە دىاردەي وانە وتنەوە تايىەت بەشىوھىيەكى فراوان لەكشت قۇناغەكانى خوينىندا؛ قوتابيانى قوتابخانە تايىەتمەكان زىاتر پەنای بۇدەبنەن لەقوتابيانى قوتابخانە گشتىيەكەن؛ دايىكۇ باوكى ئەمەندالانە ئاستى خوينىندا زىمە زىاتر پەنای بۇدەبنەن لەمندالى ئەو خىزانانە ئەنەن دايىكۇ باوكى ئاستىي بەرزا خوينىندا هەمە؛ مندالى ئەم خىزانانە ئەنەن داهاتيان ناوهندە زىاتر پەنای بۇدەبنەن لەو خىزانانە ئەنەن داهاتيان كەمە يان زۆرە؛ زۆربە ئەو قوتابيانى كەمە ئەنەن تايىەت وەردەگەن لەھەمان مامۆستاي بابەتكەمە خۆيانى وەرناكىن؛ ھۆكارەكانى پەنابىدن بۇ وانە ئۆيىشنىز: قورسى بابەتكەكەن بىركارى و زمانى ئىنگلىزى و زمانى عەرەبىيە؛ ئارەزوو كەردن بۇبەدەستەنەن ئۆيىشنىز كۆنمرە ئەنەن بەرزا لەقۇناغى ئامادەيى؛ ناچالاكى وانە وتنەوە لەقوتابخانە فەرمى؛ ئارەزوى مامۆستايان بۇزىاتر بەدەستەنەن داهات.

## 2- تویژینه‌وهی: عفانه والاعجز (1999)

(هۆکارهکانی بلاوبونه‌وهی دیاردهی وانه وتنوهی تایبیت لەقوناغی ئاماده‌بیو و ریگهکانی چارسەرکردنی له پاریزگای غمززه)

ئامانجى تویژینه‌وهکه: گەپان بەدوای هۆکارهکانی پەنابىردىن بۇ وانه وتنوهی تایبیت؛ زانىنى گرنگترین ئمو وانانەي كە قوتاپيان پەنا بۇ وانەي تایبیت دەبىن؛ دیاريکردنی ژمارەيەك پېشىياز و ရاسپاردە بۆدانانى ریگەچارەي گونجاو بۆئەو دیاردەمە. كۆمەلگەي تویژینه‌وهکه (قوتابخانە ئامادەبىيەكان)، جۆرى نمونە (ھەرەمەكى چىنايەتى)، قەبارەي نمونەكەي (557) قوتابى لەقوناغى ناوەندى.

ئەنجامەكانى: بلاوبونه‌وهی دیاردهی وانه وتنوهی تایبیت دەگەریتەموه بۇ چەند هۆکارىيەك: قوتاپيان ئارەزو دەكەن بەرزترین نمرە بەدەست بېتىن، تەنانەت ئەگەر بۆبەدەستەنەنەنی پرسىارەكانى تاقىكىردنەمەكانىش بىت لمەرىگەي مامۆستاياني تایبەتمەوه؛ قورسى پرۇگرامەكانى خويندن، لەناورەرۆك و ریگەكانى وانەوتەمەدا؛ كەم توانيي مامۆستاييان بۆتىگەيەندىنی ناوارەرۆكى بابەتكان بۆقوتابخان؛ بىنۇنى چەندرەرۆلىكى ناپەرەرەمەي لەلايمەن ھەندىك لەمامۆستايانەمە، وەك: گرنگى نەدانىيان بەگفتۈگۈركەن بابەتكە سەرەكىيەكان، بەلكو زىاتر جەخت لەسەر كۆتاپىي هەنار بەكەت دەكەنەمە. لەكتى تاقىكىردنەمەكاندا پرسىارى قورس دەھىنەنەمە، ئەم قوتاپيانە فەرامۆش دەكەن كەوانەي تایبەتىان لاورناغىن؛ ئاستى خويندەوارى باوان كارىگەرلىي نىيە لەسەر وەرگرتى وانەي تایبیت؛ ئمو وانانەي كە زۆرترین خواستى لەسەر بىرىتىيە لە بېرکارى بەپلەي يەكەم، زمانى ئىنگلىزى بەپلەي دووەم، فيزىيا بەپلەي سى يەم؛ لەپىناو بەدەستەنەنەن نمرەي بەرز بۆگەيشتن بە زانكۆيەك كەخۆى ئارەزو دەكەت لەداھاتودا؛ لەھەندىك كاتىشدا بۇ زانىنى شىۋازى پرسىارەكانى تاقىكىردنەمەيە لمەرىگەي مامۆستايى تایبەتمەوه.

## 3- تویژینه‌وهی: عرابى (2006)

(برەھەنە كۆمەلایەتى و ئابورىيەكانى دیاردهی وانه وتنوهی تایبیت و ရەنگانەمەكانى لەسەر خىزانى مىسرى)

ئەم تویژینەمەيە لەشارۆچكەي (السنبلاويں) ئەنجامدراوه، كەسەربە پاریزگای (الدقەلەيە) يە، (18) كىلۆمەتر لەشارى مەنصورە دوورە. ئامانجەكانى: دیاريکردنى ئاستى بلاوبونەمەيە وانه وتنوهی تایبیت وەك دیاردەمەكى كۆمەلایەتى؛ دیاريکردنى ھەلوىستى خىزان بەرامبەر ئەم دیاردەمە فراوانبۇونى لەم سالانەي دوايدىدا؛ دەستتىشانكەنلىنى گرنگترین تاييەتمەندىيە كۆمەلایەتى و ئابورىيەكانى خىزانى ئەم قوتاپيانە كەوانەي تایبیت وەردهگەن؛ دۆزىنەمەيە

شونهواره کومه‌لایه‌تی و ئابورى و فېرکاربىه‌كان كەوانەئى تايىمت لەگەل خۆى دەيىنېت؛ دۆزىنه‌وھى هەندىك رىگەچارەي پىويسىت بۇروبەر و بونەوە دىاردەي وانە وتنەوەئى تايىمت و سنوردانان بۆيى. مىتودى توپىزىنه‌وھەئى برىتىيە لە مىتودى و مصفى شىكارى، لومىتىدەشدا شىوازى روپىو كۆمەلایه‌تى و هرگرتۇوە. قەبارەئى نمونەكەي پىكەاتۇوە لە (374) خىزان كە مندالىان لە قۇناغى ئامادىيە. بەرىگەي هەرمەمەكى هەلىپىزاردۇون. ئامرازەكەن كۆكىردنەوە زانىارى برىتىيە لە: پرسىارنامە لەگەل چاۋپىكەمەتنى كەمىسى. ئامرازە ئامارگەرىيەكەنەيشى برىتى بۇون لە: رىزەي سەدى، دووبارە بۇونەوە، ناوەندە ژمیرەو كائى سکوير.

ئەنجامەكانى: وانەوتەوەئى تايىمت بۇوه بەيەكىك لەدىاردە كۆمەلایه‌تىيە باوهەكان لەكۆمەلگەئى مىسىدا، لەتىچىن و ئاستەجىاوازە كۆمەلایه‌تى و ئابورىيەكاندا، شىۋىيەكى بەردهوامى و هرگرتۇوە خىزانەكان ناچاردەكتەن؛ زۆربەي قوتابيان لمپىش زانڭو وانەئى تايىمت و هردهگەن لەزۆربەي وانەكاندا؛ وانەئى تايىمت بۇوه بەپۇرەي بۇئەوەي باوان بەرپرسىارىتى خۆيان دەرخەمن بەرامبەر خزمەتكەرن بەمندالەكانىيان؛ پەيوندى نىوان قوتابخانە خىزانەكان لاوازە. زۆربەي خىزانەكان دىزى وانەئى تايىمەن، لەبەرئەوەي بەندىكى زىادەيمۇ خەرجىيەكى زىاد دەختە سەر خىزانەكان، بەشىكى كەمېشيان لەگەل بۇنى وانەئى تايىمت بۇون، لەبەرئەوەي مندالەكانىيان بەباشى فيرناكىرىن لەقوتابخانە فەرمى ناچاردەبن پەنا بۇوانەئى تايىمت بەرن، لمپىناؤتىگەمېشىن و بەدەستەپىنانى پلهى باشتىرۇ گېشىت بە زانڭو باشتىر لەداھاتۇدا؛ لەگەل فشارى مامۆستاكان لەسەر قوتابيان و ناچاركردىيان لەسەر و هرگرتۇي وانەئى تايىمت لەلايان.

#### 4- توپىزىنه‌وھى: التميي (2007)

(ھۆكارەكانى بلاًو بۇونەوەي وانە وتنەوەئى تايىمت و ئەنجامەكانى لەقوتابخانە ئامادىيەكاندا-لەئەردىن) ئامانجەكانى: زانىنى ھۆكارەكانى بلاًو بۇونەوەي وانەوتەوەئى تايىمت و ئەنجامەكانى لەروانگەئى بەرىيەبەر و مامۆستاۋ قوتابيانى ئامادىيەوە، قەبارەئى نمونەكەي پىكەاتۇوە لە (20) بەرىيەبەر (500) مامۆستاۋ (500) قوتابى شارى (الزرقاء)، نمونەئى توپىزىنه‌وھەئى پىكەاتۇوە لە (بەرىيەبەر و مامۆستاۋ قوتابيانى ئامادىيە). ئامرازەكانى كۆكىردنەوە زانىارى برىتىيە لە سى پرسىارنامە. ئامرازە ئامارگەرىيەكانى برىتىيە لە ناوەندى ژمیرى و لادانى پىوەرەو t.test.

ئەنجامەكانى، لەروانگەئى بەرىيەبەرەكانەوە: مامۆستاكان قوتابيان هاندەدەن بۇئەوەي وانەئى تايىمت و هرگەرن؛ لاسايى كردنەوەئى قوتابيان بۇئەو قوتابيانەي وانەئى تايىمت و هردهگەن؛ لاوازى خويىندەن لە قوتابخانە فەرمىيەكاندا. لەروانگەئى مامۆستاكانەوە: كەمى داھاتى مامۆستا گەنگەرەن ھۆكارىكە بۇبلاًو بۇونەوى ئەم دىاردەيە؛ سەرقالبۇنى ھەندىك لەمماڭستاكان بەكارى لاوەكى

دەرھوھى قوتاپخانەو دەست بەتىال نەبۇنى تەھاواو بق وانھوتتەھو؛ ئارەزوی باوان بۇئەھوھى مەندالەکانىيەن لەبەرزىرىن زانكۆ وەربىگىرىن. لەروانگەمى قوتاپييانەو دەگەرېتىھو بق: ئارەزوی باوان بۇۋەرگەرنى كۆنمرەي بەرز؛ بق يارمەتىدانى ئەركەكانى قوتاپخانە، پېشىكەشىرىنى پرسىيار ھاوشاپىوهى پرسىيار تاقىكىردىنەھەكان.

## 5- توېزىنەوە: عەلى (Ali 2013)

(وانھوتتەھى تايىيەت لە ئەردىن: ھۆكارو كارىگەرەكانى)

ئامانجەكانى: گەران بەدوای ھۆكارە پالنەرە كانى ھاندەرەكانى وتنەھى وانھى تايىيەت؛ كارىگەرەيە كۆمەلایتى و فيرکارى و ئابورىيەكانى. ئامرازەكانى كۆكىردىنەھى زانىيارى: توېزەر پشتى بەستووه بەھو داتايانھى كەمەزازەتى پەورەدەي ئەم و لاتە بلاۋى كردۇنەتەھو لەسەرەھەمان دىياردە بەپشت بەستن بەپرسە توېزىنەوە (دراسە استطلاعىيە). لەھەمانكەندا توېزەر چاپىكەمۇتى لەگەمل شەش فۆكس گروپ لە سى پارىزىگا ئەنجامداوه، ئەم سى پارىزىگا يەش نوپەنەرایتى (71.4%) ئى دانىشتوانى ئەردىن دەكمەن (عمان 38.7%)، (اربىد 17.8%)، (الزرقاء 41.9%). لەگەمل րەچاوكىرىنى يەكسانى لەتىوان نېرۈمىو ئاستى خويىندەوارى و ئاستى داھاتو تەھماھى ئەندامانى نمونەي توېزىنەوەكە.

ئەنجامەكانى: وانھ وتنەھى تايىيەت گرفتىكى گەمورە ئابورى و فيرکارى و كۆمەلایتى خىزانەكانە، كارىگەرە ئابورى و كۆمەلایتى گەمورە لەسەر خىزانەكان دروستكەرددووه؛ باوان ھولىيەكى زۇر دەھەن بۆپەيداكرىنى سەرچاوهى دارايى، بۆدابىنكرىنى وانھى تايىيەت بۇمندالەكانىان؛ خويىندەن لەتىومالدا گرفت لەتىوخىزانەكان دروست دەكتە؛ ئەم دىاردەيە خويىندەن فەرمى لاواز دەكتە.

## 6- توېزىنەوە: زمیرى (2013)

(كارىگەرە وانھ وتنەھى تايىيەت لەسەر كارلىكى قوتاپييان لەپۇلدا-قوتاپييانى پۇلى سى يەمىي ناوهندى وەك نمونە)

ئەم توېزىنەوە لە شارى (بىسکرە) ئەنجامداۋاھ. ئامانجەكانى: كارىگەرە وانھ وتنەھى تايىيەت چىيە لەسەر كارلىكى پۇلى لاي قوتاپييان؛ بۆگەيشتن بەكۆمەلەيەك ئەنجام كە رەنگە بىبىت بەسەرچاوهىك بق توېزەران لەم پىپۇرېتىيەدا؛ دۆزىنەھى كۆمەلەيەك دۆز كە پەيوەندى راستەخۆو ناراستەخۆي ھەمە بەممەدايى كارىگەرە وانھوتتەھى تايىيەت لەسەر كارلىكى پۇلى لاي قوتاپييان؛ بەشدارى وانھى تايىيەت لە زىادىرىنى چالاكييەكانى قوتاپي لەناوپۇلدا. قەبارەي نمونەكەمى پېكھاتووه

له (707) قوتابی له همدوو رهگن، جورى نمونه‌کەي (مبەستداره). مىتودى توپىزىنه‌وھەكى وەصفىيە. ئامرازەكانى كۆكىردنەوەي زانىارى برىتىيە له: تىبىنى، پرسىيانامە. ئەنجامەكانى: زۆربەي ئەوانەي وانەي تايىيەت وەردەگرن، لمبەرئەوەيە كە له پۇلدا تىنالىگەن لەوانەكان؛ زۆربەي لېتۆپىزراوان ئامازە بەھۆدەكەن وانەي تايىيەت يارمەتى داون لمزىادىرىدى ئەنجامەكانى لەپۇلدا؛ وانەي تايىيەت بەرپىزەيەكى زۆر كارىگەرى ھەبۇوه لمسىر ئەنجامەكانى كۆتايى؛ زۆربەشىان ئامازە بەھۆدەكەن كەوانەي تايىيەت بۇوه بەپىويسىتىيەكى ھەنوكەيى.

**دۇوھم/ توپىزىنه‌وھەي بىيانى:**

### **1- توپىزىنه‌وھەي: (2006) Tansel and Bircan**

(خەرجى وانە وتنەوھى تايىيەت لەتۈركىيا)

ئامانجەكانى: خىستەرۈمى سىما گشتىيەكانى ئەم دىاردەيە له سەنتەرەكانى وانە وتنەوھى تايىيەت، كەلمەتۈركىيا پىيى دەلىن (Dersane)، لمگەل دىاريکىردىنى تىچونەكانى ئەم دىاردەيە لەتۈركىيا. بەبەكارھىنانى ئەنجامەكانى روپىۋى خەرجى خىزانەكان لەسالى (1994) كەلەلايەن پەيمانگاى ئامارى حۆكمەتى تۈركىياوه ئەنجامدراوە لمسىر (4279) خىزان، كەسىرچەمى خەرجىيەكانى خىزان لەخۆدەگىرىت، لمگەل ئاستى خويىندەوارى دايىك و باوكو ھەندىك لە تايىيەتەندىيەكانى خىزان. ئەنجامەكانى: (94,70)% ئەم خىزانانە مامۆستاي تايىيەتىانگرتووه بۇ مندالەكانىان، لموخىزانانەن كەدەرامەتى باشتىيان ھېيمە ئاستى خويىندى دايىك و باوكىان بەرزە خەرجىيەكى زىاتر دەكەن بۇ وەرگەرتى وانەي تايىيەت بۇ مندالەكانىان؛ بەرزبۇونەوەي تىچونى وانە وتنەوھى تايىيەت لمگەل تەمەنلى سەرۋاڭ خىزان بەرزدەبىتەوە، بەلام بەرپىزەيەكى كەم؛ ئەم دىاردەيە بارىتكى قورسى خىستۇتەمىر داھاتى خىزانەكان؛ دايىك كاربەكتا يان كارنەكتا، كارىگەرىيەكى ئەوتۇرى نابىت لمسىر خەرجى وانە وتنەوھى تايىيەت؛ بەرزا ئاستى خويىندى باوان كارىگەرى دەبىت لمسىر زىادبۇنى خەرجى بۇ وانەي تايىيەت؛ تىچونى وانە وتنەوھى تايىيەت لەناوچە شارنىشىننەكان زىاتر بەراورد بەناوچە گۈندىشىننەكان؛ رېزەيەكى زۆر لەخىزانەكان (80-87%) بەرپىزەي (15-1%) ئى داھاتى مانگانەي خىزانەكانىان تەرخانىرىدووه بۇ وانەي تايىيەت؛ وانە وتنەوھى تايىيەت دىاردەيەكى بەرپلاوە لەتۈركىيا، بەتايىيەتى لاي ئەوانەي كە دەچنە پېشىرگەن بۇ وەرگەرتىن له زانڭۇ.

## 2- تویژینه‌وهی: Dang (2007)

(کاریگریه‌کانی وانه وتنمه‌وهی تایبیهت له فیتنام)

ئامانجى: دیاریکردنى کاریگری خمرجي بۇ وانه‌ى تایبیهت لەسەر خىزانەکان و ئاستى زانستى قوتابيان. ئەم تویژینه‌وهی داتاکانى دامەزراوهى ئاستەکانى گوزھرانى خىزانەکانى فیتنامى بەكار هىناوه لەسالەکانى: (1997-1998) كەروپىو خىزانەکان دەكات لەسەر ئاستى نىشىتمانى بەھاوکارى نوسىنگەي ئامارى گشتى لەفیتنام، لەگەل كەمئىك سود وەرگرتەن لەئامارى سالى (1992-1993). ئەم ရۆپىو پىنج پرسىارنامەي خىزانى بەكار هىناوه لەسەر خمرجي خويندن. (6000) خىزانى گرتۇنەوه لەسەرتاسەرى ولاتدا، لەگەل بەدەستەھىنانى زانىارى لەسەر خويىندەوارى تاكەکان لەئىستاوا لمەبۇردوودا، پرسىارنامەكە بەشىۋەمەكى بەش بەش دورو درېز لەسەر خمرجي خويندن رېيکخراوه، وەك تىچونى خويندن، بەشدارىيەکان لە كۆمەلمەمى باوكان، كېنى كىتىب، خمرجي بۇ وانه‌ى تایبیهت بۇھەرفېرخوازىك، خمرجي گواستنەوه.

ئەنجامەکانى: خىزانى فیتنامى لەبەر وانه‌ى تایبیهت پىویستىان بە بودجەمەك ھېيە بۇمىنالەکانىيان لەقۇناغى سەرتايى و ناوندى؛ وانه‌ى تایبیهت لە قۇناغەکانى ئامادەمەي داخوازىيەكى زۆرى لەسەرە؛ ھىچ بەلگەمەك نىيە لەسەر جياوازىكىردن لە نىوان ھەردوو رەگەزدا لەسەر خمرجي وانه‌ى تایبیت؛ قوتابيانى كەمئىنە ئىتتىكىيەکان كەمتر خەرجەكەن بۇ وانه‌ى تایبیت؛ خىزانە دەولەمەندەکان خەرجى زىاتر دەكەن بەراورد بەخىزانە ھەزارەکان؛ رېزە (1% بۇ 5%) داھاتى خىزانەکان خەرج دەكريت بۇ وانه‌ى تایبیت.

ئەوش دەخاتەرپەرەن كەمەنەي تایبیهت کاریگەری زۆرى لەسەر ئاستى زانستى قوتابيان ھېيە لەسەر ھەممۇ نمونەکان. ئەگەر بىتو لەلايمەن دارىزەرانى سىاساتى پەروردەبىيەوه ئاراستە بىرىتىو بەياسا رېيکبۈرەت، کاریگەری زۆرى لەسەر باشترىكىردنى ئاستى زانستى قوتابيان دەبىت. بەباشكىردنى جۇرایەتى خويندن لە قوتابخانەكانداو باشترىكىردنى خزمەتكۈزۈرىيەکانى مامۇستايان ئەم دىار دەھىيە كۆنترۆل دەكريت.

## 3- تویژینه‌وهی: Watson (2008)

(پىشىپەنلىقى تایبیتى و خويندىنى گشتى: فراوانبۇونى وانه وتنمه‌وهی تایبیهت له ئۆستراليا)

ئامانجەکانى: شىكىردىنەوهى ھۆكارو کاریگەریيەکانى وانه وتنمه‌وهی تایبیهت لەئۆستراليا؛ رادەي فراوانى وانه‌ى تایبیت و سىماڭشىتىيەکانى سىستەمى خويندى فەرمى و داھاتى خىزان و تىچوی

خیزانهکان بۇ ئەم جۇرە لە وانە وتنەوە؛ باجى خویندنى فەرمى و چۈنایەتى و پالپىشى دارايى دەولەت بۇ وانە تايىبەت ئەمەستىپىشەرىيەنە حۆكمەتى ئۆسترالى گرتويەتىيەبەر بۇپالپىشى وانە وتنەوە تايىبەت بەممەستى چارسەرى گرفتەكانى خويندن. توپىزىنەمەكە پشت بەوداتا نىودەولەتىانە دەبىستىت كەنوسىنگە ئامارى ئۆسترالى بلاۋى كردۇنەتەوە، لەگەل ئەۋئامارانە ئەمان دامەزراوه پىنج سال جارىك لەسەرخەرجى خیزانهکانى ئۆستراليا بلاۋى دەكتەمەوە، سەرچەمى داھاتو خەرجىيەكانى خیزانهکان لەخۆدەگەرىت، زىاترلە (600) كالاو خزمەتكۈزارى بەتىچوی خویندنى فەرمى و تايىبەتو وانە تايىبەتىشەوە. (7000) خیزانى ئۆسترالى لەسالى (2006) ئى ورگەرتووە. ئاستى بەشدارى ئۆستراليا لەوانە تايىبەت ھەلدەسەنگىزىن لەگەل خەرجى بۇ وانە تايىبەت خویندنى تايىبەت.

ئەنجامەكانى: خەرجى بۇ وانە تايىبەت زىادەكەت لەگەل بەرزبۇونەوە داھاتى خیزانهکان، لەگەل زىابۇونى بەردموامى خەرجى بۇخویندن لەقوتابخانە تايىبەتەكاندا؛ داتاكانى توپىزىنەمەكە ئەمە دەرخستۇو خەرجى بۇ وانە تايىبەت لە (New South Wales) زىاترە لە (Victoria) ئەمەش دەگەریتىو بۇپىكەتە بۇنىادىيەكانى سىستى خويندن. لە (نيوساوس ويلز) سىستى تاقىكىردىنەمە گشتى ھېي بۇچونە ناو زانكۇ، بەلام لە (فيكتوريا) سىستى ھەلسەنگاندىن ھېي. بەلگىمەكمان نېبىنېمە بىسىلمىننەت كە دەستىپىشەرىيەكانى حۆكمەتى ئۆسترالى بۇپالپىشى وانە وتنەوە تايىبەت بۇئەوانە دەكەونە ژىرھىلى نەخويىندەوارىيەمە كارىگەرە ھېبوبى، بەراورد بەشىوەكانى ترى قىركارى؛ ئەزمۇنى ولاتانى تر ئاماژە بەوەدەكەن وانە تايىبەت پىويسەتە چاودىرى بىرىتىو ھەلسەنگاندىن بۇتىچونەكانى بىرىت؛ بەلگىمەكىش لەبەردهست نېيە بۇكارىگەرە دورمەوداي وانە وتنەوە تايىبەت لەسەر ئاستى زانستى قوتاپىان؛ ئەم دياردەيە ئىستا دياردەيەكى جىهانىيە.

#### (2010) Bento and Ribeiro: 4- توپىزىنەمە

(دياردەيە وانە وتنەوە تايىبەت و كارىگەرەيەكانى لەسەر خویندنى فەرمى لەپورتوكال) ئەم توپىزىنەمە لە ناوجەي ئۆتونومى مادира ئەنجامدراوه. ئامانجى توپىزىنەمەكە برىتىيە لەوەصفىردىن و شىكىردىنەمە سروشتى فراوانبۇنى وانە وتنەوە تايىبەت لەخويىندى ئامادەيى، بەتايىبەتى پۇلى دوازدەيى ئامادەيى، كە قۇناغى گواستىمە ئەقتابىيە بۇخويندىن بىلە. قەبارە نمونەكەي پىكەتەوە لە (413) قوتاپى نېرە مى. ئامرازى كۆكىردىنەمە زانىارى برىتىيە لە پرسىارنامە، لەگەل بەكارھىنانى ھەگبە ئامارى (SPSS) بۇ شىكىردىنەمە داتاكان.

نهنجامه‌کانی: ریزه‌یه‌کی زور لهقوتابیان پهناوه‌من بو و انهی تایبیت، لهناو و انهکانیشدا بیرکاری بهریزه‌یه‌کی زورداخوازی لسمره؛ لسمره مادیشموه مانگانه لسمره (70) یورق خرج دهکمن بوهمرمانگیک؛ زوربه‌ی قوتاپیان لمسنتمره‌کانی بههیزکردن و انهی تایبیت ورده‌گرن، لهدوای سمنتمره‌کانیش وانه ورگرتن لممال دیت؛ زوربه‌ی قوتاپیانی بهشداربوو ئامازه بهئرینی بوونی وانهی تایبیت دهکمن بهریزه (83,7%).

## 5- توییزینه‌وهی: Hon (2010)

(وانه وتنمه‌وهی تایبیت له هونگ کونگ)

ئامانجاه‌کانی: دۆزینه‌وهی پهیوندییه لهنیوان هرسی لایه‌نی ماموستاو قوتاپی و باوان. توییزه‌ر لەتوییزینه‌وهکمیدا بوده‌ستکه‌وتى زانیارى راسته‌خو، پشتى بھستووه بهچاوپیکه‌وتون و تېبىنى بهمشداربى (الملاحظة بالمشاركة). چاوپیکه‌وتى كردوه له‌گمل (15) ماموستاي تایبیت (10) قوتاپی ئاماده‌بى (5) قوتاپی قۇناغى سەرەتايى (5) باوان (35) يەكە بەشىوه‌ي ropy و پهیوندی تەلەفونى كەسەر جەميان لهخیزانه كریكارو چىنى ناومراستبۇن، لمبرئه‌وهی زوربه‌ی دانیشتوانى هونگ کونگ لەم چىمن. لمگەل سەردىنيكىردى سى خیزان.

نهنجامه‌کانی: مەبھستى وانه وتنمه‌وهی تایبیت جياوازه له دىدى هرسى توییزه‌كموه. له دىدى باوان و قوتاپیانه‌وه وانهی تایبیت رېگمەكە بۆئه‌وهی بىن به دەستبېزىرى كۆمەلايمى، بۆئه‌وهی لەداباتودا و بەرھېنان بکمن لهخويىندنداو سەركەمتن بەدەست بەھىن، لمبرئه‌وهی يارمەتى كەلەكەبوونى سەرمایەھى كولتۇرى و دەرونى قوتاپى دەدات. بەلام سەبارەت به ماموستا تایبەتكان، جىگە لهۆکاره ئابورييەكان، هەندىكىان بۆخود جى بەجيىكىردن (تحقيق الذات self-realization) وانهی تایبیت دەلىنەمە، گەشەكردى كەسايمەتى و پىشكەمتن و گەران بەدوای خووددا، لمريگەھى ئالوگۇركردى پهیوندی لهنیوان خیزانى قوتاپى و قوتاپى و ماموستاوه؛ پهیوندی نېوان ماموستاياني تایبیت و قوتاپیان كوتايى پى دىت بەكتوتايى هاتنى خويىندن، ریزه‌یه‌کی زوركەمیا نەبىت.

## 6- توییزینه‌وهی: Asankha (2011)

(داخوازى لەسەر وانه وتنمه‌وهی تایبیت لەزىر سېبەرى خويىندى بەخۆرایيدا: سريلانكا وەك نمونه)

ئامانجاه‌کانی: زانىنى ھۆکارەکانى داخوازى لەسەر وانهی تایبیت تو كارىگەرى دياردەكە لەسەر داھات و خەرجى خیزانەكان، خستەرۈي خەرجى خويىندن بەھۆى گۆرانى كاتەوه. لەتوییزینه‌وهکمیدا پشتى بھستووه بەھو زانیاريانەى كە فەرمانگەھى ئامارو سەرژمېرى سريلانكى لەسەر خەرجى و داھاتى خیزانەكان، كە پىنج سال جارىك بلاۋى دەكاتەوه لەسەريلانكا، لەسالەكانى

(1995-2006) و (2006-2007) ئەم ڕوپیوه زۆربەردى خەرجى خىزانەكان توماردەكت. مىتۇدى وەصفى شىكارى بەكارھىناوه. قەبارەى نمونەكەى پىكھاتووه: (25000) خىزان، لەسەرتاسەرى ولاتدا، لەم تۈزۈنەوەشدا تەنھا ئەخىزانەي وەرگەرنووه كە مەنالەكانىان ئەممەنىيان: لەتىوان (12-6) سالدایه. ڕوپیوهكە بىشىوهى چاۋىپكەوتى راستەوخۆي كەسى بەرىگەى ڕوپىئى كۆمەللايەتى كراوه.

ئەنجامەكانى: ئامازە بەفراوانبۇنى دىاردەي وانه وتنەوهى تايىھەت دەكت لەسەريلانكا، بەتايىھەتىش ئەموقوتابىانەي كە نزىكىدەبنەوە لەتاقيىكىرىنەوە نىشتىمانىيەكان، ئەمەش سەرچاوهى دلەر اوکىيە بۇدار يېزەرانى سىياتى پەروەردەي و كەرتى پەروەردەي سريلانكى، رەنگە بىننەھۆى شىۋاندى مەبەستەكانى خويىندى خۆر اىي؛ گۆرانىكى زۆر بەسەر خەرجى خويىندى تايىھەتىدا هاتووه لەتىوان ھەردوو ئامارى سالەكانى (1995-1996) بەجۆر يېك لەسالەكانى (2006-2007) بۇوه بە پىوپىستى و بارىكى ئابورى قورس لەسەر داھاتى خىزانەكان؛ خىزانە گوندىشىنەكان داخوازىان لەسەر وانەي تايىھەت كەمترە بەراورد بە شارنىشىنىيەكان.

#### 7- تۈزۈنەوەي: Park et al. (2011)

(بەشدارى باوان لەكاروبارى خويىندى مەنالەكانىان و ئەنجامەكانى دەركېكىرىنى: لەگەل جەختىرىنەوە لەسەر وانه وتنەھى تايىھەت)

ئامانجەكانى: دىاريکىرىن و كارىگەرى ئەوشۇينەوارانەي كەلە چالاكىيەكانى وانه وتنەوهى تايىھەت دەكمۇيىتەوە، بەراورد بەچالاكىيانەي تر كەلەقوتاباخانەوە لەمەلەوە باوان بەشداردەن تىايادا. تۈزۈر گەريمانەي ئەمەدەكت فراوانبۇنى بەشدارى باوان لە چالاكىيە فير كارىيەكانى مەنالەكانىاندا لەكۈريا لەچوارشىۋەدا خۆى دەخاتەرروو: گەتوگۆكىرىن لەگەل مەنالەكانىان سەبارەت بەخويىندىان؛ چاودىرىكىرىنى چالاكىيە فير كارىيەكانى مەنالەكانىان؛ پەيوەندىكىرىن بەقوتاباخانەكانىانەوە؛ پەنابردن بۇ وانەي تايىھەت. تۈزۈر ان لەتۈزۈنەوەكەياندا پېشىان بەستووه بەنمۇنەي نوینەرايەتى (تمىلى) لەقوتابىانى پۇلى حومەمى بىنەرتى، لەتۈزۈنەوەي بەدرىزى (Longitudinal) بۇ پەروەردە لەكۈريا كە (پەيمانگايى كۈرى بۇ پەروەردەو پەرپىيدان) ئەنجامىداوەو لەلايىن حۆكمەتى كۆرىيەوە پېشىگىرى دارايى دەكريت. كۆتا ڕوپىۋى گشتىگىرو بەدرىزايى كەسەرچەم گۆرانكارييەكانى ئاستى زانسى قوتابىان و ھەملۇنىست لەسەر سەرچاوه پەروەردەيەكان و تاقىكىرىنەوە پېشىگىرى سىماگاشتىيەكانى بونىادى خويىندى ناوەندى لەكۈريا ئامازەي پىكراوه. ئەم پەيمانگايىدە دوونمۇنەي چىنايەتى ھەلبىزاردۇوە بەدووقۇناغ: قۇناغى يەكم قوتاباخانە ناوەندىيەكان كەبەشىۋەي ھەرمەكى نمونەكەى ھەلبىزاردۇوە لەچوار ناوچەي جىاواز كەگۈنچاوجاپىت لەگەل قەبارەى دانىشتوان. دوومىيان

نزيكه‌ي (50) قوتابي لهپولی حموتم بهشيوه‌ي همرمه‌كى هملبزير دراون لهنبو قوتابخانه. له كوى (6908) قوتابي پولی حموتم له (150) قوتابخانه لهناوچه جياوازه‌كان نمونه‌ي (2005) لى وهرگيراوه. دواتر چاودىرى نمونه‌كى كراوه له‌هموسالىك. لمسالى سى يم (2007) روپيوکرايه‌وه بەرېزه‌ي (95%) (5686) ولامياندابويه‌وه له كوى (6905) قوتابي، سەرمراي ئەوقتابيانه‌ي لهكاتى بەريوھەرنى ropyiohكمدا دوركەوتونه‌وه له خويىدن. تاقىكىرنەوهى ئاستى زانستى قوتابيان له وانه‌كانى بيركارىو ئينگليزىو زمانى كورى. ئەنجامەكانى ئەم روپيووهش يارمەتىدەرن بۇ دۆزىنه‌وهى شويىنه‌وارەكانى بەشدارى باوان له چالاكىيە فيركارىيەكانى مەندالەكانياندا. بەمەكارهينانى شىكىرنەوهى ناوەرۆكى و ئەزمونگەرلى وەصفى.

ئەنجامەكانى توپىزىنه‌وهكى زۇرۇ جۇراوجۇرۇ فەرەھەندى كۆمەلايەتى و ئابورى و جوڭرافىن وەك: بەشدارى باوان لهچالاكىيە فيركارىيەكانى وانه وتنمەوهى تايىھەت زۆربەرزە؛ ئاستى سەردانىكىرنى باوان بۇ قوتابخانه زۆرلاوازە، لهكاتىكدا گفتوكۈكىرنى باوان لەسەر چالاكىيە فيركارىيەكانى مەندالەكانيان زۆربەرزە، ئەباؤك دايكانەي ئاستى خويىدىيان بەرزە گفتوكۈزى زياترلەگەل مەندالەكانيان دەكەن سەبارەت بەچالاكىيە فيركارىيەكانى قوتابخانەو چاودىرىكىرنى چالاكىيەكانىيەن و پەيوەندىكىرن بەقوتابخانەو چالاكىيەكانى وانه‌وتنمەوهى تايىھەت، لە دايىك باوكانەي كە ئاستى خويىدىيان نزەم. كاريگەرى بەشدارى باوان له‌ھەلبىزاردىن مامۆستاي تايىھەت و سەنتەرەكانى بەھىزىكىرن (Hawkwons) بۇ وانەي بيركارىو ئينگليزى زۆربەرزە، كاريگەرى گفتوكۈزى نىيان باوان و مەندالەكانيان لاوازە لەسەر چالاكىيەكانى قوتابخانە؛ كاريگەرى وانه تايىھەت لەسەر بيركارىو ئينگليزى زۆر زياترە بەراورد بەزمانى كورى لەبەرسروشتۇ تايىھەتىدەيە رېزمانى و ئەدبى و تىگەيشتن و خويىنىنه‌وهى زمانى كورى.

## 8- توپىزىنه‌وهى: (2013) Manzoor

(ھۆكارەكان و پىويسىتى وانه وتنمەوهى تايىھەت لەزمانى ئينگليزيدا لاي قوتابيانى سەرتايى و ناوەندى لمېنگلادىش)

شويىنى توپىزىنه‌وهكى، شارى دھاكا (Dhaka city). ئامانجى توپىزىنه‌وهكى برىتىيە لەگەران بەدواي ھۆكارەكان و پىويسىتى وانه تايىھەت لەزمانى ئينگليزيدا، لاي قوتابيانى قوناغى سەرتايى و ناوەندى، بەتاپىھەتىش وەلامدانمەوهى ئەم پرسىارانه: ھۆكارەكانى وەرگرتنى وانه تايىھەت چىيە لەوانەي ئينگليزى قوناغى سەرتايى و ناوەندى؟؛ ئايا وەرگرتنى وانه تايىھەت لەوانەي ئينگليزى پىويسىتە؟؛ وەرگرتنى وانه تايىھەت لەوانەي ئينگليزى كاريگەرى ئەرىنى ھەيە لەسەر قوتابيانى ناوەندى؟. قەبارەي نمونەكەي برىتىيەلە (35) فيرخوازى نىرومى، بەشيوھەكى هەرمەكى

هملبیژاردوون لمقوتابخانه فهرمی و تایبەتەکاندا، ئامرازەکانى كۆكىرىنەوەی زانىارى بىرىتىيە لە پرسىارنامەو تىيىنى لمپۇلدا. پشتى بەستووه بەرېزەسى سەدى، هەردو شىوازى چەندايەتى و چۈنايەتى بەكارھىتىۋە.

ئەنجامەكانى: ئەم دىاردەيە بەشىوەيەكى فراوان بلاؤبۇتەوە، بەجۇرىنىڭ زۇربەي قوتابيان وانەي تايىيەت وەردەگەرن بۆبەدەستەھىنانى نەمرەي باشتى لەناقىكىرىنەوەكاندا بەرېزەسى (90%)؛ زۇربەي قوتابيان بۆباشتىرۇبۇنى ئاستى زانستى وانەي تايىيەت وەردەگەرن؛ وانەي تايىيەت بەقولا يى چۇتە نىۋىسىتىمى خوتىنەوە؛ (90%) ئى قوتابيان لەزمانى ئىنگلىزىدا لاۋازن و پەنادىبەن بۆ وانەي تايىيەت، ئەمەش ناتوانىن قوتابىيەكان سەرزمىش بىكەن لەبەرئەوەي لە كاتى تىيىنى توېزەر لمپۇلدا دەركەوت كە مامۆستاكان كاتى پىويسىت تەرخانناكەن بۆوتەنەوەي وانە لمقوتابخانە، قوتابى ناتوانىت خۆى رىستەو رېزمانە گرانەكان شىكاربەكت، بۆيە قوتابىش ناچارەدىت پەنابەرىت بۆمامۆستاي تايىيەت يارمەتى بىدات لەدەرەوەي قوتابخانە، لەلايەكى تەرەوە وانەي تايىيەت كارىگەرى لەسەرژىيانى رۇزانەي خىزانى بەنگلادىشى دروست دەكات لەبەكاربردنى كاتدا.

## 9- توېزىنەوە: (2013 Mboi and Nyambedha)

(كارىگەرىيەكانى وانە وتنەوەي تايىيەت لەسەر ژيانى كۆمەلایەتى قوتابيانى بنەرتى لەكىنیا) شارى (كىسومو رۇزئاواي كىنیا)، ئامانجى توېزىنەوەكە بىرىتىيە لەخستەرۈي كارىگەرى وانە وتنەوەي تايىيەت لەسەر ژيانى كۆمەلایەتى قوتابيانى قۇناغى بنەرتى لە شارى (كىسومو) لەخورئاواي كىنیا. توېزەر هەردو شىوازى توېزىنەوەي چەندايەتى و چۈنايەتى بەكارھىتىۋە. پرسىارنامەو فوكس گروپى بەكارھىتىۋە لەكەنلىقىلىق فېرخوازەكاندا، چاپىكەمۇتىش لەكەنلىقىلىق دايىك و باوكو مامۆستاكاندا. نمونەكەيشى بىرىتىيە لمقوتابيانى پۇلى شەش و حەوت و ھەشت. بەشىوەيەكى هەرەمەكى سادە نمونەكەمىيەتى ھەلبىزاردوو بۆتوېزىنەوەي چەندايەتى. لەو قوتابخانەش (434) فېرخواز ھەلبىزىرداون (401) فېرخواز وەلاميانداوەتمەوە، لەكەنلىقىلىق (15) مامۆستاي تايىيەت. نمونەكەنەن تر بۆتوېزىنەوەي جۆرایەتى بەشىوەيەكى مەبەستدار ھەلبىزىرداون بەرېيگەمىي فوكس گروپ، لەبەر زانىارى زۆريان لەسەر بابەتكە. شىكىرىنەوەي زانىارىيەكانى چەندايەتى لەرېيگەمىي بەكار ھىننائى (SPSS) وە شىكراونەتەمەوە، ئەمەي تايىيەت بەتوېزىنەوەي جۆرایەتى لە گفتۇرگۆكەنەن فوكس گروپ بەبەكار ھىننائى مىتۇدى شىكىرىنەوەي ناواھرۇكى خىرا (method rapid content analysis) شىكراونەتەمەوە.

ئەنجامەكانى: بېيارى وتنەوەي وانەي تايىيەت لەلايەن مامۆستايانەوە دەدرىت؛ فېرخوازەكان ھىچ بەشدارىيەك لەبېيارى وەرگەتنى وانەي تايىيەت ناكەن لەخويىنگەكانىاندا، تەنها

رۆلیان لەئامادەبۇنى وانه تاييەتەكانداھىيە؛ ھەر فېرخوازىك بەشدارى نەكات لەوانەمى تاييەتدا لەلايمەن مامۇستاكانەوە سزادەدرىت، سەرجەم فېرخوازانىش بەشدارى ئەو وانه تاييەتىانە دەكەن، تەنھا ئەوفېرخوازانە نەبىت كەپارەي بەشدارىكىرنەكە نادەن، ئەوانەشى كەبەشدارى لەوانەمى تاييەت ناكەن بەزورى ھۆكارەكەي دەگىرنەوە بۇنەبۇنى دارايى پىويسىتەو ھەندىكىشيان بۇبەفېرۋدانى كاتى دەگىرنەوە. لمۇرانگەي فۆكس گروپەوە وانەى تاييەت كارىگەرىيەكى گەورەي ھەبۈوه لەسەر ژيانى كۆمەلەيەتى، لمېرئەمەي فېرخوازان بەشىۋەمەكى ھەميشەمىي سەرقالى كارى خويندىن، بەھىچ شىۋەمەك كارلىكناكمەن لەگەل ھاۋرېكانياندا؛ فېرخوازەكان لمېرئەمە بەشدارى وانەى تاييەت دەكەن بەباشى لەوتىيەگەن كەلەپۇلدا تىي نەگەميشتۇن؛ بۇدەرچۇن لە تاقىكىردنەوەكان و بەدەستەيىنانى زانىنو نەرەي بەرز، مامۇستاكانىش بۇئەمەي داھاتى تربەدەستبەيىن بۇباشتىركەنلى ژيانيان و پالپىشى موجەكانيان وانەى تاييەت دەلىنەوە.

تویزینه‌وهکهش ئمهوهى دهرخست زوربهى فيرخوازان لمبهر ئمهوه پەنابۇ وانهى تاييەت دەبەن بۆئمهوهى نمرەكانيان بەرز بکەنمهوه، سەرەرای ئمهوهى وانهى تاييەت زوربهى كاتەكانيان دەبات، ناتوانن بەشدارى ژيانى كۆمەلایەتى بکەن لەنیو خويندنگەمو كۆملەگەدا، ئەممەش كاريگەرى لەسەرژيانى كۆمەلایەتى هەمە بەشىۋىيەكى گشتى. نىڭەرانى مامۆستاكايانىشى دەرخست لەكمىركەنمهوهى كاتى فيرخواز بۆبەشدارى لەژيانى كۆمەلایەتى نىيوكۆملەگەدا، لەھەمان كاتدا هەرئۇمامۆستايانە بەردوامن لەوتتەمهوهى وانهى تاييەت، تویزینه‌وهكە ئەوهشى دەرخست كەھىچ ھەولۇڭ نېيە بۇ قەدەغەمەكردىنى وانهى تاييەت.

(2014) Sujatha تویزینہوہی -10

(وانموٽنوهی تاپیهت له هیندستان)

ئامانجەكانى: تاوتىكىردى سروشتۇ مەوداۋ ئاراستەكانى وانه وتنمەھى تايىھەت وھۆكارەكانى و ھەندىك سىياساتى تايىھەت بەم دۆزە. توپىزىنەمەكە پېشى بىستۇوه بەمۇداتايانە لەسالى (2005-2006) وەك بەشىك لەگەمۈرەتلىن توپىزىنەمە لەسەرخوپىندى ئامادەيى كراوه. قەبارەي نمونەكەي برىتىيە لە (4031) قوتابى لەپۆلەكانى (9 و 10) لە (49) خوپىندىنگە. بېرىگەي ھەرمەكى ھەلىپىزاردۇون. لەچوار وىلايەتى جىاواز (Kerala, Maharashtra, Andhra Pradesh) لە قۇناغى ئامادەيى لەھيندستان، كەنۋىنەرايىتى ناوچە گوندىشىنى و شارنشىنېكەن دەكەن، لەگەمل رەچاوكىردى جىاوازىيە كۆمەللايەتى و ئابورىي و رەگەزىيەكەن.

ئەنجامەكانى توپىزىنەوەكە ئامازە بەھەدەکات (44,7%) قوتابىان داخوازىيان ھېبۈرە لەسەروانەي تايىمەت، بەلام لەويلايەتكان رېزەكە جياوازى ھەمە، بەم شىۋىھە: ويلايەتى (كىرالا) ويلايەتىكى پېشىكەمتووە لمۇرى پەرورەدەبىيە بەرزىرىن ئاستى ھەمە (55%) لەدواي ئەممە ويلايەتى (ماھاراشترا) يە (49,35%) كەملەمۇرى پەرورەدەبىيە پېشەسازىيەوە پېشىكەمتووە. لەكاتىكدا ويلايەتى (ئاندرا برادىش) كەمترىن ئاستى ھەمە (32,26%). لەكاتىكدا ويلايەتى ئەتار برادىش (46,67%). قوتابىانى پۇلى (10) زىاتر پەنا بۇ وانەي تايىمەت دەھىن بەراورد بەقوتابىانى پۇلى (9) بەرېزەيەكى زۆر جياوازە، لەبەرئەمە ئەنجامەكانى پۇلى دەھىم ورگەرن دىيارى دەكەت لەئامادەيى بالا و بابەتكان . جياوازىيەكانى داخوازى لەسەر وانەي تايىمەت لەنىو ويلايەتكاندا دەگەرېتىمە بوجياوازىيە كۆمەلایتى و ئابورىو پەرورەدەبىيە سىاسىيەكانى تايىمەت بەويلايەتكان. لەكاتىكدا چۆنایەتى خويندن لەسەرجمەم ويلايەتكاندا وەك يەكە. لەويلايەتى كىرالا پېشىپەرى زۆربەرزە بۇ چۈونە نىئۆ ئامادەيى بالا و باوان فشار دەكەن لەسەر مەندەلەكانىيان نەرەي بەرز بەدەست بەھىن، سەرەر اى ئەھەيى ھەلمەتى دژ بەنەخويندەوارى لەم ويلايەتە ھەمە.

جياوازىيەكانى داخوازى لەسەر وانەي تايىمەت لە ناوچە شارنشىنىيەكان (64%) زۆربەرزە بەراورد بەناوچە گوندىشىنىيەكان (29,03%) ھۆكارەكەيشى دەگەرېتىمە بۇ: بونى كىيمەركى يەكى زۆر لەنىقوقتابىانى شارنشىنىيەكان و ئابورىيەكان دەتوانن مامۆستايى تايىمەت بىگەن بۇمەندەلەكانىيان؛ ھەستىكەن بەگونە لاي باوانى چىنى ناوهەراست بەرمابەر بەمەندەلەكانىيان لەھەي كەناتوانن مامۆستايىان بۇبىگەن؛ ھۆكارەكانى پەنابىردىن بۇوانەي تايىمەت: بۇبەدەستەتىنانى نەرەي بەرزە لەتاقيىرەنەمە گشتىيەكاندا؛ باوانىش مەندەلەكانىيان ھاندەدەن بەشدارى لەوانەي تايىمەت بىكەن بۇبەدەستەتىنانى نەرەي بەرز؛ زۆرىنەي خواتىمەكان لەسەر وانەي بىرکارىيە بەپەلەي يەكەم؛ زۆربەي قوتابىان بۇسى وانە زىاتر مامۆستايى تايىمەت دەگەن؛ بەرېزە (74%) لەسەرتايى سالى خويندەن بۇرۇن بۇوانەي تايىمەت تاكۇتايى سال، سى لەسەرچوارى قوتابىان لەسەنتمەكانى بەھىزىكەن وانەي تايىمەتىان ورگەرتۇوە؛ يەك لەپىنجى قوتابىان ھەمان ئەمەن مامۆستايىانە وانەيان پى دەلىن كە لەقوتابخانەي فەرمى وانە دەلىنەمە، بەلام ئەممە لەويلايەتى ئەندرا برادىش جياوازە (58,1%) قوتابىان ھەمان مامۆستا وانەيان پى دەلىنەمە. لەلايەكىتەرەن ھۆكارە ئەكادىمىي و كەسى و كۆمەلایتىيەكانى پەنابىردىن بۇوانەي تايىمەت برىتىن لە: ھۆكارى زانستى دەگەرېتىمە بۇ نەبۇنى تواناي تىگەمېشتن لە شىكەرنەمە وانەكان لەپۇلدا، لاوازى فېرگەردن، دەرچۈون لەتاقيىرەنەمەكان. ھۆكارى كەسىش

بهدستهینانی نمره‌ی بهرزه. هۆکاره کۆمەلایتیبه‌کانیش فشاری هاویریان و باوان کاریگەری زۆری لەسەر و مرگرتى وانهی تاييەت ھەم، لەکاتىكدا ئەم ھۆکاره زۆرباوه.

### سۇ يەم / بەراوردكردنى توېزىنەوەكانى پىشۇو بەم توېزىنەوەدە

لەميانى خستە ropy توېزىنەوەكانى پىشۇو (عمرەبى و بىانى)، ھاوشاپۇو نزىك لەتوېزىنەوەكەمان، لەکۆملەڭەو و لاتانى جياواز ئەنجامدراون، بۆمان دەركەوت لەكەمل ئەم توېزىنەوەيدا جياوازو ھاوشاپۇو لەھەندى روووه، لېرەدا ئامازە بەخالە لېكچوو جياوازەكان دەكەين:

1- لەروى ئامانجەوە: لەروى ئامانجەوە ئەم توېزىنەوەدە لەكەمل ئامانجى توېزىنەوە عمرەبىيەكاندا زۆر نزىكىن لەيەكدى، تەنها لەكەمل ئامانجەكانى توېزىنەوە زىرىيدا تارادەيەك جياوازن، ئامانجەكەمى زىاتر جەخت لەسەر کارىگەری وانهی تاييەت دەكتاموھ لەسەرکارلىكى قوتابيان لەپولدا. لەكەمل ئامانجى توېزىنەوە (Watson) و (Asankha) و (Partk) زۇرنزىكىن لەيەكترييەوە، بەلام لەكەمل توېزىنەوەكانى تردا، جياوازو تارادەيەك نزىكىن لەيەكترى.

2- لەروى بەكارھىنانى مىتۇدەوە: ئەم توېزىنەوەدە جياوازە لە توېزىنەوە عمرەبىيەكان لەروى بەكارھىنانى مىتۇدەوە، لەبەرئەوە توېزىنەوە عمرەبىيەكان تەنها پشتىان بەستووھ بە مىتۇدۇي وەصفى، ئەمەمش بەشىكە لەمۇتۇدۇ بەكارھىنراو لەتوېزىنەوەكەمى ئىمدا، كەپشىتمان بەستووھ بەمۇتۇدۇ (Triangulation) ھاوكات مىتۇدۇ وەصفى شىكارى ropy كۆمەلایتى بەنمونە بەشىكە لەمۇتۇدۇ بەكارھاتو لەتوېزىنەوەكەماندا، لەبەرئەوە لەرەوە مىتۇدەوە جياوازە لەتوېزىنەوە عمرەبىيەكان. لەكەمل توېزىنەوە بىانىيەكانى (Manzoor) و (Mboi and Nyambedha) نزىكىن لەيەكترى و لەكەمل توېزىنەوە بىانىيەكانى تردا جياوازن لەيەكترى.

3- لەروى جۆرۇ قەبارە ئەنمۇنەوە: توېزىنەوە عمرەبىيەكان لەروى جۆرۇ ئەنمۇنەوە زۇرنزىكىن لەجۆرۇ ئەنمۇنەوە توېزىنەوەكەمان، بەزۆرۇ ھەرمەمەكى چىنایەتى ياخود ھەرمەمەكىيان بەكارھىناناوە جەڭلە توېزىنەوە (زمىرى) كەجۆرۇ ئەنمۇنەكەمى مەبەستدارە، قەبارە ئەنمۇنەكەيشى بىرىتىيەلە (700) قوتابى لەھەر دوو رەگەز. لەکاتىكدا قەبارە ئەنمۇنەكانىيان جۆر اوجۆرن بەپىي سروشتى

کومملگهی تویزینهوهکانیان دهگوریت، بهجوریک لهنیوان: (374 بـ 1020) یـکه دهـبـیـتـ. لهـکـاتـیـکـداـ توـیـزـینـهـوـهـ بـیـانـیـهـکـانـیـ: (Tansel, Dang, Watson, Asankha, Park, Sujatha) نـزـیـکـنـیـنـ لـهـتـوـیـزـینـهـوـهـکـهـمـانـ لـهـبـهـرـئـهـوـهـ ئـمـ توـیـزـینـهـوـهـانـهـ بـوـ کـوـکـرـدـنـهـوـهـ دـاـتاـ پـشـتـیـانـ بـهـسـتـوـوـهـ بـهـسـهـرـچـاـوـهـیـ لـاـوـهـکـیـ وـ دـاـتاـکـانـیـ رـوـپـیـوـیـ تـرـیـانـ بـهـکـارـهـیـنـاـوـهـ قـمـبـارـهـیـ نـمـوـنـهـکـانـیـانـ زـقـرـهـ،ـ لـهـنـیـوانـ: (2500 بـ 7000) دـهـبـیـتـ،ـ بـهـلـامـ نـزـیـکـنـ لـهـتـوـیـزـینـهـوـهـکـانـیـ: (Bento, Hon, Manzoor, Mboi)،ـ قـمـبـارـهـیـ نـمـوـنـهـکـانـیـشـیـانـ لـهـنـیـوانـ: (434-35) دـهـبـیـتـ.

لەروی کۆکردنەوەی داتاو ئامرازەکانى کۆکردنەوەی زانیارىيەوە: ئەم توپىزىنەوەي لهەروى جۇرى کۆکردنەوەي زانیارىيەوە ھاوشىۋەي لهەكەمل توپىزىنەوە عمرەبىيەكەندا كەپشىتى بەستۇرۇ بهكۆکردنەوەي داتا بەشىۋەي سەرەكى. لەروى ئامرازەکانى کۆکردنەوەي زانیارىيەوە لەتوپىزىنەوەي (عربى) نزىكە كېپرسىارنامەو چاپىكەوتى بەكارھىناوه، جياوازە لەوانىتىر لەروى ئامرازى كۆکردنەوەي زانیارىيەوە. بەلام جياوازە لەتوپىزىنەوە بىيانىيەكەنلى: ) Tansel, Dang, Watson, ( Asankha, Park, Sujatha بۆكۆکردنەوەي زانیارى. لەكاتىكىدا نزىكە لەتوپىزىنەوەكەنلى (Bento, Hon, Manzoor) كېپەنایانبردۇوە بۆسەرچاوهى سەرەكى بۆكۆکردنەوەي داتاو ھاوكات پرسىارنامەو تىپىنى و چاپىكەوتىيان بەكارھىناوه. لەبارەي بەكارھىنانى فۆكس گروپووه جياوازە لەسەرچەم توپىزىنەوەكەن، جىگە لەتوپىزىنەوەي (Ali, 2013) و (Mboi and Nyabedha, 2013)

5- جیوازی ئەم توپوگرافیه بەشیوھیه کى گشتى لەگەل توپوگرافیه کانى پېشودا: ئەم توپوگرافیه جىگە لمپشت بەستن بەمیتودى و مصىفي شىكارى، پشتى بەستووه بە میتودى (Triangulation) بۇشىكىرنەوهى لايەنى چەندايەتى و چۈنایەتى بەشیوھیه کى تەرىيپبۇن (بتواري). ناوەندى سەنگكراو وەك ئامرازىكى ئامارگى بەكارهىناوه. لەرۋى ھەلبىزاردىنى كۆمەلگەمى نومۇنەوه، ئەم توپوگرافیه، (قوتابيانى پۆلى 12) و (1) ئى كۆلۈزۈ باوانو مامۇستاياني تايىەتى گشتى و سەرپەرشتىيارانى پسپۇرى وەرگەرتۇوه). كەھىچكام لە توپوگرافیه کانى پېشىۋ ئەم شىۋازانەيان بەكارنەھىناوه.

جیاوازییەکی تری دیاری ھەبێ لەگەل توییزینەوەکانی تردا، ئەھویش بربەتییە لەکۆمەلگەمی کوردى کەمزۇر جیاوازە لە سەرچەم ئەم کۆمەلگەمیانەی توییزینەوەکانی تیادا ئەنچامدرابو، لەپروی کولتۇر ھوھ.

**بەشى سى يەم:**

**دیاردهى وانه وتنمۇھى تاييھەت**

**يەكەم/ مىزۇوى وانه وتنمۇھى تاييھەت**

**دووھم/ وانه وتنمۇھى تاييھەت وەك دیاردەھىكى جىھانى**

**سى يەم/ ھۆكارەكانى بلاوبۇونمۇھى وانه وتنمۇھى تاييھەت**

**چوارھم/ رەنگدانمۇھەكانى وانه وتنمۇھى تاييھەت**

**پىنجەم/ كاريگەرى وانه وتنمۇھى تاييھەت لەسەر ئاستى زانستى قوتابيان**

## بهشی سئی یهم

### دیاردهی وانه و تنهوهی تایبہت

ئەم دیاردهیه رەگو ڕیشمو میژوو و ھۆکارو کاریگەری خۆی ھەیە؛ لەم بەشەدا جەخت لەسەر میژوو و ھۆکارو کاریگەرییەکانی دەکەینەوە، لەگەل ئاستى فراوانى بلاوبونەوە دیاردهکە لەھەندىك ولاتانى جىهاندا.

یەکەم / میژووی وانه و تنهوهی تایبہت:

لەدېرزمەنەوە، پېش دروستبۇونى قوتاپخانە، خىزانە ساماندارو دەستىرۋېشتووەكان مامۆستاي تاييەتىان دەگرت بۇمندالەكانيان (Ireson, 2004, p.109). لمۇنانى كۆنیش گروپىك بەناوى(سوفستاييەكان) لەبەرامبەر ئەمەن خەلکيان فىرى فىركردن و وتاردان دەكىد كرييان وەردەگرت (عازىز، 2008، ل:116/1979). هەرۋەھا زاناو فەھىلەسوفەكان و پىاوانى ئايىنى وەك (S. A. Lawrence, 2012, p.11) (Buddha, Tagore, Dewey) مامۆستاي تاييەتىان ھەبۈھ (Mehl, 2005) لەپېش ئىسلامىش عەربە شارنىشىنېيەكانى جەزىرە پشتىان بەوانەي تاييەت بەستبۇو بۇپەروەر دەكىدىنى مەنالەكانيان. (حمدان، 2014، ص:3).

مېھل (Mehl) ئاماژە بەمەدەكتەن كە پەيوەندى لەمئىزىنەي نىيوان وانه و تنهوهى تاييەت و ئامادەكارىيەكان بۇتاقيىردىنەوەكان، زىاتر لە (800) سالە ھەيە لە رۆزھەلاتى ئاسىيادا (Dawson, 2010, p.15 Cited in Mehl, 2005) ئەم كۆمەلگەميانە ماۋەيمەكى زۆرە پەميرەوە لە پەروەر دەسىيەر دەكمەن، وانەي تاييەت بۇوه بەكولتورىيەكى لېيان جىانابىتەمە (Byun and Park, 2012, p.42). بەتاييەتىش سەنتەركانى وانه و تنهوهى تاييەت میژوویەكى دوورودىزىيان ھەيە. وىنە نوبىتەكەي لەپابان بىرىتىيەلە (Juku) لەنیوهى دووهمى سەدەي ڕابوردوو لەفراوانبۇوندابە لە نىوقوتاييانى ئامادەيىدا (Dawson, 2010, p.16 cited in Roesgaard, 2006).

فەھىلەسوفى ئىنگلىزى (William Whewell)<sup>(\*)</sup> بەم جۆرە باس لەوانەي تاييەت و مامۆستاي تاييەت دەكتەن كە زانکودا: "باوەرم وايە مامۆستاي تاييەت بە شىۋە جۆراوجۆرەكانىيەمە لەھەمو زانکويەكدا ھەيە، ھەميشە رەخنە ڕوبەر ويان دەكىتىمە، خەرجىيەكى زۇرۇ بى ماناش بەقۇتابى دەكەن" (Whewell, 1834, p.73).

<sup>(\*)</sup> لەنیوان سالەكانى (1866-1794) ژىاوه.

به‌لام لمسه‌ردهمی نویدا و هک (مارک برای) ئامازه‌ی پی دهکات، دهگمیریت‌مه بۆ سالی 1990) له‌گەم‌ل ده‌رکه‌وتنی جیهانگیری و ئابوری بازار، ڕوالتەکانی خویندنگەمی تایبەت و وانمی تایبەت ده‌رکه‌وتن له‌نیوھەمو چینەکاندا، لە‌ولاتانی تازه پیگەیشتوو، بەتایبەتیش لە‌ولاتانی ئاسیا (De, et al. 2009, p.7

لهم دهیه‌ی رابوردوها وانه وتنه‌وهی تاییهت بوروه بهدیاردهیه‌کی جیهانی و سنوره جوگرافی و نیشتیمانیه‌کان و چینه کومه‌لایه‌تیبه‌کانیشی تیپه‌راندووه، بهجوریه‌ک تویزه‌ران و داریزه‌رانی سیاستی پهروه‌ردیهی والیکردووه بهوردی لهم دیاردهیه بکولنهوه (Bray, et al. 2013, P.2). تویزینه‌وهکانیان چربکنه‌مهوه بوزانینی هوکاره‌کانی بلاوبونمهوه کاریگمریه‌کانی. بوروه بمسه‌رچاوهی دلمراوه‌کی بوداریزه‌رانی سیاستی پهروه‌ردیهی، بهگرفتیکی مهترسیدار ناویانه‌هیناوه (Hussein, 1987, p.91).

له کۆنفرانسی نیودهولتى ئۆكسفورد بۆخویندنو پەرھېدان" فېرکردنو رىگەی ژيان" ئەم و لاتانە له لىستى ئەو و لاتانە بۇون كەوانەي تايىمت تىايىدا زۇر فراوانە: (بەنگلادىش، كەمبۆديا، قىرقىز، كەندا، ميسىر، ھونگ كونگ، يابان، تايوان، كورىيائى باشور) (Hon, 2010, p.62 Cited .(in bray, 2005

لیرهدا ئاماژه بەرادەی فراوانى دياردەكە دەكەمین لەھەندىك و لاتانى عەرمبى و بىانى كە وانه وتنمۇھى تايىھەت تىایدا فراوانە:

1- میسر، هارتمن (Hartman) بهم جووه و هصفی و انه و تنهوهی تاییهت دهکات لهمیسر: "بازاریکی نافهرمی بو خویندن، تیایدا قوتابی کریاره و مامؤستا بهلیندرو فروشیار!؛ لهم بازارهدا خویندن بووه بهکالاییک، جو رایه تییه کهی بهنده لمسه ر قمهارهی خرجکردنی تاکمه کهس!" (2008, p.7). لمبه رئوه شه بووه بهکوتیکی قورس بهسهر پهروه پیدانی کهرتی پهروه ردوه، لنه همانکاتیشدا فراوان بونی گهنده‌لی لمه کهرتی پهروه رددا (بدراوی، 2001، ص:30). راپورتی پهروه پیدانی مرؤیی پهیمانگهی نمهوهی بوقلاندانان، لمسالی (2005) ئاماژه بهوه دهکات دواي نمهوهی روپیویکیان کرد ووه لمسه گرفته کانی خویندن لهم ولاته، له خیزانه میسریه کانیان پرسیوه لمسه گیروگرفته کانی خویندن، (10%) و تویانه گرفتمان نییه، (31%) و انه و تنهوهی تاییهت

بمزورترین گرفت دادهنهن، (22,5%) لخیزانهکان به دووهم زورترین گرفت ناوی دهمن (الصعب، 2012، ص:4، بالاقتباس من المعهد التخطيط القومى).

**2- کوهیت**، ئەم دياردەيە رەگۈريشەي ھەمە لەو ولاتە، ھەندىك لەمالەكان بەپەيمانگە ناودەبران لەسەرجمە كۈوهىتدا؛ مامۆستاياني تايىېتىش لەدواي كۆتايى ھاتنى خويىندى فەرمى تانىوھىمو وانھيان دەوتەوه (Hussein, 1987, p.91). وزارەتى پەروەردە ھەستى بە مەترسييەكانى كردىبوو بؤيە لە (1961-11-12) ئەم دياردەيە قەدەغەكرا، لەبىر كارىگەمرىيە خراپەكانى لەسەر قوتابيان. لەوبەروارە بەدواوه چەندىن بېرىارى ترى دەركەدووه بۇرىنىگەرىكىردن لەو دياردەيە. بۇنمۇنە وەك جىيگەرەمەك لەرىكەمەتى (15-2-1987) وزارەت بېرىاريدا بەكەرنەمەرى خولى بەھېزىرىن (سەربە وزارەتى پەروەردە) بۇئەمۇ قوتابيانەي كە گرفتى درەنگ تىيگەيشتنىان ھەمە لەھەندىك لەوانھەكاندا، لەقۇناغى ناوەندىو ئامادەيى؛ بەلام تائىستاشى لەگەلەدا بىت ژمارەمەك لەقوتابيان ھەر پەنادەبەن بۇ وانھى تايىەت (الرامزي، 2007). ئەمەتا لەۋەلامى پرسىيارىكى ئاراستەكراو بۇقوتابيانى ئامادەيى لە (68,79%) دەلىن وانھى تايىەت وەردهگەن (الصالحى واخرون، 2009، ص:21).

**3- بەحرەين**، بلاجۇنەمەرى دياردەي وانھ وتنەھى تايىەت لە قۇناغە جىاوازەكانى خويىندى لەۋەلتى بەحرەين ئامازەيەكە بۇ كەم توانيي و ناكارايى سىستەمى خويىندى و بەفېرۇدانو زوربۇنى خەرجى خويىندىن لەسەر تاكو كۆمەلگە (البويي والسداء، 1994، ص:23). ئەم دياردەيە لە (1994) لەبلاجۇنەمەرىكى فراوندابۇو بەرىزەھى (69%) لەنیو گشت قۇناغەكانى خويىندىدا، بەتايىەتى لەپۇلى دوازدەيەمى ئامادەيى، بەجۇرىيەك بۇوبۇو بەسەرچاوهى نىڭەرانى خىزانەكان و بەرپىسانى وزارەتى پەروەردە (البويي والسداء، 1994، ص:24).

**4- سعوديە**، لەتۆيىزىنەمەرىكى تايىەت بەو دياردەيە لەشارى (رياز) ئەنجامدراوه، ئامازە بەفراوانبۇونى ئەم دياردەيە دەكات بەرىزەھى (90,88%) (العنتبي، 2008). لەكاتىكدا رىزەھى فراوانى ئەم دياردەيە لە (86%) بۇوه (الصالحى واخرون، 2009، ص:21).

**5- ئيمارات**، لەۋەلامى پرسىيارىكى روپىيەدا لەسەرەرگەرتى وانھى تايىەت لەلایەن قوتابيانى پۇلى دوازدەيەمەوھ (73%) ئى قوتابيان پەنایان بۇ مامۆستاي تايىەت بىردووه (Farah, 2011, p.3).

تاییهت؛ بهجورئیک لەرۇزىنامېكدا لمبەك رۆژدا ژمارەي راگەميانراوەكان گېشىتوە (200)، لەكاتىكدا قوتابخانە فەرمىيەكانىش خولى بەھىزىرىدىيان ھېيە بۇقوتابيان بەخۇرایى (بىومى، 2014).

6- تۈركىيا، فراوانبۇنى ئەم دىاردەيە لەو ولاتىدا دەگەرىتىمە بۇناوەراستى سالى (1960) لەوكاتەوه سەنتەركانى وانە وتنەوهى تاییهت لەزىادبۇندا بۇونە (Tansel and Bircan, 2006, p.29). لەبەرئەوهى قوتابيان دەبى خۆيان ئامادبىكەن بۇ دووتاقىكىرىنەوهى نىشتىمانى، يەكىان بۇ دىارىكىرىدى جۆرى خويىندىن لەقۇناغى ئامادەيى و ئەۋىتىرىشىان بۇ دىارىكىرىدى زانكۇ، بەئامانجى ئەوهى دواتر لەبازارى كاردا ياخود لە كاروبارى دەولەتتا باشتىرىن پۇستى دەست بكمۇيت (Tansel and Bircan, 2006, p.29). لەگەل زۆربۇنى ژمارەي قوتابيانى سەرتايى و ئامادەيى، سەنتەركانى تاییهت بەوانە وتنەوهى تاییەتىش لەزىادبۇندا؛ لەماوهى نىوان (1997-2006) ژمارە سەنتەركانى وانەوتنەوهى تاییهت بەرىزە (148%) زىادىكىردووه، لەكاتىكدا ئەوقوتابيانە كەوانە تاییەتىان وەرگرتوه بەرىزە (198%) زىادى كردووه، لەسالى خويىندى (2011-2010) (1,234,738) قوتابى سەرتايى و ئامادەيى وانە تاییەتىان وەرگرتووه، لەگەل بۇونى (4099) سەنتەرو (Berberoglu and Tansel, 2014, p.4 cited in (50209) مامۆستاي تاییهت). (Mone, 2011).

7- كەمبۇدیا، ئەم دىاردەيە لەو ولاتە تەواوکارى خويىندى فەرمىيە (Berham et al. 2012, p.15). باوان مەنالەكانىيان دەنىرن بۇلاي مامۆستاي تاییهت، لەدواي خويىندى فەرمى، ھەمان ئەم مامۆستايانە لە قوتابخانەي فەرمى وانەيان پى دەلىت، لەبەرئەوه ئەگەر مەنالەكانىيان نەنىرن بۇلاي ھەمان مامۆستا، مامۆستاكە زۇرتۇرەدبىتىو مەنالەكانىيان لەقوتابخانەي فەرمى لەبارودۇخىكى پېشىو و بەدرى سەرى خرپاپدا دەبن (Foondun, 2002, p.498). مەنالانى ئەم ولاتە بەرىزە (95%) بەيانىان دەچن بۇ قوتابخانە لەو رېزەمەش (85%) ئىواران دەگەرىنەوه بۇقوتابخانە ھەمان مامۆستا وانە تاییەتىان پىدەلىن (Riel and Reap, 2012). بەھۇي بۇونى گەندەللىيەكى زۇر لەكەرتى پەروردەدا، دەركەوتووه لەسالى (2005) سالانە (37) مiliون دۆلار گەندەلى دەكىتىت، واتە زىاترلەنيوھى خزمەتكۈزۈرىيەكانى ئەوكەرتە بۇگەندەلى دەروات كە دەكاتە (55%). (Dawson, 2010, p.20).

8- چىن، ئەم دىاردەيە زۇر بەخىرایى لەفراوانبۇندايە، لەبەرئەوهى باوانو قوتابيان زۇر بەچرى داخوازىيان لەسەر ئەم دىاردەيە ھېيە (Kwok, 2010, p.49). بۇنمۇنە (73,8%) سەرتايى

تویزه ران و داریزه رانی سیاستی پهرو مردیه و (Zhang, 2013, p.1) شارنشینیه کان بووه به بشنیکی گهوره لمیستمی خویندن، ناکری فهراموش بکریت له لایمن تایبیه (Hongxia and Xiaohao, 2011, p.280 cited in Lu, 2005). لمناوجه بهشداریانکردووه له وانهی تایبیه تدا، (11,95) کاتژمیریان له همه فهمتیه کدا تمرخانکردووه بف وانهی ناوچه شارنشینیه کاندا له (Lu, 2004). لو (Lu) ئوهی دوزیه و (85%) قوتاییانی سەرتایی ناوچه شارنشینیه کان وانهی تایبیه تیان و هرگئتووه له (%65,6) قوتاییانی ناوچه ندی (%53,5) ئامادهی وانهی تایبیه تیان و هرگئتووه له

۹- هونگ کونگ، لههونگ کونگ وانه وتنوهی تاییم شیوه‌یهکی مهترسیداری وهرگرتووه، هوکار هکمیشی رهنگه پیمیوندی بهوهه هبیت کهخویندن لهوشاره بهشیوه‌یهکی زورتوند لهسهرکیهربکی بنده، سهرهای کاریگمری کولنوری کونفوشیوسی کهجهخت دهکاتمهه لهسهر خویندن و کوشش (Hon, 2010, p.63).

11- یابان، گمشده‌کردنی ئەم دىاردەيە لەو ولاتە دەگەرىتىمۇ بۆدۋاي جىهانگى جىھانى دووھم؛ لەوكاتىمۇ بەشىۋەتكى پلەمنى لەبەرزبونەدایە، بەجۇرىك لە سالى (1976) لەلايىن حۆكمەتىمۇ روپىۋى تايىھەتى بۆكراروھ (Mori and Baker, 2010, p.37). رىزەتى بەشدارى قوتاپىيانى ئامادەتى گەيشتىبوھ (60%) (Stevenson and Backer, 1992, p.1645,1654). بەلام لەسالەكانى دواتردا رىزەتكەتى بەرزبۇتەتىمۇ بۇ (90%) لەنتىو مندالانى شارنىشىنى ئەم و لاتەدا وانەتى تايىھەتىان وەرگەرتۇتە بەشىۋە جۇراوجۇرەكانييەتىمۇ (Su and Liang, 2014, p.18).

**12- کنهدا، ریزه‌ی ئهو كۆمپانیايانه‌ی خزمتگوزاری و انهوتنمه‌ه پىشکەش دەكەن لە سى دەيھى رابوردوادا بەریزه‌ی (200% بۇ 500%) بەرزبەتموھ لەشارە گرنگەكانى كەنەدادا (Aurini and Davies, 2004, p.420; Bray 2013b, p.414). تویىزىنەوهەكانى تايىھەت بىسوارى وانه وتنەوهى تايىھەت ئامازە بهودەكەن كەداخوازىيەكى زور لەسەر وانه تايىھەت ھېيە لەكەنەدا. لەسالى (2003) (24%) باوانى ئۆنتاريو مامۆستاي تايىھەتىان گرتۇوه بۇمندالەكانىيان (50%) يېشىان ئارەزودەكەن مامۆستاي تايىھەت بىگرن بۇمندالەكانىيان ئەڭەر نرخەكەي گونجاو بىت (Aurini and Davies, 2004, p.421 cited in Livingstone et al. 2003 Bray (2007) بەرزتر بۆتەمەھو سى يەكى دايىك و باوكانى كەنەدى مامۆستاي تايىھەتىان گرتۇوه بۇمندالەكانىيان (and Kwo, 2013, P.485. cited in Davies and Guppy, 2010).**

**13- ئەلمانيا، لەئەلمانياش بۇوه بەدياردەو بۆباشتىركىدنى ئاستى زانسى، خەرجىيەكى زورى بۇدەكىرىت لەلايمەن باوان و قوتابيانەوه، كەدەگاتە (15) ملىون يۈرۈ لەھەفتەيەكدا" (Mischo and Haag, 2002, Cited in Weegen, 1986 (904) قوتابى بەشداريان تىاكردووه ئەوهى سەلماندووه (23%) ئى قوتابيان وانه تايىھەتىان ورگرتۇوه، بەنىتايىھەتىش لەوانھى بېرکارى (Mischo and Haag, 2002. P.263). لەتویىزىنەوهەكى دىكەدا لەو ولاقەكراوه لەسەر ئەوقوتابيانەى كەمتوانان لە فيربونى بېرکارىدا دەركەمتووه (21,7%) ئى قوتابيانى سەرتايى مامۆستاي تايىھەتىان گرتۇوه بۇ وانه بېرکارى (Lambert and Spinath, 2014, p.75, cited in Bos et al. 2005).**

**14- ئىنگلەند، ئەڭەرچى تویىزىنەوه زوركەمە لەسەرئەم بابەته لەو ولاقە، ئەو تویىزىنەوه راپورتانەي لەبەردەستان بەراورد بەولاتانى دىكە كەمترە. لە روپىيەكدا كەملە مانگى دووى (2009) بلاڭكراومەتە (1500) كەسى ورگرتۇوه، لەبارەي ورگرتى وانه تايىھەت بۇ مندالەكانىيان و ئەوبابەته مامۆستاي بۇدەگىرىت، دايىك و باوكەكان ئامازە بهودەكەن كە لەقوتابخانەي سەرتايى (12%) و لەقوتابخانەي دواناوهندى (8%) وانه تايىھەت ورددەگەن، ئەو وانانەي مامۆستاي تايىھەتى بۇدەگىرىت بەزۇرى بېرکارىو ئىنگلەيزىن (Peters, et al. 2009. P.2. Peters, et al. 2009. P.2. Ireson and Rushforth, 2005, PP.4,11).**

## سی یەم / ھۆکارەکانی بڵاو بۇونەوەی وانە وتنەوەی تایبەت:

وانەوتنەوەی تایبەت دیاردەیەکی ئالۆزە، ھۆکارەکانیشى جۇراوجۇرۇ بەمەكدا چۈن، لەۋلاتىكەو بۇ ولاتىكەو لە ناوجەيەكەو بۇناوجەمەك دەگۈرېت، بەگۈرەت ئابىن و كولتۇرۇ شىۋازى سىستەمى پەروەردە خويىندىن، بارى دارايى خىزان، تواناوجۇنایەتى مامۇستا، قۇناغى خويىندىن، ئاستى زانسى قوتابى، ئاستى خويىندوارى باوانو ھۆکارىتىرىش، كارىگەرى لەسەر وەرگەرن وەرنەگەرتەن، خەرجى و سودەکانى وانە وتنەوەی تایبەت دەبىت (Hongxia and Xiaihao, 2011, p.288 تایبەت بەم بابەتە خراونەتە رۇو:

### 1- ھۆکارەکانى پەيوەست بە قوتابى

كۆمەلنىڭ ھۆکار وادەكتە لە قوتابى پەنا بىبات بۇ مامۇستايى تایبەت، ھەندىكىيان پەيوەستە بە خۇدى قوتابى و بەشىكىشى پەيوەستە بە لايەنەكانى ترى ناونەندى پەروەردە فىركردن.

قوتابى بەھۆى متمانە بەخۇنەبۇون، ترسان لە تاقىكىردنەمەكان، تىنەگەيىشتن لەوانەكان لەپۇلدا، سەرقالبۇن بە يارىبە ئەلىكترۆنىيەكەنەمە (الشطى وسبتى، 2012؛ الرامزى، 2009). ئارەزوی بەدەستەتىنانى نەرەتى بەرەز بۇچونە نىيوكۈلىزىكى گرنگ، بۇنى كېيەركى لە لايەن قوتابىانەمە لەقۇناغى ئامادەيى، شانازىكىردىن بەھۆى كەوانەت تایبەت وەرگەرن لە بەرامبەر ھاۋرىيەكەن (البوھى والسدە، 1994؛ Foondun, 2002, p.491؛ عفانە والعاجز، 1999، ص:71). فشارى ھاۋرىيەن و چاولىكىردىن، كاتىك كە قوتابىيەك دەچىت بۇ وانەت تایبەت ھاۋرىيەكەن ئەمەن دەدەن لاسايى بکەنەمە، ئەم ھۆکارە سى ئاراستەتى ھەمە، تەنھا قوتابىيەكەن ناگىرىتىمە بەلگۇ مامۇستايىان و خىزانەكەنەش دەگۈرىتىمە (Foondun, 2002, p.494).

### 2- ھۆکارەکانى پەيوەست بە مامۇستا

بېگومان مامۇستا پايەتى سەرەكىيە لە كىدارى پەروەردە فىركردىدا، مامۇستايى دلسۇز و راھىنراو لەپۇرى پېشىمىي و توانايى مەرۆيەمە، بە دلنىايىمە كارىگەرى ئەرینى دەبىت لەسەر شىۋازى پەروەردە فىركردىنى قوتابىان و ئاراستەتىنىان، بەپېچەوانەشەمە كىدارەكە بەرەن دارمان و پوکانەمە دەبات.

كەم توانايى و لاوازى توانايى زانسىتى ھەندىك مامۇستا لە گەيىاندى زانىارى و شىكىردىنەمە بۇ قوتابىان لەپۇلدا (الرامزى، 2009). زۇرى بەشمەوانە، قورخىرىنى وانەت تایبەت وەك

بازرگانیکردن و قازانجی خیرا، هاندانی قوتایبان بۆگرتتی مامۆستای تایبەت (الشطی و سبتي، 2012). برای(Bray) پىیوايە ئەوانەی وەبرەتینەری وانەی تایبەتن، ھەرئەوانە کارلەسمر فراوانبۇونى داخوازى لەسمر وانەی تایبەت دەكەن (2007, p.37). فەرامۆشكىرى خوینىنى فەرمى لەلایەن مامۆستايىان و ئالۋەزكىرىنى وانەكان، قورسکىرىنى تاقىكىرىدەنەمەكان، بەممەبەست كەوتى ژمارەيەك لەقوتابىيان، بۆئەوهى پەنا بۆ وانەی تایبەت بەرن (عفانە والعاجز، 1999، ص:71). گۈنگۈدانى زىاتر بەو قوتاييانەي وانەی تایبەت وەردەگەن لەپۇلدا، لابرەنەي بەشىكى پېرۇگرامى خوینىن لەكتى خوینىنى فەرمىدا لەلایەن ھەندىك لەمامۆستاييانەوە، دواتر پىدانى بەموقوتاييانەي كەوانەی تایبەتىان لاوەردەگەن. تەنانەت لە ئۆكرانىا وزارەتى پەروەردە لەسالى (2004) وانە تایبەتى قەدەغەكىد، لەبەر سکالاى باوانى قوتاييان لە مامۆستايىانى فەرمى كەمقوتابىيەكانيان ناچاركىرىدو وانەی تایبەتىان لاوەربگەن (Dang and Rogerse, 2008, pp.182-183).

لەلایەكى ترەوه بەھۆى قورسى بارودۇخى ژيان و كەممى موجەمى مانگانەي مامۆستا، بۆ پېركىرىدەنەوە ئەوكەلەتىنە مامۆستا پەنا دەبات بۆۋەتەوهى وانەی تایبەت (Silova and Brehan, 2013, p.62). ئەو ولاتانەي مامۆستا لەبارودۇخىكى باشى ژياندايەو موجەيەكى شىاويان بۆدابىنەكىرىت، ناچارنابن پەنا بۆكۆكىرىدەنەوە سامان بىمن لەرېگەي وتنەوهى وانەی تایبەتەوە.

### 3- ھۆكارەكانى پەيوەست بەخىزان

ئارەزوی باوان بۆ بەدەست ھىنائى نەرەى بەرزو گەميشتن بەكۆلىزە كۆ نەرەبەر زەكان (Kozar, 2013, p.82; Dang, 2007, p.685). هاندانى ھەندىك لەخىزانەكان بۆمەندالەكانيان بۆخوینىنى مەندالەكانيان بەدەستتەپىنەن ئەنجامىكى باش لەتاقىكىرىدەنەوەكاندا (Heyneman, 2011, 2009). تېروانىنى ھەندىك لەخىزانەكان بۆ وانەی تایبەت وەك جىاكارىيەكى چىنایەتى لەنтиوان خۆيان و خىزانەكانى تردا، ياخود لەنтиوان مەندالەكانيان و ھاورىيەكاندا (منظمة البرلمانيون العرب، 2007، ص:36).

لەلایەكى ترەوه خىزانەكان مەندالەكانيان ھاننادەن بۆئەوهى پشت بەخۆيان بىبەستن، شانازى بەھۆەدەكەن كە مەندالەكانيان وانەی تایبەت وەردەگەن. بونى گرفتى كۆمەلەلایەتى نىوان ھاوسمەران، فەرامۆشكىرىنى مەندالەكانيان، فشارخستەسەريان بۆخوینىن بەبى رەچاوكىرىنى توانا كەسييەكان (الشطی و سبتي، 2012). لەلایەكى تر گۆران لە قەبارى خىزانەكان و بچوکبۇنەوهى، بۇنمۇنە

فراوانیوونی ئەم دىاردەيە لەکورىيا وىپاراي ھۆکارەكانى دى گۆرانى پېكھاتەمى خىزانە زۇربەي خىزانە كۆرىيەكان يەك مىنداڭ يان دوانىان ھەمە، لەكەتىكدا لەنەوهەكانى پېشترخىزانەكان (5-3) مىندالىان ھەبۈوه، لمبەر ئەمە باوانە گەنچەكان زىاتر گۈنگى بە چۈنایەتى مىنداڭ دەدەن (Bray, 2009, p.32).

#### 4- ھۆکارەكانى پەيوەست بە قوتابخانە

قوتابخانە لەزىيانى تاكەكمىدا گۈنگە، لمبەر ئەمە وىستىگەى دووھەمى پەروەردەو فىكىرنە لەدواي خىزان، تاكەكس بەكىدارىيەكى پېگەيەندىنى كۆمەلایەتىدا تىپەردىبىت ئەم دامەزراوە پەروەردەبىيدا، لمبەرئەمە پېۋىستە ئەم دامەزراوە پېۋىستىيە خوشگۇزەرانى و پەروەردەيە و فېركارىيەكانى بەشىۋەيەكى ورد فەراھەممىرىدىت.

نمۇونى ژىنگەمى گونجاو ئامرازى سەرنجراكىش بۆ قوتابيان لە قوتابخانە فەرمىيەكاندا (الشطى وسبتى، 2012). زۇرى ژمارە قوتابيان لەپۇلدا، وادەكەت قوتابيان باش تىنەگەن لەوانەكان (الرامزى، 2009). نمۇونى بەدوادا چۈنلىك بۆچۈنلىقى بەرپۇچۇنى كىدارى وانھوتتەوە ئەنجامەكانى؛ نمۇونى سزا بۆ مامۆستاييانى كەمەتەرخەم، نمۇونى پاداشت بۆ مامۆستاييانى جىددى و دلسۇز لەئەركەكانى رەۋازانە قوتابخانە وانھەكانىاندا. ئەمەش دەبىتە ھۆى لاوازى كەنارى خويىدىن لە قوتابخانە فەرمىيەكاندا.

مامۆستايەك، ياخود سەرپەرشتىيارىيەكى پېپۇر، بتوانىت قوتابخانەمەكى تايىمت بىناد بىتىت وابكەت لە خىزانە ساماندارو دەستېرۋىشتووەكان مەتمانەزى زىاترى پېكەن و مىنداڭەكانيان بىنەرنە ئەم قوتابخانەنە، ئىتىر بۆدەبىت حۆكمەتىك بەھەمە بودجەم سامان و دامەزراوە تووانى مەرقىيەوە نەتوانىت مەتمانەزى خەلکى بەدەست بەھىزىت؟ هاولاتيان ناچارىن مامۆستاي تايىمت بىگەن بۆ مىنداڭەكانيان!.

#### 5- ھۆکارەكانى پەيوەست بە سىستەم و پروگرامەكانى خويىدىن

سىستەم و پروگرامەكانى خويىدىن دووكۇلمەمى ترى سەرەكىين لە بوارى پەروەردەو فېركەندا، ھەركەمە كورتىيەك تىياناندا دەبىتە ھۆى كەمە كورتى لە بوارەكانى ترى كەرتى پەروەردەدا. بەپېچەوانە شەھە توکمەمىي و كارىگەرەيەكانىشى ئەنجامى پېچەوانە دەبىت.

بۇ نۇونە ئەزمۇنە نىشتىمانىيەكان شىۋەيەكى گشتى ھەمە لە سەرچەم و لاتدا، خويىدىنى فەرمى بۇوەرگەتن لەزانكۇو كۆلىزەكان پېشت بە كىيەركىو كۆنمرەي بەرز دەبىستىت، ئەمەش وادەكەت

لهجاتی توانا که سیبهکان و هاندان کونمرهی بهرز ئاراستهکانی داهاتودیاری بکات ( Stevenson and Baker, 1992, P.1640 ) . قوتابی ناچار دهیت هولی زیاتر براتو پهنا بو دمرهوهی خویندنی فهرمی ببات، جا قوتابخانهی تایبیت بیت يان ماموستای تایبیت، لمبرئمهوهی کرداری خویندن لمقوتابخانهی فهرمی لمئاستی پیویست نیبه لہروی بمریوہبردن و چونایتهی ماموستاو پرۆگرامو سیستمی خویندن، ژینگهی قوتابخانهو خزمەتگوزارییه پھروهردەمیهکان، ئەممەش ھۆکاریکی بهھیزی بلاو بونموی دیاردهمکیه ( حمدان، 2014 ).

ویرای ھۆکارەکانی تر لمتویزینموهیکی ئەزمونگەریدا لمسمر سیستمی خویندنی (41) ولات ئەنجامدراوه يەكەم ئەنجام دەركەمتووه ئمو ولاتانهی خاوهنى سیستمیکی پھروهردەمی لوازن و كەمۈكۈرتىان ھەمە لەكەرتى پھروهردەدا، دیاردەي وانە وتنەوهى تایبادا بەھیزەو ئمو ولاتانهی بودجەمیکی باش خەرج دەكەن بو سیستمی خویندنی فهرمی، ئەم دیاردەمیه تایبادا لوازە ( Dang and Rogers, 2008, p.169 ). دانگ ( Dang ) لېكەم ھۆکاردا دەلىت سەرنەكتەنۈپى سیستمی خویندنی فەرمىيە لە پەركەنەوهى پیویستىيەکانی خویندنی قوتابيان بەپى خواتى كاتو شوين ( 2007, p.685 ). بۆيە قوتابی ناچار دهیت پهنا ببات بۆكەنالە نافەرمىيەکانی فيركردن.

كەمىي كاتى خویندن، درېزى پرۆگرامەكان، كورتى ماوهى سالى خویندن، ( الرازمى، 2009 ). قورسى پرۆگرامەكان و نەگونجانى لەگەل بارۇدۇخدا ( البوھى والسداد، 1994، ص:51؛ عغانە والعاجز، 1999، ص:71 ). سیستمی خویندن تەنها پشت بەلمبەركردن دەبەستىت ( الشطى وسبتى، 2012 ). لهجياتى ئەمەت بەھىزى بېركەنەوهى تىبىنېكىردن و ھەستو سەرنجدان و تواناي زمانھوانى و چارسەركردنى گىروقتەكان. بەشدار بېتكىردى قوتابى لە بەرھەمھىنانى زانىندا، نەك لمبركردى زانىن.

بۇنى گەندەللى لەسیستمی پھروهردەي ھەندىك ولات وادەكات ماموستاكان داهاتيان بەشى بېرىيان نەكأت، ناچارىن پهنا بۇوانەت تایبەت بەرن بۆپەركەنەوهى كەلىنى داهاتيان ( Dang, 2007, p.685 ). گەندەللى كارىگەرى راستەخۆرى لمسمر خویندن ھەمە لەدوو ۋەرەنە: لمروويەكمەو گەندەللى لە داهاتى گشتى و بودجه كاردەكاتە سەرخویندن لمسمر خەرجىيەکانى خزمەتگوزارى خویندن بەقىبارەو چۈنایەتىيەوه، لەلایەكىتەرەو كاردەكاتە سەر ئەنجامەكانى خویندن و دادپەرەرە لەخویندن و مەمانەي جەماوەر بە پھروهردە ( منظمة البرلمانيون العرب، 2007، ص:31 ). بەھۋى كارىگەرىيەکانى گەندەللى لمسمر خویندن و ئاكارى قوتابيان و كۆمەلگە

بەشیوھیکی گشتی، رەنگدانەوەکانی لەسەر چۆنایەتی خویندن و دروستکردنی کۆسپ لەبردەم پەرەپیدانی خویندندا کاریگەر دەبیت (بدر اوی، 2001، ص:29).

### چوارەم / رەنگدانەوەکانی وانه وتنەوهی تاييەت:

رەنگدانەوەکانی ئەم دىاردەيە دەكىن ئەرىئىبىن و لەھەمانكاتىشدا نەرىنى بن. لەكتىكدا وانه وتنەوهى تاييەت ھەندىك سودى ھېيە وەك: رېگەيەك بۆزىادىكىن سەرمایەتى مەرۆيى (Bray, 2013b, p.417; Putkiewicz, 2006, p.195 Ireson, 2004, .(p.112

بەشیوھیکی گشتی لەكارىگەرەيەكىنى لە رېگەيەكى ئاراستە پىچەوانەداین، لەھەيە كە تىورى سەرمایەتى مەرۆيى گۈيمانەتى كىدووھە ئەھەيە ئەم دىاردەيە لە خۆشگۇزەرەنېيەكانى قوتابى و خىزانەكانيان كەم دەكتەمەوە دەبىت بەبارىكى قورسى دارايدى و كۆمەلەيەتى و دەرونى بەسەر خىزانەكان و قوتابىانەوە كېشاۋى كەنلىنى خویندى فەرمى. بەپىي ئەنجامى توپىزىنەمەكان زۇرتىن كارىگەرەي نەرىنى دروست دەكت لەسەر لايەنە جىاوازەكانى ژيانى كۆمەلەيەتى، بەم شىوھىيە خوارەوە:

**1- لەسەر قوتابى:** بەھۆى وانەمەرگەرنى لەمماھەوە يان دامەزراوەيەكى تر، ئەركەكانى ترى قوتابخانە گشتى فەراموش دەكتات (المرعشلى، 2012، ص:187). دوريان دەختەمەوە لە دۆخى پۇل و بەشدارى بەكۆمەل و كارلىكى كۆمەلەيەتى نىوان قوتابيان، قوتابيان و مامۆستاۋ دروستكىرىنى نايەكىسانى لەنئۇ قوتابياندا، لەكۆتايشدا نەمانى مەمانە بەقوتابخانە كە ئامانجى پەروەردەو فېرکەرنى و راھىنانى كۆمەلەيەتى تاييەت بەخۆى ھېيە (البوھى والصادى، 1994، ص:24). سەرمەرای ئەھەيە قوتابى و خىزانى قوتابىش بەھۆى نىڭەرانى لەبەر پىشىبىنېيەكانيان بۇئايندەو نەتوانىنى گەرنى قوتابخانە مامۆستايى تاييەت توشى فشارى دەرونى و نىڭەرانېيەكى زۇر دەبنەوە بەھۆى خەرجى وانه وتنەوهى تاييەتمەوە، تاكاتى كۆتاىيى هاتنى خویندى قوتابى و ئەنجامەكانى (مصطفى، 2002، ص:8).

گەرنى كۆمەلەيەت لاي قوتابى لەبرى مامۆستايى قوتابخانە فەرمى، بلاوبونەوە ھەندى دىاردەي ترى وەك: زۇربۇنى ئامادەنەبۇون (غىاب)ى قوتابى لەقوتابخانە كەنارگەرەي و ابەستەبۇنى بەوانەي تاييەت؛ پاش بەستن بە كەسانى تر بۇشىكارىرىنى ئەركەكانى، لەھەندىك كاتىش دەبىتەھۆى قۇپىكەردىن لەتاقىكەردىنەوە لەخۇبىايى بۇنى قوتابى و كەمبونەوە

پهبوهندی نیوان قوتایی و مامۆستا و قوتایی و هاوریکانی (زمیری، 2013، ص:56). دهیتنه هۆی کەمکردنەوەی کاتەخۆشیبەکانی قوتاییان کەکاریگەری زۆرى لەسەر کەمکردنەوەی فشارەکانی تریان ھەمیه (Bray, 2013b, p.216).

**2- لەسەر مامۆستا:** لەبەرئەوەی پىشەی مامۆستايەتى بەدرىزايى مىژۇو پىشەيەكى پېرۋۇز ېزلىگىراوو سىمبولى بەخشىن بۇوه زۆربەی پىپۇرەتتىيەكان بەفتەرى پىروەردەبىي مامۆستادا تېپەردىت، پىويستە ھەرددەم ھەمە ئەشتنەوە ئەمۇ پىنگە قورسايىھى خۆى بىدات.

کاتىك مامۆستا لەمالىك بۆمالىكى ترو لەگروپىك بۆگروپىكى تر تاكا تىكى درەنگى شەھ دەمینىتەمە، بىزار دەبىتە ناتوانىتى رۆزى دواتر لەخۆىندى فەرمى بەتowanىيەكى پىويستەمە وانە بلىتەمە (المرعشلى، 2012، ص:187). كارىگەری خراپى لەسەر كەسايەتى بەجى دەھىلەت. لەروانگەمى قوتايى و خىزانەكمىمە بچوڭ دەبىتەمە، لەبەرئەوە بەھۆى پارموھ لەرۆزىكدا دەچىتە بەرددەم چەندىن مال. بەرپۇھەرى ئەنجومەنى (ئەبۈزبېكى) بۆپەرەرددە، وانەي تايىيەت بەكارىكى ناياسايى و نا ئاكارى وەصفىرىدووھ، نىڭەرانى خۆيشى لەودەربرىيە كە "مامۆستا لەپىناو پارەدا ئەم مال و ئەم مال دەكەت و دەستى دەكتەمە بۆقوتابى پارەي پى بىدات، ئەممە تەنھا لەبەھا و نرخى داد بەزىزىت" (بىومى، 2014).

**3- لەسەر خىزان:** خىزان كەبىرىدى بناغانەي كۆمەل و ئارامى تاك و كۆمەلگەمە، بەھۆى دىاردە نەرىننەيەكانەمە ھەندىك جار رووبەرۇي مەترسى ئالۇزى و ناسەقامگىرى دەبىتەمە. دىاردەي وانە وتنەوەي تايىيەت دەبىتە سەرچاوهى دلەراوکى بۆ زۆرىك لەخىزانەكان و دروستكىرىنى جىياوازى كۆمەللايمەتى لەنئۇ كۆمەلگەدا (Dang and Rogers, 2008, p.180). بەگۇتەي دايىكىك لەكوريا كە (Kim, 2007). تۆمارى كردووه لەسەر ھۆكارى سەرەكى ناردىنى مندالەكانيان بۆوانەي تايىيەت لەبەر ئەمە دلەراوکىيانە لەبارەي مندالەكانيانەمە "ئەگەر مندالەكانمان زۆرباش نەبن، نەيانىرىن بۆ دامەزراوه تايىيەتكان، خەلکى دەلىن ئەو دايىكە يان ھەزارە ياخود شىتە" ! ) Bray, (2009, p.32 Cited in kim, 2007

يەكىك لەباوكەكان كە دوومندالى لەقوتابخانىيە دەلى: "بەتەواوى رقم لەھەر زى خويىندىن، ھەر وەك ئەمە منىش قوتايى بى بارودۇخى كتوپىر ھەميشەيە لەمالى ئىمە، مندالەكانىيىش بەرپۇھەنى نابىن بەھۆى پابەندبۇنیان بە كاتى وانەي تايىيەت لەكتى نزىكىبۇنەوەي كۆتابى خويىندىن، سەرەر اى بەفېرۋەدانى سامانىتىكى زۆرى داھاتمان" (الطوكى، 2012).

یەکىڭ لەھۆكاريكانى زىادبۇونى خواست لەسەر وانەي تايىمەت ترسى خىزانەكان و قوتابيانە لەسەرنەكمەتون لەپىشېرىكىي وەرگرتىن، ئەممەش فشارىكى توندو بارىكى قورسى دروستكردۇوه لەسەر خىزانەكان و قوتابيان (Bray, 2013b, p.20). وانەي تايىمەت تەنها بارىكى قورسى ئابورى نىيە بەسەر داھاتى خىزانەكانەوە، بەلکو پىويسى بەتەرخانىكى كاتوھەولى باوان ھەيە بۆدۇزىنەوە باشترين مامۆستاي تايىمەت و خەمخۇريي بۆداھاتوى خويىندى مەنداھەكانيان (Park, et al. 2011, (p.3).

**4- لەسەر كىدارى خويىندى گشتى:** خويىندى گشتى پىويسى بەجۆرىك بىت، هىچ خويىندىكى ترى دەرەوە باشتى نەبىتلىي، لەبەرئەوە ئەم جۆرە خويىندىكە دواتر مىرى دەتوانىت ئەھەوا لاتيانە ئاراستە بكت كە خاوهنى سەرمایيەكى مرۆبى و زانىنى بەرزن، لەلايەكىتىشەوە بودجەيەكى گەورە بالاخانەو مامۆستاو كارمانىدىكى ئىيگەزارزۇرى بۆدابىن دەكىرىت.

بەلام فراوانبۇنى ئەم دىاردەيە بۆخۇرى داننانە بەبۇنى كەمۈكۈرى و ناكارايى و ئيفليجىبۇنى خويىندى گشتى (Mischo and Haag, 2002, p.265). لەپۇرى پەروەردەپىشەوە ئەم دىاردەيە لە مەتمانەي قوتابيان كەم دەكتەموھ بەتواناكانى سىستىمى پەروەردە وەك دامەزراوەيەكى پەروەردەيى (البويي والسداء، 1994، ص:24). وپرای ئەھە ئەھىتەھقى لازىبۇونى توانى رېكھستن و بەرەپىشەمچۇنى پرۇڭرەمائىكى فيركارى و پەروەردەيى يەكىرىتوو (Bray, 2013b, p.417). كىشاۋى كىرىنى پرۇڭرەمائەكانى خويىندىن، قورخىرىنى ئەمقوتابيانە پەنا بۆمامۆستاي تايىمەت دەبەن لەلايمەن ئەم مامۆستاييانە وانەي تايىمەت دەلىنەوە (Bray, 2003, P.13).

**5- لەسەر دادپەروەرى:** ئەم دىاردەيە دەبىتەھقى زيان گەياندن بەبەرژەھەندى گشتى، لەبەر ئەھە ئەبەستەكانى خويىندى گشتى ئەھە ئەھە كە ھەل بېرىخىنىت بۆھەموان بەبى جىاوازى نىوان ھەزار و دەولەمەندو ھەلى كېيەركى بۆ كۆلىزە كۆنمرەبەرزمەكان، بەلام ئەم جۆرە لەخويىندىن نايەكسانى دروست دەكتات لە نەھىشتى ئەھە ھەل بۆ ھەموان، مەندالى خىزانە دەولەمەندەكان ھەلى باشتريان بۆدەرەخسىت بۆگەيشتن بەوكۇلىزانە. لەكتىكدا خويىندىن مافى ھەممۇرۇقىكە بەبى جىاوازى (بېپىي بەندەكانى جارىنامەي جىهانى مافەكانى مرۆف)، ئىنكارى كىرىن بۆگەيشتن بەخويىندى شىاۋ رەتكىرنەوە ئەمماقىيە كەپىويسى بۆھەموان بېتەدى (Heyneman, 2011, pp.184-185).

لەگەمل ئەھەشدا ئەم دىاردەيە دەبىتەبەرەبەست لەبەردمەم ھاوبەستەيى كۆمەلایەتى، ئەھە تەنجامى توپىزىنەوەكەي براھامو ئەمانى تر (Breham, et al.) لەكەمبۇدیا ئاماژە بەوهەدەكتات ئەم

دیاردهیه کاریگەرییەکی راستەخۆی ھەمیه لەسەر ھاوېستىبى كۆمەلایەتى (2012, p.34). وەك جۆرەكانى ترى خویندى تاييەت خىزانە دولەمەندەكان دەتوانن مامۇستاي تاييەت بىگرن بۇمندالەكانىيان، چىنى ناواھىرساتو كەم دەرامەتكانىش ناتوانن مامۇستاي تاييەت بىگرن بۇمندالەكانىيان" (Bray, 2013b, p. 416). لەكتىكدا يەكىك لەممەستەكانى خویندن فيربوونى بەھابەزەكانە بۇرۇزگەتنى مرۆڤەكان بەچاۋىكى يەكسان و دادپەروەرانەه.

لەنیو ھەمو ئەمبلاوکراوانەی لەسەر دادپەروەرى كۆمەلایەتى ھەمیه جارنامەي جىهانى مافەكانى مرۆڤە لەنەتمەھەكىگەرتووەكان لەسالى (1948) زۆربەي و لاتان پابەندبۇونى خۆيان بەھ جارنامەھەوە راگەيىندۇوه (Bray and Kwo, 2013, P.480) دا دەلىت:

"ھەموكەسىك مافى خویندى ھەمیه. پىویستە خویندن بەخۇرایى بىت، لانى كەم لە قۇناغەكانى سەرتايى و بنچىنەيى. پىویستە خویندى سەرتايى بەزۇرپىت. خویندى تەكىنلىكى و پىشەيى پىویستە بۇھەموان بىت. پىویستە وەرگەتن لەخویندى بالا بەشىوەكى يەكسان فەراھەم بىت بۇھەموان و لەسەربىنەمای لىھاتن و تواناكان بىت" (The United nations, 1948, Article:26).

لەسالى (1990) بزوتنەھە (خویندن بۇھەموان- Education for all) لەكونفرانسىكدا لە تايلاند بەئامادەبۇونى ئازاسەكانى نەتمەھەكىگەرتووەكان و بانكى جىهانى و نويىنمرى (155) و لات و (33) رېكخراوى حکومى و (125) رېكخراوى ناخکومى بەشدار بۇون، ئەھەنداھەيان پەسەندىرىدەوە لەئەستۇيانگەرتوتەھە (Bray and Kwo, 2013, P.483).

براي و كو (Bray and Kwo) ئەم جۆرە لەخویندى بەپارە بەپروالەتىكى ھەلخەلمەتىنەر ناودەمەن "لەپىشت خویندى بەخۇرایىمەھە بازارىكى فرۇشتىن بىناكراوە"، ئەمەش كارىگەرى درېڭىخايەنى دەبىت لەسەر دادپەروەرى و يەكسانى كۆمەلایەتى نىو خىزانەكان (2013, P.480). بۇيە لېرەدا خویندى بەخۇرایى دەكەھەيتە ژىرپەرسىيارەوە. ئىمە لەم و لاتانە خویندى بەخۇرایىمان ھەمە، لەپەرەدمەن دەرگادا ھواردەكەمەن خویندى بەخۇرەيى، بەلام لەپىشت دەرگاوه دەلىن "كواپارەكت؟" (Bray, 2012). كەواتە [وانە وتنەھە تاييەت] ئەم دوو چەمكەي "خویندى فەرمى بەخۇرایىي" و " يەكسانى ھەلى خویندى" بۇھەموان لەناوەرۇكدا بەتال دەكتاموھ (Schultz, 1972, P.36)

### **پنجم: کاریگمری و انه و تنهوهی تایبەت لەسەر ئاستى زانسى قوتابىان:**

بەشىوھىكى گشتى كەسايەتى و تواناي مامۆستا، ھەولۇ و تواناكانى قوتابى، بابەتى خويندن، كارىگەريان لەسەر ئاستى زانسى قوتابى دەبىت. توپىزىنەوەكانى تايىبەت بەم بابەتە ئامازە بەودەكەن وانەي تايىبەت كارىگەرى نىيە لەسەر ئاستى زانسى قوتابى ( Wittwer, 2014, p.128,134;; Berberoglu and Tansel, 2014, p.5; Tansel and Bircan, 2006, p.25; Bray and Silova, 2006, p.34).

ھەندىكى تر لە توپىزىنەوانەي لەكۈن و نويدا بەرىگەم مىتىدى جۆراوجۆركراوه، ئامازە بەكارىگەرى و بەشدارى ئەرىنى وانەي تايىبەت دەكەن لەسەر ئاستى زانسى قوتابىان ( Lambert and Spinath, 2014,p.75;; Bento and Ribeiro, 2013, p.71; Dang and Rogerse, 2008). لە توپىزىنەوەكى ئەزمۇنگەریدا بۆھەلسەنگاندى كارىگەرى وانەي تايىبەت لەسەر دووگەرگەپ ھەرىكەي (122) قوتابى وانەي تايىبەتىان وەرگەرتۇوە (122) قوتابى تر وانەي تايىبەتىان وەرنەگەرتۇوە، دەركەمەتتۇوە وانەي تايىبەت كارىگەرى لەسەر ئاستى زانسى قوتابىان ھەمە تايىبەتىان وەرنەگەرتۇوە، دەركەمەتتۇوە وانەي تايىبەت كارىگەرى لەسەر ئاستى زانسى قوتابىان ھەمە (Mischo and Haag, 2002, p.263) دەبەستنەوە بە پىپۇرەتى و بابەتكانمۇھ لەھەندىكى بابەت كارىگەرى ھەمە لەھەندىكى تر نىيەتى (Berberoglu and Tansel, 2014, p.5)

دەرۋازەي دووھم

لایەنی مەيدانى

**بهشى چوارەم:**

**میتۆدى تویىزىنەوەكەو ېيۇشۇينەكانى**

**میتۆدى تویىزىنەوەكە:**

**1- كۆممەلگەمى تویىزىنەوەكە**

**2- نمونەكانى تویىزىنەوەكەمۇ قىمبارەيان**

**3- ئامرازەكانى كۆكىردىنەوە زانىيارى**

**4- كەرسىتە ئامارگەرىيە بەكارەاتووەكان**

## بەشى چوارم:

### ميتودى توپرئينه وەكەو رىوشويئەكانى

لەم بەشەدا ميتود، كۆملەگەو نمونە، ئامرازەكىنى كۆكردنەوهى زانيارى، ئامرازە ئامارگىرييەكان، ھەنگاولۇ رىوشويئەكانى توپرئينه وەكەدەخەنەمەررو، بەم شىۋىيەتى خوارەوە:

**ميتودى توپرئينه وەكە:** سروشتى بابەتى توپرئينه وەكەمان، بابەتىكى ئالۇزو بەيمىكدا چووە، دەخوازى چەند ميتودىك بەكاربەيىن:

يەكەم/ ميتودى وەصفى شىكارى- ropyioi كۆملەلايەتى (Social Survey) بەنمونە- وەك ميتودىكى سەرەكى لەم توپرئينه وەمدا بەكارھاتووە، كەمەچەند قۇناغىك ئەنجام دراوە، لەخوارەوە رونکراوەتەوە.

دووھم/ بۇ زياتر دلىبابۇن لەراستى ئەنجامەكان (Yeasmin and Rahman, 2012, p.159) كەمكىرىنەوهى ئەنجامدانى ھەمە، پەنامانبرد بۇ ميتودى (Triangulation Method) ناسراوترىن (Plano-Clark, et al. ) (Mixed Methods research) شىۋازى ميتودى توپرئينه وەتىكەلاوە (2008, p.1551). لەنیوئەم ميتودەشدا شىۋازى پالپىشىكىرىنى داتا چەندايەتىيەكانمان ھەلبىزاردۇوھ (2007) كە كراسولو پلانو-كلارك لەسالى (Validating Quantitative Data Model) پۇلۇنیانكىردىبو بۇچوار جۆر، پېشىمان بەست بە جۆرى سى يەميان (پور، 1389، ص:91).

كائىك ئەم مۆدىلە بەكاردىت كە توپرئەر بىبىھوېت بەچەند پىرسىارىكى چۆنایەتى پالپىشىتى تەواو كارىو شىكىرىنەوهى زياتر بۇ ئەنجامە چەندايەتىيەكان بىكەت (پور، 1389، ص:91؛ هس-بىبر و لىقى، 2011، ص:531؛ 2006/2009؛ Hussein, 2009, p.8). كەزىياتر پشت دەبەستىت بەچاپىنەكتەن بۇكۆكىرىنەوهى زانيارى.

### قۇناغەكانى ميتودى وەصفى شىكارى:

**-1- كۆملەگەي توپرئينه وەكە:** ئەم توپرئينه وەكە كۆملەگەيەكەي لەسى لايەنلىكى پىكىدىت:

أ- بىرىتىيە لەوقوتابىانە لەپولى (12) دەخويىن، لەقوتابخانەكانى شارى ھەولىر، وەك لەخشىتە (1) دا دىاريکراون. بىرىتىن لە (12855) قوتابى، دابەش بون بەسىر (75) قوتابخانە ئامادەبى، (41)

بۆکچان و (32) بۆکوران و (2) قوتابخانه‌ی تیکه‌لاؤ. لەگەل (9) قوتابخانه‌ی دواناوەندی و بەك

کۆمەلگەی پەروەردەبى (ب.پەروەردە ناوەندى هەولىر، 2015)

### خشتەی (1)

کۆمەلگەی تویزىنەوەكە (قوتابيانى پۆلى 12) رون دەكتاتۇھ (ب.پەروەردە ناوەندى هەولىر، 2015)

| کو    | کور  | كچ   | رەگەز<br>لە زانستى |
|-------|------|------|--------------------|
| 7633  | 2885 | 4748 | زانستى             |
| 5222  | 2809 | 2413 | وېزىمىي            |
| 12855 | 5694 | 7161 | کۆى                |

لەداتاكانى خشتەی (1)دا دەرددەكمويت كەكۆى قوتابيانى پۆلى (12) قوتابخانه ميرىيەكانى شارى هەولىر بىرىتىيە لە (12855) قوتايى كە (7161) مىيىمن و (5694) يان نىرىنەن.

ب- بىرىتىيە لە قوتابيانه‌ی كە لەقۇناغى يەكەم لەكۆلىزى پزىشکى و ياسا و مرگىراون، ئەزمۇنیان لەگەل وانى تايىھەت لەپۆلى (12) ژمارەيان لە كۆلىزى پزىشکى (95) مىو (54) نىر، لەكۆلىزى ياسا (83) مى، (53) نىر (ز.ھەولىرى پزىشکى، 2015؛ ز.سەلاحىدىن، 2015).

ج- بىرىتىيە لە باوان و مامۇستايانى تايىھەت و مامۇستايانى گشتى و سەرپەرشتىيارانى پىپۇرلە شارى هەولىر.

### 2- نمونەكانى تویزىنەوەكەو قەبارەيان:

أ- نمونەي قوتابيانى پۆلى (12): بەممەستى گەيشتن بە ئەنجامى راستو دروستو توانى گشتاندن، سود لە نمونەي هەرەمەكى ساده و مرگىراوه بۆدىيارىكردى (10) قوتابخانه وەك نمونە لە قوتابخانەكانى شارى هەولىر.<sup>(\*)</sup> دواتر لە قوتابخانەكانى و پۆلمەكەندا سود لە نمونەي هەرەمەكى چىنایەتى پىزىھىي و مرگىراوه بۆدىيارىكردى قەبارەي نمونەكە، لەنئۇ پۆلمەكەنىشدا جارىكىتىر پەنامان بىدووه بۆ شىوازى هەرەمەكى ساده، كەگۈنجاوه لەگەل مىتۇدى تویزىنەوەكەدا. هەروەك لە خشتەي (2) دىيارىكراد.

(\*) خوشبەختانە ئەم قوتابخانانە بەشىۋەكى گونجاو دابەش بۇون بەسەر ناوجە جىاوازەكانى ناوشارى هەولىردا.

### خشتەی (2) قوتابخانە نمونەی وەرگیراو دىارى دەكەت

| نمونە | ۋېژىمىي | زانسى | كۆي گىشتى | ناوى قوتابخانە                   |
|-------|---------|-------|-----------|----------------------------------|
| (*)65 |         | 597   | 597       | ئا/ كوردىستان                    |
| 22    | 80      | 120   | 200       | ئا/ بارزانى نەمرى كوران          |
| 5     | 25      | 20    | 45        | ئا/ حەصارۋەك                     |
| 42    |         | 384   | 384       | ئا/ ھەولىرى كچان                 |
| 40    |         | 365   | 365       | ئا/ شۇرۇشى كچان                  |
| 42    | 140     | 247   | 387       | ئا/ شەھىد خەجە باوهى كچان        |
| 11    | 38      | 66    | 104       | ئا/ صلاح الدینى كچان             |
| 12    |         | 109   | 109       | د. ھەولىرى نمونەبى               |
| 13    |         | 120   | 120       | د. شىروپى نمونەبى                |
| 18    |         | 169   | 169       | كۆمەلگەمى شەھىد فاخىر مىرگە سورى |
| 270   | 283     | 2197  | 2480      | كۆي گىشتى                        |

بەم شىوەيە (270) قوتابى وەك يەكمەتى توېزىنەمەكە بەنمونە وەرگیراوە لە قوتابخانەنى كەھەرگۈراون بۇئەنچامدانى ئەم توېزىنەمەكە.

ب- نمونەي قوتابيانى كۆلىزى پزىشكى و كۆلىزى ياسا: سود لە شىوازى ھەرمەكى رېكخراو وەرگیراوە. بەپىي ليستى ناوى ئەم قوتابيانە شوينى نىشتەجىبىونى سالى پاريان (100) يەكمەيان لىۋەرگۈراوه، بەم شىوەيەتى لە خشتەي (3) دىاريكتاراوه.

### خشتەي (3) چۆنیەتى نمونەي وەرگۈراو لە كۆلىزى ياساو پزىشكى (قۇناغى يەكمەم)

| نمونە | كۆ  | دەركى | ناوخۇ | كۆلىز         |
|-------|-----|-------|-------|---------------|
| 60    | 159 | 58    | 101   | كۆلىزى پزىشكى |
| 40    | 136 | 82    | 59    | كۆلىزى ياسا   |
| 100   | 295 | 140   | 160   | كۆ            |

بۇ دىاريكتاردىن قەبارەي نمونەي توېزىنەمەكە پىشمان بەست بە خشتەي (Krejcie and Morgan, 1970) (\*\*\*) كە پىيان وايە ئەگەر كۆمەلگەمى توېزىنەمە پىكھاتىت لە (15000) (\*\*\*\*).

(\*) بەش ÷ گشت × قەبارەي نمونەي قوتابخانەكان.

(\*\*) بۇ زىاتر زانىيارى بىرونە: (Sekaran, 2003, P.294) هەروەها (Saunders, Lewis & Thornhill, 2009, ) . (p.219).

(\*\*\*\*) كۆمەلگەمى توېزىنەمەكە بىرەتىيە لە (12855) يەكە ھەروەك لە خشتەي (1) رۇنکراوەتىمۇ.

پیویسته قباره‌ی نمونه له (375) يهکه پیکهاتبیت، بهئاستی (95%) نزیک دهیتهوه لهراستی و بهریزه‌ی (0.5%) ئاستی گومان. بموجوره قباره‌ی نمونه‌ی تویزینه‌وهکمان به (370) يهکه دیاری کرد.

ج- نمونه‌ی مامۆستایان و باوان: بریتیبه له نمونه‌ی باری جیاواز ، که بهشیوه‌یهکی گشتی (30) يهکه و مرگیراوه، (22) يهکه لەمامۆستایان که (12) يان سەرپەرشتیاری پسپوربوون، (10) يهکهش بۆههريهک له مامۆستایانی گشتی و تاييھت. لەگەل (8) يهکه لمباوانی قوتابى.

3- ئامرازهکانی کۆكىرنەوهی زانیاری: لەئامرازهکانی کۆكىرنەوهی زانیاری بهشیوه‌یهکی گشتی پشتمان بەست بەپرسیارنامه بۆکۆكىرنەوهی زانیاری يەکهکانی نمونه‌ی تویزینه‌وه لەقوتابيان، هەروه‌ها پشتمانبەست بە شیوازهکانی چاپیکەوتن لەگەل سەرپەرشتیاران و مامۆستایانی تاييھت و گشتی و باوانی قوتابيان، هەروهک لەخواره‌وه ئامازه‌ی پیکراوه:

يەکەم/ پرسیارنامه Questionnaire: ئەم قۇناغانەی بىنیو.

1- بەممەبەستى دەستكەمەتنى بىرگەکانی پرسیارنامەكە، وىرای سودوهرگرتن له پسپورانى بوارى دەرونزانى پەروەردەبى و كۆملەناسى خۆمالى و دەرەكى، سودمان له خویندنه‌وه ناوهەرۆك و پرسیارنامەی تویزینه‌وهکانی پىشۇو وەرگرتووه كەلەبەشى دووەمدا خراوەتە رwoo، هەروه‌ها ئەسەرچاوانەی لەبەشى سى يەمدا بەكارهاتوون، بەجۆرىك كە بگۈنچىت لەگەل تاييھەندىيەکانى كۆملەگەي كوردىدا.

2- بەممەبەستى دەستخستى چەند بىرگەمەكى گۈنجاو، پرسە تویزینه‌وهكىمانكىردووه (Pilot Study) لەرىگەمى چاپىكەمەتنەوه، بەئاراستەكردنى دووپرسیار له (16) يەکه (8) مامۆستاي تاييھت و گشتى و (8) قوتابى و باوان، بهشیوه‌ی گفتۇگۇ، بەم شیوه‌یهى خواره‌وه:

پرسیار: ھۆكارەکانى پەناپەردى قوتابيانى پۇلى (12) بۆ وانەي تاييھت چىن؟

پرسیار: رەنگدانەوهکانى ئەم دىاردەيە لەسەر رەھەنده جیاوازهکانى ژيانى كۆمەلایھتى چىن؟

3- لەقۇناغى يەكمەدا توانيمان (85) بىرگە بنیات بنىيەن، كە جىڭرەوە (بدائل) ئەر بىرگەمەك بەم شیوه‌یه دىاريکراوه:

ھىزى (3) نمرەي وەرگرتووه (لەگەلەيدام)

(تارادەيەك لەگەلەيدام) ھىزى (2) نمرەي وەرگرتووه

ھىزى (1) نمرەي وەرگرتووه (لەگەلەيدانىم)

## مهرجه سایکو سوسیومه تریبیه کانی پرسیارنامه

راستی و جیگیری پرسیارنامه، له هنگاوه گرنگه کانی تویزینوه چمندایه تریبیه کان، لمبه رئوه هی پرسیارنامه بمهیه کیک له گرنگترین ئامرازه کانی کوکردنوه زانیاری هەزمارده کریت له تویزینوه زانستیه کاندا، ئەمەش پیویستی بەئاستیکی باش له راستی (validity) و جیگیری (reliability).

### 1- راستی: Validity

لېرەدا دوو جۆر لمراستییمان دەرھیناوه:

أ- راستی روکەش Face Validity: بودرھینانی راستی روکەش، پیوھری تویزینوه کەمان خسته بەردیدی دەستمیه کی پسپور بەپلهی پروفیسورو پروفیسورو يارىدەدر له كۆمەلناسی و دەرونزانی پەروەردەبى، تاوهکو بۆچونى خۆيان لەوبارەيەو بخەنەرەو، لەئەنجامى ئەم ریوشوینەدا (5) بىرگە لابران، (80) بىرگە مايەو. له پاشکۆى (2) ناوو پلهی زانستی شارەزايان خراوەتەرەو.

#### خشتەی (4)

بۆچونى شارەزايان سەبارەت به (شىاوى و نەشىاو) بىرگە کانی پیوھری تايىھەت بە تویزینوه کە

| گونجاوی بىرگە کان | ریزەی سەدى رازى بۇون | ریزەی رازى بیيون | ژ. شارەزايانى رازى بۇو | ژ. بىرگە کان | ریزبەندى بىرگە کان                       |
|-------------------|----------------------|------------------|------------------------|--------------|--|
| گونجاو            | %100                 | 5/5              | 5                      | 67           | لە (85-1) جگەلە بىرگە کانى:              |
| گونجاو            | %80                  | 5/4              | 4                      | 13           | ,45,40,39,36,29,25,22,14,8,5<br>71,49,48 |
| نەگونجاو          | %60                  | 5/3              | 3                      | 5            | 67,50,34,6,1                             |
|                   |                      |                  |                        | 85           | كۈ                                       |

دواي وردىبۇونەو له بۆچونى شارەزايان لەبارەي بىرگە کانی پیوھرەكەمە، دەركەوت كە (5) بىرگە كەمتر لەریزەي (%) يان هەمە بۆيە لامانبرد. بەشەكەي ترى وەك خۆي مایەو كە دەكتە (80) بىرگە. كەواتە پیوھرەكەمان لە (85) بىرگە كەم بۇويەو بۇ (80) بىرگە لەم قۇناغەدا.

### ب- راستی بنيادى Construct Validity

سەرەرای دەرھینانی راستی روکەش، لەھەمانكاتدا پەنامانبردۇو بۇ راستی بنيادى، دواي دابەشكىرىنى پرسیارنامەكە بەسەر (370) يەكە لمەكە کانى نمونەي تویزینوه. لەم نىوانەدا

(4) برگه‌ی تر لایران، پیوهرهکه بتو به (76) برگه. همروهک له خشته‌ی ژماره (56) دهدهکه‌یت.

### خشته‌ی (5) پمیوه‌ستی هم‌برگه‌یهک به بابه‌تی تویزینه‌هکمه‌هه دهدهخات

| ب.پمیوه‌ست | برگه‌کان | ب.پمیوه‌ست | برگه‌کان | ب.پمیوه‌ست | برگه‌کان | ب.پمیوه‌ست | برگه‌کان |
|------------|----------|------------|----------|------------|----------|------------|----------|
| **0.407    | 61       | **0.360    | 41       | **0.281    | 21       | *0.110     | 1        |
| **0.422    | 62       | **0.269    | 42       | **0.254    | 22       | *0.120     | 2        |
| **0.316    | 63       | **0.284    | 43       | **0.228    | 23       | **0.187-   | 3        |
| **0.247    | 64       | **0.421    | 44       | **0.432    | 24       | **0.159    | 4        |
| **0.412    | 65       | **0.390    | 45       | **0.252    | 25       | **0.319    | 5        |
| **0.278    | 66       | **0.260    | 46       | **0.373    | 26       | **0.200    | 6        |
| **0.309    | 67       | **0.233    | 47       | **0.407    | 27       | **0.300    | 7        |
| **0.457    | 68       | **0.365    | 48       | **0.220    | 28       | **0.275    | 8        |
| **0.421    | 69       | **0.423    | 49       | **0.290    | 29       | **0.191    | 9        |
| *0.129     | 70       | **0.161    | 50       | **0.279    | 30       | **0.260    | 10       |
| **0.349    | 71       | 0.0273     | 51       | **0.277    | 31       | **0.378    | 11       |
| **0.371    | 72       | **0.477    | 52       | **0.271    | 32       | **0.364    | 12       |
| **0.406    | 73       | **0.311    | 53       | **0.288    | 33       | **0.146    | 13       |
| **0.461    | 74       | **0.477    | 54       | **0.140    | 34       | **0.306    | 14       |
| **0.382    | 75       | **0.367    | 55       | **0.207    | 35       | **0.188    | 15       |
| **0.145    | 76       | **0.485    | 56       | **0.454    | 36       | **0.417    | 16       |
| 0.0434     | 77       | **0.565    | 57       | **0.383    | 37       | **0.412    | 17       |
| **0.414    | 78       | **0.331    | 58       | **0.326    | 38       | **0.452    | 18       |
| **0.424    | 79       | **0.208    | 59       | **0.408    | 39       | **0.245    | 19       |
| **0.447    | 80       | **0.362    | 60       | **0.505    | 40       | **0.272    | 20       |

له خشته‌ی (6) رون دهبنده‌هه سه‌رجمم برگه‌کان پمیوه‌ستیکی به‌هیزیان همیه به‌بابه‌تی تویزینه‌هکمه‌هه، به‌ئاستی گومانی (0.01) جگله برگه‌کانی (1، 2، 70) ئاستی پمیوه‌ستیان به‌گومانی (0.05) هاتووه، له‌گمئل نه‌بونی پمیوه‌ستی برگه‌کانی (51 و 77) به بابه‌تی تویزینه‌هکمه‌هه، له‌بهرئه‌هه له‌نیو پیوهرهکه لامانبردن.

له‌نجامی پمیوه‌ستی هم‌برگه‌یهک به‌فاکتمری سه‌رکی که‌بابه‌تی تویزینه‌هکمه‌هه (دیارده‌ی وانهونه‌هی تابیه‌ت) ده‌توانین بلیین (حموت ته‌ورمان ده‌ستکه‌وت) به‌کۆی گشتی پمیوه‌ستن به‌فاکتمری سه‌رکی تویزینه‌هکمه‌هه له خشته‌ی (6) دا ته‌ورهکان و برگه‌کانیان و پمیوه‌ستی هم‌برگه‌یهک به‌ته‌ورهکه‌یهه ده‌ستنیشانکراوه.

**پیووندی برگه‌کان به تهودره کانه‌وه دهردهخات**

**خشته‌ی (6)**

| تهدور | ژ  | برگه‌کان   | ب. پیوونست |
|-------|----|--|------------|
|       | 1  | بُو چونه نیو کولنژیکی گرنگو بایه‌خدار                                    | **0.185    |
|       | 2  | بُو بدهسته‌ینانی قازانچ لدها هاتوودا                                     | *0.113     |
|       | 3  | گهره‌نتی بدهسته‌ینانی نمره‌ی بهر زه                                      | 0.0128     |
|       | 4  | لبه‌ر لوازی ناسنی تیگ‌بیشتن  | **0.285    |
|       | 5  | لبه‌ر نمه‌وه هاوریکانما مامؤسناهی تایبیت ده‌گرن                          | **0.478    |
|       | 6  | بُو بدهسته‌ینانی زانیاری لمسه‌ر پرسیاره‌کانی تافکر دنه‌وه نیشتمانی       | **0.443    |
|       | 7  | لمسه‌ر داخوازی باوان   | **0.452    |
|       | 8  | بیناگایی لهکانی شیکر دنه‌وه وانه‌کان لمقوتا خانه                         | **0.497    |
|       | 9  | ترس لعنافکر دنه‌وه کان   | **0.503    |
|       | 10 | زوری ئاماده‌هیون (غیاب)  | **0.556    |
|       | 11 | راهاتی قوتا بی لەمندالیمه لمسه‌ر پشت بەستن بەکسانی تر                    | **0.537    |
|       | 12 | لبه‌ر ریک نه‌خستنی کات   | **0.510    |
|       | 13 | ھەلیکه بُو شیکر دنه‌وه پرسیاره‌کان                                       | **0.250    |
|       | 1  | گرنگی زیاتر دەمن بەوانه‌ی تایبیت   | **0.605    |
|       | 2  | متمانه‌ی قوتا بی بدهست ده‌تین  | **0.530    |
|       | 3  | پروگرامی خویندن کم دەکنه‌وه  | **0.673    |
|       | 4  | کار لمسه‌ر داخوازی وانه‌ی تایبیت دەکمن                                   | **0.750    |
|       | 5  | قورخندر دنی وانه‌ی تایبیت بُو بدهسته‌ینانی قازانچ                        | **0.636    |
|       | 1  | وانه‌کان ئالوز دەکمن   | **0.637    |
|       | 2  | تونا نی زانستیان لوازه   | **0.684    |
|       | 3  | بېرونی وانه‌کانیان شیناکنه‌وه  | **0.660    |
|       | 4  | تینه‌گەمشتنی قوتا بیان لشیوازی وانه و تنه‌وه                             | **0.588    |
|       | 5  | زوربۇنى نەھاتن (غیاب) ئی مامؤسیان  | **0.526    |
|       | 6  | کەمی موجھی مانگانه   | **0.494    |
|       | 7  | قوتابیان هان دەمن بُو گرتى مامؤسناهی تایبیت                              | **0.501    |
|       | 8  | سەرقال بونیان بە کاروباری دەرمەه قوتا خانه‌وه                            | **0.515    |
|       | 9  | لوازی راهینانی پېشىرى  | **0.644    |
|       | 1  | زورى بایه‌مکان لەسالىکدا   | **0.602    |
|       | 2  | قورسى پروگرامه‌کان   | **0.649    |
|       | 3  | گورانى بەردەوامى پروگرامه‌کان  | **0.523    |
|       | 4  | کەمی کاتى وانه‌کان   | **0.453    |
|       | 5  | گرنگی نەدان بەجیاوازى كەمسي  | **0.379    |
|       | 6  | زورى زانیارىيەکانى پروگرامى خویندن                                       | **0.625    |
|       | 7  | قورسى پرسیاره‌کانى تافکر دنه‌وه مکان                                     | **0.556    |
|       | 8  | بۇنى كىيەركىي و مەرجى نمره‌ی بهر ز بُو چونه نیو کولنژه كۆنمره بهر ز مکان | **0.439    |
|       | 9  | كەممو كورتى و لوازى سېستەمى خویندن                                       | **0.585    |
|       | 10 | بۇنى گەندەلى لەکەرتى پەروردەدا   | **0.520    |
|       | 1  | جەنجالى (قەربالاغى) پۇلمکان  | **0.532    |
|       | 2  | دانانىي مامؤسناهی ناپسپور بۇ بایه‌مکان                                   | **0.642    |
|       | 3  | لوازى ناسنی زانستى خویندن لەقوتابخانه‌کاندا                              | **0.663    |
|       | 4  | نەبۇنى ژينگەمە سەرنخراکىش لەقوتابخانه‌کاندا                              | **0.565    |
|       | 5  | زورى پشۇومکان لەسالدا  | **0.447    |
|       | 6  | نەبۇنى خولى بەھىزىرىن بۇ ئەو قوتا بیانەي كە گرفتى درەنگ تىگىشتنىان ھېيە  | **0.477    |

| تهرور | برگمکان  | ب. پیوست |
|-------|--|----------|
| 7     | چاودیری نهکردنی مامؤستاکان لنهکانی و انهمونه و<br>نهنچامه کانیدا                       | **0.578  |
| 8     | نهبوئی سزا بق مامؤستایانی که متهر خهم  | **0.627  |
| 9     | نهبوئی پاداشت بق نهکردنی سهرکه توون<br>لهوانه کانیدا                                   | **0.470  |
| 10    | گرفتی که می مامؤستا  | **0.421  |
| 1     | نهبوئی متمانه به مامؤستاکانی قوتا خانه   | **0.463  |
| 2     | نهبوئی متمانه به رینگه کانی و انهمونه  | **0.463  |
| 3     | ثاره زروی باوان بق هینانی نمره بمرز  | **0.224  |
| 4     | لاسایی کردنوهی خیز آنه کانی تر   | **0.632  |
| 5     | ناز پیدانی زیاده بهمند الـ مکانیان   | **0.558  |
| 6     | به هوی باش بونی گوزه رانی خیز آنه کانه و   | **0.584  |
| 7     | بق خواه دان له هستکردن به خوبه که همز این  | **0.557  |
| 8     | بـ خـ خـ هـ لـ کـ شـ اـ نـ اـ نـ اـ کـ اـ  | **0.722  |
| 9     | بـ خـ خـ جـ جـ اـ کـ دـ نـ وـ لـ هـ لـ اـ نـ اـ کـ اـ                                  | **0.714  |
| 10    | فهرامؤشکردنی مندالـ هـ کـ اـ لـ هـ جـ حـ بـ هـ جـ کـ اـ                                | **0.530  |
| 1     | باریکی قورسی دارایی دمختا سهر شانی باوان   | **0.349  |
| 2     | له دهستدانی متمانه پهرو مردو فیرکردن به قوتا خانه<br>دهگی همینیت                       | **0.469  |
| 3     | گرفتار کردنی پـ رـ گـ کـ اـ مـ کـ اـ خـ وـ نـ دـ نـ                                    | **0.513  |
| 4     | لـ اوـ اـ زـ کـ دـ نـ خـ وـ نـ دـ نـ فـ رـ مـ بـ بـ                                    | **0.563  |
| 5     | لـ اـ نـ نـ یـ کـ چـ وـ نـ اـ قـ تـ اـ بـ اـ لـ هـ نـ اـ شـ وـ                         | **0.524  |
| 6     | فشاریکی زوری دهرونی دروست دمکات لـ سـ هـ قـ تـ اـ بـ اـ                                | **0.451  |
| 7     | فشاریکی زوری کـ تـ مـ لـ اـ یـ تـ کـ دـ رـ دـ هـ سـ                                    | **0.591  |
| 8     | دلـ رـ اوـ کـ تـ بـ اـ وـ نـ دـ هـ اـ هـ اـ تـ وـ نـ دـ نـ اـ کـ اـ                    | **0.300  |
| 9     | کـ اـ تـ هـ خـ وـ شـ بـ بـ کـ اـ کـ اـ قـ تـ اـ بـ اـ دـ دـ کـ رـ یـ تـ                | **0.442  |
| 10    | لـ هـ خـ وـ بـ بـ اـ کـ اـ بـ بـ اـ لـ هـ بـ بـ لـ دـ لـ دـ                            | **0.595  |
| 11    | فـ هـ اـ مـ وـ شـ کـ دـ نـ نـ هـ کـ اـ کـ اـ قـ تـ اـ بـ اـ                            | **0.499  |
| 12    | هـ وـ کـ اـ رـ بـ کـ بـ بـ نـ کـ بـ بـ کـ رـ کـ اـ لـ عـ نـ یـ قـ تـ اـ بـ اـ نـ اـ دـ | 0.064    |
| 13    | پـ شـ بـ هـ خـ وـ نـ هـ سـ تـ هـ لـ هـ اـ یـ هـ اـ قـ تـ اـ بـ اـ نـ اـ وـ             | **0.429  |
| 14    | دـ روـ سـ تـ کـ دـ نـ نـ هـ سـ تـ هـ لـ هـ اـ یـ هـ اـ قـ تـ اـ بـ اـ نـ اـ وـ         | **0.438  |
| 15    | وـ نـ نـ هـ خـ وـ نـ دـ نـ هـ شـ یـ وـ نـ نـ نـ نـ نـ نـ                               | **0.604  |
| 16    | جـ بـ اـ وـ اـ زـ چـ بـ نـ اـ یـ هـ تـ کـ دـ دـ مـ دـ کـ اـ                            | **0.624  |
| 17    | یـ هـ کـ سـ اـ نـ هـ لـ هـ لـ نـ اـ هـ تـ لـ لـ تـ                                     | **0.558  |
| 18    | کـ اـ رـ یـ گـ هـ مـ هـ بـ هـ سـ هـ بـ دـ هـ سـ تـ هـ بـ هـ رـ                         | **0.263  |
| 19    | کـ اـ رـ یـ گـ هـ مـ هـ بـ هـ سـ هـ بـ دـ هـ سـ تـ هـ بـ هـ رـ                         | **0.527  |
| 20    | لـ هـ کـ دـ اـ رـ کـ سـ اـ یـ هـ تـ مـ اـ مـ اـ مـ اـ سـ تـ اـ                         | **0.584  |
| 21    | زـ يـ آـ نـ گـ هـ بـ هـ اـ نـ دـ نـ بـ هـ بـ هـ رـ موـ نـ دـ گـ شـ تـ کـ مـ لـ لـ گـ   | **0.631  |

لەختىھى (6) دەردىكەھوئىت، پەيوھىستى بىرگەكانى تەھۋەرى يەكمەم، بەتھۇرەكەيانھەوە ئاستىكى بەھېز نىشان دەدات، بەئاسىتى گومانى (0.01)، جىڭەلە بىرگەمى (1) نەبىت بەئاسىتى گومانى (0.05)، لەگەل نەبىونى پەيوھىست لەنلىوان بىرگەمى (3) بەتھۇرەكەيامە، لەبەرئەھە لەپىورەكە لامانىرد. پەيوھىستى بىرگەكان بەتھۇرەكانى دووھەم سى يەمەن چوارەم و پىنجەمە شەشمەم،

پمیوه‌ستیکی به‌هیز نیشان دهدن به‌تهره‌رکانیانه‌وه، به ئاستی گومانی (0.01). ئاستی پمیوه‌ستی برگه‌کانی تمهوری حموتم به‌تهره‌رکانیانه‌وه به‌همان شیوه پمیوه‌ستیکی به‌هیز نیشان دهدن به‌ئاستی گومانی (0.01)، جگله‌برگه‌ی (12) لتمهوری حموتم نهیت پمیوه‌ست نبیو به‌تهره‌رکانیانه‌وه، بؤیه لمپیوه‌ره‌که لامانبرد.

بهم جۆره پیوه‌رکمان به‌هۆى راستیتى چوکەشمەوه (5) بېگه هەروه‌ها راستیتى بنیادى (4) بېگه له (85) بېگەمە بوبه (76) بېگه، واته به‌هۆى ھەردوو کرداره‌کەمەوه (9) بېگه لابراون.

**2- جيگيرى Reliability :** لەمەرئەوهى جيگيرى ئاماژىيە بېبۇنى پلەمەكى بەرز لەوردى (الدقه) و چونىكى ناوخويى. (الخياط، 2010، ص:121). گرنگىشە بۇ پشتەستن بە پرسىارنامەكە، لەمەرئەوه پشتەمان بەدوو چىبازبەست:

أ-جيگيرى بەرىگەي دووباره تاقىكىردنەوه (Test Retest) : بۇدرەتىناني جيگيرى پرسىارنامە لەرىگەي دوباره تاقىكىردنەوه، بەشىوه‌يەكى ھەرمەكى پرسىارنامەكەمان دابەشكەردووه بەسەر (10) يەكە لەھەردوو رەگەز، دواى (15) رۈژ جارىكى تر پرسىارنامەكەمان دابەشكەردووه بەسەر ھەمان ئەم يەكانەدا، دەركەوت كە رېزەي جيگيرى پرسىارنامەكە برىتىيە له: (0.876)<sup>(\*)</sup> ھەروهك لەكاره‌کانى خشته‌ى (7) دىياره.

### خشته‌ى (7)

#### چۈنۈتى دەرەتىناني جيگيرى پرسىارنامە روندەكتەوه

| ف2   | پىنگەي س پىنگەي ص | پىنگەي ص | پىنگەي س | پىنگەي ص | س (**) | ز  |
|------|-------------------|----------|----------|----------|--------|----|
| 0    | 0                 | 5        | 5        | 60       | 61     | 1  |
| 1    | 1                 | 8        | 9        | 57       | 56     | 2  |
| 6.25 | 2.5               | 1.5      | 4        | 67       | 64     | 3  |
| 1    | 1                 | 4        | 3        | 64       | 66     | 4  |
| 2.25 | 1.5               | 3        | 1.5      | 66       | 67     | 5  |
| 1    | 1                 | 10       | 9        | 54       | 56     | 6  |
| 1    | 1                 | 8        | 9        | 57       | 56     | 7  |
| 4    | 2                 | 6        | 7        | 58       | 57     | 8  |
| 4    | 2                 | 8        | 6        | 57       | 58     | 9  |
| 0    | 0                 | 1.5      | 1.5      | 67       | 67     | 10 |
| 20.5 | كۈى گشتى          |          |          |          |        |    |

$$r_{xy} = 1 - \frac{6 \sum_{i=1}^n d_i}{n(n^2 - 1)} = 1 - \frac{6 \times 20.5}{10(10^2 - 1)} = 0.876 \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \quad 4.1$$

(\*) بەئاستى ئاماژەدارى (0.01) بەنمرەي ئازادى (9) و بەھاي خشتبىي (0.79).

(\*\*) س/ بەھاكانى دابەشكەرنى يەكمەم. ص/ بەھاكانى دابەشكەرنى دووھم. پىنگەي س: رېزبەندى ژمارەيى بۇ تاقىكىردنەوهى يەكمەم. پىنگەي ص: رېزبەندى ژمارەيى بۇ تاقىكىردنەوهى دووھم. جىاوازى (س)

ب-هەروەھا پەنامانىرىد بۇ چونىھى ناوخۆيى (الاتساق الداخلى) Internal Consistency بەریگەي ئەلفاکرونباخ (Cronbach's Alpha): چونىھى ناوخۆيى بۇھەر تەھەر ئىك و بابەتى سەھەكى توپىزىنەھەكە دەرھېنراوە. ئەگەر بەھاى كرونباخ بەرزا بۇ ئەھە بەلگەمە لەسەر جىڭىرى نەمە ئاقىكىردىنەھەكەن (علام، 2000، ص:166). لېرەدا داتاكان ئاماژە بەبۇنى پەيپەستىكى بەھىزىدەكەن چ لەسەر ئاستى بېرىگە تەھەرەكەن چ لەسەر ئاستى كۆي گشتى بابەتى توپىزىنەھەكە، وەك لەخشىتەي (8) دىارە:

#### خشىتەي (8)

#### جىڭىرى ناوخۆيى تەھەرەكەن دەردهخات

| ژمارەي بېرىگە | Cronbach's Alpha | تەھەرەكەن        |
|---------------|------------------|------------------|
| 12            | 0.498            | تەھەرى يەكمەن    |
| 5             | 0.639            | تەھەرى دۈووم     |
| 9             | 0.757            | تەھەرى سىئىم     |
| 10            | 0.714            | تەھەرى چوارمەن   |
| 10            | 0.729            | تەھەرى پىنچەم    |
| 10            | 0.728            | تەھەرى شەشەم     |
| 20            | 0.826            | تەھەرى حەوتەم    |
| 78            | 0.883            | گشت پرسىيانامەكە |

#### رونى بېرىگەكەنلى پرسىيانامە:

دواي ئامادەكىرىنى پرسىيانامە، بۇئەھە ئاستى رونى و تىگەمەيشتنى بېرىگەكەن بىز انرىت لاي يەكمەكەنلى نمونەي توپىزىنەھەكە، (20) پرسىيانامەمان بەشىۋەھەكى ھەرھەمەكى سادە دابەشكەر دەۋوھەنەن باخانەي جىواز لەرۈي رەگەز و شوپىنە، بۇمان دەركەمەت پرسىيانەكەن ڕۇونى و بېرىگەكەن گرفتىيان نەبۇ لەۋەلامدانەوە. لەرۈي ماوهى پېپەست بۇۋەلامدانەوەش دەركەمەت تېكىرای كاتى پېپەست بىرىتى بۇولە (18) خولەك.

#### دۇوەم / چاپىكەوتلىقىخراو (مۇقىن): Structured Interview

لەریگەي چاپىكەوتتەھە دەتوانىرىت زانىيارى وردو قول بەدەست بەھىنرىت، لەبەرئەھە ئەم پېش دەبەستىت بەكارلۇڭىكەن گفتۇگۇ دەرسىتكەرنى مەتمانە لەنیوان توپىزەر لەپىزىرلەندا. ئەم چاپىكەوتتەنە لەگەملە:

1- مامۆستاياني تايىيەت (5) يەكە، كەسەر جەميان لەرەگەزى نېر بۇون، تەممەنیان لەنیوان: (34-50) سالىدا بۇون. لە نېوان رۆزەكەنلى 16/2/2015 بۇ 2/6/2015 ئەنجامدراوە.

2- مامۆستایانی گشتى (5) يەكە، (4) لەرەگەزى نىرپۇون (1) لەرەگەزى مى بۇو، تەمماھنیان لەنپۇان (61-40) سالىدا بۇو، لەنپۇان ڕۆژەكانى 20/4/2015 بۆ 7/6/2015 ئەنچام دراوه.

3- سەرپەرشتىارانى پىپۇر (2) يەكە، چاپىكەوتى بەتىنەها. لەرى ۋەگەزەوە ھەردوکيان لەرەگەزى نىربۈون، لەرى وتنەھى وانە تايىتەوە (1) وانە تايىتەمەت نالىتەمەو (1) وانە تايىتەمەت دەلىتەمەو. تەممەنیان لە نىيوان (54-48) سالىدا بۇ، لەننیوان رۆژانى 2015/5/3-2 ئېنچامىدا وادى.

4- باوان (8) یهکه، (4) له رهگهزى مى (4) لمړه ګهزى نېربوون، لهئاستي بژیویو و پروانامه هى جیاواز دابوون. کمله نیوان روزه کانی 14/4/2015 بټ 7/6/2015 ئەنجامدراوه.

**سی یهم / چاوپیکه و تی ناریکخراو (سهرپیشی) Unstructured Interview:** له گهمل قوتابیانی پولی دا که زمار یهان (23) یه که بیو له همرو دوو ره گهزر، (9) میینه بیونو و (14) نیزینه بیونو. له کاتی (12) دابه شکردنی پرسیار نامه کهدا، نهنجامدراوه. (له یه که کانی نمونه هی تویز زینه و هی چهندایه هتی).

چوارم) چاپیکه و تی به کومنل Focus group interviews: بیپی هندیک تویزه ر باشترین گروپ بو چاپیکه و تی به کومنل بریتیه له (8-6) کهس، له گمل ئهوهشا بچوکترين گروپیش به کار هینراوه له تویزینه و زانستیه کاندا کهزمارهیان (3) کهس بووه (Bloor et al., 2002, p.26) ایمهش دوهستیه سهر تایبەتمەندی لینتویزراوان و بابەتی تویزینەمەکه. ئەگەر لینتویزراوان شتى زۆريان ھبیت بو وتن باشتى وایه ژمارەی یەكمەکانی فۆكسگروپ کەم بن (Bryaman, 2012, p.507 cited in Morgan, 1998) ئیمهش بەممەستى گەيشتن بە زانیارییەکی زۆر بەریگەمیەکی کورت، پەنامانبرد بۇچاپیکه و تی به کومنل، له گمل سەرپەرشتیارانی پسپوردا، ھەرگروپیک تایبەت بەپسپورتییەک لەزوریک پیکمەو دادەنیشتن. (10) یەكمەمان دیارىکردو كردىمان بەسى فۆكس گروپ، فۆكس گروپی یەكمەم (4) یەكمەبوو. دووفۆكس گروپی (3) یەكمەبىي. لەرى یرەگەنەمەو (6) يان لەرەگەمزى نىر (4) يان لەرەگەمزى مى بۇون، لەرى ۋەنەمەو وانەمە تایبەتمەو (3) وانەمە تایبەت نالىنەمەو (7) وانەمە تایبەت دەلىنەمەو. تەمەنیان لە نىوان (43-60) سالىدا بوو، لەرۇزانى 2-

#### 4- کهرهسته ئامارگریبیه پەکار ھاتووهكان:

سودمان له ههگهی ئامارى بۆزانستەکومەلایتىيەكان وەرگرتۇوه (S.P.S.S) (Statistical Package for Social Sciences) بۆ خشتمەندى و دەركىرىدى ئەنجامەكان.

- 1- ناوهندی ژمیره‌بی Mean و ناوهند Median و مینوال Mode (Blanche 2002, p.50) بُوكور تکردنده‌هی داتاکان و دهربینیان له يهك ژماره‌دا. ههروههه بوزانینی سروشته دابهشبونی نمونه‌ی تویزینه‌وهکه. ناوهنده‌ژمیره بهکار هاتووه بوده‌رهینانی ناوهندی قهباره خیزان و خمرجیه‌کانی و انهی تاییهت.
- 2- لادانی پیوه‌ری Std.Deviation و جیاوازی Variance. (هیکل، 1966، ص:266). بُوزانینی ئاستی پهرتی و بلاوی داتاکان. لمگمل بهکارهینانی لادانی پیوه‌ری بوزانینی لادانی پیوه‌ری خمرجیه‌کانی و انهی تاییهت.
- 3- لاری Skewness (خلیل (بدون)، ص:68). بُوزانینی دابهشبونی سروشته نمونه‌ی تویزینه‌وهکه بهشیوه‌ی لاری. شیوازی چهماوهی پانی (تقرطح) Kurtosis (طيبة، 2008، ص:96). بودوزینه‌وهی سروشته دابهشبونی نمونه‌ی تویزینه‌وهکه، بهشیوه‌ی هاوسنگی و بهرزو نزمه‌ی.
- 4- هاوکیشی پهیوستی سپیرمان Rank Corelation (ابو النيل، 1987، ص:150). بودوزینه‌وهی جیگیری پیوه.
- 5- ناوهندی سنهنگکراو (الوسط المرجح) (أمين والسامرائي، 2001، ص ص:182-183).
- بوده‌رهینانی هیزی برهگه‌کان.
- 6- الفاکرونباخ- (Cronbach's Alpha) (عبدالفتاح، 2008، ص:536). بوده‌رهینانی چونیه‌کی ناوخویی نیوان تمومر مکان.
- 7- (t-test) (عوض، 1999، ص:141). بُوزهار درکردنی نیوان ناوهندی ژمیره‌بی بهناوهندی گریمانه‌کراو.

## تایبه‌تمهندیه نامارییه و سفیه‌کانی نمونه‌ی تویزینه‌وهکه.

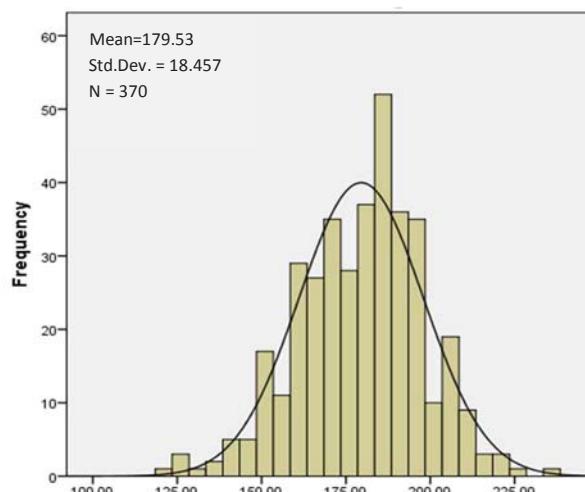
ئاستی کونمره‌ی وهلامی يهکه‌کانی نمونه‌ی تویزینه‌وهکه، هروده‌ک لهخته‌ی (9) و شیوه‌ی (1) دا دیاره، دهرده‌کمهویت دابه‌شبونی کومملگه‌ی تویزینه‌وهکه نزیکه لهدا به‌شبونیکی سروشته.

### خشته‌ی (9)

دابه‌شبونی سروشته‌ی يهکه‌کانی نمونه‌ی تویزینه‌وهکه دهرده‌خات

| تبیین | لاری  | جیوازی | ل.پ   | مینوال | ناوهنده | ن.ژ    | پیور | بابه‌تی تویزینه‌وهکه |
|-------|-------|--------|-------|--------|---------|--------|------|----------------------|
| 0.27  | 0.29- | 340.67 | 18.46 | 173    | 181     | 179.53 |      |                      |

بههای ناوهندۀ میره‌و ناوهندومینوال نزیکن لمیه‌کتری، لهگه‌مل دابه‌زینیکی کهم لهبه‌های لاری (الاتواه) و تبیین (التفرطح) ئەمەش ئاماژه بەنزیکی دابه‌شبونی سروشته‌ی يهکه‌کانی نمونه تویزینه‌وهکه دەکات. بۆیه دەتوانین ئەوکھرەسته ناماریانه‌ی ئاماژه‌مان پییدا لهشیکردن‌هه‌وی تویزینه‌وهکه بەكاری بھیتین.



شیوه‌ی (1) کۆی دابه‌شبونی سروشته‌ی يهکه‌کانی نمونه‌ی تویزینه‌وهکه

**بەشی پێنجم:**

**خستنەروو و شیکردنەوەی زانیارییەکان**

**باسی یەکەم / تایبەتمەندی یەکەمانی نمونەی توێژینەوەکە:**

**باسی دووەم: گەنگەمشەکردنی ئەنجامەکانی توێژینەوەکە بەپیّى  
ئامانجەکان، دەرەنجامەکان.**

## بهشى پىنچەم:

### خستەرەوو شىكىرنەمەسى زانىارىيەكان

لەم بەشمدا كە لەدوو باس پىكىت، لەرىگەمى خستەرەوو شىكىرنەمەسى زانىارىيەكانووه دەگەين بەۋئامانجانەي كەلمەسرەتاي ئەم توپىزىنەمەيدا ئامازەمانپىتىرى دووھ، ئەممەش بەپى ئەوداتىيانەي كەبەدەستمانھەنداو لەرىگەمى ropyنى كۆمەلايەتىيەوە.  
باسى يەكەم/ تايىەتمەندى يەكەكانى نمونەي توپىزىنەمەدە:

لەرىگەمى تايىەتمەندىيەكانى يەكەكانى نمونەي توپىزىنەمەكەمە، دەتوانىن وەصفىكى وردى يەكەكانى نمونەي توپىزىنەمەكە بەكەمەن، كە بۆھەرتۈپىزىنەمەك گەرنگى خۆي ھەمە لەسەر ropyانگەيان بۇ دىياردەو ropyاداھەكانى تايىەت بەزىيانى كۆمەلايەتى ھەر كۆمەلگەيەك.

#### خشتەمى (10)

رەگەزى يەكەكانى نمونەي توپىزىنەمەكە روندەكتەمە

| رەگەز | مۇنىخ | ٪     |
|-------|-------|-------|
| نېر   | 150   | 40.54 |
| مى    | 220   | 59.46 |
| كۆ    | 370   | 100   |

لەخشتەمى (10) دا رەگەزى يەكەكانى نمونەي توپىزىنەمەكە خراوەتەرەوو. رەگەز يەكىكە لەوكۇراوانەي ھەميشەو ھەر دەم لە توپىزىنەمەو ရاپرسىيەكاندا، پىويسىتە گەرنگى پىيدىرىت، لەھەرئەمە لەرىوی سايکولۆژىو كۆمەلايەتىيەوە، بۆچونەكانيان گەرنگە بۆھەرتۈپىزىنەمەك. لەم توپىزىنەمەدا، رىيەتى (%) 40.54 لەرەگەزى نېرن و رىيەتى (%) 59.46 لەرەگەزى مىيىمن. لېرەدا رىيەتى رەگەزى مى زۇرتىرە لە رەگەزى نېر، ئەممەش بۆسروشتى كۆمەلگەمى توپىزىنەمەكە دەگەرېتىمە، كە رىيەتى مى زىياتىرە لە رىيەتى نېر.

#### خشتەمى (11)

لقى زانستى و وىزەبى و جۇرى كۆلىز روندەكتەمە

| كۆلىز  | مۇنىخ | ٪     |
|--------|-------|-------|
| وىزەبى | 32    | 8.65  |
| زانستى | 238   | 64.32 |
| ياسا   | 40    | 10.81 |
| پزىشى  | 60    | 16.22 |
| كۆ     | 370   | 100   |

لەخشتەمى (11) دا دەردىكەمۇيت لقى زانستى زۇر زىياتىرە لە وىزەبى؛ قوتاپخانەكان دابەشكراون بەسەر لقى وىزەبى و زانستىداو ھەندىكىشىيان تىكەلاؤن، زۇربەي ئەمۇ قوتاپخانەمى

کەوتونەتە سنورى نمونەي توپىزىنەوە كەمانەوە تىكەلاؤ ياخود زانستى بۇون، لمبەرئەوە رېزەي لقى زانستى زياترە. لەئىستاشدا رېزەي داخوازى لمسەر لقى زانستى زور زياترە لەويىزەيى، بەھۆى ئەمەي زۆربەي پىشە مىرىيەكان لمىرىگەي لقى زانستىيەوە بەدەست دىت، قوتاپىان و خىزانەكانىشيان ھول دەدەن مەنالەكانىيان بىتىرن بۇئەو بەشانە.

### خشتەي (12)

#### ئاستى گۈزەرانى خىزان روندەكتەمەوە

| %     | ژمارە | ئاستى گۈزەرانى خىزان |
|-------|-------|----------------------|
| 12.16 | 45    | زۇرباش               |
| 50.81 | 188   | باش                  |
| 35.14 | 130   | ناوهند               |
| 1.35  | 5     | خراب                 |
| 0.54  | 2     | زۇرخراپ              |
| 100   | 370   | كۈ                   |

خشتەي (12) دەرىدەخات كە ئاستى گۈزەرانى خىزانى زۆرینەي يەكەكانى نمونەي توپىزىنەوەكە لە ئاستى باشنى بەرىزەي (50.81%) ئەوانەي كە لەئاستى مامناوهندان بەرىزەي (35.14%) رېزەيەكى كەمىشيان زۇرباش بۇون بەرىزەي (12.16%) ئەوانەشى كە خراپ بۇون برىتى بۇون لە (1.35%) زۇرخراپەكانىش كەمىنەبۇون بەرىزەي (0.54%). لەنیو كولتورى كورىدا داننان بەھۆى كەھەزاربىت يان ھەزارى بۇون كارىكى قورسە، بەتاپىمەتىش لاي چىنى ھەرزەكارو گەنچ كەمتر دان دەننەن بە ھەزارى بۇنياندا، لمبەرئەوە پېم وانىيە وەلامى وردىمان دەست بىكمىت لمسەر زانىنى ئاستى گۈزەرانى خىزانى يەكەكانى نمونەي توپىزىنەوەكە، ئەگەرچى ئاستى گۈزەرانى خىزان، زۇرگەرنىگە بۇ روكىردنە خويىندۇن و ھەولدان بۆگەتنى كورسىيە گەنگەكان و كۆلىزە كۆنمرە بەرزەكان، ئەگەر نەتوانن لمىرىگەي زىرەكى مەنالەكانىانەوە بىگەنە ئەوكۆلىزەنە ئەمە خىزانەكان ھول دەدەن لمىرىگەي خەرجىرىنى بەشىك لەداھاتەكانىيان، ئاستى نمرەي مەنالەكانىيان بىگەننە ئاستى پىۋىستى داواكراو بۇئەو كۆلىزەنە.

**قەبارە خىزان:** ژمارەي ئەندامانى خىزان لەھۆكارانەيە كەكارىگەرى زۇرى لمسەر گەنگىدان بەخويىندى مەنالەكانىيان ھەمە، بەتاپىمەتى لەبوارى سەركەمەتتىيان لەخويىندىدا، تائەندامانى خىزانەكان كەمترىن، گەنگى زىاتر بەمەنالەكان دەدرىت و بەپىچەوانەشەمە تاكو ئەندامانى خىزانەكان زياترلىن، كەمترگەنگى بەمندال دەدرىت، لمبەرئەوە دەبىتە ھۆى بارىكى قورسى دارايى بەسەر خىزانەكانەوە. بەپىي داتاكانى ئىمە ناوەندى ژمیرەي خىزانەكان برىتىيە لە (6) ئەمماش ئاستىكى مامناوهندى ھەمە. لمەكتىكدا لادانى پىوەرى برىتىيە لە (1.821) ئەمماش ئاستىكى زۇركەممە خىزانى كوردى بەرەو

خیزانی ناوکی (Nuclear Family) دەچىت، ئەمەش سىمايەكى شارنىشىنى بونو بەرەو كۆملەگەمى شارى بونە. لەكۆملەگەمى كىشىوكالىدا قەبارەي خیزانەكان گەورە بۇن و سەرۋەك خیزان ھەولى ئەمە دەدا قەبارەي خیزانەكانىان گەورەبىات بۇئەمە دەستى كارى زياترىيان ھېبىت، بەپىچەوانە شارنىشىنىيەوە خیزانەكان پىويستيان بە دەستى كارى زۇرۇ گەورەبىي قەبارەي خیزان نىيە.

ئاستى خويىندەوارى باوان زۇركارىگەرى لەسەر بىركردنەوە شىوازى ژيانى تاكو خیزانەكان و گۈنگۈدان بەخويىندەن و بوارەكانى ترى ژيان ھەمە. لەخشتەي (13) دا ئاستى خويىندەوارى باوان رون دەپىتەوە

**خشتەي (13)**  
ئاستى خويىندەوارى باوان دەردهخات

| دایك |       | باوك |       | ئاستى خويىندەوارى    |
|------|-------|------|-------|----------------------|
| %    | ژمارە | %    | ژمارە |                      |
| 27.8 | 103   | 11.1 | 41    | نەخويىندەوار         |
| 21.1 | 78    | 11.1 | 41    | دەتوانى بخويىنى      |
| 16.5 | 61    | 13.5 | 50    | سەرتايى              |
| 7.0  | 26    | 10.8 | 40    | ناوهندى              |
| 4.6  | 17    | 14.1 | 52    | ئامادەبىي            |
| 10.3 | 38    | 12.4 | 46    | پەيمانگا             |
| 11.4 | 42    | 22.2 | 82    | بەكلۇرىيۇس           |
| 1.1  | 4     | 2.7  | 10    | دبلىمى بالا بەسەرەوە |
| 0.3  | 1     | 2.2  | 8     | مردوو                |
| %100 | 370   | 100  | 370   | كۆ                   |

لەخشتەي (13) دا دەردهكەۋىت كە جىاوازىيەكى زۇر لەنیوان ئاستى خويىندەوارى دايىك و باوكدا ھەمە، مىيىنەكان زۇرتىن چىنى نەخويىندەوارى كۆملەگەمى كوردى پىڭ دەھىين، ئەمەش دەگەرېتەوە بۇ ئەبىركردنەوە نادرەستەي كە پىشتر ھەبو بەرامبەر ئافرەت، پېيان وابۇو نابىت بچىتە قوتاپخانەو بخويىنىت. كۆملەگەمى كوردى تائەم دوايىمەش كۆملەگەمىكى نەخويىندەواربۇو، تارمايىمەكانى ئەم نەخويىندەوارىيەش بەسەر نەوهەكانى ئەم دوايىمەشمە هەرمماوه؛ لەھەندىڭ شۇين وردىكولۇتۇرى كۆملەگەمى كوردى تائىستاشى لەگەلدابىت ئەم تىروانىنە بەردىمە ھەمە، ئەگەرچى كال بۇتەوە بەھۆى گۆرانكارىيەكانى سەردىمەمەوە.

تىيۇرقان مىنسەر (Mincer) ئامازە بەگۈنگى خیزان و خويىندەوارى باوان دەكەت، كەلەكەبۇنى سەرمایىي مەرقىي كەسىي بەستۇتەوە بەخیزانەوە (1994, p.199). لەمە ئەمە ئاستى خويىندەوارى باوان و ھاوسەنگى نيوانىيان كارىگەرى زياترى لەسەر ئەندامانى خیزان ھەمە.

پیشه دهربدهات که تاک له کام چینی کومه‌لایه‌تی و ئاستى گوزه‌ران و بيرکردن‌هادايه، پیشه ناسنامه‌ی تاكه، لمريگميه‌وه زوربه‌ی لايمنه‌كانى ژيانى کومه‌لایه‌تى تاكى پى دهستيشان دهگريت. خشته‌ی (14) ئوزانياريانه ٻوون دهکاته‌وه.

#### خشته‌ی (14) پیشه‌ی باوان روندکاته‌وه

| دایك |       | باوك |       | پیشه   |
|------|-------|------|-------|--|
| %    | ڙماره | %    | ڙماره |  |
| 14.3 | 53    | 11.0 | 41    | ماموستا  |
| 9.8  | 36    | 22.8 | 84    | راگه‌ياندكار، فهرمانبهر، پاريزه‌ر              |
| -    | -     | 4.9  | 18    | ئهفسمر، پيشه‌رگه                               |
| 1.3  | 5     | 8.1  | 30    | ئهندازيار، ماموستاي زانکر، ب.گ، پزيشك، دادو مر |
| -    | -     | 44.7 | 165   | ڪاسب   |
| 0.5  | 2     | 3.8  | 14    | خانه نشين                                      |
| -    | -     | 1.9  | 7     | بازرگان  |
| 73.8 | 273   | -    | -     | ڙنى مالموه                                     |
| -    | -     | 0.8  | 3     | بيکار  |
| 0.3  | 1     | 2.2  | 8     | مردوو  |
| 100  | 370   | 100  | 370   | کو   |

لەخشته‌ی (14) ده‌دکه‌ويت زورينه‌ي باوانى يەكمه‌كانى نمونه‌ي توېزىنه‌وه‌كه له كاسبکارانن كه پیشه جوربه‌جوره‌كانى ژيانى کومه‌لایه‌تى لەخۆ ده‌گريت، جياوازىيەكى زوريش هميه له‌تىوان هردوو ړه‌گهز له هەمبهر پیشەو زوربه‌ي دايكان ڙنى مالموهن و هىچ جوره پیشەيەكىان نېيە.

باسی دووهم: گەنگەشەکردنی ئەنجامەكانى توپىزىنەوهەكە بەپىي ئامانجەكان، دەرەنچامەكان.

لەم بەشەدا ئەنجامەكان بەپىي خشتمو وەلامى لىتوبىزراوان دەخەينەررو شىدەكەينەوهە، لەرىيگەي ئەم ئەنجامانەوهە بېبەستتەوەيانەوه بە توپىزىنەوهەكانى پېشىوو ئەزمۇنى توپىزەر لەكتى ropyioکردندا، دەرەنچامەكان دەخەينەررو، لەگەل پېشىيازو پاسپار دەكاندا.

#### يەكم/ ئەنجامەكانى توپىزىنەوهەكە:

لەم باسەدا ئەنجامەكانى توپىزىنەوهەكە، بەھۆى كۆكىردىنەوهە زانيارىو داتا له روپىو مەيدانىدا بەدەستمانھىناوه، لەرىيگەي ئامرازە جىاوازەكانى كۆكىردىنەوهە زانيارىبىمە دەخەينەررو بەپىي ئامانجەكانى توپىزىنەوهەكە.

ئامانجى يەكم/ زانىنى ئاستى وتنەوهى وانەت تايىيەت لەشارى هەولىر.

لەرىيگەي ئاستى دىاردەوه بۆمان دەرەكەمۈت ئەم گرفته تاچەندە بەرلاۋە بۇوه بە دىاردەيەكى راستەقىنەو پېۋىستە بخريتە بەرباسو توپىزىنەوهە، رىگەكانى چارەسەركەرنى بۆدىارى بکرېت. بەپىي وەلامى لىتوبىزراوان ئەم دىاردەيە بۇوه بەرىدەيەكى بەرلاۋ، بەشىۋەيەكى فراوان لەنۇوقتابىياندا بڵاو بۇوهتەوهە. بەشىۋەيەكى گشتى رېزە بڵاۋ بونەوهە ئەم دىاردەيە لەشارى هەولىر برىتىيە له (15) دەركەمەتتەووه (60.81%).

#### خشتمى (15)

ئاستى دىاردەكە لەشارى هەولىر بەرلەزە دەرەدەخت

| مامۇستايى تايىيەتتە ئەتكەنەت؟ | كۆ  | نەخىر | بەللى | ۋەلام | %     |
|-------------------------------|-----|-------|-------|-------|-------|
| گرتۇوه؟                       |     |       |       |       |       |
|                               | 145 | 370   | 225   | 225   | 39.19 |
|                               |     |       |       |       | 60.81 |
|                               | كۆ  |       |       |       |       |

سەرەپاي ئەوهى قوتابى ھەيە حەزناكەت خەلکى بىزانن مامۇستايى تايىيەت دەگرېت ياخودنا. بەپىي شۇىنى جوگرافىو جۇرى قوتابخانە ئاستى گوزەرانى خىزان، ئاستى بڵاو بونەوهەكەش جىاواز دەبىت. لەكتى كۆكىردىنەوهە زانيارىبىمەكان لەھەرىيەك لەنۇوقتابخانەدا، تىبىينىماڭىردووه، لەدواناۋەندىيەكاندا (كەبەنەمونىي ناو دەبران) دىاردەكە بەشىۋەيەكى چىر بڵاۋ بۇتەوهە. ئەنۇوقتابخانەنى كەوتونەتە نىيو گەرەكە ھەزارنىشىنەكان دىاردەكە كەمترە؛ لەكتىكدا لەنۇوقتابخانەنى گەرەكە دەولەمەندەكاندا بەشىۋەيەكى بەرچاۋ بەرزە. لەمەلامى پەرسىيەكەن كەئاراستەتى قوتابىيانى يەكىن لە قوتابخانە ھەزار نشىنەكانمەكىردى كەدىاردەكە تىايدا زوركەم بۇو، لەمەلامدا وتىان پەيپەندى بەئاستى بېرىۋى خىزانەكانمەنەوهە ھەيە، ناتوانىن خەرجى بۇ مامۇستايى تايىيەت دابىن بکەيىن.

هموروه‌ها ئەنجام‌هەكانى پىوھرى وانه وتنمۇھى تاييەت ئاماژە بەمودەكەات كە ناوەندەز مېرھىي يەكمەكانى نمونەت توپىزىنەت (179.53) ئى تۆمار كردووه بەلادانى پىوھرى (18.46) بەمەراورد بە ناوەندى گۈريمانەكراو (152) بەئاستى گومانى (%0.01) دەركەمەت كە يەكمەكانى توپىزىنەت ئارەزويان ھېيە بۇوەرگەرتى وانھى تاييەت بەئاستىكى بىرز، هەروەك لە خشتهتى (16) روندەبىتەمەت.

خشتہی (16)

نئاستی و انه و تنهوهی تاییمیت لای یه که کانی نمونهی توییزینه و هکه

| ن.ر    | ناوهند | مینوال | لاپ   | لاری | تمپین | وانه و تنهوهی |
|--------|--------|--------|-------|------|-------|---------------|
| 179.53 | 181    | 173    | 18.46 | 0.29 | 0.27  | تایبیت        |

نهنجامهش ئامازىيە بۇبۇنى نزىكىبونوھى داتاكان لە نزىكى دابەشبونى سروشتى. بەھاى ناوەندە ژمیرەو ناوەندو مېنواڭ نزىكىن لمىمەك لەگەملىك بونى دابەزىنى بەھاى (لارى و تەپىن). بەممەبەستى دلىبابۇن لەم نەنجامە بەھەلگەھى ئامارى، بەبەكارھىنانى تاقىكىردنەوە (ت) ( $t$ .test) بۇ بەراوردى نىوان بەھاى (ت) دەرىتىراو بېبەھاى (ت) ئى خىشتىي. لەرىگەھى ناوەندى گۈيمانەكراو بە ناوەندى ژمیرەيى دەرىتىراو. ھەرۋەك لەخشتەي (17) دا خراوەتە پروو.

### خشتہی (17)

تاقیکردنہوہی (ت) بھئ اور دکردنی ناہنڈیگر یمانہ کراونا وہندی ژمیر ہی پیوہر

| نامه و تمهودی<br>تایبیمت | ن.ر. | ل.پ   | ن.   | بههای t  |         | نامه و داری<br>0.01 | نمره هی | نامه و داری |
|--------------------------|------|-------|------|----------|---------|---------------------|---------|-------------|
|                          |      |       |      | در هنرها | خشتهایی |                     |         |             |
| نامه و داره              | 369  | 2.576 | 28.7 | 152      | 18.46   | 179.53              |         |             |

هر وک له داتا کانی خشته‌ی (17) ده ده که مویت به‌های (ت) ده هینراو گهوره‌تره له به‌های خشته‌یی له بره‌زهوندی ناوهندی ژمیره‌یی پیوه‌ر. ئەمەش ئامازه‌یه بۆبونی ئاره‌زوی يەکه‌کانی نمونه‌ی تویزینه‌وکه بۆ وانه وتنوه‌ی تاييەت. ئەم ئەنجامەش له گەل ئەنجامى سەرجمەن تویزینه‌وکانی پىشۇ ھاوشىپە نزىكە، بېرىزەتى جياواز كە ئامازه بە فراوانى ۋەنم دياردەيە دەكمەن، لە وک مەلگەمانەي كە تویزینه‌وکانى لى ئەنجامدراوه.

نامانجی دووهم/ زانینی ئهو وانانهی کە زۆرتىرين خواستىيان لەسەرە:

قوتابیان جیاوازن له خواستو بوجونیان له هلبزاردن و توانای و مرگرنو تیگمیشن له بابتهکان، ئەممەش وادەکات هەر قوتابیهك چەند بابتهتىك بەلايموه قورس و گران بىتىو نەتوانىت لىي تىيگات،

<sup>(\*)</sup> ناومندی گریمانه کراو = ناومندی کیشی جیگر موهکان  $\times$  ژماره‌ی برگهکان  $(2 \times 76) = 152$

یاخود لەقوتابخانە باش تىپى نەگەپەن، بەم ھۆيەشەوە ناچار دەبىت پەناببات بۇمامۆستايى تايىت. وەك لەخستەي (18) دا دەر دەكەمۆيت.

### خشتەي (18)

ئەو بابەتە دىيارى دەكتە كە زۆر ترین خواستى لەسەرە

| بابەت         | لەسەرە | ژمارە | % | پەمنىدى |
|---------------|--------|-------|---|---------|
| بىركارى       | 167    | 45.14 | 1 |         |
| فيزيا         | 148    | 40    | 2 |         |
| كيميا         | 141    | 38.11 | 3 |         |
| ئينگليزى      | 134    | 36.22 | 4 |         |
| عمرمې         | 114    | 30.81 | 5 |         |
| زىندە مەرزانى | 59     | 15.95 | 6 |         |
| كوردى         | 42     | 11.35 | 7 |         |

لەخستەي (18) بەشىۋىمەكى گىشتى ئەوبابەتەنى كە زۆردا خوازى يان لەسەرە لەشارى ھولىرى خراوەتەرپەرو، لەسەرە بۆ خوارەوە بەشىۋىمەكى ရېزبەندى. بىركارى بەپەمى يەكمەم دىت لەبابەتە زانستىيەكاندا، ئەمەش دەڭەرىتىمە بۆ بونى ھاوگەرفتۇ ياسا بىركارىيەكان، ئەم ياسايانەش پىويسىتى بەشىكىردىنەوە ڕونكىردىنەوە پىويسىت ھەمە لەقوتابخانەكاندا؛ ئەمەش نىشانەي ئەوەيە ئەوقتابيانە لەقوتابخانە فەرمى باش لەوانەكان تىنالىغان. لەدواي بىركارى وانەكانى فيزياو كيميا دىن. لەتىو زمانەكانىشدا زمانى ئىنگلەيزى بە پەمى يەكمەم دىت، ئەويش لەپەر بونى رېزمانىتىكى ئالۇز، كەزۈرەبەي مامۆستايىنى زمانى ئىنگلەيزى جەخت لەسەر ڕاھىنان لەسەر گرامەر دەكەنەوە، لەكاتىكدا لەپەستادا، گەرنىگى بەگۈيگەرنىو ئاخاوتىن دەدرىت، كە لەرىيگەمەوە تاك بەشىۋىمەكى پەمنىدى گرامەريش فېردىبىت (نۇمنەش بەمندال دەھىنەوە كە ھەر لەمندالىيەوە بەھۆى گۈيگەرتىيەوە بەبى ئەوەي ڕۆزىك لەرۇزان گرامەرى خويىنلىكىت لەئاخاوتىنەكانىشىدا گرامەر بەكار دەھىنەت). لەلايمەكى ترەوە گەرنىگى نەدان بەوزمانە لەقۇناغەكانى بىنەرتىيەوە نەبونى مامۆستايى بەتوانان لەو بوار دادا. تىبىنى ئەوەمانكىردووە ھەندىك لەممەنە ئەنۋەنەن ئاخاوتىيان نىيە لەگەل كەسىكى بىيانىدا بەزمانى ئىنگلەيزى، كەسىكىش نەتوانىت بەوزمانە گەتكۈرۈككەت ناشتووانىت ئەوە بەقوتابىيەكانى بېھەخشىت. ھەر لەپەر ئەوەشە ئەو مامۆستايىنە بىيانەت وانەكان ئالۇز بکەن لەم بابەتەدا ئالۇزى دەكەن كەقوتابى ناتوانىت بەبى ڕونكىردىنەوەيەكى باش لەو وانانە تى بىگەن. ئەم ئەنچامەش ھاوشىۋىمە لەگەل توپىزىنەوەي (عفانەو العاجز 1999)، (Bento and Riberir, 2013)، (Park et al. 2011) (Sujatha, 2014).

ئامانجى سى يەم/ زانىنى ھۆكاري كانى بلاوبونەوەي وانە وتنەوەي تايىت:

بۆگەيشتن بەم ئامانجە، شەش تەھەرمان ئامادە كەردووە، ھەرتەھەرەو ئامازە بەكۆمەللىك ھۆكاري تايىت بە بوارو چىتىك دەكتە، لەسەر شىۋىمە بىرگە ئاراستەمانكىردووە، سەرەرای ئەوەي

چاوپیکمهوتنمانکردووه بۆههمان مەبەستو لەناواخنى شىكىرنەوهى داتا چەندايەتىيەكاندا راستەخۇو ناراستەخۇو بەكارمان هىناوه. لمداتاكانى خشتهى (19)ووه دەستپىدەكەين كە:

### 1-ھۆكارەكانى پەنابىردىن بۆ وانه وتنەوهى تايىمەت لەلایەن قوتابىانەوه.

#### خشتهى (19)

ھۆكارەكانى پەنابىردىن بۆ وانه وتنەوهى تايىمەت لەلایەن قوتابىانەوه روندەكتە:

| ر  | برگە   | ن.سەنگىراو | كارىگەرى (*)            |
|----|--|------------|-------------------------|
| 1  | بۆ چونە نېو كۆلىزىكى گىرنگو بایەخدار                               | 2.689      | كارىگەرى زۆرى ھەيە      |
| 2  | بۆ بەدەستەتىنانى قازانچ لمداتا توودا                               | 2.403      | كارىگەرى زۆرى ھەيە      |
| 3  | لەپەرلاۋازى ئاستى تىيگىشتن   | 2.073      | تارادىمەك كارىگەرى ھەيە |
| 4  | لەپەرئەوهى ھاورىكالىمان مامۆستاي تايىمەت دەگىرن                    | 1.505      | كارىگەرى كەممى ھەيە     |
| 5  | بۆ بەدەستەتىنانى زانىارى لەسەر پرسىيارەكانى تاقىكىرنەوهى نىشىتمانى | 2.27       | كارىگەرى زۆرى ھەيە      |
| 6  | لەسەر داخوازى باوان  | 1.722      | تارادىمەك كارىگەرى ھەيە |
| 7  | بىئاڭاپى لەكتە شىكىرنەوهى وانەكان لەقوتابخانە                      | 1.892      | تارادىمەك كارىگەرى ھەيە |
| 8  | ترس لەتاقيقىرنەومەكان  | 2.065      | تارادىمەك كارىگەرى ھەيە |
| 9  | زۆرى ناماڻەبۈن (غىاب)  | 1.578      | كارىگەرى كەممى ھەيە     |
| 10 | راھاتنى قوتابى لەمندالىمەوە لەسەرپىشت بەستن بەكمىسانى تر           | 1.686      | تارادىمەك كارىگەرى ھەيە |
| 11 | لەپەر رىپك نەختىنى كات   | 1.949      | تارادىمەك كارىگەرى ھەيە |
| 12 | ھەنلىكە بۆ شىكىرنەوهى پرسىيارەكان                                  | 2.457      | كارىگەرى زۆرى ھەيە      |

لەخشتهى (19) دا كۆملەلیك ھۆكارى تايىمەت بەقوتابى ropyوندەكرىتەوه، كەبۆچى مامۆستاي تايىمەت دەگىرن؟. يەكمەن بېرىگە بۆچونە نېو كۆلىزىكى گىرنگو بایەخدار بەكىشى (2.689) ھاتووه، ئەممەش ماناي وايە زۆركارىگەرە. ھۆكارەكەيىشى ئەھەيە ئەمەرۆ بەھۆى شىوازى وەرگەرتى قوتابى لەزانكۇ پىشت دەبەستىت بە نىمرە بەرز، نەك چاوپىكەمۇتنو تواناي كەسىو خولىيات تاكەكەس، ئەممەش وادەكتە لەتكەكان و خىزانەكان ھەمۆل بەدەن لەپەرزىرىن كۆلىزەكان وەربىگىرەن بودەستەپەركەدنى ئايىندىمەكى باش بۇمندالەكانىيان. لەھەمان كاتدا بەرزاپەنەوهى تواناي سەرمایەمى مەرۆيى تاكەكان، لەپەرئەوه كۆلىزە كۆنەرە بەرزمەكان لەپۇرى كۆمەلەيەتى و دەرونى و پىشەبىيەوه گىرنگو بایەخى زىياترى ھەيە لە ناوهندە ئەكاديمى و كۆمەلەيەتىيەكاندا. ئەم ئەنجامەش ھاوشىۋەيە لەگەملى ئەنجامى توپىزىنەوهەكانى: (البوھي والسداء، 1994)، (عفانة والعاجز، 1999)، (عربى، 2006)، (التىميمى، 2007)، (Manzoor, 2013)، (Sujatha, 2014).

(\*) مەبەستمان لەكارىگەرى، كارىگەرى ھەپەرگەمەكە لەسەر بلاۋوبۇنەوهى دىياردەكە. لەشىكىرنەوهى تىرۋانىنى قوتابىيان، ئاستى كارىگەرى ھەپەرگەمەك دىيارى دەكەين بەبەكارەتىنانى ناوهندى سەنگىراو بۆھەپەرگەمەك. ھېزى ناوهندى سەنگىراو لە 1.66-1.67 دەبىت، لەھە زىاترو كەمتر نابىت بەم شىۋەيە، بېپىنى ئەم بەشانە:

- لە (1.66-1.67) كارىگەرى كەممى ھەيە (قىلەلە الحدة).
- لە (2.23-2.24) تارادىمەك كارىگەرى ھەيە (متوسط الحدة).
- لە (3-2.24) كارىگەرى زۆرى ھەيە (عالىيە الحدة).

همروده‌ها هوکار بوبده‌ستهینانی قازانچ لەداهاتودا به‌کیشی (2.403) هاتووه، ئەمەش کاریگەری زورى ھەمیه، لمبەئەمەنە تاک لەریگەی کۆلیزە کۆنمرە بەرزەكانەوە دەتوانتىت بېت بەخاونى سەرمایيى مرؤبىي، لەداهاتودا کاریگەری بېت لەسەر بەدەستهینانی قازانچ و سودى دارايى و تەنانەت مرؤبىش. چونكە کۆلیزە کۆنمرە بەرزەكان لەقۇمملۇگەيى كوردىدا جىگاى بايمەخ، ھەركەسىتكە لەو کۆلیزانە وەربىگىرىت، لەئىستادا زوتى كارى دەست دەكمەۋىت، بەمەھايدىكى بەرزىش كارىدەكتەن بەراورد بەپىشەكانى تر؛ لەرىۋى پىيگەيى كۆمەلایتى و دەورنىشەوە بەچاوىكى بەرزىز سەپىرى ئەمەنە سانە دەكرىت كەلەو کۆلیزانە دەخويىن. ئەم ئەنجامەش ھاوشيۋەيە لەكەمەن ئەنجامى تۈزۈزىنەمەنە: (Bento and Ribirir, 2010)

بهلام هۆکاری لوازى ئاستى تىگمېشتنى ھەندىك لە قوتابيان لمۇتاباخانەي فەرمى بەكىشى (2.073) ھاتووه، ئەممەش تاپادىھەك كاريگەرى ھەمە. لوازى ئاستى زىرەكىو زۇو وەرگرتتى بابەتكان و خولياو ئارەزووەكانەوە، قوتابيان ناچار دەبن پەنابەمن بۇ مامۇستاي تايىھەت. ھەندىك جارىش لەپەر كەم توانيي مامۇستا لەپىشىكەشىرىنى وانەكانى بەشىۋەھەكى روون و ئاشكار او دلسىزانە سەركەمتوانە، قوتابى لە وانەكان تىنڭاگات. ئەم ئەنجامەش ھاوشيۋەھە لەگەمل ئەنجامى تۈۋىزىنەمەدى (Sujatha, 2014).

لهکاتیکدا که مینمیه کی قوتابیان له گهمل نهودان ئەم دیاردهیه دیاردهیه کی لاساییکردن نه ویه به کیشی (1.505)، رەنگە هۆکار مکبېشى ئەو بیت تەممۇنى ئەو قوتابیانە رېگربیت لەھە دان بەھە دا بىنن لاسایی کەسانى تر دەکەنەوە، ئەگەرنا ئەم تىپوانىنە پېچەوانىيە له گهمل تىپوانىنی يەكەكانى سەر جەم چاپىکەوت تەکان لەھەموجىنەکان، ئامازەيان بەھەدەکردى: "ئەم دیاردهیه بۇوه بە دیاردهیه کی چاولىکەری و مۇدىلۇ و قوتابیان و خىزانەکان و تەنانەت مامۆستاۋ سەرپەرشتىيارە كانىش لاسایی يەكترى دەکەنەوە". ئەمەش بۇوه بەھۇ فراوانىنە دیاردهکە، له خىزانىكەمە بۆ خىزانىكە و لە قوتابخانىيەکەمە بۆ قوتابىيەکو لە مامۆستايەکەمە بۆ مامۆستايەکى دىكەمە لە قوتابخانىيەکەمە بۆ قوتابخانىيەکى تر بگوازىرىتەوە. زانى دەرونزانى كۆمەلايەتى (G. Tarde) دوو وىنەي بۇ لاساییکردنەوە دیارىکردوو، يەكىان لەنھۇ ھەيەکەمە بۇنەوەيەکى تزو ئەوی دىكەشىيان لەنئۇ ھەمان نەھە دا لاسایی يەكترى دەکەنەوە. (بوتل (بدون)، ص:98)، لمبىرئەوە قوتابیان بە خۆيان بىزانى ياننا لەنئۇ ھەمان نەھە دا، لاسایی يەكترى دەکەنەوە دەکەنەوە دەکەنەوە ژىر كارىگەری يەكترىيەمە. ئەنجامى چاپىکەوت تەکان ھاوшиۋەيە له گهمل ئەنجامى توپىزىنەوە: (التمىمىي، 2007). كەئامازە دەھە دا

لەگەل ئەوشدا قوتابیان بۇئەوهى شىوازى پرسىارەكانى تاقىكىردنەوهى نىشىتىمانيان دەست بكمىت، پەنا دەبەن بۇ مامۆستاي تايىمت، بەكىشى (2.27) كاريگەرى زورى همە. لەكتى نزىكىبۇنەوهى تاقىكىردنەوكاندا ھەمىشە ئەمە بلاودەبىتىمە كە پرسىار دىزاوە، ئەگەر ئەممەش ۋونەداتو قوتابیان پرسىارەكانىشىان دەست نەكمىت، بەلام لەرىگەى ھەندىك لەومامۆستاۋ سەرپەرشتىيارانەوە دەتوانن لانىكەم شىوازى پرسىارەكان ياخود نزىك لە پرسىارانەيان دەست بكمىت، لەبەرئەمە پەنادەبەن بۇ مامۆستاي تايىمت. بەپىي چاپىكەمۇتكان: لەبەرئەوهى سەرپەرشتىيارانى پىپۇر وانە تايىبەتىش دەلىنەوهە بەرپەرسىارى يەكمىشىن لە كىدارى وانە وتنەوهە فېركەرن، گەرەنتى دەدەن بەقوتابى كە نمرەيەكى بەرزى بەدلى خۇى دېنىت ئەگەر ئەم وانەي پى بلېت. لانى كەم لەلايەكەمە ھەوالىتى لەپەرسىارەكان دەست دەكمىت. سەرپەرشتىيارىكى پىپۇر كەوانەي تايىتى نالىتىمە دەلىت: "ئىمە دەمەنە ھاوار دەكەين با ھەرسالەو گروپىك پرسىارەكانى تاقىكىردنەوهى نىشىتىمانى دابىنن بەلام كەس گۈيىمان بۇ ناڭرىت".<sup>(\*)</sup> ئەم ئەنجامە ھاوشاپىوهە لەگەل توپىزىنەوهى (عفانە والعاجز، 1999).

بەلام ژمارەيەك لەقوتابىان لەسەر داخوازى باوانىان مامۆستاي تايىمت دەگەن، بەكىشى (1.722) تارادەيەك كاريگەرى همە. لە ھەندىك كاتىشدا رەنگە مندالەكە پىويسىتى پىي نەبىت. ھەندىك لەخىزانەكان بى رەچاوكىدى توپانى ھزرىو خولياكانى مندالەكانيان فشار لەسەر مندالەكانيان دروست دەكەن بۇئەوهى نمرەي بەرز بەدەست بەينن لەھەر رىگەمەكەمە بىت، بەزۇرىش پەنادەبەن بۇگىرتى مامۆستاي تايىمت. يەكىك لەوقوتابىانە گفتۇگۇمان لەگەلداكىر ئەم خالەي بەگەرفتىيەكى قولى خۇى دادەناو توشى جۇرىك لە خەمۆكى كردىبو، بەھۆى ئەوهى توپانى نىيە، لەمالەمەش فشارىكى زورى لى دەكەن.

لەكتىكدا ھەندىك لە قوتابىان بەھۆى بىئاكاييانەوهە لەكتى شىكىردنەوهى وانەكاندا لەوانەكان تىنەگەن بەكىشى (1.722) تارادەيەك كاريگەرى همە. ئەممەش ناچاريان دەكات پەنابىمن بۇ دەرەوهى قوتابخانەو لەدەرەوه مامۆستا بىگەن بۇئەو وانانەي كەلىي تىنەگەمېشىتونن لەقوتابخانە.

بەھەمان شىوه قوتابىان پەنادەبەن بۇمامۆستاي تايىمت لەبەرئەوهى لەتاقىكىردنەوهەكان دەترىن. بەكىشى (2.065) كەئاستىكى مام ناوهندى هەيە، ژمارەيەك لەقوتابىان بەھۆى ئەوهى لەپۇلى (12) كە گەنگەتىن قۇناغى خويىندى ئامادەيىه، ترس دەيانگرىت، لەبەرئەوهى داھاتويەكى نادىار لەپىشيانە، بەھۆى پېشىنەيە نەرىنېيەكانيانەوهە، بىركردنەوه لەسالى ئايىنده، داخۇ دەمېنەوه

<sup>(\*)</sup> توپىزەرانى چۆنایەتى گەنگى دەدەن بە وشەو دەرىپەن، لەبەرامبەردا توپىزەرانى چەندايەتى گەنگى دەدەن بە ژمارە(ھس-بىبرو لىقى، 2011، ص:43).

لەگەل كۆمەلیك دەمۇچاۋى نۇئ لەھەمان پۇلى (12) ياخود دەچنە چ كۆلىزىك؟ خەمون و ئاواتەكانىيلىنى تىابىدە دىت ياخودنا؟ لەبىرئەم پېنادىبەن بۆمامۇستاي تايىھەت، وەك كەسىك لەكتى نقوم بونى لەدەريادا دەس بۆكەفى سەرئاومەكە بىبات!

لەلايەكىتەرەوە زۆرى ئامادەنەبۈن(غىاب)ى قوتابى لە قوتابخانە بەكىشى (1.578) كارىگەری كەمىيە، بۆيە قوتابىان بەھۆكارييکى كەمىي دەزانن، كارىگەری ئەھەنۋى نىبىيە لەسەر دىاردەكە.

بەلام ھەندىك لەقوتابىان بەھۆى پشت بەستىيان لەمندالىيەوە لەسەر كەمسانى تر، رانەھىنان لەسەر پشت بەخۆبەستن لەزۇربەي قۇناغەكانى ژيانىاندا. بەكىشى (1.686) تارادەيەك كارىگەری هەيە. ئەمەش پەيوەستە بەجۇرى پەرمەردەي خىزان و پىگەيىدىنى كۆمەلايىتى مندال و راھىنان و رانەھىنانى لەسەر پشت بەخۆ بەستن ھەرلە مندالىيەوە. بىگۇمان ئەمەش لەخىزانىكەمە بۆخىزانىكە دەگۈرپىت.

بەھەمان شىوه ھەندىك لەقوتابىان پېيان وايە لەبىر رىكەنەخستى كات و دابەشىنەكىدى بەسەر ئەركو كۆشش و كاتى پشۇ و نانخواردىن و خەوتۇن و يارىكىرن، پەنا دەبەن بۆ مامۇستاي تايىھەت. بەكىشى (1.949) تارادەيەك كارىگەری هەيە. ژمارەيەك لەقوتابىان نازانن كاتەكانىيان رىكېخەن، جا بەھۆى كەمەتەرخەمەيان بىت ياخود تەمبەللى و ھەست بە بەرپەرسىيارىتى نەكىرن، لاسايى كەرسەنەوە يارىكىرن و سەرقال بۇون بەئامرازەكانى تەكنولوژىيە سەرددەمەوە، ياخود سەرقالبۇنىان بە تۈرە كۆمەلايەتىيەكانى ئىنتەرنىتەمە، بەبى ئەھەن بەخۇيان بىزانن، ھەم كاتەكانىيان دەكۈزۈتىو لەلايەكى ترىشەوە ئالۇدە دەبن پېيىھە. ئەنجامەكەمەشى سەرنەكەتن و دواكەنوتە لەرگەمە خويىندەن، كاتىڭ بەئاگادىتەمە لەكاروانى خويىندەن بەجىماوە ھەول و ماندۇبۇنەكانىش دادى نادات. بېپىي چاۋپىكەمەتكەنمان لەگەل: مامۇستايىانى فەرمى و تايىھەت و سەرپەرسىيارانى پىپۇر بەتايىھەتىش فۆكس گروپەكان: قوتابىان وەك پىيۆسەت ھەول نادەن، خواردىنى خىرايان دەۋىت، دەيانەوەت بەكەمترىن ماندۇبۇون زۇرتىن نەرە بەدەستبەيىن، دواترىش بىن بەپىشىكى نەخويىندەوار! مەمانە بەخۇنەبۇون، نەبۇنى مەمانەي خىزان بەتوانىي مندالەكانىيان. قوتابى ھەيە دەيمەوەت لەورىيگەمەوە تەنها دەرېچىت، ھەيە نەرە بەرزە دەيمەوەت نەرە بەرزەر بەدەست بەھىنېت.

كۆتا بېرگەمە ئەم تەھەرە ئەھەنەيە كە قوتابى ناتوانىت ئەركەكانى رۆژانەي قوتابخانە لەممالەوە شىكاربىكەت، ناچار دەبىت پەنابىات بۆ مامۇستاي تايىھەت. بەكىشى (2.457) كارىگەری زۆرى ھەيە. لەبىرئەھەنەي بابەتكەنلىنى رۆژانەي لەقوتابخانە بەشىوھەيەكى سەركەمتوانە بۆشىناكەنەيە، ئەمەش پەيوەستە بەتوانو لىھاتو و بېيەكانىي مامۇستاي قوتابخانە بەپەلەيەكەمە دواترىش هوشىيارى و بەئاگاپى

قوتابی، لمه‌هی کمبه‌هوشیاری و هستیاری بهمراه گوئی لمه‌انهکان بگردیت و دواتریش بهتوان او بیرکردن‌ههه عه‌قلییه‌کانی ئەركەکانی قوتاپخانه لەمالمه‌ه شیکاربکات، بەپشت بەستن بەھیزی دەرکیپیکردنی خودی.

برگه‌ی يەكمه‌مو دووه‌می ئەم تەوەرە دەکەویتە ژیر کاریگەری چەندگریمانی‌یەکی تیۆرى (وەبەر ھینان لەسەر مايمە مەرقىي) "دیدگایی‌کی گەشىپانەی" ھېيە بۇ ئەوكەسانەی كە زياتريان خويىندووه، زوربەي لىتۆيىزراوان پېيان وايە يەكىك لەھۆکارەکانی گرتى مامۆستاي تاييەت دەگەریتەوە بۇئەھە لەکۆلىزىكى باش وەربگىرىن، بۇئەھە ئائىندەيەکى باش بەدەست بەھىن.

لەلايەکى ترموھ گریمانەي ئەمەدەكت كە پەيوەندىيەکى ئەرىنى ھەمە لەنیوان خويىندو قازانج بەدرىيىزايى ژيانى تاكەكمسو ئەپىيگە دەروننېيە كەتاکەكمس بەدەستى دەھىنەت بەھۆى خويىندەكەمەھە. زوربەي لىتۆيىزراوان يەكىك لەھۆکارەکانى پەنابىردىن بۇمامۆستاي تاييەت دەگىرنەوە بۇئەھە لەداھاتودا قازانج بەدەست بەھىن و لەکۆلىزە كۆنمرە بەرزەكان وەربگىرىن. ئەممەش گریمانەکانى ئەم تیۆرە پېشتر است دەكتەوە.

## 2-ھۆکارەکانى پەيوەست بە مامۆستاي تاييەت:

ھۆکارەکانى بلاوبونەھە وانه وتنەھە تاييەت تەنها پەيوەست نېيە بەقوتابىانەوە، بەلكو بەشىكى تر لەھۆکارانه برىتىيە لەو مامۆستايانەي كەوانەي تاييەت بەقوتابىان دەلىنەوە، بەپىي بەشىكى زور لەتۆيىزىنەھەکانى تاييەت بەم بوارە، ئەم چىنە بەشىكىن لەھۆکارى سەرەكى بلاوبونەھە دىاردەكە. پۇيىستە لەم توiziيىنەھەدا ئەمەبىزانىن ئەم چىنە تاچەندە ڕۆل و کارىگەریيان ھەمە لە بلاوبونەھە دىاردەكەدا لە دىدى قوتاپيان و دواتریش لەپوانگە چاپىكەوتەكانەوە. ھەروەك لەخشته‌ي (20) دەرده‌کەۋېت چەند ھۆکارىك ھەمە پەيوەستە بەمامۆستاي تاييەتەوە لەبلاوبونەھە وانه وتنەھە تاييەتدا.

### خشتەي (20)

ھۆکارەکانى پەيوەست بە مامۆستاي تاييەت ရۇن دەكتەمەوە:

| ز | برگە  | ن.سەنگىراو | كارىگەری                |
|---|---|------------|-------------------------|
| 1 | گەرنگى زياتر دەدەن بەوانەكان                  | 2.589      | كارىگەری زورى ھەمە      |
| 2 | مەمانەي قوتاپى بەدەست دەھىنەت                 | 2.397      | كارىگەری زورى ھەمە      |
| 3 | پەرۇگرامى خويىندەن كەم دەكەنەوە               | 2.078      | تارادەيەك كارىگەری ھەمە |
| 4 | كەر لەسەر داخوازى وانەي تاييەت دەكەن          | 2.105      | تارادەيەك كارىگەری ھەمە |
| 5 | قورخىردنى وانەي تاييەت بۇبەدەستەنەنانى قازانج | 2.181      | تارادەيەك كارىگەری ھەمە |

لەختىرى (20) بىرگەي مامۆستاياني تايىمەت گرنگى زياتر دەدەن بەوانەي تايىمەت بەكىشى 2.589) هاتووەو كارىگەرى زۇرى ھېيە، ئەمەش ماناي وايە مامۆستاييان لەوانەي تايىمەت گرنگى زياتر بەقتابى دەدەن، لمروى شىكىرىنەوەو تىكەيەندى بابەتكان و وەلامدانەوە پرسىارەكان بەشىۋەيەكى سەرنج راکىش؛ لەكتىكدا مامۆستاييان لەقتابخانەي گشتى ئەم ھەلە بۆقتابيان نارەخسىزىت بەشىۋەيەك وەلامى پرسىارەكانى باداتەوە. لەميانى چاپىكەمەتكانمان لەوەلامى پرسىارىكدا لەدىكىي تەممەن (41) سال كەبۈچى مامۆستاي تايىمەت گرتۇوە بۆ كورەكەي وتى: "كۈرەكەم داواي كردووە لەمامۆستا باشتىر وانەي فيزىيائى بۆ شىبىكەتەوە كەلىي تىنەگەيشتۇوە لەوەلامدا وتويمەتى: ئىوارە وەرە بۆئۈفیس لەۋى باش تىت دەگەيمەن"! لەراستىدا ئەمە هەمان وەلامى ئەم دايىكەبۇو لە كەمبۇدا (كەخراپتىن بارودۇخى وانەي تايىمەت ھېيە) بۆچى مندالەكەي ناردووە بولاي مامۆستاي تايىمەت! ئەمە وەك گرفتى پىزىشكو نەخوش وايە كاتىك لە كلينىكى تايىمەت خۆى دەچىت بولاي بەجۈرييڭ گرنگىت پىنەدەت لەخوت بايى دەبى، كاتىكىش لەنەخۆشخانە دەچىت بولاي بەسەرخۇتدا دەشكىيەتەوە، بۆخۆم ئەم دىاردەيەم تىبىنى كردووە! ئەلبىت لىرەدا مەبەستمان زۇرىنەيە، ئەگەر نا پىزىشكى بەۋىزدان و باشىش ھەن، بەلام كەمە دەگەمنەن.

هەروەها مامۆستاي تايىمەت مەمانەي قوتابى بەدەست دەھىزىت، بەكىشى (2.397) كارىگەرى زۇرى ھېيە، لمبىرئەوەي مامۆستا لمبىرامبىردا كرييەكى ديارىكراو بەشىۋەي كەسى وەردەگەرىت، ناچاردەبىت بەجۈرييڭ مامەلە بکات قوتابى و خىزانى قوتابى رازىيەكتەن، بۆئەوەي سەرنجى خىزانەكانى ترىش بۆخۆى رابكىشىت، لەسالانى ئاينىدەدا ئەوانىش ئەم مامۆستايى بەگرن بۆ مندالەكانىيان بە شىوهى تايىمەت. سالىك پىشەتتى خويىدىن كاتەكانىيان ھەموكىدر اوە لەلايمەن خىزانەكانەوە، بەجۈرييڭ ھەندىك لەخىزانەكان بەھۆى بونى ئەزمۇنى پىشىنەوە، ھەرلەپولى (11) ھۆ مامۆستايانە دەگەن بۆمندالەكانىيان، لمبىرامبىرىشدا ئەم مامۆستايانە بەجۈرييڭ مامەلە دەكەن، مەمانەي قوتابى و خىزانەكان بەدەست بەھىن؛ بەدەربىرىنى ھەستى نەرمۇ نىيانى و شىكىرىنەوەي وانەكان و گوئىگەتن بۆ پرسىارەكانى قوتابى و وەلامدانەوە بەشىۋەيەك كە جىڭىاي ۋەزامەندى قوتابى بىت. لەكتىكدا ئەم جۆرە كەمشۇ ھەوايە لەقتابخانەي فەرمى بۆ قوتابىيەكانى نارەخسىزىت.

لەميانى كاركىردنم<sup>(\*)</sup> بۆرېكخراوىيەكى بىيانى، لەدوو قوتابخانەي ئامادەيى كچان و كوران، تىبىنىي ئەمەمكىد ژمارەيەك لە مامۆستايانەي وانەي تايىمەت دەلىنەوە، بەبى گفتۇگۇو دروستكىرىنى

(\*) توپىزەر بەدېزىايى وەرزى خويىندى (2014-2015) لەدوو قوتابخانەي ئامادەيى كچان و كوران بەشدارىكىردووە لە توپىزىنەوەيەك بۆ رېكخراوىيەكى تىيودولەتى، بەھۆى ئامادەبۇن و تىپامان لە پەيوەندىيەكانى نىوان مامۆستاكان و

کارلئیکو پمیوه‌ندی، بی پیشنهادی دهچنه نیو با بهتره کانیانه و، به بهتره کانیانه و، نوسینه وی بابته که بهشیوه‌یه کی و شکو بیگویدانه تیگه‌یشتن و سودبینی قوتاپی کوتایی بهوانه کانیان دههین. ئموهتا قوتاپیه کی پولی دوازده دهلهیت: "مامؤستای وانهی عمره بی کەدیتە ژوره و زوردا خراوه و یەکسەر دەستدەکات بەنسینه وەی بابته کەی لەسەرتەختەسپییە کە، بەدموچاویکی مۆنەوە دهلهیت خیرابینوسنەوە"! هەر ئەم مامؤستایە لەدرەوە مامؤستای تاييەتمو وانەش دهلهیتە، لىی رونە ئەگەر بەموجۇرە لە پۇل مامەلە دەکات لەکاتى و تەنەوەی وانهی تاييەتىش بەچەشىنە مامەلە بکات، قوتاپی پەنای بۆ نابات.

لەکاتىكدا ھەندىك لەمامؤستاييانى تاييەت ھەول دەدەن پرۇڭرامەكانى خويىدىن كەم بکەنەوە بەكىشى (2.078) ھاتووه، تاپادەيەك كاريگەرى ھەمە. لەریگەمى دانانى مەلزەمە شىوازى تاييەتى خۇيان، ئەممەش وا لەقوتابى دەکات سەرنجى بولالى ئەمۇبچىت، ئەمە مامؤستايە توانييەتى پرۇڭرامەكانى خويىدىن كەم بکەنەوە، دەشتواتىت يارمەتى بەتات لە ھەنمانى نەرەي بەرز. مەسەلەمە مەلزەمە جىا لەوانە تاييەت گرفتىيە کى ترى خويىدىنە لەم ولاتدا، سەرەرای ئەمەي چەند سالىڭ بەرلەئىستا دروستىرىن و لەچاپدانى مەلزەمە قەمدەغەمکراوه، بەلام ھەر بەرەي ھەمە بەشىوه‌یه کى ئاشكاراو بەناوى خودى مامؤستايانە سالانە ئەمەلزەمانە چاپدەكرىتى و لەبازاردا دەفرۇشىرىت بەقوتابيان<sup>(\*)</sup>. زۆر جار دەبىتەھۆرى لېتىكچۈنى قوتاپى و بەتالكىرىنەوە گىرفانى قوتاپى. ئەممەش پىويسىتى بەخەمخۇرى و بەدواداچۇنى بەرپرسانى پەروەردە ھەمە لەۋاتدا.

لەلايەكىتەرەوە ھەندىك لە مامؤستاييان بۆئەوەي قوتاپى وەك مامؤستاي تاييەت پەنایان بوببات، بەچەندىشىو و رىگەمەك كارلەسەردا خوازى وانهی تاييەت دەكەن، بەكىشى (2.105) تاپادەيەك كاريگەرى ھەمە. لەریگەمى ئالۆزىرىنى بابته کان و قورسکردى پرسىيارەكانى تاقىكىرىنەوە، وەلام نەدانەوە پرسىيارەكانى قوتاپيان. ئەمە شىوازىكە لەناچار كەنلى قوتاپى، بەمە مامؤستا ناچاريانبکات لەدرەوە خويىدىنە فەرمى پەنابېن بۆئەمەمۆستايانە، ئەگەرچى تواناي زانستىشيان لەئاستى پىويسىت نەبىت، تەنها لەبەرئەوە لەقوتابخانە فەرمى مامؤستايانە وانه دەلينەوە، قوتاپى ناچار دەبىت پەنایان بوببات و وانهی تاييەتىان لاوەربىگەن. لەم بارەيەوە زۆر بەي باوان دەلين: **لەقوتابخانە ھەندىك لەمامؤستاكان كارلەسەر دروستىرىنى بىرۇكەي گەتنى مامؤستاي تاييەت لاي قوتاپى دەكەن!**

مامؤستا قوتاپيان و دەستەي بەرپۈرمىدى قوتاپخانەكان، كۆملەيك زانىارى تىبىنېكراوى وەرگەتووه لەسەر كەدارى وانه وتنەوە لەقوتابخانەكاندا.

(\*) شاياني وتنە بەشىكى زۆرى ئەمەلزەمانە لەشەقامى پەروەردە، كەدەكتە بەرامبەر بەرپۈرمە بەرپۈرمە گشىتى پەروەردەي ھەولىز چاپ دەكىن!

به همان شیوه همندیک لماموستایان ئم دیاردهیه قورخ دەگەن، به کیشی (2.181) تارادەیەک کاریگەری هەمیه، ماموستایانی تایبەت بۇئەمەی قوتابی لەدرەوەی خویندی فەرمى پەنیان بوبىصىن، ھەولى تەواونەکردنى پروگرامەكان دەدەن، جارى واش ھەمیه بۆ راکیشانى بارى سەرنجى قوتابى و دەرخستى توانا كەسىيەكانى خۆيان بەشىكى وانەكان بەجوانى دەلىنەوە بەشەكەی ترى ئالۇز دەگەن، ياخود بەخواستو ئارەزوی خۆيان نرخى وانەكان دیارى دەگەن، ئەۋەتا باوکىك دەلىت: "جارىوا ھەبۈوه تەلەفۇنم بۆ ماموستايەك كردۇوه لەكاتى پشوي ھاوين بۆ وتنەوەي وانەي تایبەت بۆ مەنالىكىم، نرخىكى واىوت كەپتۈپەستېكەت مامەلەي لەگەل بىكم، لەھەلامدا وتى من (....) م فلس كەم ناكەمەوە" بەھەمانشىيە دايىكىك دەلىت: "زور ھەولىمدا ماموستاي تایبەت نەگەرم بەلام نەمتوانى و ناچاربۈوم بىيگەرم" ماموستايەكى تايىمەتىش بەشىوھەكى راشقاوانە ھېماي بۇئەمەكى دەگەن دیاردهیه دەبىتەھۆى: "قورخىردنى زانستى بەھەمە ماموستا لە قوتابخانە بەشىكى بابەتكەيان پى دەلىت و بەشەكەي تريان لانالۇزدەكەت، پروگرامى خویندن تەواوناکات" ئەمەش پى دەگۇترىت قورخىردن، بۇئەمە ئاستى بىزىيى ژيانى خۆيانى پى بەرزىكەنەوە، پىۋىستىيە جوانكارىيەكانى ژيانىيەن پى دابىن بىكەن. يەكىك لەسەرپەرسىتىارانى پىپۇر بەشىوھەكى راشقاوانە وتى: "من بۆ دابىنكردنى پىۋىستىيە جوانكارى و خوشگۇزەرانىيەكانى خۆمۇ خىزانەكەمان، وەڭ گەشتىردىن بۆ ولاتان و شوينى نىشته جىيۇنى فراوان و سەرنج راکىش وانەي تایبەت دەلىمەوە". ئىتر بىن ئەمە تایبەت بىر لەئەنچامەكانى وانەي تایبەت بىكەنەوە، چەندە قورسايى دروست دەكەت لەسەرخىزانە ھەزارو كەم دەرامەتەكان و كردارى وانە وتنەوە لە قوتابخانەكەندا لەچ ئاستىكىدا دەبىتىو چ كارىگەریيەكى نەرئىنى لەسەر خویندى فەرمى دروست دەكەت! .

هرچی پیوسته به سه پرستیارانی پسپور، لمهیانی فوکس گروپ کانهوه، کهزور بهیان و انهی تایبیت دلینهوه، هیمايان بونهوده کرد قوتابی لمبر چند هوکاریک پهنايان بوده باشند: سه پرستیارانی پسپور به هوی پیشه که میانهوه ناوبانگیان دهر کرد ووه، قوتابی و اده زانیت سه پرستیارانی پسپور پرسیاره کانی نیستیمانی داده نین!، یاخود نهزمونیان همیه لهدانی نه ویرسیارانه دا؛ نهزمون و توانای زانستیشمان زوره و ریگه کانی و انه و تنمه و هشمان باشتره.

3- هوکار هکانی په یو هست به ماموستایانی فهرمی له قوتا بخانه کان:

ماموستاياني تاييمت، بىگومان زوربهى زوريان لەماموستايامەن كەله قوتباخانە فەرمىيەكاندا وانەدلەينىوه، بۆزانىنى رۆلى ئەم چىنە لەبلاوبونۇوهى دىاردەكمەدابەشىوھىكى گشتىگىر چەند پرسىيارىكىمان ئاراستەمى قوتاييانكردووه، وەلامەكانىيان لەخشتەمى (21) دا رونكراوەتەوه.

### خشنده (21)

هۆکارەکانى پەيوەست بە مامۆستاياني فەرمى لە قوتابخانەكان روندەكتەمۇ

| ز | برگە   | ن.سەنگكراو | كارىگەرى                 |
|---|--|------------|--------------------------|
| 1 | وانەكان ئالۋۇز دەكمەن                        | 1.943      | تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە |
| 2 | توانى زانستيان لاوازە                        | 1.778      | تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە |
| 3 | بەرۇنى وانەكانيان شىناڭەنمۇ                  | 1.978      | تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە |
| 4 | تىنەگەيشىتى قوتابيان لەشىوازى وانە وتنەھەيەن | 2.227      | تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە |
| 5 | زۇربۇنى نەھاتن (غىاب) ى مامۆستايان           | 1.359      | كارىگەرى كەمىي ھەمە      |
| 6 | كەملى موجەسى مانگانە                         | 1.797      | تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە |
| 7 | قوتابيان ھان دەدمەن بۇگىرنى مامۆستاي تايىمت  | 1.611      | كارىگەرى كەمىي ھەمە      |
| 8 | سەرقاڭ بۇنيان بەكاروبارى دەرەوهى قوتابخانەمۇ | 1.741      | تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە |
| 9 | لاوازى راھىتائى پېشىسى                       | 2.024      | تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە |

لەخشنده (21) دا برگەمى ھەندىك لەمامۆستايان وانەكان ئالۋۇز دەكمەن، بەكىشى (1.943) تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە، جارى واهەيە نیوهى بابەتكە بەجوانى شىدەكەنمۇ، بەلام نیوهەكە ترى ئالۋۇز دەكمەن بەجۇرىنىڭ قوتابى لىپى تى نەگات، لەبەرئەوهى قوتابيان پەنابىن بۇمامۆستاي تايىمت، وانە تايىمتىان لاومەر بىگەن، چونكە ھەرئەومامۆستاياني لەقوتابخانەكان وانەدەلىنەمۇ، لەدەرەوهى كەنالە فەرمىيەكەنیش وانە تايىمت دەلىنەمۇ. ئەم ئەنجامەش ھاوشاپىوهى لەگەل ئەنجامى توپىزىنەوهى (عفانە والعاجز، 1999).

لەلایەكى ترەوه كەم توانىي زانستى ھەندىك لەمامۆستاكان، بەكىشى (1.778) ئەممەش تارادەيمەك كاريگەرى ھەمە. لېروى زانستى و رىگەكانى وانەوتنەمۇ كەم ئەزمۇنى مامۆستا لە چۈنۈتى مامەلەكردن لەگەل وانەكان و گەياندىنى ناوهەرۆكەكە بە قوتابيان، لەم بارەيەوه چوار قوتابى پۇلى دوازى دەلىن: "ھەندى لەمامۆستايەكانمان توانىي وتنەمۇ وانە پۇلى دوازى دەيان نىيە، بۇيە ئىمەش ناچارىن مامۆستاي تايىبەت بىگەن، ئەگەرچى بارى دارايىشمان تەھواو نىيە" لە ميانى چاپىكەمەتكەنمان لەگەل فۆكس گروپەكان ھىمایان بۇئەودەكىد: ھەندىك لەمامۆستايەكان ھەستى بەرپرسىيارىتىان كەم بۇتەمە، مامۆستا مافى خۆى نادات بەكات و چۈنایەتى وانەكان، ھەمە توانىي زانستى لاوازە، ھەمە توانىي زانستىشى باشە بەلام شارەزاي رىگەكانى وانە وتنەمە نىيە، لەبەرئەوه قوتابى لىپى تىنەگات. لەوەلامى ئەمە كە ئەمان وەك پىپۇرۇ بەپرسى لايەنى زانستى بابەتكەن بۇچى ھەولى باشتىركەنلى توانا زانستىيەكانى مامۆستا نادەن، لەوەلامدا دەيانگوت: لەبەرئەوه خزمەتگوزارى پىشكەشكراو بق مامۆستا لەناسىتى پىويىست نىيە، ناتوانىن فشارى زىاتريان لەسەر بکەين. ئەم ئەنجامەش ھاوشاپىوهى لەگەل ئەنجامى توپىزىنەوهى (عفانە والعاجز، 1999)، (عرابى، 2006)، (التىميمى، 2007)، (sujatha, 2014).

به همان شیوه هندیک لماموستایان بهرونی و انهکانیان شیناکنهو به کیشی (1.978) تارادهیک کاریگمری همیه، ئەمەش دېبىتە ھۆی ئەوهى قوتابى ناچاربىت پەنابات بۇدەرەوە قوتابخانە بۇتیرىكىدنى پیویستىيە فېركارىيەكانى خۆى، لم بارەيەوە قوتابىيەكى پۆلی دوازەدە دەلىت: "ھندى لماموستاكان بەرونی وانەكان ناگەيەن بەقوتابيان، كەچى زانىارى تەواویشى همیه" به همان شیوه ماموستايەكى فەرمى دەلىت "ماموستا لەقوتابخانە وەك وانە تايىەت وانە نالىنەوە". ئەمەش نىشانە ئەوهى ئوماموستايە نايەوەت بەباشى قوتابيان تىيگەيەنلىت بۇ مەبەستىكى دىاريکراوى خۆى، كە رەنگە وتنەوهى وانە تايىەت بىت لەدەرەوە خويىنى فەرمى. بەلام تىنەگەيشتنى قوتابيان لمشىوازى وانەوەتەوە، به کیشى (2.227) تارادهیک کاریگەری همیه، شىوازى وانەوەتەوە زۇرگەنگە، بەپى تواناى تىيگەيشتن و ئاستى وەرگەرتى قوتابى بىت، ئەمەش لە ماموستايەكەمە بۇ ماموستايەك دەگۈرىت، زىاتر پشت دەبەستن بە شىوازى كەسى خۆيان بېبى پشت بەستن بە شىوازىكى زانستى و جىڭىركراؤ بۇ شىكىرنەوە وانەكان، ئەمەش وادەكتا لەقوتابى ناچار بىت پەنا بۇ ماموستايە تايىەت بىات. شارەزايى رىگەكانى وانە وتنەوه زۇرگەنگە، ئەوەتا (گۆستاف لوپون) ئەمە بەيەكىك لەخالە گەنگەكانى باشى خويىدىن لەئەلمانيا بەراورد بەفەرەنسا لەوكاتەدا دەگەرەننەوە بۇ پېشکەوتويى رىگەكانى وانە وتنەوه لای ماموستايىانى ئەلمان (لوپون، 2014، ص: 40/1902).

دەبىنин زۇربونى نەھاتن (غايىب) ئى ماموستا به کیشى (1.359) ئاستىكى نزمى همیه، ئەمەش ئاماژىيە بۇئەوهى ماموستايان لەقوتابخانە رېزەن نەھاتىيان زۇركەمە كارىگەری نېيە. لەكاتىكىدا كەمى موجەمى مانگانە به کیشى (1.797) هاتووه تارادهیک کارىگەری همیه. ئەمەش مانى ئەوهى بەشىك لەقوتابيان ھەست دەكمەن ماموستاكان موجەكانیان بەشىان ناکات بۇيە ناچار دەبن وانە تايىەت بلىنەوە. لەراستىدا كەمى موجەمى مانگانەو قورسى بژىيى ژيان، يەكىكە لەھۆكارە سەرەكىيەكانى ئەوهى ماموستا وانە تايىەت بلىنەوە، زۇرىنە ئەوچىن و توېزانە چاۋپىكەوتىمان لەگەن كەردون، كەمى موجەمى مانگانە ماموستا بەيەكىك لەھۆكارە سەرەكىيەكانى وتنەوهى وانە تايىەت دەزانن لەلايەن ماموستاۋ سەرپەرشتىيارانەوە. بەتايىەتى تريش دواى ئەوهى كۆملەن قەيران بەرۇكى ھەرىمى كوردىستانى گەرتووه، ئەمە كارىگەرەيەكانى زياترىبووه. ئەنجامى توېزىنەوەكانى (التيمىي، 2007)، (Hon 2010)، (Mboi and Nyambbedha, 2013). ئاماژە بە هەمان ھۆكار دەكمەن.

بەلام ماموستايان قوتابيان ھاندەدەن بۇگەرنى ماموستايە تايىەت به کیشى (1.611) ئەمەش ئاستىكى كەمى همیه، مانى وايە زۇربەي ماموستايان لەقوتابخانە قوتابى ھان نادەن بۇگەرنى

ماموستای تاییت، بهلکو ریژهکی که میان نهیت، به تاییتی هندیک لوماموستایانه کهوانه تاییت دلینهوه. لهکاتیکا ئەنچامی تویزینهوهکانی (عربی، 2006) و (التمیمی، 2007) و (Mboi, 2013). ئاماژه بموه دکمن که ماموستایان قوتاییان هاندهدن و ناچاریان دکمن وانه تاییتیان لاوەربگرن.

لهگەل ئەوشدا سەرقاڭ بونى ماموستایان بەكاروبارى دەرھوھى قوتابخانە، بەکىشى 1.741) تارادھیك کاریگەری ھەم، ئەم ھۆکارە يەکىكە لهھۆکارە گرنگەکانی ئەوهى ماموستا جاریکىتىر بەھۆى بژیوی ژيانیانه و ناچاربىن هەندىكىيان وېرائ ئەركەکانى قوتابخانە وانه تاییت بلینهوه ھەندىكىش بە شوفىرى تاكسى و دوكاندارى و جوتىارى ... لەپەرئەوهى ئەو موجىبەي بۆيان تەرخانکراوه لەپەرامېر گرانى بژیوی ژيان بەشىان ناکات، ئەممەش کاریگەری دەبىت لهچۈنىتى جى بەجىكىردى ئەركەکانىان لەقوتابخانە. ئەم ئەنچامەش ھاوشيۇھى لهگەل ئەنچامى تویزینهوهى (التمیمی، 2007).

لەلايەكتىرەوە لوازى راھىنانى پېشىي بەكىشى 2.024) تارادھیك کاریگەری ھەم، لهگەل ئەوشدا راھىنان وەك خويىدىن گرنگە بەتايیتى بۆ ماموستاۋ شىوازەکانى وانه وتنەوھو خويىدىنەوهى سايکولۆزبای كەسى ورگرو شىوازەکانى کاریگەری كەسايەتى لەسەر بەرامبەر. راھىنانى پېشىي لەھەرتىمى كوردىستاندا تائىستا ھەربەشىوازە كلاسيكىيەكانەو نەيتۋانىوھ ئۇبەرپەستە بېرىتىو كادىرى بەتوانا پېيگەمەنیت، ئەممەش وادەكتات ئاستى خويىدىن لە قوتابخانەكاندا لوازىتى، ماموستا نەتوانىت بەشىوھىكى زانستى قوتابى ئاراستېبات.

ھەروھا بۇئەوهى بىزانىن ئايا ئەمەن ماموستایانه وانه تاییت دلینهوه، ھەمان ماموستایانى قوتابخانە خۆيان، يان ھى قوتابخانە دىكەن، ياخود سەرپەرشتىرارانى پېپۇرن ھەلدەستن بەم كارە، خشتهى (22) بۇمان دىيارى دەكتات.

### خشتهى (22)

ئەم ماموستایانه وانه تاییت بەقوتابيان دلین رون دەكتاتوه

| %        | ژمارە | ئەم ماموستایانه وانه تاییت پى دلین كامەن لەوانه خوارەو؟  |
|----------|-------|--|
| 12.43    | 46    | ھەمان ئەم ماموستایانه وانه تاییت دلین لە قوتابخانە فەرمى |
| 43.51    | 161   | ماموستایانى قوتابخانە دىكە                               |
| 2.97     | 11    | سەرپەرشتىرارانى پېپۇر                                    |
| 9.19     | 34    | ھەرسىكىيان لەھەمانكەندا                                  |
| 0.27     | 1     | خېرخوازى   |
| (*)68.37 | 253   | كۆ   |

(\*) لىرەدا قىبارە وانهورگرتن زياترە بەراورد بەخشتهى (15) ئەممەش لەپەرئەوهى لەم خشتهيدا زياتر لە جىڭەرەوە (بىلە) يېكىان ھەلبىزاردۇوه.

لەخستەی (22) بۆمان دەردهکەمۆت کە (12.4%) لەقوتابیان ھەمان مامۆستایانی قوتاپخانەی خۆیان وانەی تاييەتىان پىددەلىن، لەكاتىكدا (43.51%) مامۆستایانی قوتاپخانەي دىكە وانەيان پىددەلىن كەزۆرتىن ئاستى ھەمە، لەگەل ئەمۇشدا سەرپەرشتىيارانى پىپۇرىش (2.97%) پىكىدەھىنن و ھەرسىيەشىان پىكەمە (9.19%) پىكىدەھىنن. لەكاتىكدا بەھىچ شىۋەھەك نابىت مامۆستا وانەی تاييەت بەقوتابى خۆى بلېتىمە لەدەرەوەي قوتاپخانە، بەلام ژمارەمەك لەمامۆستایان وانەی تاييەت بەقوتابىيەكانىان دەلىنەوە. ئەمەتا مامۆستايىكى فەرمى دەلىت: "ئەڭەر مامۆستاي فەرمى وانەی تاييەت بە قوتاپى خۆى بلېتىمە تاوانە، لادانى ئەخلاقىياتى پىشەيىھ". دەبىتەھۆى دروستكىرنى ھەستى لايىنگىرى و گۈنگىدانى زىياد بەقوتابىيەنى كەوانەي تاييەتىان لاوەردەگەن لەپۇل و قوتاپخانەي فەرمىدا، مامۆستا زىاتر ھەمۇل دەدات قوتاپييان بەئاراستەي وەرگەتنى وانەي تاييەتدا بەریت، ئەمەش رەنگانەوە خراپى دەبىت لەسەر كەدارى خويندن و كەسايەتى مامۆستاو تىپروانىنى قوتاپييان بۇئەمەمۆستاييانە. وىرای ئەمە سەرپەرشتىيارانى پىپۇر پىويىستە ئەركەكانى خۆيان بەجوانى و بەپەرى دلسىزىيەمە ئەنچام بىدەن، نەھىلەن ئەم دىاردەمە بلاو بىتىمە، بەلام زۇربەي سەرپەرشتىيارانى پىپۇر وانەي تاييەت دەلىنەوە، ئەمەش وادەكت لەجياتى ئەمە سەرپەرشتىيارانى پىپۇر كار بۇئەمە بىكەن مامۆستا لەقوتابخانە بەپەرى لىھاتوی و شىلگىرەنە دلسىزىيەمە وانەكانىان بلېتىمە، ئەمە فەرمەمۆش دەكەن كەتاقچەندە مامۆستاكان ئەركەكانى خۆيان بەجوانى ئەنچام دەدەن لەقوتابخانەكاندا.

مامۆستاييانى فەرمى و تاييەتو سەرپەرشتىيارانى پىپۇر ھىمایان بۇئەمە دەكىد: **مامۆستاييان لەقوتابخانە مافى تەواو نادەن بەوانەكان، كەمبونەوەي ھەستى بەرپەرسىيارىتى، كەمتەرخەميان لەقوتابخانە؛ هەندىك لەمامۆستاكان تواناي زانستيان لاوازە، ھەيانە تواناي ھەمە بەلام ناتوانن قوتاپييان تىيگەيەنن. زۇربەي قوتاپييان ناويرن پەرسىياربىكەن لە تىنەكەمېشتنى وانەكان لەقوتابخانە فەرمى، لەكاتىكدا مامۆستاي تاييەت ئەم ھەلە بۇقوتابىيەكانى بەپەرى دلۋاراۋانىيەمە دەرەخسىتىت. لەم بارەيمە دەرەخنى دەۋازى دەلىن: "لەقوتابخانە حۆمەيىھەكان حساب لۇرای قوتاپى ناکرېت، ھەر رەخنەيەك لە مامۆستا دەگرىن دەلى بىرۇملەت بېشكىنە خۆت تەقەلائى بکە" لەكاتىكدا مامۆستاي سەرکەمتو بۆبەستەمە ئەمەن بەستى وانەكان بىكەن و لىيان بکۆلەمە دەخنەگەن. بابەتكان فيرخوارانىيان ھاندەدەن تاپرسىيار لەمەبەستى وانەكان بىكەن و لىيان بکۆلەمە دەخنەگەن. (وهاب، 2014، ل:45) دايىكىش لەم بارەيمە دەلىت: "ئەڭەر مامۆستاكان لەقوتابخانە بەوچەشنى ئەوانەي تاييەت وانە دەلىنەوە لەقوتابخانەش بىلېتىمە، كەمس مامۆستاي تاييەت ناڭرىت"**

سپارهت بهم دوو تمهودی سهرهوه هۆکارهکانی تایبەت بەمامۆستای تایبەت و فەرمى، لەميانى چاپىكەوتتەكانمان لەتەك مامۆستاياني فەرمى و تایبەت و سەرپەرشتيارانى پىپۇردا، تېروانىنى ئەوانەي وانەي تایبەت نالىنەوه لەگەل ئەوانەي وانەي تایبەت دەلىنەوه لەم خالىدا جىاوازبۇو، ئەوانەي وانەي تایبەت دەلىنەوه، پىيان وابۇو: بۇئىيۇي ژيانە، جا بۇ پىيوىستىيە بنەرتىيەكان بىت، ياخود خۆشگۈزەرانى و جوانكارىيەكان، جارىواھەيە پىيوىستىيە بنەرتىيەكانىش فەراھەم دەبن، بەلام گەشتىردن بۇدەرەوه ولات، كېنى خانويەكى نۇئ، گۆربىنى ئۆتۈمبىل... ئەمەش بە موجە دابىن ناكىيت، لەبەرئەوه پەنادەبەن بۇ وتنەوهى وانەي تایبەت. بەلام ئەوانەي وانەي تایبەت نالىنەوه پىيان وابۇو، زىاتر بۇ خۆدەولەمەندىرىن و بەرزىرىدىنەوه ئاستى گۆزەرانى خىزانەكانيانە، لەسەر شانى خەلکى تر. بۇوه بەچاولىكەرى و مۆدىل.

ھەندىكى تر لەمامۆستاياني تایبەت پىيان وايە: ئەگەر وانەي تایبەت نەلىنەوه قوتابيان واتىدەگەن ئاستى زانستيان لاوازە، لەبەرئەوه بەچاولىكى ئەرىنيانە سەيربىرىن وانە دەلىنەوه. لەمەشدا ئەوانەي وانە نالىنەوه بېپىچەوانەوه بۇچونيان وابۇو كەسايەتى و تواناي مامۆستا رۇون و ئاشكرايەو پىيوىستى بەمەنېيە مامۆستا بۇبەھىزىرىنى پىگەي كۆمەلايەتى و زانستى خۆى پەنا بىات بۇ وتنەوهى وانەي تایبەت. لەلايەكىتەوه ئەوانەي وانەي تایبەت نالىنەوه پىيان وابۇو زۇربەي ئەو مامۆستاياني وانەي تایبەت دەلىنەوه، لەقوتابخانە گەرنگى بەوانەكانيان نادەن، ياخود نیوهى وانەكە بەگەرنگى و بەجوانى رۇون دەكەنەوه بۇئەوه بۇقوتاببىيەكانى بىسەلمىن كەتوانايەكى باشى وتنەوهى وانەيان ھەيە، سەرنجى قوتاببىيەكان رابكىشىن. لەم بارەيەوه مامۆستايەكى فەرمى دەلىت: "مامۆستا نیوهى وانەكە بەجوانى دەلىتەوه، بەلام نیوهكەي ترى ئالۋىز دەكات". سەرپەرشتيارانى پىپۇرپىش ئەگەر دەيانەويت بابەتكانيان بىرنهچىتەوه، بالەقوتابخانە فەرمىيەكان درېزە بەوانەكانيان بەمن.

#### 4- هۆکارهکانى پەيوەست بە سىستەمە پروگرامەكانى خويىندن:

تەنها مامۆستاييان نىن رۆلىان ھېبىت لەبلاوبونەوه دىاردەكەدا، بىلکو سىستەمە پروگرامەكانى خويىندن، ئاسانى و زوتىگەيشتن لەبابەتكان، كەموزۇرى بابەتكان، شىۋازى تاقىكىرىنەوهكان و پرسىارەكان، كارىگەريان ھەيە لەسەر پەنابىردىن بۇمامۆستاي تایبەت لەلايمەن قوتابيانەوه. بۇئەو مەبەستە داتاكانى خىشىتە (23) ئۇوه دەخاتېرۇو.

### خشنده (23)

هۆکارەکانی پەیوەست بەسیستم پرۆگرامەکانی خویندن ڕون دەکاتمۇ

| ز  | برگە   | ن.سەنگکراو | کارىگەرى                |
|----|--|------------|-------------------------|
| 1  | زۆرى بابەتكان لەسالىكدا                            | 2.576      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |
| 2  | قورسى پرۆگرامەکان                                  | 2.538      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |
| 3  | گۈرانى بەردوامى پرۆگرامەکان                        | 2.584      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |
| 4  | كمى كاتى وانەكان                                   | 2.349      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |
| 5  | گەرنىڭى نەدان بەجىاوازى كەسى                       | 2.162      | تازادىمەك كارىگەرى ھېيە |
| 6  | زۆرى زانىارىيەكانى پرۆگرامى خویندن                 | 2.435      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |
| 7  | قورسى پرسىيارەكانى تاقىكىردىنەكان                  | 2.349      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |
| 8  | بۇنى كى بەركى و مەرجى نەرەي بەرز بۆچونە نىو كۆلىزە | 2.654      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |
| 9  | كمۇ كورتى و لاوازى سىستمى خویندن                   | 2.562      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |
| 10 | بۇنى گەندەللى لەكەرتى پەرومردەدا                   | 2.511      | كارىگەرى زۆرى ھېيە      |

لەخشنده (23) دەركەوت زۆرى بابەتكان لەسالىكدا بەكىشى (2.576) ھاتووه كارىگەرى زۆرى ھەبۈوه لەسەرگەرتى مامۆستاي تايىمت لەلايم قوتاپىانەوە. قوتاپىان پىتىان و اىه بابەتكان زۆرن لەسالىكدا، ئەممەش وادەكتا قوتاپى پىرانەگات، ناچار دەبىت پەنا بۆشىوازى ترببات بۆتىگەيشتن لەبابەتكان. قوتاپىيەكى پۆلى دوازدە دەلىت: "بەراسى وانەكان يەكجار زۆرن مامۆستا بوارى ئەمەي نىيە گەرنىڭى تايىھتى بىدات بەوانەكان، زۆر بەخىرايى لەسەر وانەكان دەپروات". زۆرى و بۆرى مرۆڤ ناكات بە داناو حەكىم، چەندايەتى مرۆڤەكان ناكات بەداھىنەنكار، بەڭكۈ ئەمە چۆنایەتىيە كارىگەرى لەسەر بەرەپىشەوچونى كۆمەلگەو تواناي بىرى و ھزرى مرۆڤ ھېيمە مرۆڤەكان دەكتا بەداھىنەر كارىگەر. لەبەرئەمە پەيپەستە لەپرۆگرامەكاندا كار لەسەر چۆنایەتى بىكىت، نەك زۆرى و بى سودى.

ھەروەھا قورسى پرۆگرامەكانى خویندن، بەكىشى (2.538) كارىگەرى زۆرى ھېيە، پرۆگرامەكانى خویندن پەيپەستە لە ئاستى توانا فيكىرى و سايکولۆژى و زانىنەكانى تەھەننى قوتاپىيدا بىت، قوتاپى ئاراسىتە بکات بۆبەشدارىكىردىن لەبەرھەمھىنەنلى زانىنى زانستى و كۆمەلەپەتى، توانامرۇزىيەكان گەشەپىيدات. سالانە قوتاپىيەكى زۆريش نەرەيەكى بەرزبەدەست دەھىن كە زۆرسەيرە نەرەكان (100%) دەبن، كەچى تائىستا نەبىنراو نەبىسترا بەھۆى ئەمە كەسانەمە داھىناتىكى تەكۈلۈچى لەم و لاتەدا بىكىت! ئەممەش پەيپەستى بە توپىزىنەمەي وردەمەي لەسەر تواناكانى مەندالان و ئەوتەمەنەنەي كە قوتاپى پىيىدا تىپەر دەبىت. قوتاپىيەكى پۆلى دوازدە دەلىت: "پرۆگرامەكان زۆر قورسەن و لەتواناي ئىمەدا نىيە" ئەم ئەنجامەش ھاوشىۋەيە لەكەل ئەنجامى توپىزىنەمەكانى (البويى والسداد، 1994)، (عفانە والعاجز، 1999).

بەھەمان شىۋە زۆربەي قوتابيان پېيانوايە يەكىن لەوھۆكارانەي وايىن لىدەكتات مامۆستاي تايىھت بىگرن گۈرانى بەردىوانى پرۇڭرامەكانى خويىندىن، بەكىشى (2.584) كارىگەرى زۆرى هەمەن. ھەندىك جارىش ئەممە وادەكتات مامۆستاكانىش لەونىوانەدا لىيان تىك بچىتىو بەباشى لە وانەكان تىنەگەن. ئەمەن تىنەگەن لەمىانى يەكىن لە فۆكس گروپەكانەوە ھىما بۆئەمەدەكمەن كە: "پرۇڭرامەكانى خويىندىن جىڭىرنىيە، ئەممەش گرفت بۆمامۆستا دروست دەكتات، قوتابيش لەمamۆستا تىنەگەن، ناچارە پەنا بۆكەسىك بەرىتلىق تىبىگەن، بىزازابونى قوتابى لەو گۆرانكارىيانە". پىويسىتە سود لەباشتىرىن جۆرى پرۇڭرامى خويىندىن وەربىگىرىت، لەرىگەنى توپىزىنەوە جىبەجىكىن ناوجەيەكى ھەرىم، دواتر ئەگەر سەركەمەتى بەھەست ھىنا گەشتاندىن بۆبىرىت. نەك ھەرسالىك بىكۈيدانە لايمەكانى ترى ژيانى كۆمەلایتىو ئابورى و كولتورىيەكان، پرۇڭرامەن ئەنكارى تىابىكىرىت و پىشىرىش تاقى نەكرايىتەمە. ناكىرى پرۇڭرامەن جىبەجى بکرىت، كەپىويسىتى بە تاقىگەي پىشكەمەتەبىت لەقوتابخانەكانداو تاقىگەت نەبىت. لېرەدا نەممۆستاو نەقوتابى سودمەند نابن لەپرۇڭرامە. لەقوتابخانە كەلىيى دەمماينەوە، چوينە ھۆلىك پېيان دەوت(تاقىگە) ئامىرەكان يەك چىن تۆزيان لەسەر نىشتىبوو!، لە يارىدەدەرەكمەمان پرسى ئەممە بۇ وايە؟ وتنى كى گەرنىگىان پى دەدات، كۆن بۇون و مۇدىلىان نەماوه! چوينەھۆلى وتنەوەي وانەمى كىميما دەستتىشىرىكى لېبوو، قوتابىيەكان وتيان: ئەممە ھەممۇتەكتۇلۇجياكانى سەردەمى ئىممە!

ھەروەھا زۆربەي قوتابيان پېيانوايە كاتەكانى وانەكان كەمن بەكىشى (2.349) كارىگەرى زۆرى هەمەن. لەبرامبەردا وانەكان زۆرن، ئەممەش وادەكتات لە قوتابى نەتوانىت بەكتىكى كەم وانەيەكى زۆر وەربىگىرىت لەقوتابخانە. ناچارەبىت بەدواي جىڭەرەوە تردا بگەرىت، لەبەرئەوە بەھۆى نەبۇنى كاتەمە، لەقوتابخانە فەرمى پرۇڭرمەكانى خويىندىن بۇ تەمواونەكراوه.

بەلام ھەندىك لەقوتابيان پېيانوايە لەپرۇڭرامەكانى خويىندىدا، گەرنى بەجىاوازى كەسى نەدراوه بەكىشى (2.162) تاپادەمەك كارىگەرى ھەمەن. تواناي وەرگەتنو تىگەيىشتنى قوتابى لەوانەكان جىاوازە، لەكەسىكەمە بۆكەسىكى تر دەگۆرەت. جىاوازىيەكەمىسىيەكان ھەرلەتوانا عەقللىيەكانمۇھ بىيگە تاكۇ تواناي سايكۆلۈزى و گەرنىگىدانەكانى تاكەكەمس بەبابەكان جىاوازە؛ ئەم جىاوازىيەش پىويسىتە لەكتى داپشىتى پرۇڭرامەكان و وتنەوەي وانەكاندا جىاوازى بکرىت، كەسىك بەيەكجار شىكىردنەوە تىدەگەت، ھەمە بەدووجار تىدەگەت، ھەمە بە قەرەبالىغى ھىچ حالى نابىت. ئەممەش بەشىكى زۆرى دەھەستىتەسەر مامۆستاي وانەبىز، بەشەكمى ترى دەكمەنەتەسەر داپيىزەرانى پرۇڭرامەكانى خويىندىن و سىياساتى پەروەردەيى. قوتابىيەكى پۇلى دوازدە دەلى: "من گەرفتى درەنگ تىگەيىشتنم ھەمە، لەقوتابخانە لەمamۆستاكان تىنەگەم، ئەممەش پەيوەستە بەخۇمەوە"

لهکاتیکدا زۆربهی قوتابیان پییانوایه پرۆگرامهکانی خویندن زۆرە بۆ سالنک، بهکیشی (2.435) کاریگەری زۆری همیه. لەبرگەکەی سەرھەوەتر ئاماژەمان بەھەکىد، کاتەکان كەمن لەبەرامبەردا پرۆگرامهکانی خویندن زۆرن، قوتابیان ناچار دەبن مامۆستاي تاييەت بگرن.

بەلام قورسی پرسیارەکانی تاقیکردنەوەکان، بهکیشی (2.349) کاریگەری زۆری همیه، زۆربهی قوتابیان پییانوایه پرسیارەکانی تاقیکردنەوەکان قورسنو لمتوانای ھزرى ئەواندا نییە و ەلامى ئەپرسیارانه بەدەنمەوە، ناچار دەبن مامۆستاي تاييەت بگرن. ئەم ئەنجامەش ھاوشاپیوهیه لهگەل ئەنجامى توپۋىزىنەوە (عفانە والاعجز، 1999).

بەھەمان شىوه بونى كېبەركى و مەرجى نمرە بەرز بۆچونە نىيو كۆلىزە كۆنمرە بەرزەكان، بهکیشى (2.654) کاریگەری زۆری همیه، خانەواھەو قوتابیان ناچار دەکات زۆرتىن ھەمۇل بەن بۆئەمەن نمرە بەرز بەدەستبەھىن بۆچونە نىيو كۆلىزە كۆنمرە بەرزەكان. لەم بارھەوە قوتابىيەكى پۇلى دوازدە دەلىت: "سيستمى وەرگەتن زۆرلەھىواو ناواتەكانى قوتابى تىكىددات، چونكە لەپۇلى دوازدە، لەوانەيە لەبەر يەڭ نمرە كۆلىزەكەت بگۈرىت" ئەم ئەنجامەش ھاوشاپیوهیه لهگەل ئەنجامى توپۋىزىنەوە (Sujatha, 2014).

ھەروەھا كەموکورتى و لاوازى سىستىمى خویندن، بهکیشى (2.562) کاریگەری زۆری همیه. قوتابیان پییانوایه سىستىمى خویندن پىۋىستىيە فىرکارىيەكانى ئەوان دەستبەرناكەت. بونى كەموکورتى و لاوازى سىستىمى خویندن وەك سەرجمەن كايەكانى تر كەموکورتى تىايىھو ناتوانىت پىۋىستىيە فىرکارىيەكان بەشىپەيەكى پىۋىست دەستبەر بەکەت بۆكەرتى خویندن، ئەمەش قوتابى ناچار دەکات مامۆستاي تاييەت بگۈرىت بۇوەلەمدانەمەن خولياكەنيان كەملە خويندىنى گشتى بەدەست نايەت.

لەراستىدا گەندەللى وەك مۇرانە وایه لەھەر شىتىكدا دروستىبىت دەپەزىنېت، گەندەللى تەنھا لە كۆكىرىنى پارھۇپلدا نىيە، بەلكو بەكارھىنانى دەسەلاتە كارگىرىيەكەن و باش بەریوەنەبەرنى كارو ئەركەكان، چاپۇشىن لە كەموکورتىيەكەن ئەن لە چوارچىوھەدان. زۆربەي قوتابیان پییانوایه لەكەرتى پەرەردەدا گەندەللى همیه، بهکیشى (2.511) کاریگەری زۆری همیه. بۇيە كىدارى فيرکارى لەئاستى پىۋىست نىيە. ئەوتا يەكىن لەسەرپەرشتىيارانى پىسپۇر ھېمابۇئەمەدەكەت: "ئەوە گەندەللىيە وايىردووھ زوو زوو پرۆگرامەكان بگۈردىن". لەلايەكىتەرەوە قوتابىيەكى پۇلى دوازدە دەلى: "زۆربەي بەرپەسانى كەرتى پەرەردە ھەست بەبەرپرسىارىتى ناكەن، تەنھا بۆخويان دەزىن"! بۇنمۇنە تاكە كەسىك دەتوانىت قوتابخانەيەكى ئەھلى دابەززىنېتىو مەتمانەي زۆربەي زۆری بەرپرس و دەولەمەندەكەن بۆخوى بەدەستبۇئىتىت، مەدالەكەنيان بىنرە ئەو قوتابخانەيە،

لەکاتىكدا زۆرترین مامۆستا دامەزرا وە توانايەكى باش ھېيە، بەھۆى باش بەرىۋەنەبردن و كەمۈكۈرتىيەمۇ پىيوىستىيە فىركارىيەكان وەك خويان ئامانجەكان ناپىكىن. لەگەل ئەمەشدا فۆكس گروپەكان پىيانوایە: زۇرېھى قوتابخانە نەھلىيەكان كىدارى فىركردىيان تىكداوه، پارەددەن و دەۋام ناکەن بەلام دەردەچىن.

## 5-ھۆكارەكانى پەيوەست بەقوتابخانەكان:

قوتابخانە رۆل و گرنگى ھېيە لەئاراستەكىرىن و پىيگەياندى قوتابىدا، لەتىگەياندىن و فىركردىن و پەرەرەتكەندا، مانەمۇ پېشىمەتن و ئاسودەيى و دلخۆشى قوتابى پەيوەستە بە شىوازى مامەلەمۇ كەرەستەي بەكارەتتو، شىوازى بىناو گۇرەپانى يارى... كارىگەریان ھېيە لە پىيگەياندى قوتابىدا، بۇئەم مەبەستە چەند بېرىڭىمەكمان پېشىنەز كەردىووه بۇ قوتابيان.

خشتەي (24)  
ھۆكارەكانى پەيوەست بەقوتابخانە روندەكتەمۇ

| ز  | بېرىگە   | ن.سەنگىگەراو | كارىگەرى                |
|----|--|--------------|-------------------------|
| 1  | چەنچالى(قەربالىغى) پۆلەكان   | 2.392        | كارىگەرى زۇرى ھېيە      |
| 2  | دانانى مامۆستايى ناپىسپۇر بۇباھەكان  | 2.343        | كارىگەرى زۇرى ھېيە      |
| 3  | لاوازى ئاستى زانسىتى خويىدىن لەقوتابخانەكاندا                              | 2.305        | كارىگەرى زۇرى ھېيە      |
| 4  | نەبۈنى ژىنگەسى سەرنىجرەكىش لەقوتابخانەكاندا                                | 2.608        | كارىگەرى زۇرى ھېيە      |
| 5  | زۇرى پېشووەكان لەسالدا   | 2.195        | تارادىھەك كارىگەرى ھېيە |
| 6  | نەبۈنى خولى بەھىزىكەن بۇ ئەم قوتابيانى كە گرفتى درەنگ<br>تىيگەيشتىيان ھېيە | 2.441        | كارىگەرى زۇرى ھېيە      |
| 7  | چاودىرى نەكىرىنى مامۆستاكان لەكتى وانه وتنەمۇ ئەنچامەكانىدا                | 2.419        | كارىگەرى زۇرى ھېيە      |
| 8  | نەبۈنى سزا بۇ مامۆستايىانى كەمەتەرخەم                                      | 2.611        | كارىگەرى زۇرى ھېيە      |
| 9  | نەبۈنى ياداشت بۇئەم مامۆستايىانى سەركەھەتوون لەوانەكانىاندا                | 2.684        | كارىگەرى زۇرى ھېيە      |
| 10 | گرفتى كەمى مامۆستا   | 2.111        | تارادىھەك كارىگەرى ھېيە |

لەخشتەي (24) بېرىگە قەربالىغى پۆلەكان بەكىشى (2.392) كارىگەرى زۇرى ھېيە. قوتابيان پىيانوایە پۆلەكان قەربالىغى، ناتوانىرىت وەك پىيوىست پەيامەكانى مامۆستا بىگات بە قوتابىيەكان، لەراستىدا ئەم بۇچونە تارادىھەك ရاستە. بەپىي تىيىنەكانى ئىيمە لەكتى روپىۋەكەدا بۇمان دەركەھەتوو، قوتابخانە دواناوهندىيەكان (كەبەنمۇنەمىي ناودەبران) ژمارە قوتابيان لەپۇلدا لەنتىوان (20-25) قوتابىدایە دىاردەكە بەرىزەھەكى زۇر زىاتر چىتىرىبوو لەقوتابخانەي كە قوتابىيەكانىان لەنتىوان (35-55) كەسى بۇون. راستە كەمى ژمارە قوتابى لەپۇلدا زۇرگەنگە بۇكۆنترۆلەرنى و سودبىنەنى قوتابيان لەوانەكان، ئەگەر پۇل قوتابى كەمترى تىبابىت قوتابى باشتىر لە بابەتەكان تىدەگات، بەلام ئەگەر مامۆستا (بەگوتەي ھەندىك لەقوتابيان) كەمەتەرخەم بىتى و چوار و شەھىان بۇ بنوسىتىو دواتر ئايقونەكەي دەر بەننەتىو بلىت ئەمە نوسىومە بىنۇسەنەمە، قوتابى

چون فیردەبیت؟! لەم بارھيەوە قوتابىيەكى بۇلى دوزادە دەلتىت: "مامۆستاي ئىنگلizيمان ھەندى وشە دەنوسيتەوە لەسەرتەختە سېپىيەكە، دواتر دەلتىت بىنوسىنەوە، خۆيشى ئايقونەكەي دەردىھەينىتىو لەولاؤھ دادەنىشىت"

وېرائى دانانى ئەم پرسىيارە وەك بىرگە لەپۇرمۇدا، لەھەمانكاتدا، پرسىيارىكمان ئاراستەمى قوتابيان كردووھ بۆزانىنى ژمارەي قوتابيان لەپۇلدا: ناوهندى ژمیرەي ژھمارەي قوتابيان لەپۇلدا بىرىتىيە لە (37) لادانى پېوەريش (7.831) لەبرئەوە لادانەكە تارادىھەك زۇرە جىاوازىيەكانىش زۇرن، بەلام بەپىي قوتابخانەوە ھەلکەمۇتە شوينى جوگرافى قوتابخانەوە ناوبانگى ئەوقوتابخانە دەگۈرۈت، بەپىي ئەم ياسايىھ<sup>(\*)</sup> ژمارەي قوتابيان لەنیوان (31) بۇ (45) قوتابىدایه.

ھەروەھا دانانى مامۆستاي ناپىپۇر بۆبابەتكان، بەكىشى (2.343) كارىگەرى زۆرى ھېيە. ماناي ئەھەيە قوتابيان پېيانوايە باباتەكان بەپىي پىپۇرىو شارەزايى مامۆستاييان بۆدانانرىت. لەم بارھيەوە لەميانى چاپىيکەمۇتەكانمان لەگەمل باوان ئامازەيان بەگىرنىگى ئەم خالە دەكىد وەك ھۆكارىيەك بۆتىنەگەمىشتى مندالەكانيان لەقوتابخانەي فەرمى.

بەھەمان شىۋە لاوازى خويىدىن لەقوتابخانەكاندا، بەكىشى (2.305) كارىگەرى زۆرى ھېيە، ھەمان ئەمۆقسەيە براي (Bray) ئامازەي پى دەكات: "ئەگەر خويىدىن لە قوتابخانەي گشتى باش بوايە وانەي تايىمەتى نەدەبۇو" (2012، ص13/2009) كەواتە قوتابيان لەبرئەمۇھ پەنا بۆمامۆستاي تايىھەت دەبەن چونكە لە قوتابخانە خويىدىن لەئاستى پىویست نىيە. ئەم ئەنجامەش يەكەنگىزىتەوە لەگەمل ئەنجامى توېزىنەمەكانى (البۇھى والساھ 1994)، (التىمىي، 2007)، (Sujatha, 2014)، (Manzoor, 2013).

لەلايەكى ترەوە نەبۇنى ژىنگەي سەرنجراكىش بۆخويىدىن بەكىشى (2.608) ھاتۇوھ، كارىگەرى زۆرى ھېيە. ژىنگەي سەرنج راکىش لەقوتابخانە پىویستە بۆھەمۇتەمنەكان، بۆئۇمۇھى ھەستى قوتابى بەلاي خۆيدا راپكىشىت، جىڭگاي پىشىپىنەكەنلىق قوتابى بىت. بەتاپىمەتى شىوازى مامەلەي مامۆستاڭ چۆنلىق پىشوازىلىكىرىدىن ئەقوتابيان لەقوتابيان دامرکانەمۇھ ئەم دەلەرلەكىيەن نىكەنگەن ئەنجامى ئەپەنە بەرامبەر داھاتوئى خۆيان. ھەروەھا شىوازى بىنايى قوتابخانەكان گەنگە لەكتىكدا لەميانى چاپىيکەمۇتەكانمەن ھەندىيەك لەممامۆستاييان ھېمایان بۆئۇمۇھ دەكىد: شىوازى زۇربەي بىنايى قوتابخانەكانمان لەبەندىخانە دەچىت، چ لەناو پۇل و باخچەو ھۆلەكاندا. لەلايەكىتەوە قوتابى

<sup>(\*)</sup>  $44.831 = 7.831 + 37$

30.831 = 7.831 - 37 بەم پىيەش بەنزىكى دەكەمۇتە نىوان (31بۇ 45) قوتابى لەپۇلەكىدا.

کەدەگاتە پۆلی (12) بىبىش دەكىرىت لەوانەكانى وەرزش و ھونەر، يان دەخربىنە وانەى كۆتابىيەوە كەقوتابى ئارەزوی نامىنى بۆمانەوە لەقوتابخانە، لەكتىكدا دوو باپەتى زۆرگرنگن بۆبەتاللەرنەوە فشارەكانى خويندن و كەمكىرنەوە نىڭەرانىيەكانىان.

بەلام زۆرى پشۇوهكان لەسالد بەكىشى (2.195) ھاتووه تارادەبەك كارىگەرى ھېيە، زۆرى پشۇوهكان و ناپىكىيان، جارىواھىيە لەپىزىك چوار رۆز زياتر يان كەمتر دەكىرىت بەپشۇو بەبى ئەمەي لايەنە بېياردەركان ھەزىمىرى زۆرشت بىكەن بۇ ئەم بارودۇخانە؛ لەلايەكىتەوە بەھۆى تايىەتمەندى كولتورو وردىكولتورى دانىشتوانى كوردىستانەوە پشۇوهكان زۆرن، سەرەتاي ئەمەي پشوى نىوهى سال و جەزىهكان و بەھارو پشويەكى زۆرى ھاوينەوە، پرۆگرامەكانى خويندن بېرىكۈپىكى و بەھەستان لەسەر بابەتكان ئەنجام نادىرىت، ئەمەش وادەكەت قوتابى نەتوانىت پرۆگرامەكانى خويندن تەواوبكەت، بەھىنە ناچلى بىنۇتەوە ناچاربىبىت پەنا بۆكەنالە فيرکارىيەكانى ترى دەرەوەي قوتابخانە ببات. ئەمەش دەبىتە ھۆى كەموكورتى لەخويندن لەقوتابخانەكاندا.

لەكتىكدا زۆربەي قوتابيان پىييان وايە نابۇنى خولى بەھېزىرىن بۆئەموقوتابيانەي گرفتى درەنگ تىڭەيشتنىيان ھېيە بەكىشى (2.441) كارىگەرى زۆرى ھېيە، يەكىكە لەوگرفتانەي ھەندىزىك لەقوتابيان پىيەوە دەنلىيەن، ئەمەش وايان لىدەكەت ناچاربن مامۆستاي تايىمت بگەن. كردنەوە خولى بەھېزىرىن لەلايەن قوتابخانە فەرمىيەكانو بەدواداچوون بۆئەنجامەكانى زۆرگرنگە بەشىۋەيەكى بەرچاو فراوانبۇنى ئەم دىاردەيە كەم دەكتەمەوە، بەمەرجىك لەرىوی چۈنایەتى فيركرىنەوە، ئەم خولانە گەنگىيان پىيدىرىتى و پىشىخەرپىن و كېيەركىي مامۆستاي تايىمت بىكەن.

بەھەمان شىوە چاودىرى نەكىرىنى مامۆستاكان لەكتى وانە وتنەوەو ئەنجامەكانىدا، بەكىشى (2.419) كارىگەرى زۆرى ھېيە، ئەم خالە زۆرگرنگە لەھەركارو ئەركىكدا، بەدواداچوون بۆكارو ئەنجامەكانى مامۆستا لەلايەن سەرپەرشتىيارانى پىپۇرەوە لەئىستادا جۆرىكە لەرۇتىنیاتو نەچۈوهە چوارچىۋەيەكى لىپرسىنەوە تۆكمەوە، لەۋەلامى پرسىيارىكىماندا لەھەكىكە لەفۆكس گروپەكان لەبارەيەوە و تىيان: "ئىمە ناتوانىن پىويسىتىيەكانى ژيانى رۆزانە بۆمامۆستاكانمان دابىن بکەين، لەبەرنەوە چاپۇشى لەۋەش دەكەين" بەلام بەپى خويندنەوە من، ئەمە زياتر بۆئەوە دەگەرنىتەوە زۆربەي سەرپەرشتىيارانى پىپۇر بۆخۇيان وەك مامۆستاي تايىمت وانە دەلىنەوە، ئەمەش كارىگەرى لەسەر چاپۇشىنى ئەم پىپۇرەنە دەبىت لەكەموكورتىيەكانى مامۆستاو كەمەرخەمى مامۆستا لەبرامبەر تەوانەكىرنى پرۆگرام، يان ئالقۇزىرىن و باش نەوتەمەوە وانەكان لەپۇلدا.

هروههای نامهونی سزا بوماموستایانی که متصرخه، بهکیشی (2.611) کاریگمری زوری همیه، هروههک چون بونی پاداشت زورگرنگه، بونی سزاش زورگرنگه لههر کایمههکی ژیانی بهپریوهبردندا، لمهرئمهه بونی سزا وا لمکهسی بهپرس دهکات بهگیانی لیپرسراویتیهه و ئەركەكانى خوى جىيەجى بکات، هەممىشە هەست بهچاودىرىك بکات بهسىريوه، بهشىوهى ياساو رىسا ئەم سزا يە رىك بخرىت و جىيەجى بكرىت، چەند ماموستايىهەکى كەمتەرخەم بەنى جىاوازى سزا بدرىن، بهەللىيابىمۇھ ھىچ ماموستايىهەك ناتوانىت كەمتەرخەم بىت.

لەگەل ئەوانەشدا نەبۇنى پاداشت بۇئەم مامۆستايانەسى سەرکەم توون لەوانەكانىاندا، بەكىشى 2.684) ئەممەش گەورەترين كىشى بەدەستهاتووه، ھەروەك بۇونى سزا گىرنگە، پشت بەستن بەپاداشت زۆرگۈنگۈرە، مامۆستاي دلسۈزۈ خەمخۇر زۇرن، بەلام بەھۋى نەبۇنى پاداشتىكى دىيارىكراوهە، جياڭىرىنەمەيان لەم مامۆستايانەسى كەكمەتىر خەمن لەئەركەكانىاندا، وايىرىدووه بەھۋى جياڭارى نەكىردىن لەننیوانىاندا، ئەم بەھاوا كوللتورە ناچەسپىت لای چىنى مامۆستا. ھاندان و پاداشت بۇھەمو تەمەن و چىن و توېزىيەك زۆرگۈنگە مەرۆف لەھەر تەمەن و چىن و توېزىيەك بىت پاداشت ڕۆل و كارىگەرى خۆى ھەمە لەسەرى، ئەمۆكەسى پاداشت دەكىرىت ئەگەرچى سىمبولىش بىت ھەمۇل و كۆششى زىياتىر دەدات بۇئەمەمى ئەنجامى باشىر پىشىكەشىكەت.

سنهارت بهم بابهته زوربهی ماموستایان هیما بؤئمه دهکمن که: نهبونی هاندان و دهستخوشی بؤئمه ماموستایانهی بهتوناو دلسوزو خهمخورن، بهپیچهوانهشهوه نهبوونی سزا بؤئمه ماموستایانهی کهوانهکان فهراموش دهکمن، بهجوانی و دلسوزی وانهکانیان نالینهوه، لهم خالهشدا وزارهتی پهورهده بهرپرسی يهکمه، ئهوهی ههیه تائیستا لهچوارچیوهی روتینیاتی بهریوههيردنوه نهبووه بهکولتور.

به‌لام گرفتی که‌می مام‌وستا، به‌کیشی (2.111) تاراده‌یهک کاریگمری همیه، قوتاپیان پیشان‌وایه که‌می مام‌وستا تاراده‌یهک کاردهکاته سرهنگ‌وهی قوتاپی ناچار بیت مام‌وستای تایبیت بگریت. ئەم دیاردیه لە‌ھەندیک قوتاپاخانەکاندا ھەستى پىدەکرا بە‌ھۆى نەبۇنى مام‌وستای پسپۇر‌وه وانەکانیان دواھەکمۈئىت. لەئەنجامىشدا قوتاپی دەبىتىه قوربانى و پرۆگرامى بۇ تەواوناکریت ياخود لەبایتەکان بەر بىكى و بىكى، تىننەگات.

## 6- هو کار هکانی، یه یو هست به خیز ان:

خیزان بهردی بناغه‌ی کومنه‌لگمه‌یکی نارامو سهقامگیره، تاکی باش و پهروم رده‌کراو لمویوه  
بهر و هر ده دهکر نت و ناماده دهکر نت بُوكار لزککر دن لمه‌گمل کو مه‌لگهداء؛ ختن ان کار بگمری لمسمر

تالکو دنیابینی و شیوازی بیرکردنمهوهی همیه، بؤئم مەبىسته چەند بىرگەمەكمان خستوتە بەردىدى قوتابيان بؤئمهوهى بقچونى خۆيانى لەسەر دەرىپەن.

### خشتەی (25) ھۆكارەكانى پەيەوەست بەخىزان ڕون دەكانەمەھە

| ژ  | بىرگە   | ن.سەنگكراو | كارىگەمىرى                 |
|----|---|------------|----------------------------|
| 1  | نەبۇنى مەمانە بە مامۆستاكانى قوتابخانە                      | 2.068      | تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه |
| 2  | نەبۇنى مەمانە بە رىنگەكانى وانە وتنەمە                      | 2.127      | تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه |
| 3  | ئارەزوی باوان بۇ ھىنناتى نەرەی بەرزا                        | 2.719      | كارىگەمىرى زۆرى هەمیه      |
| 4  | لاسايى كردنەمەھە خىزانەكانى تر                              | 1.838      | تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه |
| 5  | ناز پىدانى زىادە بەندالەكانيان                              | 2.059      | تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه |
| 6  | بەھرى باش بۇونى گۈزەرانى خىزانەكانەمەھە                     | 2.414      | كارىگەمىرى زۆرى هەمیه      |
| 7  | بۇ خۇلادان لەھەستەركەن بە خۆبەكمەزلىن                       | 2.057      | تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه |
| 8  | بۇخۇھەملەكتىشانى خىزانەكان                                  | 1.932      | تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه |
| 9  | بۇخۇجىياكىردىنەمەھە لە چىنەكانى ترى كومەلگە                 | 1.908      | تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه |
| 10 | فەرامۆشكەرنى مەندالەكان لەمجبەجىكەرنى ئەركەكانى قوتابخانەدا | 1.827      | تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه |

لەخشتەی (25) دەردىكەھۆيت كە: نەبۇنى مەمانە بە مامۆستاكانى قوتابخانە، بەكىشى 2.068 تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه لەسەر وەرگەرتىنی وانە وتنەمە تايىمت، قوتابيان پىيانوایە خىزانەكان مەمانەيان نېيە بەمامۆستاياني قوتابخانە لەرۋى زانستىيەمە، بۇيە ناچار دەبن مامۆستاي تايىمت بۇندالەكانيان بىگەن. ھۆكارەكمەشى دەگەریتەمە بؤئمەھە لەقوتابخانە فەرمىيەكاندا مامۆستا خۆى و وېزدانى خۆى، ئەگەر باش بىت ئەمەباشەمۇ ئەگەر خراپىش بىت چاپۇشى لىدەكرىت. ئەمەش وادەكەت خىزانەكان مەمانەيان بەھەندىك لەمامۆستاكانى قوتابخانە نەمىنیت.

ھەروەھا نەبۇنى مەمانە بەریگەكانى وانە وتنەمە، بەكىشى 2.127 تارادىمەك كارىگەمىرى هەمیه، قوتابيان پىيانوایە خىزانەكان لەبەرئەمەھە مامۆستاي تايىمت بۇندالەكانيان دەگەن، چونكە باوەریان بەریگەكانى وانە وتنەمە نەماوە كەلمەقوتابخانەكاندا كارى پىدەكرىت. بەھۆى گۇرانكارىيە خىراكەنەمە، سەرجەمىدىياردەكانى ژيانىش دەگۆرەن، لەبەرئەمە پېۋىستە پى بېپى و بېپى بارودۇخ رېگەمۇ شىۋازەكانى وانە وتنەمەش بگۇردرىن و سود لە شىۋازە نوييەكان وەربىگىرەن.

لەلايەكى ترەمەھە ئارەزوی باوان بۇھىناتى نەرەی بەرزا، بەكىشى 2.719 كارىگەمىرى زۆرى هەمیه، ئەمەش نېشانەمە ئەمەبىيە باوان ئارەزو دەكەن بەھۆى گەرتىنی مامۆستاي تايىمتەمە بۇ مەندالەكانيان نەرەی بەرزا بەدەست بەھىنەن لە زانڭو كۆنەرە بەرزاكان وەربىگىرەن. ئەم ئەنجامەش ھاوشاپەمە لەگەل ئەنجامى توپۇزىنەمەكانى (عرابى، 2006)، (التىمىمىي، 2007)، (Sujatha, 2014). لەميانى چاپىكەمەتتەكانمان لەتكەن ھەرچوار چىنەكاندا سەبارەت بەم سى بىرگەمە، زۆر بەيان

جهختیان لمسه کاریگه‌ری ئەم ھۆکارانه دەکردەوە. لەبارهیمهو باؤکیک دەلیت: "باوەرم بەونەمبوو ئەگەر پشت بەقوتابخانە فەرمى بېبىستم، مەن دالله كەمم ئەو نەرەدە دىنیت كە جىگەي پىشىنىمە، لەبىر ئەوە ناردۇمەتە قوتاپخانەيەكى نەھلى باش و ھەر لەپولى پىنجىشەوە چوار مامۆستاي باش و ناودارم گۈرتووە بۇ مەن دالله كەمم بۇ سالى ئايىنده، نەمەئە دەدەست دەرچن!"!

بهلام لاسایی کردنوهی خیزانهکانی تر، بهکیشی (1.838) هاتووه، تاپادمیهک کاریگهری همهیه، لمچوار چیوهی چاوپنکهونتهکاندا زورجهختیان لمصرکاریگهری لاسایی کردنوه دهکردموه لمصر بلاوبونوهی دیارددهکه. بیگومان بهپی سروشتی پهیوندی خیزانهکان بهیهکتری و هاوری کاریگهری خزی همهیه. بونمونه باوکیک وتی خوم گویم لباوکیکی تربوودهیگوت: "بو (.....) لەمن پیاوتره، مامۆستای تایبەتى گرتتووه بۇمندالەكەی من ناتوانم بىگرم؟!، ئەگەر ئەو هەبۈونە، منىش بابەلباب ھەبۈون بۈووم!".

به همان شیوه نازپیدانی زیاده بهمندالله کانیان، به کیشی (2.059) تارادهیهک کاریگه‌ری همیه، به‌هوی نازپیدانی زیاده باوان بو مندالله کانیان، به تایه‌هتی ئموخیز انانه‌ی که مندالی کهمیان همیه، واده‌کات باوان به‌هر جوریک بیت، هولی ئموه‌بدن باشترين مامؤستاي تاييتم بگرن بو مندالله کانیان. لمبرامبهردا مندال به‌جوریک مامه‌له دهکات همرچى بیمه‌ویت بدهستى بھینېت له خیز انه‌کمه‌ی.

لهکاتیکدا باش بونی گوزه رانی خیزان "واته زیادبونی داهات" بهکیشی (2.414) کاریگمری زوری همیه، ئاستى داهات کاریگمری لهسەر زۆربەی زورى کایمکانى ژيان هەمە، خەرجى بۇخويىنىش يەكىكە لەوکايانەي كە بەھۆى باشتربۇونى داهاتى خیزانەكانەوه، خیزانەكان خەرجىيەكى باشتى دەكەن بۇمندالەكانىيان، كەمەمە پېشتر بەھۆى خراپى ئاستى داهاتى خیزانەكانەوه ھەستى پېنەدەكرا. ئەم ئەنجامەش ھاوشييە لەگەمل ئەنجامى توېزىنەوهكانى (Tasel and Bircan, 2006, Watson, 2008)، ئەم ئەنجامەش دەكمۇيتە ژىركاریگمرى گەيمانىيەكى ترى تىۋىرى وەبەرھىنان لهسەرمایەي مروېي، كە ئاماژە بەھودەكتات "تاخەرجىيەكان كەمترىن وەبەرھىنان لهسەرمایەي مروېي زیاتر دەبىت". بەھۆپىيەش ھەركاتىك داهاتى خیزانەكان باشتى بېت، بېگومان خەرجىيەكان بەراورد بەداھات كەمتر دەبن، لەبەر ئۇمۇي داهات زیاترە، لەوکاتەشدا خیزان خەرجىيەكى زیاتر تەرخان دەكتات بۇ باشتىركردنى چۈناپەتى خويىندى مندالەكانىيان.

به لام بـ خـوـلـادـان لـهـهـسـتـكـرـدن بـهـ خـوـبـهـكـمـزـانـين، بـهـكـيـشـى (2.057) تـاـرـاـدـيـهـكـ كـارـيـگـهـرـى  
هـيـهـ، خـيـزـانـهـكـان بـخـوـلـادـان لـهـهـسـتـكـرـدن بـهـ خـوـبـهـكـمـزـانـين، لـهـيـرـاـمـبـرـ مـنـدـالـهـكـانـيـان يـاـخـودـ يـارـاسـتـنـى

منداللهکانیان لهوهسته لهدرهوهی خیزان، ناچاردهن فشارلمسه رخوبان دروست بکمن و ماموستای تایبەت بگرن بۆ منداللهکانیان.

ھەروهە بۆخۆھەلکیشانی خیزانەکان، بەکىشى (1.932) تاپادھىك كاريگەرى ھەيە، هەندىك لەخیزانەکان بۆخۆ ھەلکىشان و فيزىردن بەسەرخیزانەکانى تردا ماموستاي تاييەت دەگرن بۆمنداللهکانیان، زورجار ئەم چىنە لەماموستا ناودارو بەناوبانگەکانىش دەگرن و بەشىۋە تاكەكەسىش دەيگەن كە پارەيەكى زۆرى تىىدەچىت. ئەوتا باوكىك دەلىت: "جارىواھەيە لەبەر شانازىكىردن بەمنداللهکانمانەوە ماموستاي تاييەت دەگرىن، بۆئەوهى بلىيەن خۆى زىرەكە ياخود توانى ئەوهەمان ھەيە ماموستاكە رابكىشىنە مالەوه بەھېزى پارە!".

بەھەمان شىوه بۆخۆجياكىردنەوە لە چىنەکانى ترى كۆملەگە، بەکىشى (1.908) تاپادھىك كاريگەرى ھەيە، هەندىك لەخیزانەکان بۆخۆجياكىردنەوەيان لەچىنى كۆمەلایتى و ئابورى و دەرخستى ئەو جياوازىيە لەنیوانىيادا ھەيە، ماموستاي تاييەت بۆمنداللهکانیان دەگرن، بۆئەوهى ئەوجياوازىيە چىنايەتىيە دەربخەن كە بۆيان دروست بۇوه بەھۆى بارودوخە ئابورى و كۆمەلایتىيەكانەوە.

لەگەل ئەمانەشدا فەراموشىرىدى منداللهکان لەجىيەجىكىردى ئەركەكانى قوتاپخانەدا، بەکىشى (1.827) تاپادھىك كاريگەرى ھەيە، هەندىك باوان بەھۆى سەرقالبۇنيان بە كاروبارى ژيانەوە نايان پەرژىتە سەر لېپىچىنەوە لەمنداللهکانىيان و يارمەتىدانىيان، لەمەرئەوە ھەرزۇو پەنادەبەنە بەر ماموستاي تاييەت بۆپېرىكىردىنەوە ئەوكەلنىئە. رەنگە بەدوادچون بۆئەنjamەكانى خويىندى قوتاپى و سەردانىكىردى قوتاپخانە سودى ھەبىت بۆئەوهى بىزانرىت قوتاپى لەچ ئاستىكادا، بەلام يارمەتىدان و شىكىردىنەوە بابەتكان پىويسىتى بەپىپۆرى و شارەزايى باش ھەيە، ئەمەش لەھەمو خیزانەكاندا فەراھەم نابىت. ئەوتا لەميانى چاپىكەمۇتنەكانمان لەگەل باوان : بەزۆرى كاتى پىويسىت تەرخان دەكەن بۆمانەوە لەگەل منداللهکانىياندا، بەلام ئەمە پەيوەستە بە پىپۆرىتى و ئاستى خويىندى باوان، لەبەرئەوە ئەوقوتاپيانە زۆربەي زانستەكان دەخويىن و ھەر بابەتمەو پەميوەستە بەپىپۆرىتىيەكەمە، زۆربەي پروگرامەكانى خويىندىش گۆراون، باوان ناتوانن ئەوبابەتائى شىكاربەن؛ لەلايەكى ترەوە بەھۆى قورسى بېرىيى ژيان و كۆكىردىنەوە پارە بۆماموستاي تاييەت، خیزانەكان ناچاردهن كارى زياتربەن، ئەمەش كاردهكاتەسەر گرنگىدانىيان بەمانەوە لەگەل منداللهکانىيان، ياخود بەھۆى سەرقالبىانەوە بەكارىتەرەوە ماموستاي تاييەت دەگرن بۆ منداللهکانىيان.

له‌گهمل نهاده شد ا لمیانی چاپیکه و ته‌کانمان، له‌گهمل ماموستایانی قوتا بخانه‌ی فهرمی ناماژه‌یان به‌هو دهکرد: خیزانه‌کان به‌پیی پیویست سه‌ردانی قوتا بخانه ناکهن، بو به‌دواداچونی ناستی زانستی منداله‌کانیان، کاتیک که نمره‌ی منداله‌کانیان بو دهرواته‌وه به‌پهله پهنا بو کورتیرین ریگه ده‌بمن، بونه‌وهی منداله‌کانیان قوتار بکمن، نهاده شی ماموستای تاییه‌ته!

نامانجي چوارهم / زانيني رهندانهوه کومه لایه تييه کاني دياردهكه.

رەنگدانەوەكانى ئەم دىاردەيە زۇرو جۆراوجۆرن لەسەر رەھەنەدە جىاوازەكانى ژيانى كۆمەلەيتى تالىو خىزان و كۆملەكە سىستەم پرۆگرامەكانى خويىدىن، ھەروەك لەزانىيارىيەكانى خىشىمى (26) دەردەكمەويت.

خشتہی (26)

رہنگدانہ وہ کوئی مہلایہ تبیہ کانی دیار دھی وانہ و تنہ وہی تابیہت ہے روندہ کاتھوہ

| ردیف | نام و نکات  | متغیر                    | تعریف متغیر |
|------|---|--------------------------|-------------|
| 1    | باریکی قورسی دارایی دخات همسر شانی باوان  | کاریگمری زوری همیه       | 2.719       |
| 2    | لهدستدانی متمانی پمز و مردو فیر کردن به قوتا خانه دهگمینیت                          | کاریگمری زوری همیه       | 2.551       |
| 3    | گرفتار کردنی پروگرام هکانی خویندنه  | کاریگمری زوری همیه       | 2.384       |
| 4    | لاواز کردنی خویندنه فرمیبه  | کاریگمری زوری همیه       | 2.543       |
| 5    | لیتیکچونی قوتا بی لهنویان شیواز هکانی ماموستای تاییه تو<br>ماموستای قوتا خانه دا    | کاریگمری زوری همیه       | 2.603       |
| 6    | فشاریکی زوری درونی لمسه رقتا بیان درو ستد هکات                                      | کاریگمری زوری همیه       | 2.605       |
| 7    | فشاریکی زوری کومه لا یه تی لمسه رخیزان هکان درو ستد هکات                            | کاریگمری زوری همیه       | 2.546       |
| 8    | دله راوکی بباون بر امیر داهاتوی مند ال مکانیان                                      | کاریگمری زوری همیه       | 2.541       |
| 9    | کاته خوش بیه کانی قوتا بیان ده کوژیت  | کاریگمری زوری همیه       | 2.47        |
| 10   | لمخوبایی بونی قوتا بیانه لمپولدا  | کاریگمری زوری همیه       | 2.235       |
| 11   | فرامو شکر دنی ئەركە کانی قوتا خانه میه  | کاریگمری زوری همیه       | 2.381       |
| 12   | پشت بمحونه بمسته له لاین قوتا بیانه موه   | تاراده میک کاریگمری همیه | 2.178       |
| 13   | در وستکر دنی همsti خوبه کەم زانین لای ئەم قوتا بیانه ناتوانن<br>ماموستای تاییت بگرن | تاراده میک کاریگمری همیه | 2.108       |
| 14   | وینه خورای بونی خویندن دشیونیتیت  | کاریگمری زوری همیه       | 2.503       |
| 15   | جیاوازی چینایه تی درو ستد هکات  | کاریگمری زوری همیه       | 2.468       |
| 16   | پەکسانی ھەلی خویندن ناهیلیت   | کاریگمری زوری همیه       | 2.576       |
| 17   | کاریگمری همیه لمسه بدهسته نیانی نمره بمرز   | کاریگمری زوری همیه       | 2.322       |
| 18   | کاریگمری نهرینی همیه لمسه ئاکاری پیش بی ماموستا                                     | کاریگمری زوری همیه       | 2.332       |
| 19   | لەکەدار کر دنی کەساییتی ماموستایه   | تاراده میک کاریگمری همیه | 2.159       |
| 20   | زیانگەیاندن ببەرژ و مەندیبە گشتیبە کانی کۆملگە                                      | کاریگمری زوری همیه       | 2.37        |

لەداتاكانى خىتەتى (26) دەردهكەمۇبىت ئەم دىياردەمە بارىيکى قورسى دارايى دەخاتە سەرۋاشانى باوان، بەكىشى (2.719) كارىگەرى زۆرى ھەمە، لېروانگەرى قوتابىيانمۇ، ھاوكتە خۇيان بىنھەرى بار و دەخى زىانى خۇيان و خىزانەكائىنان، يۈپە بەدلنىيابىھەوھ ئەم دىياردەمە بىووه بەبارىيکى قورسى

دارایی، بۆ سەرچەم ئەخیزانانەی مەنداڵەکانیان لە پۆلی دوازدەیە، بەتاپیەتى ئەخیزانانەی داھاتبىان سنوردارە. ئەوەتا چەند سەرپەرشتیارىکى پسپۇر دەلین: "ھەروەك چۈن ئەندامى خیزانىڭ نەخوش بېت مالەكە لەرىوی ئابورى و كۆمەلائىتى و دەروننىيەوە بەتمەواوى تىك دەچىت، ئەو خیزانانەی مەندالىان لەپۆلی دوازدەیە بەوچەشىنى لىدىت". ئەمماش يەك دەگریتەمە لەگەل ئەنجامى توپىزىنەوهەكانى (Tansel and Bircan, 2006)، (Ali, 2013) Asankha, (Dang, 2007).

(2011).

لەروانگەمى باوانەوە لەچاۋپىكەمەتكاندا، زۆربەيان ئامازەيان بەوهەدەكرد: ناچارن كارى زىياتىرەكەن، فشار لەسەرخۇيان دروستىكەن، بۇئەوە داھاتى زىياتىرەدەست بەھىن بۆمامۆستاي تايىبەت، ھەندىك لە خیزانەكائىش كە ھەردووھاوسەر موچەخۇرن، موچەسى يەكتىكىان بە تەواوى تەركانىدەكەن بۆمامۆستاي تايىبەت، كارى زىيەدەگىش بکەن بۆھەمان مەبەست. مامۆستايىانىش ھەمان تىپوانىنیان ھەبو: ئامازەيان بەوە دەكىد خیزان ھەيە شتومەكى مالى فرۇشتۇرۇ بۇئەوە خەرجى مامۆستاي تايىبەتى پى دابىن بکات، ھەيانە قەرزى كردۇرۇ بۆمامۆستاي تايىبەت!

قسەكىردن و تاوتۇيىكىرنى خەرجىيەكانى وانە وتنموھى تايىبەت زۆرئالۇزۇقورسە، لەبىرئەوە ئەم دىاردەيە بەھېچ شىپۇھىمك نەمەياساو نەمەرىننمايى رېك نەخراوە، ھەرمامۆستايىك بەپىي ئارەزوی خۆى بەرژۇھەندىيەكانى كرىدەدەننەت بۆھەربابەتىك، كەمسى بەرامبەريش ناچارە ئەمۇپەرەپارەيدەرات. ئەمماش لەخىشى (27) رون دەبىتەمە:

### خىشى (27) خەرجىيەكان بۇ وانە وتنموھى تايىبەت روندەكتەمە

| خولى بەھىزىكىردن لەلايمەن قوتاپاخانەي فەرمىيەوە |        | پەيمانگاۋ سەنتەركانى بەھىزىكىردن |        | گروپى بچۈك |    |        |         | بەتەنەنە |         |         |    | باپەتكەن        |
|---|--------|----------------------------------|--------|------------|----|--------|---------|----------|---------|---------|----|-----------------|
| ل.پ   | ن.ز    | ز                                | ل.پ    | ن.ز        | ز  | ل.پ    | ن.ز     | ز        | ل.پ     | ن.ز     | ز  |                 |
| 378.26  | 196.00 | 20                               | 457.60 | 386.85     | 92 | 669.59 | 1267.09 | 79       | 954.82  | 1422.73 | 11 | بېرکارى         |
| 813.37  | 269.44 | 18                               | 622.89 | 441.07     | 84 | 733.99 | 1250.44 | 68       | 1343.68 | 1811.11 | 9  | فېزىيا          |
| 960.14  | 274.12 | 17                               | 800.00 | 475.33     | 75 | 943.90 | 1389.39 | 66       | 1606.49 | 1755.00 | 10 | كىميا           |
| 0.00  | 40.00  | 1                                | 498.12 | 429.63     | 27 | 694.29 | 1288.46 | 39       | 1270.17 | 1766.67 | 3  | زىندەمەزانى     |
| 271.67  | 130.59 | 17                               | 294.31 | 300.13     | 77 | 608.37 | 987.14  | 56       | 872.63  | 835.38  | 13 | زمانى ئىتىكلىزى |
| 3.23  | 41.11  | 18                               | 389.26 | 362.60     | 50 | 526.61 | 931.61  | 62       | 602.75  | 907.50  | 12 | زمانى عربى      |
| 0.00  | 50.00  | 1                                | 795.39 | 647.06     | 17 | 653.37 | 1145.16 | 31       | 604.77  | 1075.00 | 6  | زمانى كوردى     |

نرخەكان بەپىي شىپۇھەكانى وتنموھى وانە تايىبەت دەگۈرۈت، لە (40) ھەزار دينار مەدەست پىدەكەت كەملە قوتاپاخانە فەرمىيەكاندا دەوتىرىتەمە لەپىشوي ھاوين، لەم توپىزىنەوهەدا بەپىنچ ملیون دينار كوتايى دىت كەشىپۇزى تاكە كەسىبىيە. ئەمماش بەپىي بابەتو مامۆستاۋ

(\*) نرخەكان بەھەزار دينارى عىراقى، بەلابىرىنى (3) سەفر.

شیوازی وانه و مرگرن و قهباره‌ی گروپو مامهله‌ی خیزان دهگریت بمزیاده کم. بهور دیوونه‌وش له ناوندی ژمیره‌ی و لادانی پیوه‌ری خرجیه‌کانی خیزانه‌کان، دهینین زور بهرزونزمی پیوه‌دیاره، ئەممەش نیشانه‌ی بونی جیاوازیه‌کی زوره لهنرخه‌کانی وانه و تنهوهی تایبەتدا. لەھمانکاتدا قوتابی هئیه بۆیهک بابەت، پەنا بۆزیاتر لمیهک شیواز دهبات، بۆنمونه پشوی هاوین دهچیت بۆ پەیمانگەو سەنتەرەکانی بهیزکردن، بۆ پرۆگرامی تەواو، دواتر لهکاتی خویندنی فەرمیدا لمروژه پشوهکان و کوتایی هەفتە وانهی تایبەت و مردەگریت، هەروەک لەختەی (28) دەردەکەویت.

خشتەی (28)  
شیوهکانی وانه و تنهوهی تایبەت روندەکاتەوە (\*)

| شیوهکان                                    | زمارە | %     |
|--|-------|-------|
| بەتەنها                                    | 20    | 5.41  |
| گروپی بچوک                                 | 93    | 25.14 |
| پەیمانگاو سەنتەرەکانی بهیزکردن             | 120   | 32.43 |
| خولى بەھنیزکردن لەلابن قوتاباخانی فەرمیبەو | 29    | 7.84  |

لەداتاکانی خشتەی (28) دا دەردەکەویت، شیوازەکانی و تنهوهی وانهی تایبەت جۆراوجۆرن، بەتەنها كەگر انترین جۆرى وانهی تایبەته، لەلایەن خیزانه دەولەمەندەکانەوە پېرھوی لىدەکەریت، بەپىي مامۆستاوا خیزان، مامەله‌ی نیوانیان و بابەتى خویندن، نرخەکان دیارى دەکریت؛ بەزۆرى سەرپەرشتیارانى پسپۇرۇ مامۆستا ناودارەکان ئەم شیوازە پېرھوی لىدەکەمن، بەپىي پلەبەندى ئابورى خیزانەکان دىتەخوارەوە. لەدەی ئەمەش ئەھىزەنەنە ئاستىكى باشىان لەگۈزەران ھەئىه بەشیوه‌ی گروپی بچوک مامۆستا دەگرەن بۆمندالەکانیان؛ مامۆستاکان لەم جۆرەدا ژمارەیەك قوتابى پېكەمە كۆدەکەنەوە، لەمآلى يەككىن لەفوتابيان، ياخود لەمآلى مامۆستا، ياخود لە شوئىنىكى تر. لەم بارەيەوە كچە قوتابىيەك دەلىت: "مامۆستاکەمان ئەھەندەي من بىزانم پىنج گروپى ھەئىه، بۆبابەتىك، هەرگروپەو (10) كەس دەبىن هەر كەسىكىشمان (يەك ملىون دينارمان داوه) بۆتەواوکەنلىق! " ئايا چ جۆرە بازرگانىيەك دەگات بەم جۆرە بازرگانىيە؟، ئەممەتەنها ئەھەندەي ئەھەنلىق قوتابىيە زانىارى پىي ھەئىه. دەبى چەند تاكە قوتابى لەمآلەمەوە بەتەنها وانهی تایبەتى لاۋەر بىگەن؟ يان چەند قوتابى لەگروپى بچوکتەر وانهی تایبەتى لاۋەر بىگەن، تا گروپەكائىش بچوکتەر بىنەمە، كرېي وانهکان گرانترو زىاتر دەبىت. لەدەی ئەم جۆرەش جۆرى سى يەم دىت، سەنتەر و پەیمانگەکانی وانه و تنهوهی، لەلایەن كەسىك يان چەند كەسىكەمە بنىاد نراوەو مۆلەتىان پېدر اوە وانهی تایبەت بەفوتابيان بلېنەمە، خیزانە مامناوەندەکان مەندالەکانیان دەنلىرن بۆئەم

(\*) قهبارە ئەھەنلىق قوتابىيەنە وانهی تایبەتىيان و مرگرتۇوە لىزىدا جیاوازە بەراورد بەخشتەی (15) لەبەرئەمەوە قوتابى ھەئىه زىاتر لەجىڭەرەوە (بىدل) يەكىان ھەلبىز اردووە.

چۆرە وانھوتنهوھىءە؛ بىزۇرى بۇھەر وانمېھك لەنىوان (300 بۇ 250) هەزار دىنارە بۇتھواوكردى پرۆگرام. كۆتا شىۋاپازيان كەزىياتر مەندالى خىزانە هەزارەكەن پەنای بۇدەمەن بىرىتىيە لەخولى بەھىزىكەن لەلايەن چەندقۇتابخانىمەكى فەرمىيەمەن لەپشۇرى ھاوىن دەكىرىتەمە، نىرخى ھەروانمېھك بەشىۋىھەكى گىشتى لەنىوان (50 بۇ 40) هەزار دىنارە. ئەم دووساللە ئەم خولەش دەكەۋىتە نىيۇمانگى رەھەزانى پېرۋۇزە، قوتابيان سودىكى ئەمەتتۈى لى نايىن، كاتىكى زۇرىش بەفېرۋەدەن بەھۆى بېرىنى رېڭەو ئامادەبۇون لەوانەكەن و بەھۆى كەممى كاتىشەمە مامۇستايمەكان ناتوانى پرۆگرامەكان تەمواوبىكمەن.

ئىستا جۆرىكى تر لە وانە وتنەوھى تايىھەت ھەمەن لە ھەندىك ولاتان پېرھۇيلىدەكىرىت، ئەھۋىش وتنەوھى وانە تايىھەت لەرىگەمى ئىنتەرنېتەوە. بەھۋى كارىگەرى تەكىلۇجىا زانىارى لەسەر پەمپەنديبىھ مەۋھىيەكان، بچوکبۇنھۇي جىهان. ئىنتەرنېت بۇوه بەئامرازىك بۆشكەندى سۇرە كولۇرىيەكان؛ ئەم جۆرە لەوتنەوھى وانە تايىھەت لەشارى ھەولىر تائىستانىيە، ھەرچەندە مامۆستا ھەبۇ ئامازەھى بەھۇ دەكىرد لەھەمەل ئەھەدايە پېرھۇيلى بىكەت.

دھبینین فراوانبوونی ئەم دیاردەیە دھبیتەھوی لەھستدانی متمانە بەخویندنی گشتى بەکىشى  
2.551) کاريگەرى زورى هەمە. فراوانى ئەم دیاردەيە لەمتمانە خویندنی گشتى كەم دەكاتمهو،  
قوتابيان بەشىوھەكى نەرينى سەيرى خویندنی گشتى دەكەن. ھاولاتيان متمانەيان بەخویندن  
لەقوتابخانە فەرمىيەكان لاواز دھبىت. بەر اوردى نىوان ئوشىۋازە دەكەن كەمامۆستايى تايىت  
لەدەرەوە پېرەوى دەكات، زۆربەي قوتابيانى پۆلى دوازدە پەنای بۆدەبەن، ئەم شىۋازە كە  
مامۆستايىان لەقوتابخانەي فەرمى پېرەوى لىدەكەن، ھەر لەنەرمۇنیانى مامۆستاوه بىگە تا  
شىۋازى وانە وتنەھەو ئاستى کاريگەرى وانەكان، ئەممەش وا لەقوتابى دەكات متمانە بەخویندن  
نەمەنیت لە قوتابخانەي فەرمى. سەبارەت بەم بېرگەيە باوانىش تىپروانىنیان وابوو ئەم دیاردەيە  
دھبیتەھوی: كەم بونەوەي متمانەي باوانى قوتابى بەتوانا زانستىيەكانى مامۆستاوا قوتابخانەو  
رېزىنەگرتى قوتابيان لەمامۆستايىان.

به همان شیوه کیشاوی بونی پروگرامه کانی خویندن لهو قتابخانه، به کیشی (2.384) کاریگری زوری همیه، به همین بونی دو و جور لمه شیوازی خویندن له قتابخانه لهمالله، جه ختکردن نهادی زوریک لهو قتابیانه کهوانه تایبیه و هر ده گرن لمه سهر بونی نهوجیاوازیه؛ گرنگیدانی زیاتر بهوشیوازه که سیه می که ماموستای تایبیت پشتی پیده استیت بو و آن هوتنموده. نه ماش دهیته همیه کیشاوی بونی پروگرامه کانی خویندن. هاوکات همندیک لهو قتابیانه کهوانه

تایبیه‌تیان و هرگرتبوو ئامازھیان بەوهەدەکرد: ئەو شىوازەی مامۆستاي تاييەت لە كاتى وانە وتنەوهەكەيدا پېرەوی لىدەکرد زور جياوازبۇو لەو شىوازەی كەلە قوتاپخانە پېرەوی لىدەکرد، ئەوهەي لەوانەي تاييەت پېرەوی لىدەکرد زور ئاسانتربۇو زوتى لېي تىدەگەيشتن. لەلايەكىتەمۇ، بەھۆى نەھاتنەمەي ھەندىك لەمقوتاپييانەي كەوانەي تاييەتىان ھەمە، ياخود بەناچارى دىنەمەمۇ گرفت لەپۈلەدا دروست دەكەن. دەبنەگرفت بۆكردارى خويندن لەمقوتاپخانەكەندا. لەھەمانكەندا مامۆستاييانى گشتى پىيانوابۇو: مامۆستاي تاييەت دەبىتە ھۆى تىكىدانى ئامانجى پروگرامەكانى خويندن و تىگەيشتنى بابەتكان و بەرھەم ھىنانى زانىنۇ بۇ كورتىرىنىھەوە لەبەركەن و بەدەستھەنلىنى نمرەي بەرز. لەبەرئەمەي ئامانجى مامۆستاييانى تاييەت، تەنها بەرزكەرنەمەي نمرەي قوتاپييە لەرىيگەي كەمكەرنەمەي پروگرامو لەبەركەرنەمەو لەلايمەن قوتاپييانەمە، ئەمەش ھەستى بەشدارىكەردىن لەبەرھەمھەنلىنى زانىن و توana ژيرىيەكەن دەكۈزۈت لاي قوتاپى و دواى ماۋەيمەك ئەمەي لەبەرپانكەردووه لەبېرىيان دەچىتەمۇ.

ئەمە لەکاتىكدا مەبەستى سەرەكى كىدارى پەروەردەو فىركردن بىيادنانى ژىرى (لوبون 2014، ص18/1902) و پىشخستتى مەرفەكان و بەرزكەرنەنەوە ئاستى هوشىارى و بىركردنەنەوە تىگەيشتن و يارمەتىدانيانە، تالەرى دەولەمەندىكىرىنى ئەزمۇنەزىرى و جەستەمىي و رۆحىيەكانيانەنەو بىنە مەرۋىي بىريارو هوشىار و ئازاد، بۇبەردىھام بۇون و چاكتىر كىرىنى ژيانيان و توپانى مەرۋىي و كولتۇرى و ئابورىيەنە، بىرەپىدانى مەوادىكانى زانىنەوە مەرفەكان بىتوانى لېرىي بىركردنەنەوە كارەنە ئازادىن (وهاب، 2014، ل:44). ئەم جۆره لەخويىدىن بىركردنەنەوە داهىنيان لاي تاك دەكۈزۈت و دەيكەن بەئامىرىيەك تەنها بۇگۇاستىنەن ناوەرۆكى بابەتكان، نەك داهىنەر و پىشەكار.

همروده‌ها لیتیکچونی قوتابی لهنیوان ماموستای تایبەت و ماموستای قوتا بخانه‌دا، به کیشى (2.603) کاریگەری زۆرى هەمە، زۆربەی قوتا بیان پېیان وايە قوتابی لهنیوان داخوازی بیهکانى ماموستای تایبەت و ماموستای خویندنى گشتى لىٰ تىكەچىت، لەروى شىۋازى و تتموهى وانھو شىكىرنىھە وانھەكانھە لەپەرئەھە ئەم ماموستايىھەك سەھىرلارى ئەھە ئەمك پەرۇگرامە، بەلام شىۋازى تایبەتى خۆى ھەمە بۆ و تتموهى وانھو تىكەچىنلىنى قوتابى و دلنىابۇون لە تىكەچىشتن.

به همان شیوه فشاریکی زوری دهونی درست دهکات لمههر قوتاییان، به کیشی (2.605) کاریگمری زوری همیه، لبهر چربونهوه خویندن لمهقتاوخانه لهمال، هاوکات دووئراستهه خویندن، قوتایی رووبهروی فشاریکی دهونی زوردهبیتهوه، سهرهرای ئهوهی که پولی دوازده قوناغیکی چارهنسساز هو قوتایی توشی جوریک له دلهمراوکی دهبیت سهبارهت به داهاتوی و گرفته کانی و مرگرتنی له زانکو. لهم بارهیمهه قوتاییهک دهليت: "من وەکو ھرقوتاییهک وانهی تاییهتم و مرگرتووه بهلام سودم لى نەبینی، چونکە بیزار بیووم"

ماموستای تایبەت و بونی قورسترين و گرنگترین قوناغى خویندنى يەكىك ياخود چەند ئەندامىك لەخىزانەكەيان. لەنيوان مەدالەكەندا دەبىتەھۆى دروستكىرى ھەستى جىاكارى، لەبەرئەوهى دەكىرى خىزان لەقۇناغىك تواناي گرتنى ماموستاي تايپەتى ھەبىت لەقۇناغىكى تر تواناي نەبىت. دروستكىرى كېبەركىي نەرىنى لەنيوان خىزانەكان و سەرەمەلدىنى ئىرەبى بەوهى كە بۆچى ئەوان دەتوانن ماموستاي تايپەت بىگرن و ئەمان ناتوانن. ئەم ئەنجامەش ھاوشيۋەيە لەگەمل ئەنجامى تويىزىنەوهى (Mboi and Nyambbedha, 2013, Ali, 2013).

بەراى زۇربەي قوتابيان ئەم دىاردەيە، دلەراوکىي باوان بەرامبەر بەداھاتوی مەدالەكائىيان دروست دەكتات، بەكىشى (2.541) كارىگەرى زۇرى ھەيە، بىركرىنەوه لەھاتن و نەھاتنى نەرەو وەرگرتن لەكۈلىزىكى باش كە ژيانى داھاتوی بۆمسۇگەربەكتات بەئاسودەيى، لەلايەكى ترموھ ھەندىك لەخىزانە دەولەممەندو دەسترۇيىشتووەكان دەتوانن ماموستاي تايپەت بىگرن بۆمەدالەكائىيان و ھەندىكى تر ناتوانن ئەمەش باوانى ئەم مەدالانه توشى دلەراوکى دەكتات، ياخود بەھەر جۆرەك بۇوە ماموستاي تايپەت دەگەن و ئەنجامىكى ئەوتۇى نابىت، ھەر دەم لەبىرى ئەوجىاوازى و زيانە ئابورىيە دايە، لەلايەكىتىرىشمەو لەبىرى داھاتوی جەڭرگۈشەكەيدايە، ئەم بارودۇخەش پەلکىشى دەكتات بۇ ھەستكىردن بە ناداد پەروھرى و ھەستى كەمبونەوهى ھاوبەستەيى كۆمەلايەتى لاي ئەوتاكانە.

ھەروەها وەرگرتنى وانەي تايپەت كاتە خۇشىيەكائى قوتابيان دەكۈزۈت، بەكىشى (2.47) كارىگەرى زۇرى ھەيە، قوتابيان پېيانوايە وانەي تايپەت كاتە خۇشىيەكائىيان دەكۈزۈت بەھۆى ئەوهى لەيمەكەندا دووجار بابەتكەن دەخويىن لە قوتاباخانە دواتر لەلای ماموستاي تايپەتىش، ئەمەش پېويسىتى بەتەرخانكىرىنى كاتىكى زۇرەمەيە. كاتى خۇشى زۇرگەرنگە بۆھەمەوتاكىك بەتايپەتىش ئەوكسەنەي كە فشارىكى زۇریان لەسەر دروست دەبىت وەك پۇلى (12) لەبەرئەوه پېويسىتە كاتىكى دىاريکراو ھەبىت بۆپىشودان و حەسانەوهى جەستەمۇ ھزروھۆشى قوتابى، بەھۆى وانەي تايپەتمەو، قوتابيان ئەوهەلە لەدەست دەدەن و زۇربەي كاتەكائىيان بەھۆى دووجار خويندنەوه تەرخان دەبىت بۆخويىندن و ئەركەكان. بۇئەم مەبەستە كاتەكائى وانە وەرگرتنى تايپەت لەلایمن قوتابيانەوه لەخشتنەي (29) دادەخەنەرەوو.

كاتەكائى وانە وتنەوهى تايپەت يان دەكەونە پشوى ھاوين، ياخود بەدرىزايى سالى خويىن دەرۇزە پشۇوەكان و كۆتايىي ھەفتە، ياخود رۇزانە لەدواي خويىندى فەرمى ئەنجام دەرىت.

### خشته‌ی (29)

#### کاته‌کانی و مرگ‌رنی و انه‌ی تایبیه‌ت رونده‌کاته‌وه<sup>(\*)</sup>

| %     | ژماره | له چ کاتیک و انه‌ی تایبیه‌ت و مرگ‌رنووه؟             |
|-------|-------|--|
| 34.05 | 126   | له‌کاتی پشوی هاوین                                   |
| 26.49 | 98    | به‌دریزایی سالی خویندن لمروژ‌پشووه‌کان و کوتایی هفته |
| 15.14 | 56    | برق‌انه لدوای خویندنی فرمی                           |

له‌خشته‌ی (29) دمرده‌که‌وه‌یت زورینه‌ی یه‌که‌کانی نمونه‌ی توزیزینه‌وه‌که ماموستای تایبیه‌ت ده‌گرن له‌کاتی پشوی هاوین به‌ریزاه‌ی (34.05%) ئەمەش مانای وايه ئەوقوتاپیانه به‌دریزایی دووسال بېمەدومامی له‌خویندنا دەبن، له‌ھەمانکاتدا ئەوانه‌ی به‌دریزایی سالی خویندن لمروژ‌پشووه‌کان و کوتایی هفته زورکەمترنین و ریزه‌کەیان (26.49%) له‌کاتیکدا ئەوانه‌ی رق‌انه لدوای خویندنی فرمی ماموستای تایبیه‌ت ده‌گرن بىرىتىن له (15.14%) جارى واش ھەمیه قوتابى له‌پشوی هاوین و کاته‌کانی ترپشدا دووجار ماموستای تایبیه‌ت ده‌گرت بۆهەربابەتیک. له‌ھەرچوارباره‌کەدا کاته خوشیبەکانی قوتاپیان دەکۈزۈت، ئەمکاتەی کە تەرخانکراوه بۆپشودان و حسنانه‌وه بەھۆی وانه‌ی تایبیه‌وه نامىنیت و دەبىتە ھۆی بارگرانیبەکی زور بەسەرئەوقوتاپیانه‌ی كەماموستای تایبیه‌تیان ھەمیه. قوتابى توشى ماندوبون و فشارىکى زور دەکاته‌وه.

ھەندىك له‌قوتاپیان بەھۆی ئەوهى ماموستای تایبیه‌تیان ھەمیه، له‌خوبايى بۇنى خوييان نىشان دەدەن، لەبەرامبەر ماموستاۋ قوتاپیانىش، بەكىشى (2.235) كارىگەری زورى ھەمیه، بەھۆی ئەوهى توانىيەتى ماموستای تایبیه‌ت بگەرىت و ھاواکات ھاۋپولەکانى بەھەرھۆيەکەوه بىت نەيانتوانىوھ ماموستای تایبیه‌ت بگەن، نىشانەکانى له‌خوبايى بۇنى تىيا سەرھەلددات و ھەولىش دەدات لەبەرامبەر قوتاپیه‌کان و ماموستاکانىش ئەولەخوبايى بونە نىشان بىدات، لەم بارھەيەوھ سى قوتابى پولى دوازدە دەلىن: "ھەندىك لەو قوتاپیانەی ماموستای تایبیه‌ت ده‌گرن، پۆزمان بەسەر لىدەدەن و ھەندىك جارىش لە پۇلدا پشىوی زور دەننەوه و گۈئ لەوانه‌کان ناڭرن"

بەھەمان شىوھ بەھۆی بۇنى ماموستای تایبیه‌وه، ئەم قوتاپیانه ئەركەکانى قوتاپاخانه فەراموش دەكەن و كەمتر خەمى تىادەكەن. بەكىشى (2.381) كارىگەری زورى ھەمیه، سەرەرای ئەوهى ئەركەکانى خوييان جىيەجى ناكەن، دەبىنەگرفت بۆھاۋپولەکانىان، ئەمەش دەبىتە ھۆى دروستكىرنى گرفت بۆخويندن له‌قوتاپاخانه بۆماموستاش. لەم بارھەيەوھ كچەقوتاپىهك دەلىت: "دەمەوهى ماموستای خسوسى نەمىنیت، لەبەرئەوهى قوتاپىه‌کە لەمەكتەب گۈئ ناڭرى كىشە

**بۆئىمەش دروست دەكات**"

(\*) ھەمان بارودۇخى خشته‌ی (22) ئى ھەمیه.

به‌لام همندیک له‌قوتابیان پیشانوایه پنهانبردن بؤگرتى مامۆستاي تاييەت قوتابى فېرى ئەمەد بېت پشت بەخۆى نىبەستىت. بەكىشى (2.178) تارادىھىك كارىگەرى ھەم، بەتايىمەتى همندیک لەقوتابىانە بەھۇى نەبۇنى پەروردەمەكى تۆكمە باش لەقۇناغەكانى مندالىداو پشت بەخۆ نىبەستن لە كۆسپەكانى ژيانياندا، لەھەمانكاتدا شكاندى كەسايەتى مندال و سەندنەوهى ھەستى شانازىكىردىن بەخۇوه، لمبىرئەوهى لىنى رونە ئەونمۇرە بەرزە ھىنناۋىتى ھى خۆى نىيە بەملکو بەھۇى ھىزى پارەوه ھىنناۋىتى.

هروه‌ها هندیک لهوتابیان پیمان وایه، ئم دیاردهیه دهیتە هوی ئەوهی هندیک لهوتابیان خویان بهكم بزانن له هەمبىر نەگرتى مامۆستاي تاييەت وەك هاوريكانى تريان. بهكىشى (2.108) تاپادهيمك كاريگەرى ھېيە، بههوی ئەوهی هندیک لە هاوريكانيان مامۆستاي تاييەت دەگرن و هندیكىان نايگرن بههوی نەتوانىنى دايىنكردنى كىرىي وانەي تاييەتمۇھ، ئەمەش دهیتە هوی دروستكردنى ھەستى خوبەكمەز انىن لاي ئەموقوتابيانەي ناتوانن مامۆستاي تاييەت بگرن، خۆى بەراورد دەكات بەوقوتابيانەي مامۆستاي تاييەت دەگرن لەم بارەيمەھ دايىكىك دەلىت: "مندالەكم پىيىوتم بۆچى ئەو خىزانە دەتوانن مامۆستاي تاييەت بگرن بۇ مندالەكانيان ئىۋە ناتوانن؟، لەبەرنەوه ناچاربوين مامۆستاي تاييەتى بۆبگرين. دووجاريش زيانمانلىكىد، بوبەھۆى ليتىچۈنى لەنیوان شىوازى مامۆستاي قوتا�خانەو مامۆستاي تاييەتداو پارەيەكى زورىشمان لى خەرجىرد، نەڭ نمرەي نەھىنا بەلگۇ دەريش نەچۈو!"

لهکاتیکدا زوربهی قوتاییان پییان وایه ئەم دیاردەیە وینەی خۆرایی بونى خویندن دەشیوینیت، بەکیشى (2.503) کاریگەرى زورى ھەبىه "پیویستە خویندنى بنەرتى و ئامادەيى بەخۆرایی بىت". ئەم بىرگەيە زوربهی ولاتان وەك مافە بنەرتىيەكانى مرۆڤ بېيارى لەسەدراما و زوربهی ولاتانى جىهان پىيى رازى بون، بەھۋى بونى كرئىمەكى زۇر بۇھەر وانمەك. نەتوانىنى دابىنكردنى ئەم كرئىيەلەي سەرجمەم ھاولاتيان ، وینەی خۆرایی بونى خویندن دەشیوینیت و كەلەننیكى قول دروست دەكات لەتىپ ھاولاتياندا.

به همان شیوه زوربهی قوتاییان پیش از وایه و آنها تاییم جیاوازی چینایه‌تی درست دهکات لمنیو قوتاییه هزارو دولمه‌منده‌کاندا، به کیشی (2.468) کاریگمری زوری همه‌یه، ئەمەش رەنگدانوهی خرپاچی دەبىت لمنیو ئەوقوتاییان‌داو دەبىتە هوی کەمبونه‌وھی ھاوېستېی کۆمەلایتى و دروسنبوونى ھەستى رق و قین لمنیو قوتاییه دولمه‌مندو هەزارەکاندا.

لەگەل ئەوانەشدا وانەي تايىمەت يەكسانى ھەلى خويىدىن لەنىقۇتابىياندا ناھىيەت، بەكىشى 2.576) كارىگەرى زۇرى ھېيە. لمبىئەوهى خويىدىن لەكۈلىزە كۆنمرەبەرزەكان پىويسىتى بەنمرە بەرزەھېيە، ھەندى لەقوتابىيە ھەزارەكانىش ھەولۇ تەقەلاؤ ماندوبونى تاك لايەنى خويان دەدەن و نمرە بەرزىش بەدەست دەھىن، بەلام بەھۋى گرتى مامۆستاي تايىمەت لەلایەن ئەوانەي كەئاستىكى نزمى زانستىشيان ھېيە، نمرە بەرزىش بەدەست دەھىن، ناتوان بىگەنە ئەمكۈلىزەنە كە ھەولىان بۇدا و خەمونيان پىوەپىنیو، ئەممەش يەكسانى ھەلى خويىدىن ناھىيەت. لمىيانى چاوپىتكەوتى يەكتىكى لەفۆكس گروپەكان ھېمایان بۇھەمان خال دەكىد.

هروهها زوربهی قوتابیان پیشانوایه ماموستای تاییمت کاریگمری همیه لمسر بهدهستهینانی نمرهی بمرز، بهکیشی (2.322) کاریگمری زوری همیه، نهمهش بهو شیوازو ریگیانهی که ماموستاکان دیگرنه بهر. بهپیش توانیزینهوه زانستییهکان جیاوازی همیه لهولاتیک بف و لاتیکو له ناوچهیمهک بف ناوچهیمهکو ماموستایمهک بف ماموستایهکی ترو لهقوتابیهکوه بوقوتابییهکی تر، قوتابییهک خوی نارهزوی خویندنی نهیت بیگومان ماموستا بهنasanی ناتوانیت سود بگهیهنتیت بهوقوتابییه و قوتابییهکیش خوی نمرهیهکی بهمرزی همیه و نارهزوی خویندنی همیه بیگومان سودلهماموستای قوتابخانه و ماموستای تاییهتیش و مردهگریت. لصهرئهوه کاریگمرییهکانیشی جیاوازه. نهونتا قوتابییهک دهیت: "تهنها من دهمهوه نهوه بلیم ماموستای خصوصی همهوه زیاده، من پارهیهکی زورم لیس سهرهزرد، بهلام بوسالی دوووه مامهوه".

به همان شیوه کاریگمری نهایی همیه لمسه رئاکاری پیشنهادی ماموستا، به کیشی (2.332) کاریگمری زوری همیه، گرتنبهری هندی رهفتاری ناپهروزه بدبی لای هندیک لماموستایان و هک: قورخکردنی ئەم شیوازه بۆ کوکردنوهی پاره خودولەمەندکردن، ئالۆزکردن و کەمتەرخەمی لهوتنهوهی وانەکان، نموتنمەوهی وانەکان بەشیوهیەکی دلسوزانەو پیشەبیانە، ئاراستەکردنی قوتاییان بۆگرتى ماموستاي تاييەت، جياوازىكىردن لەنیوان ئەمقوتابيانە ماموستاي تاييەت دەگرن لەگەل ئەمەنەی ماموستاي تاييەت ناگەن، هەر لەمامەلەکردن و گفتۇگۇوه بىگە تاپىدانى نمرە... وادەکات وينەی ماموستا كە كارىكى پېرۇزو بنیات نەرانەيە، بىت بەكارىكى بازركانى و نەشیاو، ئەممەش وادەکات ئاكارى پیشەيى ماموستايى بشىۋىيىت. ماموستايانى تاييەت ھىما بۇئەوەدەكمەن: ژيانى ماموستا دەکات بەزىيانىكى ئامىرى، لەم مال بۇئەومالو لەوسەنتەر بۇئەوسەنتەر، چاودروانى لەقوتابى و خىزانى قوتابى بۆپارە". ئەمەندا ماموستايەكى فەرمى كەپىشتر وانەي تاييەتى و توتەمە دەلىت: "پېشىت كەوانەي تاييەتىم دەوتەمە هەستم بەفشارىكى دەروننى زۆر دەگرد و دەجومە بەردهرگائى مالى قوتابى". ئەممەش دەگەرپەتمە بۇ مامەلەي هەندىك لە قوتابى و خىزانى

قوتابیان لەتەك ئەمۆستایىدا، ھەندىكىيان ناچارن مامەلەيىن باش بىت، ھەندىكىيان بۇماوەيەكى زۆرمامۆستا لەچاومۇرانىدا دەھىلەنەوە لمبىردىرىگا. لەم بارەيەوە ئەمۆفوكس گروپەي وانەي تايىيت نالىنەوە دەيانگوت: "زۇرەعەيىھ بۇ سەرپەرشتىيارىك لمبىردىرىگاى مالان چاومۇرانىبات، دايىكەكەش بىتەدەرەوە بلىت: ببورە مامۆستا ئەمەرۆ مندالەكەم تاقەتى نىيە گوېبىرىت!"

لەھەمانكاتدا ھەندىك لەقوتابىان پىييانوايە وتنموھى وانەي تايىيت لەلايمىن ھەندىك لەمۆستاكانەوە دەبىتە ھۆى لەكەداركىرنى كەسىيەتىان. بەكىشى (2.159) تارادەيەك كارىگەرى ھەيە، بەھۆى ئەمۆھى مامۆستا لە مالىڭ بۇ مالىڭو لەگۈرۈپىك بۇگۈرۈپىكى ترو دەستپانكەرنەوە لەقوتابى بۇپىدانى كەرى خويىندىن، چاومۇرىكىرن لەبىردىرىگاى مالى قوتابى تادەرگاى لىدەكەتەوە... ھەندىك جارىش ئامادەنەبۇنى قوتابى بۇورگەرتى وانەكەي بەھۆى ئەمۆھى لەخەمودا ماۋەتەوە... ئەمانەش دەبىتە ھۆى لەكەداركىرنى كەسىيەتى مامۆستا كەپىشەيەكى پېرۋۇز بەرزاھو فرۇشتى بە نرخىكى هەرزاھ. زۆربەي چاپىكەوتەكانيش جەختيان لەسەر ئەم خالە دەكردەوە. ئەوتا مامۆستايىھەكى تايىيت دەلىت: "زۇر بەسەرخۇمداشقا ماھە كاتىك قوتابىيەك تەلەفۇنى بۇكىردىم پىيە راڭەيىاندەم كە ھاتى بۇمالەمان جەرەس لى مەدە نوکەيەكەم بۇكە"

لەلايەكىتەرەوە قوتابىان پىييانوايە ئەم دىاردەيە دەبىتە ھۆى زيان گەياندىن بېبەرژەندييە گەشىيەكانى كۆمەلگە، بەكىشى (2.37) كارىگەرى زۆرى ھەيە، لەبەرئەوەي كردارى خويىندىنى گەشى گەرفتۇ گەرقى بۇدروست دەبىتە خەلکىش ناچاردىن مامۆستايى تايىيت بىگىن بۇمندالەكانيان، بۇيە لەرۇي پەروردەيى و فىركردىن و ھاوېستەيى كۆمەلەيەتى چىنەكانى كۆمەلگەمۇ ئاستى دەروننى تاكەكان و ئاسايىشى خىزان دەشىۋىتىت، پەيوەندىيە كۆمەلەيەتى چىنەكانى كۆمەلگە. لەميانى چاپىكەوتەكەنەم ھەرچوار چىنەكە ھۆى زيانگەياندىن بېبەرژەندييە گەشىيەكانى كۆمەلگە. لەميانى چاپىكەوتەكەنەم ھەرچوار چىنەكە ھېيمايان بۇئەمەدەكىد: دروستكەرنى نادادى، قۇلڭىرنەوە جىاوازى چىنەيەتى نىو چىنەكانى كۆمەلگە، بەھۆى ساماندارەكان دەتوانن مامۆستايى تايىيت بىگىن بۇ مندالەكانيان و ھەزارەكانىش يان دەبىن فشارىيە ئابورى زۇر لەسەر خۆيان دروستىكەن تاكومەندالەكانيان بىنېرە سەنتەرەكانى بەھىزىكەن، ياخود دەبىن دان بەخۆياندابىگىن و مامۆستايى تايىيت بۇمندالەكانيان نەگىن و ئەنجامەكانىشى قەبۇلېكەن.

**پەيوەندى ھۆكارە لاوەكى و سەرەكىيەكانى نىوان تەھەرەكانى توېزىنەوەكە**

ھەرتويىزىنەوەكى چەندايەتى پېيىستى بە دۆزىنەوە پەيوەندى ھەيە لەنیوان گۆراوو تەھەرەكان و بىرگەمۇ كۆي گەشتى بابەتى توېزىنەوەكەدا، دۆزىنەوە ئەمەپەيوەندىيەش بۇئەمەيە تاكو

نهوانه‌ی گرنگی به‌نهنگامه‌کانی تویزینه‌وهکه دهدن بزانن ئهوبابه‌ت و تمهه‌رانه‌ی دهستیشانکراوه بولیتویزینه‌وه چمنه پهیوه‌ست و پهیوه‌ندی همه‌ی لهنیوانیاندا.. نهمه‌ی خواره‌وه پهیوه‌ندیبه نیوچوییه‌کانی نیوان هوکاره لاوه‌کییه‌کان و هوکاری سهره‌کی بابه‌تی تویزینه‌وهکه دهخاته‌رورو.

خشتہی (30)

سروشی پهیو هندیبه نیو خویی و گشتیبه کانی نیوان تمهور مکان رونده کاتهوه:

| هو. س. س. هر مکی | ت. ح. هو تهم | ت. ش. ش. هم | ت. ب. پنجم | ت. چوارم | ت. س. ی. هم | ت. دو هم | ت. ی. هکم              | ه. ل. ا. و. ک. هکان     |
|------------------|--------------|-------------|------------|----------|-------------|----------|------------------------|-------------------------|
|                  |              |             |            |          |             |          | 1                      | هو. س. س. هر مکی به کلم |
|                  |              |             |            |          |             | 1        | <sup>(1)</sup> **0.281 | تموری دووم              |
|                  |              |             |            |          | 1           | **0.326  | **0.174                | تموری سی بیم            |
|                  |              |             |            | 1        | **0.250     | **0.248  | **0.169                | تموری چوارم             |
|                  |              |             | 1          | **0.435  | **0.371     | **0.306  | <sup>(2)</sup> *0.112  | تموری پنجم              |
|                  |              | 1           | **0.378    | **0.197  | **0.261     | **0.311  | **0.385                | تموری ششم               |
|                  | 1            | **0.468     | **0.259    | **0.172  | *0.106      | **0.287  | **0.307                | تموری حوتهم             |
| 1                | **0.724      | **0.718     | **0.638    | **0.529  | **0.529     | **0.562  | **0.545                | هو. س. س. هر مکی        |

لخشتی (30) سروشی پهیوندیه نیو خویه کانی نیوان هوکاره لاوهکی و سمره کیه کانی تمهور هکان رون دهیت تمهور، در دهکه هوتیت که پهیوندیه لمنیوان تمهور هکانی پیوهری تویزینه و کهدا. به ایستی گومانی (0.01%) ، تنها پهیوندیه نیوان تمهوری پینجهم بهیه که مه و هو تمهوری حموتم به سی یه مه و نه بیت به ایستی گومانی (0.05) هاتنوه، و اته نائستی متمانه ای. له همانکاتدا پهیوندیه لمنیوان هوکاره لاوهکیه کان و هوکاری سمره کی بابهتی تویزینه و که به ایستی گومانی (0.01). ئهمش ناماژدیه بوبونی پهیوندیه له هیز.

(1) ئاماز دىه بېرىونى يېھىو مەستىكى زۆر بەھىز بەئاستى راستىگۆبى (99%) و گومانى (0.1%)  
 (2) ئاماز دىه بېرىونى يېھىو مەستىكى بەھىز بەئاستى راستىگۆبى (95%) و گومانى (0.5%)

<sup>(2)</sup> نماز میه بوبونی یکیو هستیکی به هیز بهنستی راستگری (95%) و گومانی (0.5%)

## دوروه / دهرهنجامهکان، پیشنبازو راسپاردهکان:

### 1- پوخته‌ی دهرهنجامهکان:

1- بهپیی ئەنجامهکانی ئەم تویزینەوهیه، دیاردەی وانه وتتموھی تاییەت بەشیوھیه کى فراوان بلاؤبۆته‌وه لهنیو قوتابیانی پولی (12) لەشارى ھەولىر؛ ئەمەش بەپیی جوگرافیا شوینى نیشتەجىيۇون و ئاستى گۆزەرانى خىزان و جۆرى قوتابخانە دەگۈرىت. لهنیو قوتابیانى خىزانە دەولەمەندو مامناھندەکان زیاتر بەراورد بەخىزانە ھەزارەکان؛ لەقوتابخانە دواناھندىيە (نمونەبىيەکان) دا زۆر زیاتر بەراورد بەقوتابخانە ئاسايىيەکان، لهنیو گەرەكە ھەزارنىشىنەکاندا زۆركەمترە بەراورد بەگەرەكە دەولەمەندەکان؛ ئەمەش دەگەرەتتەوه بۆجىاوازى ئاستى داھاتى خىزانەکان. تائاستى داھاتى خىزانەکان زیاتر بىت خەرجى بۆخويىدىن زیاتر دېبىت. ھەمان ئەنجام زۆرینەئى تویزینەوهکانى پېشىو پىيى گەيشتوون.

2- ئەم بابەتىنىڭ كەزۆرتىرين خواتىيان لەسەرە، بەشیوھیه کى رىزبەندى، بېركارى لهنیوبابەتە زانستىيەکاندا بەپلەي يەكمەن دېت، دواتر فيزياو كيميا، ئەمەش دەگەرەتتەوه بۆبۇنى ياسابيركارىيەکان، كەپنۈيىستيان بەشىكىرىنەوهەن رۇنكرىنەوهى زیاتر ھەيە، ئەمەش لەقوتابخانە فەرمى بەپیي پېۋىست گەرنىگى پېنادرىت. لەزمانەکانىشدا ئىنگلىزى بەپلەي يەكمەن دېت، ئەويش لەبەر بۇنى رىزمانىيە ئالۇز، زۆربەي مامۆستاكانىش زیاتر جەخت لەسەر رىزمان دەكەنەوه، نەك تواناي زمانھوانى و ئاخاوتىن. دواتر زمانى عەرەبى، ھەرىمەك لەزىندەمەر زانى و زمانى كوردى لەریزبەندى كوتايدان.

3- ھۆكارەكانى پەنابىردىن بۇ مامۆستاي تاییەت زۆر و جۇراوجۇرن، پەيوەستن بە كۆمەللىك ھۆكارى بەيەكدا چوو، دەكىرى بەچەند خالىك ئامازەي پېكەمەن:

### ا- ھۆكارەكانى تاییەت بەقوتابى:

- لەكاتىكدا تىۋىرى وەبەرھىنان لەسەرمايىيەي مرۆبىي توانا مەرسەتىنەن ئەنلىك دەكتەتەوه لەرىيگەي خەرجى بۇ (خويىدىن و راھىنان و چاودىرى تەندروستى)، زۆرینەي قوتابیان و خىزانەکان يەكىن لەھۆكارەكانى پەنابىردىن بۇ مامۆستاي تاییەت دەگىرەنەوه بۆئەوهى لەرۇي سەرمايىيەي مرۆبىيەوه مەندەلەكانىيان بگەنە كۆلۈزە كۆنمرە بەرزاڭان، لەداھاتودا بىن بەكەمىسى وەبەرھىن و تواناي پېشىيى و ئابورىيەكانىيان لەئاستىكى بەرزاپىت، پەنادەبەن بۇ ئەموجۇرە لەوانەي تاییەت؛ ئەگەرچى خەرجىيەكى زۆر يىشى تى بچىت، بەلام لەداھاتودا پېشىبىنى دەكىرىت،

ئەخەرجىيە قەربۇبىكىرىتەوە بەزۇرتىن داھات بەھۆى گەنگىدان بەخۇىندەكانىانەوە بىگەن بەئامانجانەى كە ھولىان بۆى داوە. ئەمەش گەيمانەكانى ئەو تىۋەرە پېشىراست دەكتەوە.

- قوتابىيان بۆئەوهى شىوازى پرسىارەكانىان دەست بکەۋىت ရاستەخۆ يان ناپاستەخۆ (بۆنمۇنە مامۇستا يان سەرپەشتىيار ھەمە دەلى ئەم پرسىارانە زۇرگەنگە بىتەوە، ئەمە ناپاستەخۆيە، بەلام مامۇستا يان سەرپەشتىيارىش ھەمە ရاستەخۆ دەلىت ئەم پرسىارە دىتەوە). ھەندىك لەتۈزۈنەوەكانى پېشىۋ بەم ئەنجامە گەيشتىبۇون. ھەندىك لەقوتابىيان و سەرپەشتىرارنىش ئامازىيان بەھەمان ھۆكار كردووە لەم توپىزىنەوەيەدا.

- قوتابىان و خىزانەكان و تەنانەت مامۇستاۋ سەرپەشتىرارەكانىش لاسايى يەكتىرى دەكتەنەوە. ئەگەرچى قوتابىان كەمتر ئامازەيان پېدەكرد، بەلام بېپىي ئەنجامى چاۋپىكەوتەكانمان لەگەمل چىن و توپىزەكاندا لاسايى كردنەوە رۇلۇكى زۇرى ھەمە لە بلاو بونەوهى دىاردەكەدا.

- ھەندىك لەقوتابىيان بەھۆى بى ئاگایى لەكتى شىكىرىنەوە وانەكان و داخوازى باوانىان و ترسىيان لەتاقىكىردىنەوەكان؛ راھاتلىيان ھەرلەمندالىيەوە لەسەركەسانى ترو ڑىكەختىنى كات، پەنادەبەن بۇگەتنى مامۇستايى تايىمت.

#### ب- ھۆكارەكانى پەيوەست بە مامۇستايىنى تايىمت:

- مامۇستايىنى تايىمت رۇلۇ سەركىيان ھەمە لەبلاوبونەوە دىاردەى وانە وتنەوهى تايىمت لەتىو قوتابىاندا لمشارى ھولىر، لەبەرئەوهى زۇرتىن ھولى خۇيان دەدەن بۆئەوهى مەمانەي قوتابىان بەدەست بېتىن، لە چوارچىوهى دەربرىنى ھەستى نەرمۇ نىانى و شىكىرىنەوە وانەكان و گۆيگەرن بۇ پرسىارەكانى قوتابى و وەلامدانەوە بەشىۋەيەك كە جىڭىز رەزامەندى قوتابى بىت. لەكتىكدا ئەم جۆرە كەش و ھەوايە لەقوتابخانەي فەرمى بۇقوتابىان ناپەخسەنەت، مامۇستا بەشىۋەيەكى وشك مامەلە لەگەمل قوتابىيەكانىدا دەكت. ھەندىكىشىيان ھەولى كەمكىرىنەوە پرۇگرام دەدەن و ھەولى ئەوه دەدەن زۇرتىن قوتابى مامۇستاي تايىمت بىگەيت، بەھۆى ئالۇزىرىن و قورسکەنلىنى وانەكان و تەنەوهى بەشىكى وانەكەو ئالۇزىرىنى بەشەكەمى ترى، لەھەمانكەناتىشدا دىاردەكە قۇرخ دەكەن بۆمەبەستى سودى تايىمەتى خۇيان، لەسەر پېشەكەيان و ژيانى خەلکى ترموه.

#### پ- ھۆكارەكانى تايىمت بە مامۇستايىنى قوتابخانەي فەرمى:

ھەندىك لەمامۇستايىنى قوتابخانەي فەرمى وانەكان ئالۇزىدىكەن و قوتابىان ھاندەدەن بۇگەتنى مامۇستاي تايىمت، لەبەرئەوهى ھەمان ئەمەمەش مامۇستاي تايىمەن، بۆئەوهى

زورترین قوتایی رویان تیکات، جاری و اش همیه ماموستاکه هست دهکات توانای زانستی لهئاستی پیویست نییمو حمزش دهکات قوتاییمه کانی نمره‌ی بهرز به دهست بهینن ناچار دهیت بهونار استهیدا بیان بات. هندیک لهماموستایان و انهکانیان شیناکنه‌وه به لکوزیاتر جهخت لهسر بمریکردنی کات دهکنه‌وه، کاتی و انهکانیان دهکژن، بهم هویشه‌وه قوتاییان لهوماموستایانه تیناگمن، ناچاردهبن پهنا بوماموستای تاییه‌ت بهرن. کهمی موچه‌ی مانگانه زورگرنگمو سرجم چاپیکه‌مونته‌کان یهکه‌م هوکاری بلاوبونه‌وه و انهی تاییه‌ت لهلایه‌ن ماموستایانه دهگیرنه‌وه بوكه‌می موچه‌ی مانگانه‌وه قورسی بژیوی ژیان.

که ماموستا ئاستی بژیوی باش نهبو ناچاردهیت بپیرکردنه‌وه ئهوكملینه ریگمو شیوازی تر بگریت‌بهر، به‌هوی و انهی تاییه‌تیمه‌وه‌یت، ياخود جوتیاری و دوکانداری و کارکردن و هک شوفیری تاکسی...ئهمه‌ش سرقالی دهکات و ناتوانیت مافی تمواوی و انهکانی برات له قوتابخانه. راهینانی پیشمه‌ی لهماستی پیویست نییمو نهتوانراوه ماموستایان پهروه‌دهیکی توکمه بکرین که لهروی پیشمه‌ی و ویژدان و هستکردن به‌بهر پرسیاریتی لهماستی پیویست بن. هندیک لهماموستایان و انهی تاییه‌ت به‌قوتابخانه دهلینه‌وه که له‌قوتابخانه فرمی و انهیان پی دهلین، لهکاتیکدا ئهمه لهروی ئاکاری پیشمه‌یه و لادانه. سه‌په‌رستیارانی پسپور زورگیان سرقالان به‌تنه‌وه و انهی تاییه‌ت‌هه‌وه؛ لهکاتیکدا پیویسته به‌شیلگیرانه به‌دوادچوون بونه‌نjam و کاریگه‌ری کرداری پهروه‌ده و فیرکردن بکمن له‌قوتابخانه‌کاندا، ئهمه‌ش وايان لیدهکات چاپوشی له که‌مکورتیمه‌کانی و انه و تنه‌وه له‌قوتابخانه‌کاندا بکمن بونه‌وه زورترین داخوازیکاریان هه‌یت.

#### ت- هوکاره‌کانی تاییه‌ت به سیستم و پروگرامه‌کانی خویندن:

بابه‌هکانی خویندن زورن، ماموستا ناچار دهیت به‌خیرایی به‌سه‌ریاندا باز‌بدات؛ قوتایی ناتوانیت به شیوه‌یه‌کی سه‌رکه‌متوانه لیيان تیکات. پروگرامه‌کانی خویندن قورسن، لهماستی توانای هزری و زانین و سایکولوژیمه‌کانی تهمه‌نی قوتایدانيه. پروگرامه‌کانی خویندن به‌دهوام له‌گوراندان، تهناهت ماموستاکانیش لیيان تیک دهچیت، ئم گورانکاریانه قوتایی بیزاردهکات. ئه‌ه کاته‌ی بوقانه‌کان دیاریکراوه کهمه بهشی ئهونه‌نکات ماموستا به‌جوانی و انهکان شیکات‌هه‌وه مافی هه‌ربابه‌تیک به‌سه‌رکه‌متویی برات. لهکاتیکدا جیاوازییه کمسييکه‌کان بابه‌تیکی زانستیه‌وه له‌که‌سینکه‌وه بوكه‌سینکی تر ده‌گوریت، به‌لام له‌دانانی پروگرامه‌کان و تنه‌وه و انهکاندا گرنگی به‌جیاوازییه نهدر او. پرسیاره‌کان قورسن و له‌توانای هزری و ژیریمه‌کانی قوتایدانيه، مه‌رجی نمره‌ی بهرز هه‌موشتیکه‌وه بوه به‌هزوی دروستکردنی کیمکی؛ قوتاییان زورترین هه‌ولی خویان دهدهن له‌ریگه‌ی گرتى ماموستای تاییه‌ت‌هه‌وه. سیستمی خویندن لهماستی پیویستیه فیرکاریمه‌کاندا نییه، ئه‌وه چهند

سالیکیشە لەگۇرانتىكى بەردوامدايە. كەرتى پەروەردەش وەك سەرجمەم كايمەكانى تر، بەھۇى بونى گەندەللىيەوە پىيوىستىيە فيركارىيەكان دەستەبەرناكات، رىنمايىيەكان وەك خۇيان جى بەجيىابن، بەھۇى ئەمەرى كەسە شىاوەكان لەجىگاي خۇيان دانانرىن، لمبەرئەموھ خۇيندى گشتى لاوازدەبىتە خەلکىش ناچاردەبن، پەنا بۆكمەنلە نافەرمىيەكانى ترى خۇيندن بىهەن.

#### ج- ھۆكارەكانى تايىبەت بەقوتابخانە:

ھەندىك لەقوتابخانەكان زۇرقەرەبالغان، بەھۇى چرى دانىشتوان، يان بەھۇى ناوابانگى قوتابخانەكەمە؛ بەم ھۆيەشمەوە قوتابيان بەجوانى لەوانەكان تىنڭەن. دانانى مامۆستايى ناپىپۇر بۆبابەتكان لەھەندىك لەقوتابخانەكاندا، لەئەنجامدا مافى تەمەوايى پىيوىست بەبابەتكان نادىت. لاوازى خۇيندن لەقوتابخانەكاندا، ناتوانى بونى خۇيان بىسەلمىتىن لمبەرامېر كىدارى وانە وتنەمە تايىبەت خۇيندى تايىمەتدا. ژىنگەسى سەرنجىراكىش لمبىنايەوە بىيگەر تاكو مامەلەكرىنى مامۆستاو گۇرەپانى يارى و گرنگى نەدان بەم بابقانە كە فشارەكانى قوتابى كەم دەكتەوە. زۇرى پېشۈرەكان لەسالداو دابرانى قوتابى بەھۇى ئەھۋىپشۈرە زۇرانەمە بەدوای يەكدا، ئەم ڕۆزانەشى دەكمۇنە نىوان پېشۈرەكانەمە قوتابيان ناچىن بۆخۇيندن. كەمە خولى بەھېزىرىن لەلايەن قوتابخانە فەرمىيەوە. نەبونى چاودىرى بۆمامۆستاۋەئەنجامەكانى وادەكەت كىدارى وانە وتنەمە ئېفليج بېيت، لمبەرئەمە بونى سزا زۇرگۈنگە بۆئەممۆستايانە كە كەمترخەمنو گرنگى بەوانەكانيان نادەن. لمبەرامېردا ئەھەممۆستايانە كە بەرىكۈيىكى وانەكانيان دەلىنەمەوە ئەنجامىكى باشىش پېشىكەش دەكەن پاداشت بىرىن. لەكەمەل ئەوانەشدا، لەھەندىك قوتابخانە كەمە مامۆستا كىدارى وانە وتنەمە دوادەخات، ياخود پەكى دەخات، ئەممەش قوتابى ناچاردەكەت پەنابۇلای ترببات بۇپىيوىستىيە فيركارىيەكانى. لمبەرئەمە تاچۇنايەتى خۇيندن لەقوتابخانەكاندا باشتىر بېيت، دىاردەمە وانە وتنەمە تايىبەت كەمەت دەبىتەمە.

#### چ- ھۆكارەكانى تايىبەت بەخىزان:

خىزانەكان بۆئەمەي مندالەكانيان نەمرەي بەرز بەدەستبەنن، زۇرتىرين ھەولى خۇيان دەدەن بۆئەمەي مندالەكانيان لمبەرزىرىن كۆلىز و بېگىرین؛ تاكو گوزەرانى خىزانەكان باشتىرىت دىاردەمە ھەولۇدان بۆباشتىركەن ئاستى خۇيندى مندالەكانيان زىاتر دەبىت، ئەممەش وادەكەت ھەولى گىرتى مامۆستا باشەكان بەدەن بۆمندالەكانيان. سەرەرای ئەمەي ھەندىك ھۆكارى ترى وەك: نەبونى مەمانە بەمامۆستاكانى قوتابخانە و رىيگەكانى وانە وتنەمە، لاسايى كردنەمە خىزانەكانى تر، نازپىدانى زىيادە بەمندالەكانيان، خۇلادان لمبەستىرىن بەخۆبەكمەزانىن، خۆھەلکىشانى خىزانەكان،

بۆخۆجیاکردنەوە لە چینەکانى ترى كۆمەلگە، فەرامۆشىرىنى مۇنالەكان لەجىبەجىكىرىنى ئەركەكانى قوتابخانەدا. ئەمانە تارادەيمەك كاريگەريان ھەمە، واتە لەخىزازنىكەوە بۆخىزازنىكى ترددەگۈرۈت.

#### - 4- رەنگدانەوە كۆمەلایەتىيەكانى ئەم دىاردەيدە لەسەر رەھەندە جياوازەكانى ژيانى كۆمەلایەتى:

ئەم دىاردەيدە بۇوە بېبارىكى فورسى دارايى بەسەر خىزانەكانەوە، لەھەندىك حالتدا، پىروكىنەرە، لەزۆربەى بارەكانىشدا چارەسەرنىبىه. زۆرينەى ھاولاتىان مەتمانەيان بە خويىندن نەماوه لە قوتابخانە فەرمى، خويىندى فەرمى لاۋاز دەكات؛ ئەممەش دەبىتە هوى كىشاۋى كردىنى پرۆگرامەكانى خويىندن، لەبەربوونى دووجۇر لەشىوازى خويىندن قوتابيان لىيان تىڭ دەچىت، بەھۆيەشەوە قوتابى فشارىكى زۆرى دەرونى بۆدروستىدەبىت؛ لەبەرئەمەوە بەدرىزايى سال لەپشۇرى ھاوين و رۆزە پشۇوەكانىش دەخويىن، كاتە خۆشىيەكانى كەم دەبنەوە ياخود ھەر نامىن بەھۆى خويىندى لە دووشۇنى جياواز. پەيوەندىيەكانى خىزان لە بۆتە دەدات و دەبىتەھۆى دروستكىرىنى فشارى كۆمەلایەتى لەسەر خىزانەكان، ھاوكات فشارىكى دەرونى زۆر بۆ باوان دروست دەدات و توشى دلە راواكى دەبن.

بەھۆى بونى مامۆستاي تايىەت قوتابى ئەركەكانى قوتابخانە فەرامۆش دەدات و توشى جۈرىيەك لەخوبايى بۇون دەبن، پەنابىردىن بۇمامۆستاي تايىەت قوتابى والىدەدات پشت بەخۇى نەبەستىت، لەبەرامبەردا ھەستى خۆبەكمەزانىن دروست دەبىت. دەبىتەھۆى دروستكىرىنى چىنایەتى لەنئۇ قوتابياندا، لەبەرئەمەوە بەشىكىيان توانايى گرتى مامۆستاي تايىەتىان ھەمە بەشىكىشىان توانابىان نىبىه، ئەممەش دەبىتەھۆى ئەمەوە يەكسانى ھەلى خويىندن نەھىلەت. وىنەى خۆرایى بونى خويىندن دەشىۋىيەت بەھۆى خەرجىيە زۆرەكانى وانەى تايىەتەوە. لەبەرbonى ھەندىك ရەفتارى ناپەر وەردەمى لەلايمەن ھەندىك مامۆستاي تايىەتەوە، دەبىتە هوى شىواندىنى ئاكارى پىشەمىي مامۆستاۋ لەكەداركىرىنى كەسايەتىيان. كاريگەرييەكانى لەسەر ھىنانى نەرەي بەر ز دەھىستىتەسەر تواناكانى مامۆستاي تايىەت و ئاستى و مرگەرتى قوتابى.

لەكۆتايىدا ئەم دىاردەيدە دەبىتە هوى زيان گەياندىن بەبەر ژەندييە گشتىيەكانى كۆمەلگە، لەبەرئەمەوە پەروردەو فىركرىدىن بەردى بناغەي كۆمەلگەيەكى بېشىكەتوو توكمەمەوە ھەركەمۈكۈرتىيەك لەوكەمرتەدا دەبىتە هوى تىكچونى شىرازەي كۆمەلگەمۇ ھاوبەستىي كۆمەلایەتى لەناو دەدات و دادپەر وەرى كۆمەلایەتى دەخاتە ژىرپەرسىيارەوە.

## 2- راسپاردهکان

لەزىر رۇشنايى ئەنجامەكانى توپىزىنەوەكەوە ئەودەرەكەمۆيت دىاردەى وانە وتنەوهى تايىھەت بەشىۋەمەكى فراوان بلاۋبۇتەھە لەنىيۇ قوتابيانى پۇلى (12) دا، ئەمەش ئەنجامى كۆمەلۈك ھۆكارى جۆراوجۆرە. رەنگادانەوە ئەرىنى دروست دەكت. لەسونگەمەوە كۆمەلۈك راسپار دەپىشىمەش دەكىين، بەئومىدى ئەمە لایەنە پەمپەندىدارەكان لەبەرچاوى بېگرنو بەدوادا چونى بۇكەمن:

### يەكمەم/ راسپاردهکان بۇ وەزارەتى پەروەردە

1- قەدەغەكىردنى سەرپەرشتىيارانى پىپۇر لەوتەھە وانە تايىھەت بەبرىارىكى فەرمى، چالاکىردىيان وەك چاودىر بەسەر كردارى خويىنەوە لەقتابخانەكاندا؛ شىلگىرانە بەدواداچوون بىكەن بۆكەلەن و كەممۇكىرتىيەكانى خويىنەن. ھاوکات دانانى سزا بۆئەسەرپەرشتىyarانە كەممەرخەمن و چالاک نىن.

2- ھاندانى زياترو خەلاتكىردى ئەمە مامۆستايانە كە دلسۇزو خەمخۇرنو بەجوانى ئەركەكانيان ئەنجام دەدەن. ھاوکات دانانى سزا بۆئەمامۆستايانە كەكەممەرخەمن لەوانەكانيانداو بەپىي پىيوىست وانەكانيان شىنلاڭەمنەوە.

3- ھولدان بۆبەرزرەنەوە ھەستى بەپرسىيارىتى لای مامۆستا، لەرىگەى كۆرسىيەنارو ۋەركشۇپى تايىھەت بەو بايەنانە، لەلایەن كەسانى شارەزاو بەئەزمۇنەوە.

4- كاركردن بۆگەرەنەوە مەمانە بە قوتابخانە فەرمى لەرىگەى باشىرىنى چۆنایەتى خويىنەن تىايدا.

5- باشتىركىردى بىزىوی ژيانى مامۆسىايان، لەرىگەى بەرزرەنەوە موجەمە دەرمالەمى تايىھەت بۇيان، تاكو سەرقال نېبن بەكارى لاوهەكىيەوە لەدەرەوە قوتابخانە.

6- كاركردن لەسەر پىداچونەوە بەپرۇگەرامەكانى خويىنەن، لەپۇرى قورسى و زۇرى بايەتكان و جىگىرلىكى پەرقەرامىنىكى گۈنجاو، بەجۇرىك گۈنچەنلى لەگەل دۆخى ژيانى قوتابى و ئاستى تەممەن و جىاوازى كەسى و زانىنیاندا.

7- كاركردن لەسەر نەھىشتى كەممۇكىرتىيەكانى كەرتى پەروەردەوەقىرەكىردن و بەپەركىردى گەندەللى.

تاکهکم، وەك وانه وتنوھ لەلایەن سەرپەرشتیارانى پسپور، ئەممەش وايان لىدەكت چاپۇشى بىمن لەكمەمۇرتىيەكانى فيركىرىن!.

8- دابىنگىرنى مامۆستاي پىویست بۆ قوتاپخانەكان بەپىي پىپۇرىتى بابەتكان. دانانى مامۆستاي شياو بۆ بابەتكان، بەجۇرىك تواناو لىھاتۇيىھەكانى لەئاستى ئەوبابەتمەدىت. ھەولى نەھېشتى كەمۇرۇتىيەكان بەدن ھەرلە كەمكىرنەمەزى ژمارەسى قوتاپيان لەپولەكاندا، لەرېگەسى دروستكىرنى قوتاپخانەنى نويوه بۆئۈشۈۋىنانە چىرى دانىشتۇرانى زۆرە قوتاپخانەنى كەمە. تاكو كەرسەتە پىویستەكانى تاقىگە بۆ قوتاپخانەكان.

9- كارىرىن لەسەر كەمكىرنەمەزى پشۇوهكان بەجۇرىك قوتابى بتوانىت لەسالىكى خوينىندا بەجوانى لەبابەتكان تىيگەتە بازىدەن بەسەرياندا لمبەر كەمى كاتو زۆرى بابەت.

10- كەردىنەمەزى خولى راھىنائى پېشمەيى درېزخايىن و كارىگەر بۆئەمە مامۆستايانەمى كەم توانان لەوانەكانىاندا لمبۇرى زانستى و پەروەردەيىمە. ئەخولانە لەلایەن كەسانى پىپۇرۇ شارەزاو دللىزەمە بەرىيەپېرىن و گەنگى بدرىت بەرادەيى كارىگەرلى و ئەنچامەكانى خولەكان، نەوەك تەنھە بەشىوھىكى رۆتىنى و بروانامە بەخشىنەمەبىت.

11- هوشىاركەردىنەمەزى خىزانەكان و قوتاپيان لە رەنگدانەمە نەرىننەيەكانى وانه وتنوھى تايىھەت و ھاندانى باوان بۆسەردا نىكىرنى قوتاپخانەكان، لەرېگەسى دەزگاكانى راگەبىاندۇن و كۆبۈنەمەكانى دايىكان و باوكان و بلاۋكراوهى تايىھەت بەمۇبارە.

12- گەنگىدان بە بابەتكان لمبۇرى پراكتىكىيەمە، ئەممەش بەكەردىنەمە تاقىگەمى پېشىكەمە تو لە قوتاپخانەكانداو راھىنائى مامۆستايان لەسەرى، بىڭومان گوققا روکىدار زۆرلەمەكتىرى جىاوازنى، لمبەرئەمە بۆيىستە قوتابى ئەمەندەي بەياسا بىرکارى و پىكھاتە كىمياپەكانەمە سەرقاڭ دەكىرىت لەبرامبەردا هىچ جۆرە راھىنائىكى كىدارى پى ناكىرىت، ئەممەش يەكىكە لەو ھۆكارانەمى وېرائى ئەمە قوتاپيان رېزەمەكى بەرز لەنمرە دەھىنن، بەلام كەسىكى داھىنەريان لى دروست نابىت.

13- مامۆستايان كارلەسەر ڕونكەردىنەمە شىكەردىنەمە زىاترى وانەكان بکەنەمەمە زىاتر لەسەر ئەوبابەتانە بۇوەستن، كاتىك ھەست دەكەن قوتاپيان لىي تى نەگەمېشىن و نەرمى زىاتر لەوبارەمەمە نىشان بەدن. ھەولى ئالۋزىزلىنى وانەكان نەدەن، قوتاپيان هان نەدەن بۆئەمە لەدەرەمە قوتاپخانە وانەمى تايىھەتىيان لاۋەربىگەن.

۱۴- لهکوتاییدا ئەم دیاردییە بەجیگەرەوە كەم دەبىتەوە، پیویستە وەزارەتى پەروەردە وېرىائى جىبەجىكىرنى ئەم خالانەي سەرەوە، خولى بەھېزكىرنى بكتەوە بۆئەوقۇتابيانەي خواستى باشىركەرنى فېربۇونىان ھەمە، ياخود گرفتى درەنگ تىگەيشتنىان ھەمە. گرنگىدان بەخويىندى فەرمى و كەممىركەنەوەي كەلەپەكانى و گەرانەوەي ھەردوو پايەمى پەروەردەو فېركەرنى بۇناو سىستەم پېرۇگرامى خويىندىن، گرنگىدانە بەسەرمايمە مەرۆبىي و كۆمەلایەتى كۆملەلگە. بەرپىسانى پەروەردەو بەرپىوهبەرە مامۆستاكانىش ئەركەكانى خۆيان بەباشى جى بەجىيەكەن و كاڭل بازبن، ھىچ كەلەپەكانى نامىنىتەوە بۇ وتنەوهى وانەي زىادە لەدەرەوە خويىندى فەرمى و دروستىبونى سىبىر لەسىستەم خويىندىن و پەروەردەدا، كارنىك بىرىت قۇتابى قۇتابخانەي خۆش بويت.

دوروه / راسپارده‌ی تایبه‌ت پهلویزنه‌ی پهروهاردهو خویندنی بالا لمه‌ره‌مانی کوردستان:

لیژنه‌ی په‌ورده له پرلمانی کورستان، کاربکمن لمهر دهرکردنی یاسایه‌ک بو  
ریکختن یان قمه‌غه‌کردنی و تنه‌وهی و انهی تاییه‌ت.

سی یهم/ راسپارده‌ی تایبه‌ت به ناوهندی و هرگرتن لهوزاره‌تی خویندنی بالا

هەوْلەن بۇ دۆزىنەوە رىيگەم شىۋازى تر بۇ وەرگەرن لە زانقۇ پەيمانگاكان، بەپشت بەستەن بەچاپىكەوتىن و توanax خولىيائى تاكەكەمس، لە جىاتى ئەم شىۋازە كە ئىستا پېرە دەكرىت، ئەممەش پېيوىستى بەھور دبۇنەوە توپىزىنەوە زىاتر ھەمە لەھوبار ھېمە.

- 3 - پیشناز هکان:

لمسونگهی ئەنjamah کانى ئەم توېزىنهووه، پىشنىازدەكەم توېزىنهووه زياترلىمسەرئەم دياردەيمەو ھاولەكاني بىرىت (وانھوتىنهوھى تاييەت، قوتابخانەي تاييەت، مەلزەمە) وەك:

- کاریگمری دیاردهی و آنه و تنهوهی تایبمته لمهسمر داهاتی خیزانهکان.
  - رولو کاریگمری قوتباخانه ئەھلییەکان، لمهسمر کرداری خویندن.
  - هۆکارەکانى پەنابىردىن بۇ وانەکانى بېرکارى و فيزىياو ئىننگلىزى.
  - کاریگمر بىبەکانى خستتە بازارى مەلزۇمە لمهسمر کردارى خویندن.

# لیستی سه رچاوه کان

## لیستی سه‌رچاوه‌کان

### یەکەم/ سه‌رچاوه‌کوردییەکان:

1. بەریو بەرایەتی پەروەردەی ناوندی ھەولیر. ھۆبەی پلاندانان. تۆماری بڵاو نەکراو. 1-2-2015.
2. زانکۆی سەلاحەددین. کۆلێزی یاسا. یەکەمی پلاندانان و بەدوادا چوون. تۆماری بڵاونەکراو. 2015/2/23.
3. زانکۆی ھەولیری پزیشکی. تۆماری گشتی. تۆماری بڵاونەکراو. 2015-2-2.
4. عزیز، حمید. (2008) سەرتایەک لە فەلسەفەی کلاسیکی یۆنان، ج 3، چاپی یەکەمی له (1979) بڵاکراوەتەوە. ھەولیر: چاپخانەی رۆژھەلات.
5. وەھاب، عبدالرحمن احمد. (2014) مەلەی دژەرەوت: پەروەردە لە روانگەیمکی ڕەخنە گرانەوە. سلیمانی: چاپخانەی کاردق.

### دەووهم/ سه‌رچاوه بەزمانی فارسى:

6. پور، احمد محمد. (1389) فراوش: بنیانهای فلسفی و عملی روشن تحقیق ترکیبی در علوم اجتماعی و رفتاری. تهران: انتشارات جامعشناسان.

### سەن یەم/ سه‌رچاوه‌کان بەزمانی عەربى:

7. ابراهيمى، نادية. (2013) دور الجامعة في تنمية رأس المال البشري لتحقيق التنمية المستدامة. (رسالة ماجستير غير منشورة). كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير والعلوم التجارية. جامعة فرحت عباس.
8. ابو النيل، محمود السيد. (1987) الاحصاء النفسي والاجتماعي والتربوي. بيروت: دار النهضة العربية.
9. أمين، عثمان على، و السامرائي، بدرية على. (2001) الاختبار النفسي أنسسه ومعالجتها الاحصائية. مطبع عصر الجماهير.
10. بدرالوى، حسام. (2001) الاخلاقيات والفساد في التعليم. [من الانترنت]. متاح من: [http://www.hossambadrawi.com/Ar/ArticleDetails/83?articleالوصول\[25-ديسمبر/2014\].](http://www.hossambadrawi.com/Ar/ArticleDetails/83?articleالوصول[25-ديسمبر/2014].)
11. برای، مارک. (2012) مواجهة نظام التعليم الظلي: اي سياسات حكومية لأي دروس خصوصية. منشورات اليونسكو- منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بالاشتراك مع المعهد الدولي للخطيط التربوي. (ترجمتها ونشر جامعة الدول العربية). (العمل الاصلی نشر في عام 2009).
12. بوتول، جاستون. (بدون) تاريخ علم الاجتماع من الشرق و الغرب. (ترجمة غنیم عبدون). الدار القومية للطباعة والنشر.
13. بونعمان، سلمان. (2012) التجربة اليابانية: دراسة في اسس النموذج النهضوي. بيروت: مركز نماء للبحوث والدراسات.

14. البوهي، فاروق شوقي، و السادة، حسين بدر. (1994) الدروس الخصوصية في مراحل التعليم بدولة البحرين حجمها وأسبابها وسبل التغلب عليها. المجلة التربوية جامعة الكويت. 8(32). ص 85-23.
15. بيومي، عمرو. (2014) الامتحانات ترفع اسعار الدروس الخصوصية 100%. [من الانترنت]. متاح من: <http://www.emaratalyoum.com/local-section/education/2014-12-06-1.734620> [2014-6 ديسمبر].
16. التميمي، رابعة خالد عايد. (2007) أسباب انتشار ظاهرة الدروس الخصوصية ونتائجها في المدارس الثانوية فيالأردن (ملخص، رسالة ماجستير غير منشورة) الجامعة الهاشمية، الأردن.
17. الجوجري، عادل. (2008) النمر الآسيوي مهاتير محمد. القاهرة: دار الكتاب العربي.
18. حسن، أحمد عبد المنعم. (1996أ) أصول البحث العلمي (الجزء الأول). القاهرة: المكتبة الأكademie.
19. حسن، أحمد عبد المنعم. (1996ب) أصول البحث العلمي (الجزء الثاني). القاهرة: المكتبة الأكademie.
20. حسيبة، بن عمار. (2009) تكوين الموارد البشرية في المنظومة التربوية الزائرية. (رسالة ماجستير غير منشورة). جامعة منتوري قسنطينة، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير.
21. حمدان، محمد زياد. (2014) الدروس الخصوصية: مفهومها وممارساتها وعلاج مشاكلها. ط2. عمان: دار التربية الحديثة.
22. خليل، شرف الدين. (بدون) الاحصاء الوصفي. شبكة الابحاث والدراسات الاقتصادية: [drgawdat.edutech-portal.net/archives/14274](http://drgawdat.edutech-portal.net/archives/14274)
23. الخياط، ماجد محمد. (2010) اساسيات البحوث الكمية والنوعية في العلوم الاجتماعية. عمان: دار الرأية للنشر والتوزيع.
24. الدبوس، جواهر محمد. (2002) القاموس التربوي. الكويت: مجلس النشر العلمي جامعة الكويت.
25. دهان، محمد. (2010) الاستثمار التعليمي في الرأس المال البشري: مقاربة نظرية ودراسة تقييمية لحالة الجزائر (أطروحة دكتوراه غير منشورة). كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير، قسم العلوم الاقتصادية، جامعة منتوري قسنطينة.
26. الرامзи، فاطمة. (2009) التعليم الحكومي في الكويت- مشكلاته وسبل الحل. [من الانترنت]. متاح من: <http://www.kna.kw/clt/run.asp?id=1418#sthash.6J5oRYLi.dpuf> [6 ديسمبر 2014].
27. الرشدان، عبدالله. (1999) علم الاجتماع التربية. عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع.
28. زميرى، فريدة. (2013) اثر الدروس الخصوصية على التفاعل الصفي للتلاميذ- تلميذ السنة الثالثة ثانوي نموذجا (رسالة ماجستير غير منشورة) كلية العلوم الانسانية والاجتماعية، شعبة علم الاجتماع التربية، جامعة محمد خضر بسكرة.
29. سميث، أدم. (2007) بحث في أسباب وطبيعة ثروت الام (الجزء الاول). (ترجمة حسني زينة) بغداد-اربيل-بيروت، معهد الدراسات الاستراتيجية (العمل الاصلى نشرة في 1776).
30. الشطي، سلمان، و سبتي، عباس. (2012) دراسة اثر الانفاق على الدروس الخصوصية على ميزانية الاسرة الكويتية [من الانترنت]. متاح من: <http://www.minshawi.com/node/2539> [2014/11/2].

- 31.صالحي، محسن حمود؛ وملك، بدر محمد؛ والكندري، لطيفة حسين. (2009) الدروس الخصوصية بالمرحلة الثانوية بدولة الكويت: الواقع والاسباب والعلاج، ورقة مقدمة الى المؤتمر العلمي التاسع: تحديات التعليم في العالم العربي، جامعة المنيا: كلية التربية.
- 32.الصعب، رياحاب صالح حسن. (2012) الدروس الخصوصية بالتعليم العام وعلاقتها بالعوامل الاجتماعية والاقتصادية بمحافظة دمياط "دراسة ميدانية" (رسالة ماجستير غير منشورة) جامعة المنصورة، فرع دمياط، كلية التربية قسم اصول التربية.
- 33.الطوكي، ستار. (2012) ظاهرة الدروس الخصوصية وأثارها السلبية على الاسرة العراقية [من الانترنت]. <http://almustashar-.iq.net/index.php/permalink/24074.html> . [2014/11/25]
- 34.طيبة، عبد السميم احمد. (2008) مبادئ الاحصاء. عمان: دار البداية.
- 35.عبدالفتاح، عز حسن. (2008) مقدمة في الاحصاء الوصفي والاستدلالي باستخدام (SPSS). جدة: خوارزم العلمية للنشر والتوزيع.
- 36.العتبي، رامي. (2008) 90% من طلاب الرياض يستعينون بالمدرسین الخصوصیین. [نسخة الكترونية]. الاقتصادية 2 (5531) [من الانترنت]. متاح من: [http://www.Aleqt.com/2008/12/02/article\\_170205.html](http://www.Aleqt.com/2008/12/02/article_170205.html) [2014/12/18].
- 37.عثمان، بوزيان. (2004) اقتصاد المعرفة مفاهيم واتجاهات. ورقة مقدمة الى الملتقى الدولى حول التنمية البشرية وفرص الاندماج في اقتصاد المعرفة والكافاءات البشرية، كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية، جامعة ورقلة.
- 38.عرابي، مروة احمد نبيل صادق. (2006) الابعاد الاجتماعية والاقتصادية لظاهرة الدروس الخصوصية وانعكاساتها على الاسرة المصرية (رسالة ماجستير غير منشورة) كلية الاداب جامعة المنصورة، قسم علم الاجتماع.
- 39.عفانة، عزو اسماعيل، و العاجز، فؤاد على. (1999) ظاهرة انتشار الدروس الخصوصية بالمرحلة الثانوية في محافظة غزة اسبابها و علاجها. مجلة كلية التربية الحكومية بغزة، 3(1). ص ص:69-121.
- 40.علم، صلاح الدين محمود. (2000) القياس والتقويم التربوي والنفسي: اساسياته وتطبيقاته المعاصرة. القاهرة: دار الفكر العربي.
- 41.عوض، عباس محمود. (1999) علم النفس الاحصائي. الاسكندرية: دار المعرفة الجامعية.
- 42.فرغل، منصور. (2006) مفهوم الاستثمار في رأس المال البشري والعائد من التعليم [من الانترنت]. متاح من: <http://www.alhejaz.net/vb/t42561> [2014/11/26].
- 43.لوبون، غوستاف. (2014) روح التربية. (ترجمة طه حسين). القاهرة: هنداوي للتعليم والثقافة. العمل الاصلي نشر في عام (1902).
- 44.المرعشلى، نسيبة. (2012) اسباب نقشى ظاهرة الدروس الخصوصية من وجهة نظر (المدراء، المعلمين، الطلاب، اولياء الامور) وسبل الحد من انتشارها. مجلة الفتح، 50، ص 177-201.
- 45.مصطفى، حسن صبحي حسن. (2002) اثر التكلفة الدروس الخصوصية على العائد الخاص من الاستثمار في التعليم- دراسة قياسية. [من الانترنت]. متاح من: <http://www.angelfire.com/ab8/hassansobhy/M1.doc> [2014/12/22].

46. منظمة برلمانيون عرب ضد الفساد- فرع جمهورية مصر العربية. (2007) تقرير حالة الفساد في جمهورية مصر العربية، القاهرة.
47. هس-بيير، شارلين، و ليظى، باتريشيا. (2011) البحوث الكيفية في العلوم الاجتماعية. (ت: هنا الجوهرى). المركز القومى للترجمة، العدد(1783)، القاهرة، النسخة الاصلية منشورة فى: 2006.
48. هيكل، عبدالعزيز فهمي. (1966) مبادئ الاساليب الاحصائية. بيروت: (بدون).
49. وطفة، على أسعد، و الشهاب، علي جاسم. (2004) علم الاجتماع المدرسي. بيروت: مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع.

### چوارهه/سهرچاوهکان بهزمانی ئينگلizى:

50. Ali, Y. A. (2013) Private tutoring in Jordan: underpinning factors and impact. International Journal of Humanities and Social Science. **3**(13), 109-114.
51. Asankha, P. (2013) Demand for private tuition classes under the free education policy. Evidence Based on Sri Lanka. National Graduate Institute for Policy Studies. Tokyo, [online]. Available from: [http://mpra.ub.uni-muenchen.de/31969/1/MPRA\\_paper\\_31969.pdf](http://mpra.ub.uni-muenchen.de/31969/1/MPRA_paper_31969.pdf) [Accessed 25-November 2014].
52. Aurini, J. and Davies, S. (2004) The Transformation of private tutoring: education in a franchise form. The Canadian Journal of Sociology. **29**(3), 419-438.
53. Becker, G. S. (1962) Investment in human capital: A theoretical analysis. Journal of Political Economy. **70**(5), 9-49.
54. Becker, G. S. (1992) The Economic way of looking at life. Nobel Lecture: [online]. Available from: [http://www.nobelprize.org/nobel\\_prizes/economic-sciences/laureates/1992/becker-lecture.pdf](http://www.nobelprize.org/nobel_prizes/economic-sciences/laureates/1992/becker-lecture.pdf) [Accessed 26- December 2014].
55. Becker, G. S. (2011a) Forward In Burton-Jones A. and Spender, J. C. (Eds.) The oxford Handbook of Human Capital. New work: Oxford University Press.
56. Becker, G. S. (2011b) Reflections on the economics of education. in Hanushek, E. R., Machin, S., and Woessmann, L. Handbook of the Economics of Education (4) Amsterdam. The Netherlands: Elsevier B.V.
57. Becker, G. S. (1993) Human Capital: A Theoretical and empirical analysis, with special reference to education. 3d ed. Chicago: The University of Chicago Press.
58. Bento, A. V. and Riberiro, M. I. (2013) The Phenomenon of private tutoring: implications for public education. Global Education Review. **1**(5), 70-74.

- 59.Berberoglu, G. and Tansel, A. (2014) Does private tutoring increase students' academic performance? Evidence from Turkey. (Discussion paper, No. 8343) Institute for the study of labor. Bonn. [online]. Available from: <http://ftp.iza.org/dp8343.pdf> [Accessed 20- January 2015].
- 60.Berham, W. C., Silova, I. and Mono, T. (2012) Hidden privatization of public education in Cambodia: The impact and implications of private tutoring. Education Support Program. Open Society Foundation.
- 61.Blanche, M. T. (2002) Central tendency. (Eds.) Tredoux. C. and Durrheim, K. number, hypotheses and conclusion: A Course in statistics for the Social Sciences. South Africa: University of Cape Town.
- 62.Bloor, M. Frankland, J. Thomas, M. and Robson, K. (2002) Focus Groups in Social Research. 2th ed. London: SAGE Publisher.
- 63.Bray, M. [mbray@hku.hk](mailto:mbray@hku.hk) (2014) Dear Omar Hamar. [email]. Message to: Omar Hama Ahmed. [omar\\_hama974@yahoo.com](mailto:omar_hama974@yahoo.com). 25-Oct-2014.
- 64.Bray, M. (2003) Adverse effects of private supplementary tutoring dimensions, implications and government responses. series: ethics and corruption in education. UNESCO Paris: International Institute for Educational Planning.
- 65.Bray, M. (2007) The Shadow education system: Private tutoring and its implications for planners (2d Ed.) (UNESCO) Paris: International Institute for Educational Planning.
- 66.Bray, M. (2012) Comparative research on shadow education. [Video File]. Retrieved From: <http://www.hku.hk/research/video/9888/> [Accessed 11-November 2014].
- 67.Bray, M. (2013a) Shadow education: comparative perspectives on the expansion and implications of private tutoring supplementary tutoring. Procedia- Social and Behavioral Sciences. (77), 412-420.
- 68.Bray, M. (2013b) Benefits and tensions of shadow education: comparative perspectives on the roles and impact of private supplementary tutoring in the lives of Hong Kong students. Journal of International and Comparative Education. 2(1), 18-30.
- 69.Bray, M. and Kwo, O. (2013) Behind the façade of fee-free education: shadow education and its implications for social justice. Oxford Review of Education. 39(4), 480-497.
- 70.Bray, M. et al (2013) Situating private tutoring. In Bray, M., Mazawi, A. E., and Sultanm, R. A. (Eds.). Private tutoring across the Mediterranean. Rotterdam, The Netherlands: Sense Publishers.

- 71.Bray, M., and Silova, I. (2006) The Private tutoring phenomenon: International patterns and perspectives" In Silova, I., Budiene, V. and Bray M. (Eds.), Education in a hidden marketplace: monitoring of private tutoring. New York: Open Society Institution.
- 72.Bray, N. (2009) Confronting the shadow education system: What government policies for what private tutoring? Paris: International Institute for Educational Planning.
- 73.Bryman, A. (2012) Social research methods. 4<sup>th</sup> ed. New york: Oxford university press.
- 74.Byun, S-yong and Park H. (2012) The Academic success of east Asian American youth: The role of shadow education. American Sociological Association. Sociology of Education. **85**(1), 40-60.
- 75.Dang, H. A. (2007) The Determinants and impact of private tutoring classes in Vietnam. Economics of Education Review. (26), 684-699.
- 76.Dang, H. A. and Rogers, F. H. (2008) The Growing phenomenon of private tutoring: does it deepen human capital, widen inequalities, or waste resources? The World bank research observer. **23**(2), 161-200.
- 77.Dawson, W. (2010) Private tutoring and mass Schooling in East Asia: Reflections of inequality in Japan. South Korea, and Cambodia, Asia Pacific Educ. Rev. **11**(1), 14-24.
- 78.De, R. , et al. (2009) Implications of Private Tutoring in West Bengal. State Council of Educational and Training. Kolkata, India. [online] Available from: [http://righttoeducation.in/sites/default/files/implications\\_private\\_tuition\\_wb.pdf](http://righttoeducation.in/sites/default/files/implications_private_tuition_wb.pdf) [Accessed 22- December 2015].
- 79.Farah, S. (2011) Private tutoring trends in the UAE. Dubai School of government Policy brief. (26), 1-8.
- 80.Foondun, A. R. (2002) The Issue of private tuition: an analysis of the practice in Mauritius and selected South-East Asian Countries. International Review of Education. **48**(6), 485-515.
- 81.Hartman, S. (2008) The Informal market of education in Egypt. private tutoring and its implications. Working paper (Nr.88) institute for Ethnologie und afrikastudien. Johansses Gutenberg-Universitat, Mainz, Germany. [online] Available from: <http://www.ifeas.uni-mainz.de/Dateien/AP88.pdf> [Accessed 1- January 2015].
- 82.Heyneman, S. P. (2011) Private tutoring and social cohesion. Peabody Journal of Education. **86**(2), 183-188.

- 83.Hon, H. N. (2010) Hong Kong's Shadow education private tutoring in Hong Kong. *The Hong Kong Anthropologist.* (4), 62-85.
- 84.Hongxia, Y. and Xiaohao, D. (2011) How to get out of the prisoners' Dilemma: educational resource allocation and private tutoring. *Front. Edu. China.* **6**(2), 279-292.
- 85.Hussein, M. G.A. (1987) Private tutoring a hidden educational problem. *Educational Studies in Mathematics.* **18**(1), 91-96.
- 86.Hussein, A. (2009) The use of Triangulation in social sciences research: can qualitative and quantitative methods be combined?. *Journal of Comparative Social Work.* (1), 1-12.
- 87.Ireson, J. (2004) Private tutoring: how prevalent and effective is it?. *London Review of Education.* **2**(2), 109-122.
- 88.Ireson, J. and Rushforth, K. (2005) Mapping and evaluating shadow education. Institute of education. University of London. [online] Available from: <http://image.guardian.co.uk/sys-files/Education/documents/2005/04/07/tutoring.pdf> [Accessed 25-November 2014].
- 89.Jagero, N. (2013) Education production function and quality of education in day secondary schools in Kenya. *Australian Journal of Business and Management Research.* **2**(12), 28-33.
- 90.Kim, J. H. (2007) A Game theoretical approach to Private tutoring in South Korea. Yonsei University, Department of Education. South Korea. [online] Available from: [http://www.ncspe.org/publications\\_files/OP144.pdf](http://www.ncspe.org/publications_files/OP144.pdf) [Accessed 27-November 2014].
- 91.Kim, S. and Lee, J. H. (2010) Private tutoring and demand for education in South Korea. *Economic Development and Cultural Change.* **58**(2), 259-296.
- 92.Kozar O. (2013) The Face of private tutoring in Russia: evidence from online marketing by private tutoring. *Research in comparative and International Education.* **8**(1), 74-86.
- 93.Kwok, P. L. Y. (2010) Demand intensity, market parameters and policy responses towards demand and supply of private supplementary tutoring in China. *Asia Pacific Educ. Rev.* (11), 49-58.
- 94.Lambert, K. and Spinath, B. (2014) Do we need a special intervention program for children with mathematical learning disabilities or is private tutoring sufficient?. *Journal for Educational Research Online.* **6**(1), 68-93. [online] Available from: <http://www.pedocs.de/volltexte/2014/8841/>

- pdf/JERO\_2014\_1\_Lambert\_Spinath\_Do\_we\_need\_a\_special\_intervention\_program.pdf [Accessed 7-January 2015].
95. Lee, J. Y. (2013) Private tutoring and its impact on students' academic achievement, formal schooling, and educational inequality in Korea. (Unpublished Ph. D. Thesis), School of Arts and Sciences, Columbia University.
96. Machlup, F. (1982) Issues in the Theory of human capital: education as Investment. *the Pakistan Development Review*. **21**(1), 1-17.
97. Manzoor, S. (2013) Reasons and necessity of private tutoring in English for Bangla medium primary School student in Bangladesh. (Unpublished MA Thesis) BRAC University, Department of English and Humanities. [online] Available from: <http://dspace.bracu.ac.bd/bitstream/handle/10361/2584/final.pdf?sequence=1> [Accessed 28-December 2014].
98. Mboi, P. A. and Nyambetha, E. O. (2013) Implication of extra tuition in primary schools on pupils' social life in Kisumu Municipality. Western Kenya. *International Journal of Education and Research*. **1**(11), 1-12.
99. Mincer, J. and Higuchi, Y. (1988) Wage structures and labor turnover in the United States and Japan. *Journal of the Japanese and international economies*. (2), 97-133
100. Mincer, J. (1962) On-the-job Training: costs, returns, and some implication. *Journal of political economy*. **70**(5), 50-79.
101. Mincer, J. (1984) Human capital and economic growth. *Economic of education review*. **3**(3), 195-205.
102. Mincer, J. (1995) Economic development, growth of human capital, and the dynamic of the wage structure. *journal of economic Growth*. (1), 29-48.
103. Mischo, C. and Haag, L. (2002) Expansion and effectiveness of private tutoring. *European Journal of Psychology of Education*. **XVII**(3), 263-273.
104. Mori, I. and Baker, D. (2010) The origin of universal shadow education: what the supplemental education phenomenon tells us about the postmodern institution of education. *Asia Pacific Educ. Rev.* (11), 36-48.
105. Park, H., Byun, S. and Kim, K. (2011) Parental involvement and students cognitive outcomes in Korea: Focusing on private tutoring. *Sociology of education*. **84**(1), 3-22.
106. Peters, M., Carpenter, H. and Edward, G. (2009) Private tutoring-survey of parents and careers in England. *Research Brief*, Department for

children, schools and families. [online] Available from: unesdoc.unesco.org/images/0011/001184/118486e.pdf [Accessed 24-January 2015].

107. Plano-Clark, V.; Huddleston-Casas, C.; Churchill, S.; O'Neil Green, D.; and Garrett, A. (2008) "Mixed Methods Approaches in Family Science Research" *Journal of Family Issues*. **29**(11), 1543-1566.
108. Putkiewicz, E. (2006) Private tutoring in Poland, association of teacher Education in Europe. Paper presented to 31st Annual ATEE conference, Portoroz.
109. Riel, K. and Reap, A. (2012) You Tube [online] available: <https://www.youtube.com/watch?v=xo6Xh5aswj4> [Accessed 11-November 2014].
110. S. A. Lawrence, A. (2012) Perspectives on private tutoring at higher secondary school. Lambert Academic Publishing. Saarbrucken, Deutschland/ Germany.
111. Saunders, M., Lewis, P. and Thornhill, A. (2009) Research methods for business students. (fifth Ed). Edinburg Gate: Pearson Education Limited.
112. Schultz, T. W. (1959) investment in man: an economist's view. *Social Service Review*. **33**(2), 109-117.
113. Schultz, T. W. (1961) Investment in human capital. *The American Economic Review*. **51**(1), 1-17.
114. Schultz, T. W. (1972) Human capital: policy issues and research opportunities. [online]. Available From: [ww.nber.org/chapters/c4125.pdf](http://www.nber.org/chapters/c4125.pdf) [Accessed 28-November 2014].
115. Schultz, T. W. (1993) The Economic importance of human capital in modernization. *Education Economics*. **1**(1), 13-19.
116. Sekaran, U. (2003) Research methods for business (4th Ed). New york: John Wiley and Sons, Inc.
117. Silova, I. and Brehm, W. C. (2013) The shifting boundaries of teacher professionalism: Education privatization(s) in the post-socialist education space. In: T. Seddon, J. Ozga, and J. Levin (Eds.) *Educators, professionalism and politics: Global transitions, national spaces, and professional projects*. New York: Routledge. pp. 55-74.
118. Stevenson, D. L. and Baker, D. (1992) Shadow education and allocation in formal schooling: Transition to university in Japan. *American Journal of Sociology*. **97**(6), 1639-1657.

119. Su, S. and Liang, E. (2014) Elementary students' motivation and attitudes toward English animated cartoons at a Cram School. *International Journal of Arts commerce*. **3**(5), 15-36.
120. Sujatha, K. (2014) Private tuition in India: trends and issues. *Revue internationale d'éducation de Sèvres*. [online]. Available From: <https://ries.revues.org/3913> [Accessed 4-January 2015].
121. Tansel, A. and Bircan, F. (2006) Demand for education in Turkey: A to bit analysis of private tutoring expenditures. *Economics of Education Review*. (25), 303-313.
122. The United Nations, (1948) Universal Declaration of Human Rights. [online]. Available From: <http://www.un.org/overview/rights.html> [Accessed 7-December 2014].
123. Watson, L. (2008) Private expectations and public schooling: the growth of private tutoring in Australia. paper presented at peer refereed conference the Australian Association for Research in Education, National Conference, Brisbane.
124. Whewell ,W. (1834) On the principles of English university education. London: J. W. Parker.
125. Wittwer, J. (2014) Discussion: condition, processes, and effects of private tutoring. *Journal for educational research online*. **6**(1), 124-138. [online]. Available From:<http://www.j-e-r-o.com/index.php/jero/article/view/411>[Accessed 12-January 2015].
126. Yeasmin, S. and Rahman, K. F. (2012) Triangulation research method as the tool of social science research. *Bup Journal*. **1**(1), 154-163.
127. Zhang, Y. (2013) Dose private tutoring improve students' national college entrance exam performance?- (A case study) from Jinan, China, *Economics of Education Review*. (32), 1-28.

پاشکوڭان

## پاشکوی(1) شیوه‌ی کوتایی پرسیارنامه‌که

(نمونه‌ی پرسیارنامه‌ی تایبیت به قوتاییانی ئاماده‌یی) (\*)

قوتابی خوشمویست ئەم پرسیارنامەی تایبیت بەئەنجامدانى توپزینەمەیەکى زانستى سەبارەت بە(دیاردهى وانه وتنەوهى تایبیت لەقۇناغى ئامادەيى و رەنگدانەوەكانى) لەشارى ھەولىر. بۆزانىنىن ڕەنگدانەوەكانى لەسەر ژيانى ئىۋە ئازىزو خىزان و ھاۋرىيکانتان. وەلامەكانىنان بەشىوهەكى بابەتى و راستو دروست كەلەپەنگەشتن بۆگەيشتن بەزانىراى راستو دیارىكىردى ئەم گۈرۈگۈفتانە بەھۆى وانە تایبەتەمە ۋۆبەرى قوتاييان خىزانەكانىيان و كەرتى پەروەردە دەبىتەمە لە نىشتىمانەكەماندا. وەلامەكانىشتان بەپارىزراوى (نەئىنى) دەمەنچەتەمە ھېچ ناوىك ناخرىتە سەرپرسیارنامەكان.

ئەز مۇنتان لەگەل وانە تایبیت لەپولى (12)، چ لەپەيمانگەو سەنتەرەكانى تایبیت بەوانەوتنەوە بىت، يان مامۆستاي تایبیت ھاتبىت بۆ مالەكانىنان، ياخود چووبنە لای مامۆستا، بەتەنها ياخود بەشىوهى گروپ، لەمەكىك يان لەچەند بابەتىك ياخود سەرجمەم وانەكانى خويىندىدا.

لەگەل رىزو خوشەويسىتمان....

تىپىنى :

- پىويست بەناونوسىن ناكات

- ھىمای (✓) لەناو ئەم شوينە دابنى كەھەللى دەبىزىرىت .

توپزەر  
عمر حمە احمد

سەرپەرشتىيار  
پ.د. صباح احمد نجار

(\*) دوو نمونه‌مان ھېبو بۆ قوتاييانى پولى (12) و پولى يەكمەمى كۆلىز. ھەمان پىوەرە پرسیارمان ئاراستە كردوون، تەنها جياوازى لە شىوازى پرسیارەكەدابۇو بۆ قوتاييانى كۆلىز شىوهەيمانكىرىدابۇو بە رابوردوو.



### 3-برقزانه لەدوای خویندنی فەرمى

س- ئەم مامۆستايانەي كەوانەي تاييەتت پى دەلىن كامەن لەوانەي خوارەوە؟

- ( ) 1-ھەمان ئەم مامۆستايانەي كەوانەن پى دەلىن لە قوتابخانەي فەرمى
- ( ) 2-مامۆستاياني قوتابخانەي دىكە
- ( ) 3-سەرپەرشتىارانى پىپۇر
- ( ) 4-ھەرسىكىيان لەھەمانكاتدا
- ( ) 5-ھىتر ( تکاپە بىنوسە

- ( ) ش- بەچ شىۋىھەك وانەي تاييەت وەردەگرى؟
- ( ) گروپى بچوڭ ( پەيمانگەمۇ سەنتەركانى بەھېزىرىدىن
- ( ) خولى بەھېزىرىدىن لەلايمۇن قوتابخانەي فەرمىمەوه

### قوتابى نازىز تېروانىنى تو لەبارە ئەم بېرىغانەوە چىيە؟

| تەھۋەر | ژ  | بىرگەكان  | لەگەللىدەم | تارادىھەك | لەگەللىدام | لەگەللىدەن |
|--------|----|---|------------|-----------|------------|------------|
|        | 1  | بۇ چونە نىيو كۈلىزىكى گرنگ و بايمەخدار                              |            |           |            |            |
|        | 2  | بۇ بەدەستەنەنەن قازانج لەداھاتوودا                                  |            |           |            |            |
|        | 3  | لەپەر لاوازى ناستى تىگەيشتن   |            |           |            |            |
|        | 4  | لەپەر ئەمەھى هاۋرىيكانلما مامۆستاي تاييەت دەگىن                     |            |           |            |            |
|        | 5  | بۇ بەدەستەنەنەن زانىيارى لەسەر پەرسىارەكانى تاقىكىردنەوە ئىشىتىمانى |            |           |            |            |
|        | 6  | لەسەر داخوازى باوان   |            |           |            |            |
|        | 7  | بىئاكاپى لەكانى شىكىردنەوە وانەكان لەقوتابخانە                      |            |           |            |            |
|        | 8  | ترس لەتاقىكىردنەوە مەكان  |            |           |            |            |
|        | 9  | زۇرى ئامادەن بۇن(غىاب)  |            |           |            |            |
|        | 10 | راھاتنى قوتابى لەمندالىمەوە لەسەرپىشت بەستىن بەكمىسانى تر           |            |           |            |            |
|        | 11 | لەپەر رىپەن خەستى كات   |            |           |            |            |
|        | 12 | ھەلىكە بۇ شىكىردنەوە پەرسىارەكان                                    |            |           |            |            |
|        | 13 | گرنگى زىاتر دەمدەن بەوانەي تاييەتى                                  |            |           |            |            |
|        | 14 | مەتمانەي قوتابى بەدەست دەھىزىت                                      |            |           |            |            |
|        | 15 | پەرۇگرامى خويندن كەم دەكەنەوە                                       |            |           |            |            |
|        | 16 | كار لەسەر داخوازى وانەي تاييەتى دەكەن                               |            |           |            |            |
|        | 17 | قۇرخىرىنى وانەي تاييەتى بۇ بەدەستەنەنەن قازانج                      |            |           |            |            |
|        | 18 | وانەكان ئالقۇز دەكەن  |            |           |            |            |
|        | 19 | تووانى زانسىستان لاوازە   |            |           |            |            |
|        | 20 | بەرۇنى وانەكانيان شىناڭەنەوە  |            |           |            |            |
|        | 21 | تىنەگەيشتى قوتابىيان لەشىوازى وانھوتەوە                             |            |           |            |            |
|        | 22 | زۇرىونى نەھاتن(غىاب) ئى مامۆستايان                                  |            |           |            |            |

| تهر | تهر | برگه کان  | له گه لیدام | له گه لیدام | له گه لیدام | له گه لیدام |
|-----|-----|---|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 23  |     | کممی موجهی مانگانه  |             |             |             |             |
| 24  |     | قوتابیان هان دمدمن بق گرتنی مامؤستای تایبعت                                   |             |             |             |             |
| 25  |     | سمرقال بونیان به کار و باری دمره وی قوتا بخانه و                              |             |             |             |             |
| 26  |     | لوازی راهینانی پیشی بی  |             |             |             |             |
| 27  |     | زوری بابته کان لمسانی کدا   |             |             |             |             |
| 28  |     | قرسی پر گرامه کان   |             |             |             |             |
| 29  |     | گورانی بهر دمو امی پر گرامه کان   |             |             |             |             |
| 30  |     | کممی کاتی و آن هکان   |             |             |             |             |
| 31  |     | گرنگی نهدان به جیا و ازی کم سی  |             |             |             |             |
| 32  |     | زوری زانیاری هکانی پر گرامی خویندن  |             |             |             |             |
| 33  |     | قرسی پرسیار هکانی تاقی کیر دنه هکان   |             |             |             |             |
| 34  |     | بونی کتی هر کی و مهر جی نمره ب هرز بق چونه نیو کولیزه کون مره<br>به رز هکان   |             |             |             |             |
| 35  |     | کممی کورتی و لوازی سیستمی خویندن  |             |             |             |             |
| 36  |     | بونی گمند هلی ل هکم رتی پهرو مرده دا  |             |             |             |             |
| 37  |     | جهنجالی (قهره بالغی) پژله کان   |             |             |             |             |
| 38  |     | دانانی مامؤستای ناپسپور بق بابته کان  |             |             |             |             |
| 39  |     | لوازی ئاستی زانستی خویندن ل مقوتابخانه کاندا                                  |             |             |             |             |
| 40  |     | نہ بونی ژینگمی سمر نجر اکیش ل مقوتابخانه کاندا                                |             |             |             |             |
| 41  |     | زوری پشووه کان لمساندا  |             |             |             |             |
| 42  |     | نہ بونی خولی ب هیز کردن بق نهو قوتا بیانه که گرفتی در منگ<br>تیگمی شتیان همیه |             |             |             |             |
| 43  |     | چاو دیری نه کردنی مامؤستا کان له کاتی و آن هون تمه وو ئاعن جامه کانیدا        |             |             |             |             |
| 44  |     | نہ بونی سزا ب مامؤستایانی که متهر خم  |             |             |             |             |
| 45  |     | نہ بونی پاداشت بق نهومامؤستایانه سمر که متوون ل هوانه کانیاندا                |             |             |             |             |
| 46  |     | گرفتی کممی مامؤستا  |             |             |             |             |
| 47  |     | نہ بونی متمانه ب مامؤستا کانی قوتا بخانه                                      |             |             |             |             |
| 48  |     | نہ بونی متمانه ب ریگا کانی و آن هون تمه                                       |             |             |             |             |
| 49  |     | ئار مزوی باوان بق هینانی نمره ب هرز   |             |             |             |             |
| 50  |     | لاسایی کر دنه وی خیز آن هکانی تر  |             |             |             |             |
| 51  |     | ناز پیدانی زیاده بمندا لکانیان  |             |             |             |             |
| 52  |     | ب هقی باش بونی گوزه رانی خیز آن هکانه و                                       |             |             |             |             |
| 53  |     | ب ق خولا دان ل هه مستکر دن ب خوب هکم زانین                                    |             |             |             |             |
| 54  |     | ب ق خو هملکی شانی خیز آن هکان   |             |             |             |             |
| 55  |     | ب ق خو جیا کر دنه و له چینه کانی تری کو مهملگا                                |             |             |             |             |

| تهره | ژ  | برگه کان  | له گه لیدام | تار ادیه ک<br>له گه لیدام | له گه لیدام | له گه لیدام |
|------|----|---|-------------|---------------------------|-------------|-------------|
|      | 56 | فهراموشکردنی منداله کان له جی به جینکردنی ئمرکه کانی قوتا بخانه دا              |             |                           |             |             |
|      | 57 | باریکی قورسی دار ایی دم خاتمه سه ر شانی باوان                                   |             |                           |             |             |
|      | 58 | لە دەستدانی متمانه ی پھرو مر دو فیر کردن به قوتا بخانه ده گمیمنیت               |             |                           |             |             |
|      | 59 | کیشدار کردنی پرو گرامه کانی خویندن  |             |                           |             |             |
|      | 60 | لاواز کردنی خویندنی فرم میه   |             |                           |             |             |
|      | 61 | لیتیکچونی قوتا بی لە نیوان شیوازه کانی مامۆستای تایبیت و مامۆستای قوتا بخانه دا |             |                           |             |             |
|      | 62 | فشاریکی زوری درونی لە سه ر قوتا بیان دروست دەکات                                |             |                           |             |             |
|      | 63 | فشاریکی زوری کومەلا یەتی لە سه ر خیزانه کان دروست دەکات                         |             |                           |             |             |
|      | 64 | دلە راوکنی باوان بەرامبەر داھاتوی منداله کانیان                                 |             |                           |             |             |
|      | 65 | کاتم خوشیه کانی قوتا بیان دەکوژیت   |             |                           |             |             |
|      | 66 | لە خوبایی بونی قوتا بیان لە پۇلدا   |             |                           |             |             |
|      | 67 | فهراموشکردنی ئمرکه کانی قوتا بخانه ب  |             |                           |             |             |
|      | 68 | پشت بە خونە بەستنە لە لايمەن قوتا بیان مو                                       |             |                           |             |             |
|      | 69 | دروستکردنی هەستى خوبەکە مزا نین لای ئەو قوتا بیانە ناتوان                       |             |                           |             |             |
|      | 70 | مامۆستای تایبیت بگرن و بئنه ی خورا بی بونی خویندن دەشیوپنیت                     |             |                           |             |             |
|      | 71 | جیاوازی چینایەتی دروست دەکات  |             |                           |             |             |
|      | 72 | پەكسانی ھەلی خویندن ناھیانیت  |             |                           |             |             |
|      | 73 | کاریگەری ھەمیه لە سه ر بە دەست تەنائى نەرەی بەرز                                |             |                           |             |             |
|      | 74 | کاریگەری نەرتىنى ھەمیه لە سه ر ئاکارى پېشەي مامۆستا                             |             |                           |             |             |
|      | 75 | لە کەم دار کردنی كەسا يەتى مامۆستايە  |             |                           |             |             |
|      | 76 | زيان گەياندنه بى بەرژە وەندى گشتى كۆملەگە                                       |             |                           |             |             |

زور سوپاس بۆ وەلامدانه وەت....

## پاشکۆی (2)

ناو و پلهی زانستی و شوینی کاری لیژنهی شارەزایان

| زانکو     | بەش                              | کولێز    | ناوی شارەزایان و پلهی زانستیان | ژ |
|-----------|----------------------------------|----------|--------------------------------|---|
| سەلاحەدین | زانسته پەروەردەبى و دەروننیبەكان | پەروەردە | پ.د.شەموئۇ عبدالله ملاطەر      | 1 |
| سەلاحەدین | دەرونزانى                        | ئاداب    | پ.د.عمر ابراهيم عزيز           | 2 |
| سەلاحەدین | کۆمەلناسى                        | ئاداب    | پ.ى.د.سلیم بطرس الیاس          | 3 |
| سەلاحەدین | کۆمەلناسى                        | ئاداب    | پ.ى.د.عبدالله خورشید عبدالله   | 4 |
| سەلاحەدین | کۆمەلناسى                        | ئاداب    | پ.ى.د.محمد حسین شوانى          | 5 |

## پاشکۆی (3)

پرسیارەکانی چاپیکەوتىن

لەسەر جەم چاپیکەوتىنەکاندا پرسیارى تەمەن، رەگەز، پىشە كراوه.

يەكەم / پرسیارەکانی مامۆستاييانى تايىيەت و فەرمى و سەرپەرشتىيارانى پىپۇر:

1- مامۆستاييان و ئېرىاي ئەركەکانى خۆيان لەقوتابخانى فەرمى، بۆچى لەدەرەوهى قوتابخانەش وانەي تايىيەت دەلىنەو؟

2- قوتابييان بۆچى مامۆستاي تايىيەت دەگرن؟

3- بېرىاي تو ئەم دىاردەيە چ رەنگدانەوەيەكى دەبىت لەسەر رەھەندە جىاوازەکانى ژيانى كۆمەلایتى خىزانەكان و قوتابييان و مامۆستاييان و سىستەم و پروگرامەکانى خويندن؟

دوووهم / پرسیارەکانی تايىيەت بەباوان:

1- بېرىاي تو باوان بۆچى مامۆستاي تايىيەت دەگرن بۆ مەنداڵەکانيان؟

2- كاتى پىويىست تەرخان دەكمەيت بۆئەوهى لەگەل مەنداڵەكانت تاۋوتۈي ئەركەکانى قوتابخانەي مەنداڵەكمەت بەكمەيت؟

3- رەنگدانەوە كۆمەلایتىيەکانى ئەم دىاردەيە چىيە لەسەر خىزانەكان و قوتابييان؟

## **Abstract**

The private tutoring is a phenomenon, most of the families do not recognized until one of their family members deal with the problem practically. Then they face with the subject that they did not think about before.

The research is an attempt to find out: the scale of the phenomena, reasons behind spread out of the problem and Social Reflections, in Erbil governorate. The descriptive analytical Approach, social Surveys by sample, a triangulation method all together have been used in data gathering process. Both Simple Random sampling and Proportionate Stratified sampling have been used, the research sample is consists of (370) students from High school level (12), with the student of both medic and law college the first year. One questionnaire form has been used which contains (76) clauses. One by one Structured interviews and focus group for: (30) parents, general public teachers, and tutors has been used alongside with (23) Unstructured interviews with the students.

In order to tabling and results (Statistical Package for Social Science) SPSS program has been used. The Arithmetic Mean, Median, Mode. Standard Deviation, variance. Skewness and Kurtosis. Rank's Correlation. Weighted Mean, Cronbach's Alpha, (t-test) based on the central premise, as a Statistical tools has been used.

The research has unveiled that the phenomenon is widely exist between high school students stage (12), the scale of the phenomena (60.81%), predominantly in subjects such as: Math, Physic, chemistry and English language. The reasons are vary and different, teachers, students, Specialist supervisors, education system, curriculums, school and parents have negative role in expanding the problem, specifically tutor and specialist supervisors.

Instead of pursuing high scores, public examination to reach the highest colleges which consequently make the competition between students to get offer from these high colleges.

The research has discovered that the phenomenon has direct negative impacts on the: process of education and learning, weakening the social cohesion, shattering justice and affect families economically.

However, The research has come with some significant suggestions as follow: (a) prevent specialist supervisors in private teaching and active them in the process of monitoring the education and learning process (b) adapt the specialist form in teaching and raise teacher's accountability (c) use the reward and punishment in education system (d) enhance the Standard of living (e) decrease holidays (f) Hiring teachers according to specialization (g) building new schools and reduce overloading in classes (h) enhance practical dimension in learning, establish new laboratories and provide needful equipment's for schools (i) awareness between families and explaining the negative impacts of the phenomenon.

Whereas the ministry of education should find out an effective alternative to solve the problem, throughout opening courses to empower students. However, try to decrease the phenomenon through legal aspects, different regulations and active the education process in public schools. Additionally, the committee of education, higher education and scientific research in Kurdistan parliament should also prepare a law draft to prevent or organize the phenomenon.

Lastly, the central acceptance should also find other ways to accept students in colleges and institutes, according to interviews and consider the hobby, interest and skills as pre-conditions of acceptance.



زانکۆی سه‌لا‌حه‌دین-هه‌ولیر

Salahaddin University-Erbil

# The Social Reflections of Private Tutoring Phenomenon at the High School Level

(A Field Study in the City of Erbil)

## A Thesis

Submitted to the Council of the College of Arts at Salahaddin University-Erbil in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Sociology

By

**Omar Hama Ahmed**

B.A. Sociology-Salahaddin University-Erbil-2010

Supervised by

**Prof. Dr. Sabah Ahmad Mohammad Najar**

Erbil-Kurdistan

September 2015